



\* بيروت - ملكة جمال ألبانيا، فينيرا مصطفى، تشارك في العرض الترويجي لمملكة جمال أوروبا، التي ستجري في كازينو لبنان في بيروت في الخامس والعشرين من حزيران الجاري.  
 ويذكر أن فينيرا هي من مواليد بريشتينا في إقليم كوسوفو، وقد وصلت إلى بيروت، قادمة من أحد معسكرات اللاجئين في مقدونيا.

**المفاوضات حول تركيبة حكومة براك - مكانك عد!**  
 \* الرئيس فايتسمان يلتقي وفدًا عن النواب العرب \* تصاعد حملة الهجوم المتبادل بين "ميرتس" و"شاس" \*  
 (ص ٣)

## طفع الكيل! محاولة اعتداء خيصة على رئيس بلدية الناصرة!



\* **الحزب الشيوعي مجتهد وقادر على التصدي لبلطجية زعران الحركة الإسلامية في الناصرة** \* جبهة الناصرة: نحذر من الاستمرار بنهج التحريض وتلويث الأجواء الذي تجاوز كل الحدود! \* إصابة سائق رئيس البلدية خلال محاولة الاعتداء التي جرت على مرأى أفراد من الشرطة \*  
 (ص ١١ و ١٢)

\* النائب الجبهي، عصام مخول، وعضو البلدية، عدنان أبو ربيع، يتدخلان لكف يد الشرطة عن المتظاهرين الجبهيين \*

### اقرأ في ملحق

\* **شموليت ألوني في لقاء خاص** : "الجبهة" جذرية في تطلعاتها أكثر من "ميرتس" ولذلك كان أمامها إما التصويت للجبهة أو لـ "ميرتس"!

\* **بعد أن جرّوا العرب من أراضيهم، يسعون لتجريدهم من السيارات!** التعديلات المقترحة على رسوم تأمين السيارات الإلزامية. هل هي السوق التنافسية في ظل سياسة الخصخصة، أم أنها ضربة اقتصادية أو خطوة عنصرية!!!

\* **لسعة الدبور...** الحلقة الثالثة من قصة الجاسوس العربي المزدوج لمصر وإسرائيل

\* **صرخة أهالي طوباس والأغوار:** أوقفوا الاستيطان وليقادر المحتل المكان!

أدب  
 \* **الحلقة الأخيرة من دراسة أنطوان شلحت حول "محمود درويش ودلالات الحاجة إلى الحوار"**.  
 \* **قصائد: شفيق حبيب، فتحي القاسم، كاظم إبراهيم، وسامر خير.**

### اقرأ في ملحق

قلب إنسان ينقذ حياة عائلة بأكملها (أمل شحادة)  
 أم السعيد: "الناس تغيرت كثير..." (إبتهاج مجلي)  
 فرقة الموسيقى الشرقية.. إسمع التخت الشرقي وسمّع القدس (ديا ماضي)  
 بقايا صور.. تضيء زوايا قلعة ظاهر العمر (زاهد حرش)  
 ذهب المصرية تتكلم العبرية!

**"الجبهة" تفوز بغالبية مقاعد لجنة الطلاب العرب في التخنيون**  
 (ص ٤)

رغم معرفة هويتهم الشرطة لم تعتقل أيًا من المعتدين على مسؤول الصحة في مجلس يافة الناصرة  
 (ص ٩)

**موراتينوس تبحث مع القيادة الفلسطينية عريقات لـ** : إعادة عملية السلام إلى مسارها تتطلب، أولاً، تطبيق اتفاق "واي"  
 (ص ٢)

**(٥٧٪) من مدخولات الدولة من الضرائب يدفعها الأجيريون!**  
 (ص ٤)

**غارات إسرائيلية كثيفة على جنوب لبنان غداة مقتل جندي إسرائيلي!**  
 (ص ٢)

**مطلوب/ة**  
 مؤسسة اعلامية كبيرة في تل ابيب  
**موظف/ة**  
 يجيد/تجيد اللغة العربية تحريرًا وترجمة من اللغة العربية ظروف ممتازة للملايين  
 الرجاء ارسال سيرة ذاتية لفاكس ٠٣/٦٨٧١٤٦٣

**بنك فلسطين المحدود**  
**اعلان**  
**افتتاح فرع جنين**  
 يعلن بنك فلسطين المحدود للجمهور الكريم افتتاح فرع الجديد في مدينة جنين يوم امس (الخميس)، لتقديم كافة الخدمات والتسهيلات المصرفية الى اهله في محافظة جنين وضواحيها.  
 العنوان: جنين - شارع ابو بكر  
**بنك فلسطين المحدود، البنك الوطني الاول**

بعد اعتماد خطة السلام في مجلس الأمن  
**توة حفظ السلام تدخل إلى كوسوفو، صباح اليوم**  
 (ص ٢)



**تهنئة**  
 أعضاء الهيئة التدريسية والعمالون في مدرسة النور الابتدائية في قرية جديدة يتقدمون بورود التهاني العطرة إلى الأستاذ  
**محمد نجيب كيال**  
 بمناسبة تعيينه مديراً للمدرسة. آمين منه الطمأنينة والكثير، فقد أعطى القوس بارها ومعا نحمل المشعل.

بسم الله الرحمن الرحيم  
**جائزة الشهيد**  
**بيان التبرع**  
 من منطلق حرصنا على إبقاء ذكرى مجزة كفرقاسم الرهيبة في ذاكرة أهلنا في فلسطين والعالم العربي والإسلامي، قررنا منح (٤) جوائز تحت عنوان: "جائزة الشهيد لأفضل (٤) قصائد تتحدث عن مجزة كفرقاسم قيمة الجائزة ٤٥ ألف شيكل توزع على النحو التالي:  
 الجائزة الأولى ١٥ ألف شيكل  
 الجائزة الثانية ١٠ آلاف شيكل  
 الجائزة الثالثة ١٠ آلاف شيكل  
 الجائزة الرابعة ١٠ آلاف شيكل  
 ملاحظات:  
 (١) ستصبح القصائد وتنتشر في مجوعة شعرية خاصة.  
 (٢) ستوزع الجوائز بتاريخ ٩٩/١٠/٢٩.  
 (٣) يحق لكل شاعر داخل إسرائيل وفي الضفة الغربية وغزة الاشتراك في هذه المسابقة.  
 (٤) على القصائد الشعرية أن تكون جديدة، لم تنتشر من قبل.  
 (٥) ترسل القصائد على العنوان التالي: مجلس كفرقاسم المحلي ميكوند - ٩٩٤٠، ويكتب على الغلاف "جائزة الشهيد".  
 (٦) آخر موعد لإرسال القصائد الشعرية هو تاريخ ٩٩/٨/١٦.  
 مزيد من التفاصيل يمكنكم الاتصال على هاتف: ٥٠/٥٠٩٨٢٢ - ٥٠/٥٠٩٨٢٢.  
 باحترام  
 سامي عيسى  
 رئيس المجلس المحلي - كفرقاسم

**شركات إخوان حريس**  
 كفراسيف - الشارع الرئيسي  
 من المصانع الوحيدة في الوسط العربي لإنتاج  
 \* شبكات الحديد  
 \* مصنع لحديد البناء (٢١٦٦٦٦)  
 \* خشب فيني للبناء  
 \* وكلاء ايتونج (٢١٦٦٦٦)  
 \* حجر بناء

**نحن حطة تفريقت هائلة:**  
 ١ طن حديد حسب الخارطة ١٦٥٠ ش. ج. بدل ١٨٠٠  
 ١ شبكة حديد (٢١٦٦٦) قطر ٨ ملم ١٠٨ ش. ج. بدل ١١٥  
 ١ شبكة حديد (٢١٦٦٦) قطر ٦ ملم ٦٤ ش. ج. بدل ٨٥  
 ١ كوب ايتونج ٢٢٥ ش. ج. بدل ٣٧٠  
 ١ كوب خشب فيني ٥٠٠ ش. ج. بدل ١٢٠٠  
 تسهيلات في النقل لجميع أنحاء البلاد  
 تسهيلات للمهندسين والمساكين  
 مضمون سداد ارض في شارع رئيسي شفاعمرو ٢١١٦٦ شفاعمرو كابول  
 كل من يشترى به ١٠٠٠ ش. قابل يحصل على رحلة الى الأردن خلال السنة  
 ٠٥٢/٩٧١٧٦٦ - ٠٥٢/٤١٢٨٤٦ - ٠٥٢/٩٧١٨٨٧٥ - ٠٥٢/٩٧٢٢٤٨

**فنتوش**  
 في الأنثي  
 fattoush

أنظر الإعلان المرفق مع الجريد لـ  
**"سوبر فارم"**

**"سلكوم" في خارج البلاد!**  
 من اليوم تستطيع ان تتحدث بحرية من جهازك السلكوم. أيضا في خارج البلاد! التفاصيل في صفحة ١٢

**ارض لبناء**

للبيع قطعة أرض مفرزة في أحسن موقع في اكسال - قطعة رقم ٣٥ - قطعة ١٦٩.٦ (التحميل).  
 للراغبين الاتصال شخصياً او تلفونيا رقم ٠٦/٦٥٥٥.٠٦٠







# المفاوضات حول تركيبة حكومة براك تراوح مكانها!



براك لم ينتج باقتناع سريد بتغيير موقف «ميرتس» من ضم «شاس» الى الحكومة \*

وفيسما رفض قلناي تأكيد ذلك، يبدو، من خلال مراجعة ملخص المباحثات التي جرت حتى أمس، بين براك والكل المتوي ضمها الى الحكومة، ان براك لن يسبدا مفاوضات بهذا الشأن، قبل الانتهاء من وضع الصياغة النهائية للخطوط العريضة، وحسب المعلومات التي تسترعت عن المفاوضات شبيه السرية التي جرت في الأيام الأخيرة، يمكن التوصل اليه حتى الآن، بالشكل التالي:

«ميرتس» بعلية: تقريرا تم الاتفاق حول المخطوط العريضة، لكن ما زالت هناك قضية المستوطنات. وتعتقد «ميرتس» بعلية ان ضم زعيمها نئان شيرانسكي الى الطاقم الامني المصغر، سيكون كفيلا بايجاد حل لهذه المسألة.

المركز: تم الاتفاق على مختلف القضايا، وفي المركز ينتظرون الآن بد المفاوضات حول توزيع المقاطب الوزارية لمعرفة المقاطب التي سيقترحها عليهم براك، علما ان هذا ينوي تعيين النائب دان مريدمور، وزير القضاء.

المفاد: القضية العالقة حتى الآن هي قضية المستوطنات ومكانتها في المخطوط الاساسية.

«شيني» وميرتس: اتفاق كل الامور باستثناء قضية «يهود هتورا»: قضية طلبة المدارس الدينية لم تحل بعد، الحركة اقترحت ان يث وزير «الامن» في المسألة. «ميرتس» بعلية: تنوي التوجه الى المحكمة العليا بطلب تأجيل تنفيذ القرار الذي كانت اتخذته المحكمة، والذي الزمت بوجبه الحكومة بسن قانون واضح بهذا الشأن خلال سنة. وقد تيقنت امام الحكومة حتى الآن سبعة اشهر لسن القانون.

## \* تصاعد حملة الهجوم المتبادل بين «ميرتس» و«شاس» \* المفاوضات بين «يسرائيل احات» و«يهود هتورا» لم تسفر عن نتيجة بعد \*

حيفا - مكتب «الاتحاد» - بانتهاء اسبوع آخر من المفاوضات، التي يجريها رئيس الحكومة المنتخب يهود براك، وطاقم حزبه مع الكتل البرلمانية المتوي ضمها الى الحكومة، يبدو ان المفاوضات ما زالت تراوح مكانها، في ما يتعلق بالعديد من النقاط الاساسية في المخطوط العريضة للحكومة.

ورغم تأكيدات العديد من قادة حزب «يسرائيل احات» وطاقم المفاوضات على ان براك سيعرض حكومته امام الكنيست قبل انتهاء الموعد المحدد، الا ان العديد من الاحزاب، التي ينوي براك ضمها الى حكومته، تؤكد عدم حصول طفرة جديدة في القضايا الاساسية. وكما في الأيام الماضية من هذا الاسبوع، تمحورت المباحثات، أمس، حول الموقف من ضم حركة «شاس» الى الحكومة، وقضية تجنيد طلبة المدارس الدينية. ففي لقاء عقده براك مع رئيس حركة «شيني» النائب يوسف لبيد، عاد الأخير وأكد موقف حركته الرافض للانضمام الى الائتلاف الحكومي سوية مع «شاس».

وقال لبيد لدى خروجه من الاجتماع ان هناك اتفاقا بين حركته وحركة «ميرتس» حول الموضوع. اما في حركة «ميرتس» فأعيد، مساء أمس، تأكيد الموقف الرافض لضم «شاس» الى الحكومة، فقد اجتمعت ادارة الحركة واجرت نقاشا حول الموضوع تم في نهايته اجراء تصويت أسفر عن معارضة (٢٤) عضوا لضم «شاس» الى الحكومة، مقابل موافقة ثمانية فقط.

وتصاعدت حملة الهجوم المتبادل بين «ميرتس» و«شاس» أيضا، وصلت حركة «ميرتس»، النائب يوسي سريد، الى وصف الاحزاب المتشددة بالخريين. وأكد في حديث متلفز، أجرته معه القناة الاولى في التلفزيون الاسرائيلي انه لا ينوي «الزول عن الشجرة» كي ينجح «الخريين» من قطع غصن الديمقراطية!

واشترط سريد، أمس، على «شاس» تنفيذ ثلاثة امور اساسية، قال ان من شأنها تغيير الموقف من «شاس»:

الاول: الانقطاع والفصل التام بين «شاس» ورايه درعي، والثاني: ان يتراجع الزعيم الروحي للحركة الارب عوفايا يوسف، عن وصفه للمحكمة العليا بأنها «محكمة مفلى»، والثالث: ان يتم إلغاء النهج الذي اتبع حتى الآن في توزيع الميزانيات، والذي يوجبه يتم اقتطاع جوانب من

## فاتسمان يستقبل وفداً عن النواب العرب

\* بركة لـ «الاتحاد»: ما نراه حتى الآن ان براك تراجع عمليا حتى عن التطور الذي حصل في فترة حكومة رابين \*

حيفا - مكتب «الاتحاد» - استقبل رئيس الدولة، عيزر فايتسمان، أمس الخميس، وفدا من النواب العرب في الكنيست، ضم رئيس كتلة الجبهة، محمد بركة، وطلب الصانع (العربية الموحدة) د. د. احمد الطيبي (التجمع)، حيث استمع الى موقفهم ازا. الحرمان الذي يفرقه رئيس الحكومة المنتخب، يهود براك، على تمثلي الجماهير العربية، في اطار المفاوضات التي يجريها لتشكيل حكومته المقبلة.

حول الموضوع التقينا النائب محمد بركة. «الاتحاد» - ما هو الهدف من اجتماعكم مع فايتسمان؟ - بركة: هذا الاجتماع جاء بنا، على الرسالة التي وجهتها كتلة الجبهة الى فايتسمان، لمطالبتة باتخاذ موقف واسماع صوته بوضوح ازا. تهيمش مندوبي الجماهير العربية في الكنيست، في المفاوضات التي يجريها رئيس الحكومة براك لتشكيل حكومته. وقد طلبنا من الرئيس اعلان موقفه ولو بحكم موقعه الاخلاقي، كرتيس لكل المواطنين.

وقد عبرنا امام الرئيس عن استيائنا الشديد من الاسلوب الذي ينتهجه براك، وقلنا له ان احتجاجنا هذا لا يعني اننا نرحب نحو الائتلاف، وانما لاننا نريد تثبيت شرعية، ومواطنتنا وقنصلنا السياسي. واكدنا ان براك يتوجه الى «المفاد» و«الليكو» لإجراء المفاوضات معهما، رغم انهما لم يصدما في الانتخابات، يعز الانعقاد لدينا أن ميزان التفاوض لم يكن مبنيا على التقارب السياسي وانما تشتم منه راحة عصرية.

«الاتحاد» - كيف تتجارب الرئيس مع طروحاتكم؟ - بركة: رئيس الدولة طرح توجهنا ايجابيا بروح خطابه الذي كان أقاء في الجلسة الافتتاحية للكنيست، والذي أكد فيه ضرورة منح الجماهير العربية حقوقها ومسؤولاتها. وقد غير فايتسمان عن تأييده الكامل لما جاء في رسالتنا اليه وقال ان المطالب التي نطرحها هي مطالب عادلة.

## التماس الى العليا بعدم ترقية مُقدم أمر بقتل أسير لبناني قبل (٦) سنوات!

حيفا - مكتب «الاتحاد» - كُشف النقاب، أمس الخميس، عن التماس قدم الى المحكمة العليا، مطلع الاسبوع، بطلب بعدم ترقية المقدم إبريز (رفضت الرقابة الكشف عن اسمه الكامل) لمنصب رئيس فرق الكوماندو البحرية الاسرائيلية، على خلفية اقامته قبل (٦) سنوات على الأمر بقتل أسير لبناني أعزل مقيد اليدين والرجلين! وكان مقدم الالتماس، المحامي رامي هولندر، جنديا في صفوف فرقة الكوماندو عام ١٩٩٣ في جنوب لبنان، الى جانب المقدم إبريز، وجاء في الالتماس ان الفرقة عثرت، بالقرب من أحد معاقل «حزب الله»، على مقاتل لبناني أعزل فاعتقلته وقيدت يديه ورجليه. ثم أرغم جنود الاحتلال على الخروج من المنطقة إثر تبادل لإطلاق النار مع المقاومة اللبنانية.

وقبل الخروج من المنطقة أمر المقدم إبريز - كما اضاف الالتماس - أحد جنوده باطلاق النار على المقاتل اللبناني الأسير لمنع من ابلاغ باقي المقاتلين بمعلومات عن وجهة تحرك قوات الاحتلال! وأضاف هولندر انه تذكر هذا الحادث، مؤخرا، عندما علم بالتوصية التي قدمها قائد القوات البحرية لرئيس اركان الجيش ووزارة «الامن» بتعيين إبريز رئيسا لفرق الكوماندو التابعة للبحرية. ووصف تصرف إبريز بالتصرف الوحشي، وقال انه اصدر امر غير قانوني، وادعى إبريز امام المحكمة انه تصرف «بما أملا عليه قلبه وضميره» وان الذي دفعه الى ذلك هو انقاذ حياته وحياة باقي الجنود! وقد دافع بعض قادة الجيش عن هذا التصرف الذي «برزته الظروف»! هذا وستواصل المحكمة بحث الالتماس بعد غد الأحد.

(وليد ياسين)



# (٥٧٪) من مدخولات الدولة من الضرائب يدفعها الأجبيرون!

\* هذه النسبة لا تشمل ضرائب الأرنونا والبلدية والإملاك وغيرها \* حصة الشركات من الضرائب ١١٪ \* أرقام وزارة المالية تؤكد عمق الأزمة المالية والهوة بين الفقراء والاعنياء \*

حيفا - مكتب «الاتحاد» - دلت معطيات قسم مدخولات الدولة في وزارة المالية على عمق الأزمة الاقتصادية، وعلى اتساع الهوة بين الفقراء والاعنياء في البلاد، وذلك من خلال حجم مدخولات الدولة من الضرائب في العام ١٩٩٨.

وبحسب التقرير، الذي حصلت عليه «الاتحاد»، يتضح أن حصة الاجبيرون من مدخولات الدولة من ضريبة الدخل والتأمين الوطني والتأمين الصحي حوالي ٢٨٪، في حين أن ٤٣.٣٪ من الاجبيرون يتقاضون رواتب اقل من الحد الأدنى للدخل الخاضع لضريبة الدخل، ويتقاضى ٥.٥٪ من «الاجبيرون» رواتب «فلكية» إذ تصل نسبة الضرائب التي يدفعونها من مجموع ما يدفعه الاجبيرون ٥١٪.

وهذا يؤكد على عمق الهوة بين الغالبية الساحقة من الاجبيرون، الصغار ونسبة الاجبيرون الكبار.

ومن المتوقع أن تصل مدخولات الدولة من الضرائب في العام الحالي الى ٢٣.٤ مليار شيكل، أي بارتفاع بنسبة ٠.٧٪ بالمقارنة مع العام الماضي ١٩٩٨ (١١.٦.٢ مليار شيكل)، وهذه النسبة هي اقل من نسبة النمو الاقتصادي، الضئيلة أصلاً. ويعزو التقرير هذا الارتفاع الطفيف بمدخل الضرائب الى الركود

الاقتصادي.

وقد بلغ حجم ضريبة الدخل التي تدفعها الشركات في البلاد اقل من ١٣ مليار شيكل، أي ١١٪ من مدخولات الدولة من الضريبة، وهذا يعني أن الاجبيرون يتحملون عبئاً مضاعفاً، «لعب» الشركات.

ولكن حتى في بند الشركات يظهر عمق الأزمة. فواحد بالمئة من الشركات في البلاد تدفع ٦٦٪ من مجمل ضريبة الدخل التي تدفعها الشركات، و ١٠٪ من الشركات تدفع ٩٣٪ من مجمل ضريبة الدخل التي تدفعها الشركات، وهذا يعني أن الغالبية الساحقة من الشركات تسجل خسائر، إذ أن ٩٠٪ من الشركات تدفع ٧٪ فقط من مجمل الضريبة التي تدفعها الشركات.

أما مدخولات ضريبة القيمة المضافة فقد وصلت نسبتها من مجمل مدخولات الدولة من الضرائب الى ٢٩٪، أي ٣٣ مليار شيكل في العام الماضي. وهذا يعني أنه بعد أن دفع الاجبيرون ٢٧٪ من مدخولات الدولة من الضرائب، في رواتبهم، فقد دفعوا ٢٩٪ من مدخولات الدولة الضريبية من خلال ضريبة القيمة المضافة. وبالتالي يتضح أن الاجبيرون يدفعون ٥٧٪ من ضرائب الدولة، وهذا بدون الضرائب الاخرى مثل الأرنونا والضرائب البلدية الاخرى وضريبة الأملاك.

## «الجهة» تفوز بغالبية مقاعد لجنة الطلاب العرب في التخبينون

\* (٧) مقاعد للجهة، و (٤) مقاعد لتحالف «التجمع» و «المستقلين» \* حيفا - مكتب «الاتحاد» - أسفرت انتخابات لجنة الطلاب العرب، التي جرت في معهد الهندسة التطبيقية (التخبينون)، في حيفا، أمس الأول الاربعاء، عن فوز كتلة الجهة بسبعة مقاعد من أصل (١١) مقعداً. فقد حصلت الجهة على (٣٥٢) صوتاً، وسيمثلها في اللجنة الطلاب بلال حسان والياس جريس وصالح سعادة ومزنة طه وطارق سعدي وشفيق رفول واحمد شعبان. أما قائمة «الهوة»، التي تشكل تحالفاً بين كتلتى «التجمع» و «المستقلين»، فقد حصلت على أربعة مقاعد، ليرتاج قشيلها بمقعدين عما كان عليه في اللجنة السابقة. وسيمثل «الهوة» الطلاب رنبال مصاروة ومعين عبد الرازق وزيد نجار وحامد ناصر. وسيمثل الجهة في «الاتحاد القبطي للطلاب الجامعيين»، اسعد مرشد ووائل عجاوي. فيما سيمثل «الهوة»، سليم قندلفت وسليمان عواودة. أما في لجنة المراقبة فسيمثل الجهة نبيل عيسوي وفراس متاني، و «الهوة» محمد قميري.

وكان شارك في عملية التصويت (٦١٦) طالباً وطالبة.

## أول مرة منذ (٣٠) عامًا افتتاح فرع لبنك فلسطين المحدود في جنين

\* جنين - لمراسلة ثائر ابو بكر - افتتح، أمس الخميس، في مدينة جنين، لأول مرة منذ (٣٠) عامًا، فرع لبنك فلسطين المحدود الوطني. وصرح نائب المدير العام للبنك، الدكتور هاني الشوا، لـ «الاتحاد» بأن البنك اقيم بتمويل فلسطيني، وأن انتشار فروع البنك في سائر انحاء الوطن الفلسطيني هو في اطار دعم الاقتصاد والبيان الوطني الفلسطيني. ويتولى ادارة فرع البنك في جنين ناصر باكير.

## تغرم كسارة «إيفن فسيد» في شفاعمرو

\* شفاعمرو - مكتب «الاتحاد» - فرضت محكمة الصلح في عكا، أمس، غرامة مالية على كسارة «إيفن فسيد» في شفاعمرو مقدارها ١٣.٥٠٠ شيكل مبروطة بغلاء المعيشة، وذلك تعويضاً للشيخ علي ابراهيم حجيرات الذي قدم للمحكمة دعوة قبل ثلاث سنوات ضد الكسارة المذكورة المجاورة لكان سكناء، ورافع عن الشيخ علي حجيرات المحامي توفيق قرطام، الذي سوغ دفاعه بأن موكله يسكن في بيته قبل عشرات السنوات من وجود الكسارة، وقبل ثلاث سنوات ونتيجة للانفجارات التي تستعملها الكسارة تضرر بيت موكله حيث تصدع. كما أن المجاورة تظايرت على البيت والبيوت المجاورة نتيجة الانفجارات وسببت له خسائر. وكانت مشكلة اهالي حي الكسارة قد اثارت في حينه موجة احتجاج شديدة.

## مطالبة البلدية بإطلاق اسم د. اميل توما على أحد شوارع حيفا

\* حيفا - من ميسون اسدي - توجه إمين عودة، عضو بلدية حيفا عن الجبهة، برسالة الى روت اشكنازي، القائمة بأعمال رئيس لجنة تسمية الشوارع في حيفا، يطلبها فيها بإطلاق اسم المؤرخ الراحل الحيفاوي د. اميل توما على أحد شوارع حي عباس أو حي وادي النسناس في حيفا.

وجاء في رسالته: أن اميل توما أحد اهم الشخصيات في تاريخ الجماهير العربية في اسرائيل: مؤرخ، مفكر، أمين بالتعايش السلمي بين اليهود والعرب في البلاد، وكوّن حياته لتحقيق السلام العادل وتقريب القلوب بين الشعبين. ولد د. توما في مدينة حيفا بتاريخ ٣/١٦/١٩١٩ ودفن فيها بتاريخ ٢٧/٨/١٩٨٥، وقد ناضل كثيراً من أجل القيم السامية: السلام، المساواة والتعايش السلمي، وقام بأداء دور تاريخي مهم. وكان أحد القادة السياسيين البارزين في عصبة التحرر الوطني والحزب الشيوعي الاسرائيلي والجهة الديمقراطية للسلام والمساواة. وهو أول رئيس تحرير جريدة «الاتحاد» الصادرة في حيفا.



## وفد كبير من جبهة شفاعمرو يزور حي أم السحالي متضامناً

\* محمد بركة: قضية أم السحالي هي قضية كل عربي وطني في هذه البلاد \*



\* وفد الجبهة مع مجموعة من أهالي الحي \*

تحوّلتم الى مدرسة تضالدية تدرس فيها دروس التضال من أجل الحقوق ولغة الصود على أرض الوطن». وأضاف: لقد جئنا ليس متضامنين بل أصحاب قضية لأن قضيتكم هي قضية كل عربي وطني في هذه البلاد، وجئنا لتبلغكم بأننا الى جانبكم ندافع معاً لتبقى أرض أم السحالي لأهلها، لشبابها ورجالها وأطفالها ونسائها، ولا توجد قوة في الدنيا تستطيع أن تخرجكم من أرضكم لأنكم أصحاب حق.

\* شفاعمرو - مكتب «الاتحاد» - قام النائب الجبهوي محمد بركة برفقة وفد جهوي ضم أكثر من ثلاثين شخصاً من كوادر جبهة شفاعمرو الديمقراطية من مختلف أحياء المدينة، مساء أمس الأول، بزيارة تضامنية الى حي أم السحالي بالقرب من شفاعمرو، وذلك تضامناً مع أهالي الحي ضد المخططات السلطوية الجديدة الهادفة الى هدم عدد من بيوت الحي. وكان في استقبال الوفد اهالي الحي وعدد من وجهاء عرب السواد في المنطقة. وجرى للوفد استقبال شعبي حافل. ورحب رئيس الحي، محمد سواعد (ابو غازي)، بالوفد وقدم تهنئته باسم أهالي أم السحالي والسواعد عامة للنائب الجبهوي محمد بركة على نجاحه ونجاح الجبهة في انتخابات الكنيست الاخيرة. وأضاف «ابو غازي»: لقد عرفنا بركة، ابن الجبهة، مناضلاً عتيلاً قبل أن يصبح عضو كنيست، عرفناه على أرض

المعركة في أم السحالي قائماً ومناضلاً، واليوم نعتز بك يا محمد بركة كابن لنا وابن لشعبنا ندافع عن كل المظلومين والمقهورين. ثم سرد «ابو غازي» أمام الحضور آخر التطورات في قضية أم السحالي مؤكداً: اننا جاهزون لكل طارئ مهما كان ونعرف أنه معنا كل المخلصين من أبناء شعبنا. وتحدث النائب الجبهوي فشكر المضيفين من أهالي أم السحالي على حسن الاستقبال قائلاً: «نحن شركاء في الهم معكم يا أهالي أم السحالي.

## يوم الاثنين القادم

## اجتماع حكومي موسع لتسريع هجرة يهود كواراة الأثيوبية

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - بدعوة من رئيس الحكومة، بنيامين نتانياهو، بعدد، يوم الاثنين القادم، اجتماع موسع يحضره ممثلون عن جميع الوزارات والمؤسسات، المرتبطة بقضية جلب يهود كواراة الأثيوبية الى اسرائيل، من أجل التناول في كيفية ايجاد سبيل لتسريع عملية جلبهم الى البلاد.

وعلى الصعيد ذاته يعقد وزير الداخلية، الباهو سوسا، بعد غد الأحد، جلسة موسعة يحضرها ممثلو جميع المؤسسات والهيئات المتعلقة بقضية الهجرة اليهودية الى البلاد، للتداول في قضية يهود كواراة. ومن أجل بلورة توصيات حول الموضوع.

وقال الياس باروخ، مركز جمعية يهود كواراة في اسرائيل، إن وتيرة جلب يهود كواراة الى اسرائيل بطيئة جداً، حيث تجلب (٦) عائلات شهراً الى البلاد، فيما يطالب ممثلو وزارة الخارجية والوكالة اليهودية، بجلب (٤٠٠) شخص منهم

شهراً، لإنهاء عملية إحضار (٤٥٠٠) يهودي ظلوا في كواراة. وتجدر الإشارة الى أنه في «حالة شلومو»، التي جلبت خلالها السلطات الاسرائيلية اليهود الفلاشا من اثيوبيا الى البلاد، في عام (١٩٩١)، استثنى يهود كواراة من الحملة لعدم التأكد من يهوديتهم. وبعد نصف سنة من الحملة توجه عدد من ممثلي يهود كواراة الى الوكالة اليهودية مؤكدين أنهم يهود ويريدون الهجرة الى اسرائيل.

ووافقت الوكالة على استيعاب فقط الذين يعترف رجال الدين الكبار في كواراة بيهوديتهم.

وتسأل النائب السابق اديسو مسالا، من اليهود الاثيوبيين، فيما اذا كانت السلطات الاسرائيلية تتعامل بهذا التشكيك ازاء يهودية اليهود الروس او الامريكان او غيرهم؟!



على مرأى أفراد الشرطة:

## زعران «قائمة الناصرة الموحدة» يحاولون تنفيذ اعتداء خسيس على رئيس البلدية، رامز جرايسي

\* إصابة سائقه، نعمة أبو احمد، بجراح في رأسه \* تظاهرة جبهوية غاضبة في «العين» والشرطة تستنفر المتظاهرين \* النائب مخول: هذه القوة من الشرطة لم تحرك ساكناً عندما عرّض زعران «القائمة الموحدة» ضد رئيس البلدية وموظفيها \* جبهة الناصرة: نحذر من الاستمرار بنهج التحريض الشخصي الذي تجاوز كل الحدود \*



\* «حرس الحدود» في مواجهة أحد الجبهويين \*

احمد، السيد رامز جرايسي بأنه «رئيس عصابة». وقال الناطق بلسان الجبهة، انه يستغرب كيف انهم يكذبون بهذه الرقابة، وهناك الشهود بأنهم بادروا للاعتداء، وادعوا بأن نعمة أبو احمد اعتدى عليهم فيما كان قد منع إصابة جرايسي عندما سحب العصا من احد المعتدين.

وبعد الاعتداء على جرايسي، قامت الشرطة بإبعاد المعتصمين من «القائمة الموحدة» من جانب مبنى البلدية واغراضهم التي احتوت على فرشاة وحرامات وكعكة من البطيخ التي تبقت بعد ان تناولوا بعضها وقذفوا بأوساخها على درج البلدية.

وقال قائد شرطة الناصرة، الكس دان، لـ «الاتحاد»: «اليوم (امس) بلغناهم بأننا، وبعد الاعتداء على رئيس البلدية رامز جرايسي، رفضنا طلبهم بالاعتصام أمام البلدية». وعما سيحدث اليوم، قال دان: «كل شيء متعلق بالأجواء، فالطليبات كثير، منها ان نخلي البلدية من الموجودين وانفساح المجال لهم للدخول وتقديم غرفتني لثانيتين».

وكانت «القائمة الموحدة» قد أصدرت بياناً، امس، يشمل تحريضاً دموياً على موظفة البلدية عير ابو نوفل، بذكر اسمها والافتراء عليها بأنها شتمت «الحركة الاسلامية» امس الاول، واعتبرت ابو نوفل هذا النشر تحريضاً دموياً وعنصرياً عليها. وقد قدمت شكوى ضدهم.

من جهة أخرى، أصدرت صحيفة «الميثاق» بياناً للصحافة ادعت فيه بأن رئيس تحريرها، محمد سلامة حسن، تعرض للاعتداء، من «حاشية» من رئيس بلدية الناصرة، كما قال البيان: «عندما كان يقوم بواجبه بالتصوير عندما كانت الشرطة تفرق المتجمعين قرب مبنى بلدية الناصرة، وذكر بالاسم سائق رئيس بلدية الناصرة، نعمة أبو احمد والمحامي مروان مشرفي وهاني عوازي، ومن جهته طالب المحامي مشرفي الصحفية بالتراجع عن هذا البيان والاعتذار خطياً له. وقال: «ان اتهاماتكم هذه ليست اتهامات باطلة وعارية عن الصحة فحسب، بل ان فيها اكاذيب وافتراءات تقس باسمي وعملي وموقعي الاجتماعي والسياسي في هذه المدينة».

المحرضين والمعتدين من «القائمة الموحدة» الذين يسهون، طوال الوقت، الى تخريب البلد وزرع بذور الفتنة فيه واعتماد التحريض الطائفي البغيض البعيد، كل البعد، عن تقاليد شعبنا العريقة.

كذلك تستنكر الجبهة تواطؤ الشرطة مع هؤلاء المحرضين، رغم وجود معلومات مؤكدة لديها (لدى الشرطة)، منذ فترة، بأن هناك محاولات جديّة للتعريض لحياة رئيس البلدية، ووصلت أكثر من مرة تهديدات شخصية وخطية. ورغم ذلك تسمح للمحرضين بالتواجد أمام مبنى البلدية وتحت مكتب رئيس البلدية مباشرة (!!!).

وحال انتشار نأباً محاولة الاعتداء، الجبهة على السيد رامز جرايسي، خرج العشرات من الجبهويين في تظاهرة رفع شعارات في «العين» بمرافقة الشخصيات التي جاءت من خارج الناصرة للتضامن مع جرايسي، ومنها النائب الجبهوي عصام مخول.

ورفع المتظاهرون الشعارات الاستنكارية للاعتداء على جرايسي ولتواطؤ الشرطة. وهتف المتظاهرون: «الناصره أبية بكرامة رئيس البلدية» و«البوليس بحمي مين، بحمي الجينا المعتدين» و«وحدتنا غالية علينا منصرتها بدم عيتينا».

وكانت قد حضرت قوة من الشرطة و«حرس الحدود»، متسلحة بالعصي والغاز المسيل للدموع، وراحت تستنفر المتظاهرين الجبهويين لمنعهم من التظاهر بحجة أن المتظاهرين، حسب ما قال قائد شرطة الناصرة، كثيرين، والقانون لا يسمح لهم. وعند عودة المتظاهرين الى «بيت الصداقة»، لم يتردد بعض افراد الشرطة من الاعتداء على بعض الشبان وحاولوا اعتقالهم بدون اي سبب، الا ان الشرطة تراجعت بعد تدخل قيادة الجبهة في الناصرة والنائب عصام مخول.

وقال مخول: «هذه القوة من الشرطة لم نرها امس، عندما راحت مجموعة المعتصمين من «القائمة الموحدة» تنهجم امام البلدية على رئيس البلدية وتوجه الشتائم له وعلى الموظفين والموظفات، ودخل بعضهم الى ساحة البلدية يحملون العصي، في حين ترى اليوم القوقعة تحمل العصي والغاز المسيل للدموع وتستنفر اشخاصاً يستنكرون واعتداء جباناً على رئيس البلدية». ثم توجه مخول الى مقر الشرطة واجتمع مع قادتها هناك وعبر عن استيائه لتهاون الشرطة امام المعتدين.

من جهة أخرى راج قادة «القائمة الموحدة» يبدعون عن انفسهم بيت الاكاذيب بأنهم هم الذين تعرضوا للشتائم والاعتداء، ووصف سلمان ابو

الناصره - مكتب «الاتحاد» - تعرض رئيس بلدية الناصرة، المهندس رامز جرايسي، امس الخميس، لاعتداء خسيس من قبل مجموعة من «قائمة الناصرة الموحدة» بالقرب من بلدية الناصرة، وأصيب سائقه، نعمة أبو احمد، بجراح في رأسه.

وكان جرايسي يتر سيارته، صباح امس، امام مبنى البلدية، فقامت مجموعة من «الناصره» المتواجدة للاعتصام، وعلى رأسها أعضاء البلدية سلمان أبو احمد واحمد زعيبي وأمازون حسن، بإطلاق الشتائم البذيئة والتهديدات بأعلى صوتها باتجاه رئيس البلدية، ثم انقضت على السيارة بالعصي والمواشير، فتصدى لهم سائق السيارة، السيد نعمة أبو احمد، ورئيس البلدية. وقد تمكن أبو احمد من منع إصابة جرايسي بأذى العصي التي وجهها احد المعتدين بسحبها منه، ثم استمر آخر بتوجيه ضربات العصي نحو رئيس البلدية، فقامت على رأس أبو احمد، الذي وقف امامه لحمايته والدفاع عن النفس، كما اعتدى على عضو البلدية، السيد علي سلام، الذي كانت سيارته تسير خلف سيارة رئيس البلدية.

وقد وقع الاعتداء، امام اثنين من افراد الشرطة، الذين لم يحرك ساكناً باستثناء استدعاء قوة من الشرطة. وفي الوقت الذي كان فيه الدم ينزف من رأس السيد نعمة أبو احمد، الذي احتاج للعلاج في المستشفى، قامت الشرطة باعتقاله. كما اعتقلت ثلاثة من الموجودين هناك من «الناصره» فيما تقدم جرايسي بشكوى الى الشرطة.

وقد أثار الاعتداء على جرايسي الاستياء في المدينة وخارجها. واعتبرته جبهة الناصرة الديمقراطية، في بيان أصدرته امس، «نتيجة لأجواء الحقد والكراهية والتحريض الشخصي الذي تعتمده القائمة الموحدة بشكل منهجي ومتواصل ضد رئيس البلدية، والذي واصلته، امس الاول، بالخطابات التحريضية والاعتداء على موظفات وموظفي البلدية عند انتهاء دوامهم، بينما اطلقت تفت متفرجة ولا تحرك ساكناً».

وحا، في بيان الجبهة أيضاً: «جبهة الناصرة الديمقراطية تحمل «القائمة الموحدة» كامل المسؤولية عن هذا الاعتداء الجبان، وتحذر من الاستمرار بنهج التحريض الشخصي الذي تجاوز كل الحدود وصولاً الى محاولة الاعتداء على شخص رئيس البلدية. وفي الوقت نفسه تدعو اهل الناصرة الى نبذ

## نفاع: الحزب الشيوعي مجند وقادر على التصدي لمظاهر البلطجية ضد جبهة الناصرة

\* النائبة غوجانسكي تخرج بشدة على تقاعس أفراد الشرطة ووقوفهم متفرجين لدى محاولة الاعتداء على جرايسي وسائقه \*

اعتقلته الشرطة ولم تعقل المعتدين!! وطالبتهم باعتقال المعتدين وبالتحقيق معهم وإبعاد البلطجين عن منطقة البلدية وابتخاذ الاجراءات اللازمة للحفاظ على سلامة وأمن رئيس البلدية وأعضائها وموظفيها.

### \* جبهة كفر ياسيف تتظاهر \*

وتنظم جبهة كفر ياسيف، اليوم الجمعة، مظاهرة في القرية، احتجاجاً على محاولة الاعتداء على رئيس بلدية الناصرة وسائقه، وضد عرييدات القائمة الموحدة واسلوب البلطجية المنبع ضد الجبهويين.

### \* جمعيات الناصرة ولجانها \*

ووصل الى رئيس بلدية الناصرة الكثير من رسائل الاستنكار ضد الاعتداء عليه من جمعيات ولجان في المدينة منها: اتحاد جمعيات العمل التطوعي وجمعية تأهيل السجن المسجون وعائلته، ولجان احيا مدينة الناصرة، ولجنة اولياء امور الطلاب المحلية وجمعية نساء ضد العنف وحركة النساء الديمقراطيات في الناصرة والنادي النسائي الارثوذكسي ومجلس «نعمت» في الناصرة، وجمعية نساء الاقباط ونادي المعلمات المتقاعدات، وجمعية يسوع الناصري الخيرية.

### \* الجبهة في ابوسنان والمجلس المحلي \*

وبعث رئيس مجلس ابو اسنان المحلي، علي خزيمة، برسالة مستعجلة أمس الخميس، الى رئيس بلدية الناصرة، رامز جرايسي، فور سماع نأباً محاولة الاعتداء، عبر فيها عن استنكاره واستنكار المجلس المحلي وعموم أهالي ابوسنان: «العدوان السافر على حضركم ومراقبتكم. ونستنكر نهج البلطجية كوسيلة لاجساد الحلول، وتنتمي لكم ولأهالي الناصرة النجاح في تنقية الأجواء».

وبعثت جبهة ابوسنان الديمقراطية برسالة الى رامز جرايسي، عبرت فيها عن استنكارها لمحاولة الاعتداء، وتوجهت الى العقلاء، في «القائمة الموحدة» وإلى القوى الخيرية في الناصرة التي يهملها مصلحة المدينة وتطورها ووحدة أهاليها لكبح جماح نهج العريدة والبلطجية والعمل على إيجاد حل للأزمة بشكل يخدم مصالح المدينة وأهلها.

### \* النائبة غوجانسكي تثير الى وزير الشرطة ومفتشها العام \*

وبعثت النائبة الجبهوية، قمار غوجانسكي، برسالة مشتركة الى وزير الأمن الداخلي، أفغدور كهلتي، ومفتش الشرطة العام بهودا فيلك، احتجاجاً فيها بشدة على تقاعس أفراد الشرطة ووقوفهم متفرجين، رغم الاعتداء على رئيس البلدية وسائقه، ورغم تعرض السائق نعمة أبو احمد، لاعتداء وإصابته بجروح،

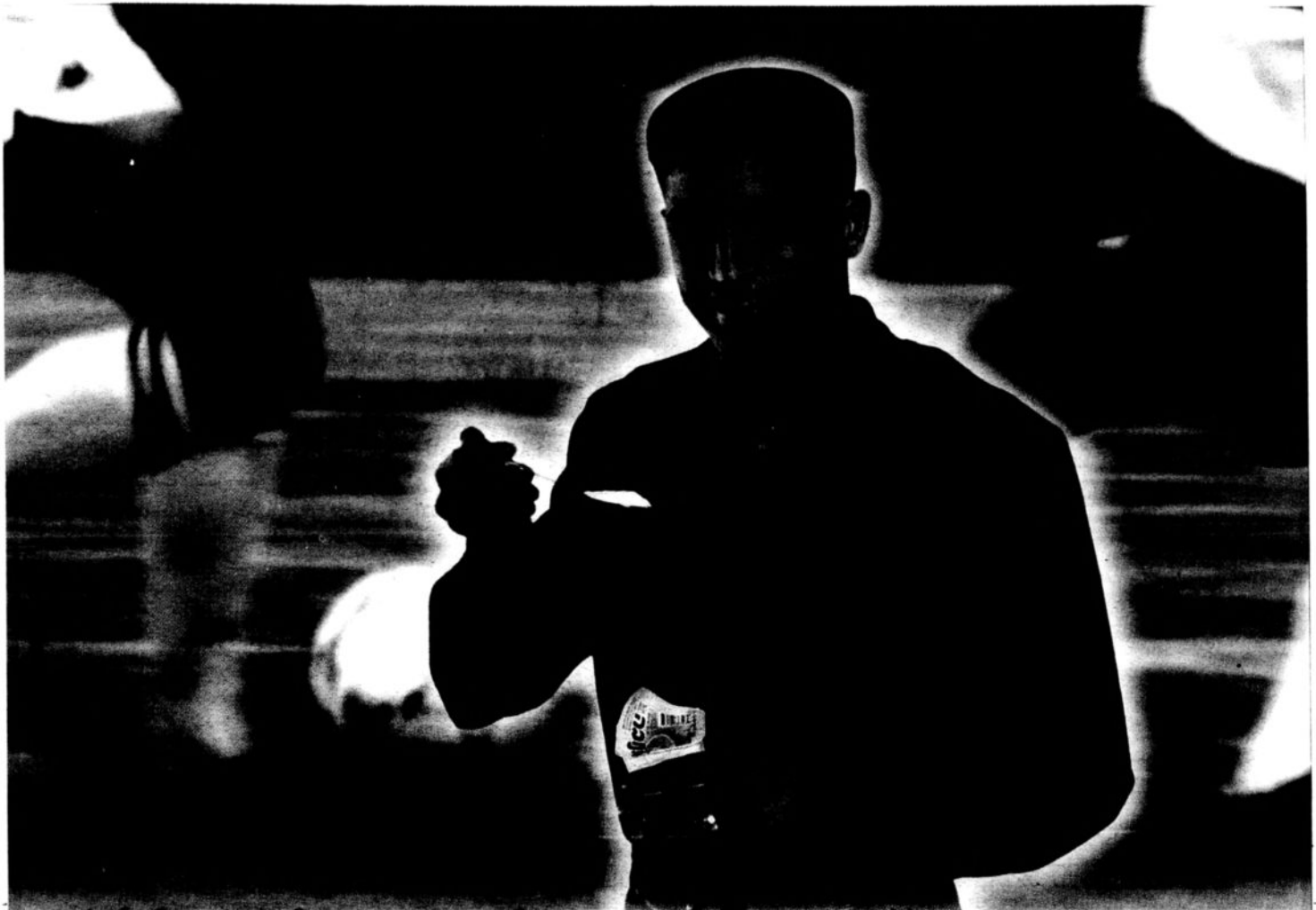
\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - أثارت محاولة الاعتداء الجبانة، التي قام بها أمس الخميس، عدد من زعران «القائمة العربية الموحدة»، ضد رئيس بلدية الناصرة، القائد الجبهوي رامز جرايسي وسائقه نعمة أبو احمد، ردود فعل، تدوين وتشجب المحاولة وتعبير عن استنكارها من تلك الممارسات السافرة.

### \* بيان الحزب الشيوعي الاسرائيلي \*

عبر الحزب الشيوعي الاسرائيلي عن أشد استنكاره وسخطه على العدوان الحقيبي ضد رئيس بلدية الناصرة، الأخ رامز جرايسي وسائقه الأخ نعمة أبو احمد. وأكد الحزب في بيانه أنه: مجند وقادر على إدانة هذه البلطجية القذرة الخسيسة وعلى التصدي لها وإفشالها. ويحذر من ان هذا النهج تشجعه سياسة رسمية لا تريد أي خير للأقلية القومية العربية. ويدعو كل من تعز عليه قيم المحبة والوحدة والأسلوب الحضاري في التعامل، ان نتجنب لوضع حد لهذه الأساليب العفنة والمرفوضة.

ووقع البيان السكرتير العام للحزب، الكاتب محمد نفاع.





# شمينت تنوفا .. طعم الأبطال

مباراة

للاعب منتخب اسرائيل نجوان غريب

بمناسبة الاجاز الرياضي المشرف في المباراه امام منتخب النمسا.



شمينت تنوفا 710 سم بكافيه الجيد



شمينت تنوفا 710 سم بكافيه الجيد



شمينت تنوفا 710 سم بكافيه الجيد



شمينت تنوفا 710 سم بكافيه الجيد

شمينت مع اللوز

شمينت مع التوت

شمينت بطعم طبيعي

لفوز طعم خاص ومذاق متميز

واليوم وانت تلعب ضمن فريق توتنهام ندرك جيداً أن من تعود على طعم الفوز ومذاقه المتميز . سيجد دائماً اللحظة المناسبة . لتحقيق الانتصار . كنا دائماً معك وسنبقى مع عشاقك نتابعك وانت حقق المزيد من الفوز والانتصارات .

صحتين يا نجوان على الاهداف وإلى الامام دائماً.



صحتين شمينت تنوفا

تنوفا



لقة  
صيف على الجزيرة  
الحلم الأكثر إثارة



تل ایفب میسور ۱۱۹۴۰ بکر ایضا احصاء نظامد اللغه والاعضیه

من صاحبها من لم يتركها الا في حال  
الخصاصة من صاحبها من لم يتركها



## طهران: الموقوفون بتهمة التجسس لحساب إسرائيل سيحاكمون وفقاً «للقانون الإسلامي»

« الصحافة تنشر بعض التفاصيل حول القضية وتؤكد ان اعتقالهم لم يتم بسبب انتماهم الديني اليهودي »

وقالت الصحيفة الناطقة باللغة الانكليزية ان ١٣ يهودياً إيرانياً يتجسسون للولايات المتحدة وإسرائيل اعتقلوا في شباط وأذار. ووصفت الصحيفة هذه المسألة بأنها « ذات أهمية كبرى بالنسبة الى أمننا القومي ».

وكان مسؤول في أجهزة الاستخبارات الإيرانية في إقليم فاس (جنوب) أعلن، مساء أمس الأول الأربعاء، توقيف « ١٣ جاسوساً يعملون لحساب الصهاينة » من دون ان يحدد انتماهم الديني او تاريخ اعتقالهم.

وباستثناء « طهران تايمز » اكتفت الصحف الإيرانية، أمس، بنقل هذا الخبر بشكل مقتضب ناقلة في شكل أساسي تصريحات مسؤول استخبارات، كما أوردتها وكالة الأنباء الإيرانية الرسمية.

وقالت « طهران تايمز » أيضاً: « للألف فان الجواسيس ينتمون الى اقلية دينية لكن هذا لا يعني ان كل الاقليات على علاقة بعناصر خارجية ».

من جهة أخرى اتهمت الصحيفة أجهزة التجسس الأجنبية بالعمل على تجميع عناصر من الاقليات « لتكسب بذلك على مستويين: جمع معلومات وفي حال اعتقالهم اتهام ايران بأنها تسيء معاملة اقليتها الدينية ».

« طهران - و.ص.ف. » - أعلنت وزارة الخارجية الإيرانية، أمس الخميس، ان الاشخاص الـ ١٣ المتهمين بالتجسس لحساب إسرائيل « سيحاكمون وفقاً للقانون الإسلامي الإيراني ».

وينص القانون الإيراني على فرض عقوبة الاعدام على الاشخاص الذين تثبت ادانهم بالتجسس لحساب إسرائيل والولايات المتحدة.

وقد نفى المتحدث باسم الوزارة، حميد رضا اصفي، في تصريح أوردته التلفزيون الرسمي، ان يكون هؤلاء الاشخاص أوقوا بسبب انتماهم الى الطائفة اليهودية الإيرانية من دون ان يستبعد انتماهم اليها.

وقال التلفزيون ان اصفي « رفض تصريحات اولئك الذين يقولون بأن هؤلاء الاشخاص أوقوا بسبب ديانتهم. وذكر بأن الاقليات الدينية تتمتع في إطار الدستور بالحقوق المدنية والدينية وتشارك بغاية في شؤون البلاد ».

وأكدت صحيفة « طهران تايمز » الإيرانية المحافظة، أمس الخميس، ان الجواسيس الـ ١٣ الذين اعتقلوا في ايران هم من أفراد الطائفة اليهودية الإيرانية، ودعت الدول العظمى الى عدم التدخل في هذه القضية.

«اليونسكو» تعتمد قراراً حول القدس

## دعوة الى تعيين شخصية دولية لاعداد تقرير شامل حول أوضاع المدينة المقدسة

وكان أحمد عبد الرزاق، المراقب الدائم لفلسطين لدى «اليونسكو»، ألقى كلمة أمام الدورة، يبين فيها الأسباب التي دفعت المجموعة العربية الى طلب إعادة تفعيل المهمة التي كان يقوم بها البروفيسور الراحل رعون لومير لمدة ٢٦ عاماً. ومنها هدف ٢٤ منزلاً لعائلات فلسطينية بحجة البناء بدون ترخيص، ومصادرة أربعة منازل لإسكان مستوطنين يهود فيها. وبلغت مساحة الأراضي المصادرة ١٢٧ دوقة.

وأضاف ان التغييرات الديموغرافية القسرية تضاعفت في الأشهر الستة الماضية عن طريق إجراءات منافية لحقوق الانسان.

وأكد ان من واجبات «اليونسكو» ان تعمل طبقاً للمبادئ والأسس التي انشئت من أجلها، وهي عدم الاكتفاء « بصيانة التراث الثقافي، بل حماية الانسان صانع هذا التراث وحافظه للأجيال القادمة ».

« باريس - وفا » - اعتمد «المجلس التنفيذي» لمنظمة «اليونسكو»، في دورته الـ ١٥٦، أمس الخميس، قراراً حول القدس يدعو الى تعيين شخصية دولية لاعداد تقرير شامل حول أوضاع المدينة المقدسة.

وقد تم التوصل الى القرار بفضل الجهود التي بذلتها المجموعة العربية في المنظمة الدولية، وذلك عبر دعوة المدير العام الى تعيين شخصية دولية تقوم بإعداد تقرير شامل حول ما يجري في القدس الشريف من انتهاكات لاتفاقيتي «لاهاي» و«جنيف» الخاصتين بالأراضي الواقعة تحت الاحتلال. وسيتم تقديم التقرير الى المؤتمر العام لـ «اليونسكو» الذي سيعقد في تشرين الأول القادم.

وكانت مهمة هذا المبعوث توفقت قبل سنتين بسبب وفاة الشخص الذي كان مكلفاً بها، وتحول موضوع القدس الشريف الى موضوع فني (صيانة الآثار) وأهملت الانتهاكات الأخرى التي تقوم بها سلطات الاحتلال.

## عبد الرحيم: قيام الدولة الفلسطينية قبل نهاية العام

« متفائلون بحذر من فوز براك... لأن هذا الفوز لا يعني ان قضايانا حُلت \* قوى خارجية عملت على افشال عقد قمة دول الطوق \*

على حريه - وان حزب «العمل» سينفذ مطالبنا وان الامور ستسير «كالمسح على المسح».

وتطرق عبد الرحيم الى مسألة التنسيق العربي فقال ان « القيادة الفلسطينية بادرت الى التنسيق مع الاشقاء في مصر والاردن من اجل بلورة موقف عربي حتى نستطيع ان نواجه المرحلة المقبلة التي لن تكون سهلة ».

وأضاف: « نريد التنسيق العربي حتى نشد ازج بعضنا البعض ونمنع أي محاولة للتهدر من الاتفاقيات عبر الرقص على المسارات، وهنا نؤكد ان مقياس جدية الحكومة الاسرائيلية الجديدة هو بقدر ما تقدمه على المسار الفلسطيني انطلاقاً من قناعة الجميع بأن القضية الفلسطينية هي القضية المركزية للأمم العربية ».

وتابع عبد الرحيم: « نتمنى على الاخوة في مصر والاردن عقد قمة تضم الدول المعنية بعملية السلام وقد وافق لبنان على حضورها الا ان سوريا رفضت ذلك ».

« حيفا - مكتب «الاتحاد» - أعلن الطيب عبد الرحيم امين عام الرئاسة الفلسطينية، أمس الخميس، ان قيام الدولة الفلسطينية سيتم قبل نهاية العام الجاري، مشدداً على انه بالامكان الانتهاء من التفاوض على قضايا التسوية النهائية قبل هذا التاريخ اذا ابدت الحكومة الاسرائيلية المنتخبة الجدية المطلوبة.

وقال عبد الرحيم في تصريح لوكالة الصحافة الفرنسية « ستتم ممارسة السيادة على الارض وتجسيد اعلان الاستقلال واقامة الدولة الفلسطينية قبل نهاية هذا العام ».

وأضاف: « على الحكومة الاسرائيلية الجديدة ان تستكمل تنفيذ اتفاق «واي ريفر» وتنفيذ المرحلة الثالثة من إعادة الانتشار ومن ثم الدخول في مفاوضات الوضع النهائي التي يمكن الانتهاء منها قبل نهاية العام اذا كانت هناك نوايا جدية لديها ».

وأكد عبد الرحيم ان السلطة الفلسطينية « ترفض إعادة التفاوض حول مذكرة واي ريفر « معتبراً ان هذا الامر « غير مطروح للبحث من قبلنا خاصة وان حكومة اليمين برعاية بنيامين نتنياهو نفذت جزءاً منها ».

وأشار عبد الرحيم الى ان السلطة الفلسطينية « متفائلة بحذر » بخصوص فوز حزب «العمل» بزعامة إيهود براك، مضيقاً: « علينا ان نعد أنفسنا لمفاوضات صعبة خاصة بعد اللات التي أعلنها براك والتي رأى فيها البعض مجرد «فاخمة» للمفاوضات في حين نراها نحن عقبات أمام السلام ».

وتابع في هذا السياق: سقوط « الليكود » في الانتخابات يعني سقوط خيار الاستيطان والتنازل للاتفاقيات ولكن ذلك لا يعني انه يجب ان « ننام

## استمرار حملة التبرعات في باقة الغربية لدفع ثمن البيوت التي يملكها الغرباء!

« باقة الغربية - من حسن موسى - تتواصل حملة التبرعات لشراء بيوت الغرباء غير المرغوب بهم في باقة الغربية، حيث قررت لجنة التبرعات في اجتماعها الأخير تقديم الحملة واستعمال كافة الطرق والاطر. وبشكل خاص في المدارس ورجال الاعمال، اصحاب المحال التجارية، والقيام بزيارة البيوت، والقيام بحملة قفطرية في الوسط العربي في البلاد، حتى التوصل الى حل جذري لشكلة الغرباء، وخصوصاً المتعاقبين وبشكل نهائي.

وفي حديث مع سكرتير اللجنة، نمر عدنان، قال: تم حتى مساء الأربعاء، الأخير جمع ما يقارب (٢٥٠) ألف شيكل، واشرف على الحملة رئيس البلدية د. زياد ابو مخ، من خلال محطات الكوابل المحلية في المدينة... ونشاهد عبر «الاتحاد» جميع اخواننا في الوسط العربي من سلطات محلية وهيئات شعبية ومواطنين، واخواننا في السلطة الوطنية، مد يد العون وتقديم قدر المسطوع من التبرعات للخلص من هؤلاء الاشخاص بشكل نهائي وجذري، وقررنا أيضاً، فتح رقم حساب خاص لحملة التبرعات في بنك لنومي فرع باقة الغربية يحمل رقم ١٥٣٤٤١٢١

وفي النهاية نتقدم بالشكر الجزيل الى كافة النواب العرب الذين تبرعوا لهذه الحملة.

## خلال لقاء مع مؤسسة التأمين الوطني المطالبة بإبطال عمليات المحجوزات من داخل البيوت في الناصرة

« الناصرة - مكتب «الاتحاد» - طالبت نقابة مستشاري الضرائب في الناصرة والمروج مؤسسة التأمين الوطني بإبطال عمليات المحجوزات من داخل البيوت، لما تسببه من أضرار نفسية على الاطفال.

وكان السيدان عبد السلام حسن وعماد سلامة قد التقيا نائب المدير العام للمؤسسة وشرحوا امامه الاضرار التي تسببها عمليات المحجوزات التي لا تتعدى بغالبيتها حجز جهاز تلفاز بيتي. وأشارا الى ان الاطفال لهم حق العيش بهدوء بعيداً عن مشاكل والديهم، لما تسببه اساليب هذه المحجوزات من أضرار نفسية على الاطفال.

## أحدث طريقة للسرقة في الناصرة في وضع النهار وبحضور أصحاب المكاتب!

« الناصرة - مكتب «الاتحاد» - آمال شحادة - طريقة حديثة للسرقة بنفذها في الفترة الأخيرة مدمنون ومتعاطو مخدرات، بالتعاون مع أشخاص من منطقة غزة، في المكاتب الخاصة في الناصرة.

فخلال الأسبوع الأخير وقعت عدة حوادث سرقة في مكاتب خاصة في الناصرة، بوجود الموظفة في المكتب. وحسب ما تبين من بعض الحوادث، فإن اثنين من متعاطي المخدرات يدخلان الى المكتب ويحمل أحدهما زجاجة فارغة، فيتوجه الى الموظفة ويطلب منها تعتيته فتستجاب مع طلبه. وإذا ما كان آخر في المكتب، يقوم الثاني بمحاذته والهائه عن مرافقه، الذي يستغل الوقت ويسرق ما تطوله يده من حقيبة نقود وأجهزة خلوية. وفي أحد الحوادث، بعد مغادرة الاثنين المكتب، لاحظت الموظفة ان الجهاز الخلوي غير موجود فلحق الموظف في المكتب الاثنين وضبط أحدهما في سوق الناصرة، فيما هرب الثاني الذي يحمل الجهاز. وبعد ذلك اتصل هاتفاً برقم تلفونه فرد عليه شخص تبين انه من غزة، وقال انه اشترى الجهاز مقابل مئتي شيكل. وبعد عدة محادثات اتفق على إعادة الجهاز مقابل ثلاثمائة شيكلاً. والتقى الاثنان واذ بالفرازي يحمل كمية من الأجهزة الخلوية عرضها امام الموظف ليختار جهازه، وطبعاً بعد ان حصل عليه لم يدفع النقود بل اتصل بالشرطة لتصل الى المكان، لكنها لم تتجاوب معه وطلبت منه الوصول لتقديم شكوى. عندها، لم يكن امام الموظف الا اطلاق سراح الفرازي بعد تلقيته درسا!

وتبين فيما بعد ان الأجهزة الخلوية تصل الى المناطق الفلسطينية وإذا بقي الجهاز يعمل فتجري الاتصالات على حساب صاحبه وإذا انقطع الخط فتمت استنساخه.



## في رسالة الى وزير المالية: غوجانسكي تطالب بتمويل يوم تعليم طويل للاولاد الانطوائيين في العطلة الصيفية



« حيفا - مكتب «الاتحاد» - بعثت النابتة الجيهودية غوجانسكي، أمس الخميس، برسالة الى وزير المالية، منير شطريت، تطالبه فيها بالتدخل الفوري والمساعدة لضمان تنفيذ يوم تعليم طويل للاولاد الانطوائيين والانعراليين، في شهري تموز وأب أيضاً، حيث تكون المدارس في عطلة صيفية.

وأشارت غوجانسكي، في رسالتها، الى ان أبناء الاولاد

الانطوائيين والجمعية للاولاد الانطوائيين، يناضلون منذ أشهر طويلة لضمان يوم تعليم طويل في شهري العطلة الصيفية الكبرى. وبعد ان تراجعت وزارة المعارف عن التزامها بتوفير تعليم طويل للانطوائيين في العطلة الصيفية، قدمت الجمعية للاولاد الانطوائيين التماساً الى المحكمة العليا، وفي الرد على التماس أكدت الوزارة انها لن تقرر السنة الدراسية للانطوائيين، الى شهري تموز وأب، لأن وزارة المالية لم تصادق على ميزانية لتسويل ذلك.

## تنديد بمحاولات جهات اجنبية تغريب مسيحيي البلاد عن هويتهم العربية

« القدس - لماسلا - دد الارشندريت الدكتور عطاالله حنا، من البطريركية الارثوذكسية في القدس، بمحاولات جهات وتنظيمات مسيحية اجنبية، الرامية الى تغريب المسيحيين في البلاد عن هويتهم العربية الاصيلة. وشدد على ان العرب المسيحيين جزء من شعبهم الفلسطيني وأمتهم العربية، وان هذه المحاولات تنصب في محاولات سياسية مشبوهة ذات ابعاد اكبر. وكان الارشندريت، د. عطاالله حنا، يتكلم امام أكثر من ٧٠٠ شخص في القدس في اطار محاضرة حول الهوية العربية للمسيحيين في البلاد.

وناشد الاب د. عطاالله جميع المغتربين الفلسطينيين والذين هاجروا في السنوات الماضية العودة الى وطنهم والتشبث بأرضهم لينخرطوا في معركة الصمود والبقاء والمساهمة في بناء الصرح الوطني والدولة الفلسطينية.

## رحيل المربي الوطني النصراوي وديع عليمي



« الناصرة - مكتب «الاتحاد» - تودع الناصرة، اليوم الجمعة، الى مثواه الأخير المربي البارز المرحوم وديع عليمي (أبا مروان) الذي توفي صباح أمس الخميس عن عمر يناهز الـ ٥٨ عاماً، اثر مرض مفاجئ لم يمهله طويلاً. وقد نعت جبهة الناصرة الديمقراطية فقيداً أبا مروان الذي رحل مبكراً، مشيرة الى نشاطه النقابي البارز ضمن كتلة الجبهة في نقابة المعلمين ومجلس عمال الناصرة، كما كان عضواً ولسنين طويلة في مجلس الطائفة العربية الارثوذكسية في الناصرة.

كذلك فقد برز الفقيد في العمل بين جماهير الشباب وذلك لادارته الناجحة لعدة نواد شبابية في المدينة. وطيلة حياته لم يبتل أبو مروان بالمجد والعطاء المميزين في خدمة مجتمعه بالمهام الاجتماعية والسياسية، وقد ربي عائلة وطنية انخرط ابناءؤها في صفوف الحزب الشيوعي والجبهة ومجمل العمل السياسي.

# قطع أكثر من سبعين شجرة زيتون من أرض رئيس مجلس ابوسنان!

## \* الشرطة تحقق والجبهة تستنكر وتطالب بالكشف عن الفاعلين المجرمين \*

ورفض على هزيمة الإشارة الى اي مشتبه فيه تاركاً الأمر للشرطة، لمواصلة تحقيقها في الأمر، وأشار الى أنها ليست المرة الأولى التي تتعرض فيها أرضه الى الاعتداء، السافر، فقبل سنوات قام مجهولون أيضاً بجريمة وفي الأرض نفسها ضد الشجيرات نفسها.

وعبرت جبهة ابوسنان الديمقراطية، من جهتها، عن استنكارها الشديد لهذا العمل الجبان والمشين واعتبرته مساً خطيراً لأقدس شجرة على الأرض، مؤكدة ان مثل هذه الأعمال لن تقيد فاعليها الا بازدياد الاشتراز والغضب على أيد عابثة لا تريد لهذا البلد الخير ومواصلة العيش بوثام. ودعت الى البقطة والمحيطه ودعت الشرطة الى مواصلة جهودها بالتحقيق حول الموضوع وبالكشف عن الفاعلين وتقديمهم للقضاء، لينالوا جزاءهم، ولوضع حد لكل من تسول له نفسه مواصلة مثل هذه الأعمال العدائية الاجرامية.

تجدر الإشارة الى ان السيد علي هزيمة كان يتبرع، في كل موسم زيتون، بكل منتوج هذه القطعة الى الفقراء والموزعين في القرية وخارجها.

« عكا - مكتب «الاتحاد» - قام مجهولون، ليلة أمس الأول، باعتداء سافر على قطعة أرض تابعة لرئيس مجلس ابوسنان المحلي، على هزيمة، ونفذوا أعمالاً إجرامية انتقامية بحق أكثر من سبعين شجرة وشجيرة زيتون واستعملوا على ما يبدو منشأماً يدوناً وبلطات وسواطير!!

وكان «مجهول» اتصل، على مدى ثلاث ليال متتالية، ببنت رئيس المجلس مهددا باسم مجموعة بأنهم سينتقمون منه بطريقتهم الخاصة، وقرابة منتصف الليل من ليلة الأربعاء / الخميس عاود المجهول اتصاله وتحدث هذه المرة الى عقيلة الرئيس وأبلغها «العرض بسلامتكم من زنونات المونة!!» وصباح أمس الخميس توجه على هزيمة الى الشرطة التي بعثت باحدى دورياتها الى المجلس وأجرت تحقيقاً في الموضوع ثم توجهت الى «المونة» موقع الجريمة وفوجئ من كان هناك سواء من أفراد الشرطة أو موظفي المجلس الذين رافقهم الى الموقع، من هول ما حدث اذ بدت الأرض كموقع حرب فيها طرف واحد فقط، والضحية بدت مشتتة في اجاء الأرض.

## قضية الغش والاحتيال في «مركات بيت شيمش»

# إطلاق سراح المدير العام بكفالة مليون شيكل ومدير القسم المالي بكفالة مئة ألف شيكل!

افتتاح التجارة في البورصة وتبادل الأسهم، أسرعاً لامتلاك وشراء أسهم الشركة التي يعملان فيها، بقيمة ملايين الشواقل، وضمان ان يصل التقرير الى البورصة عن الاتفاق بين الشركتين، في وقت متأخر من ذلك اليوم. وتبين، أيضاً، من ملف التحقيق ان يوم التجارة بالبورصة اختتم بارتفاع الأسهم بنسبة (٠.٥٪)، وارتفعت قيمة الأسهم في الأيام الستة بعد يوم التجارة بشكل اجمالي بنسبة (٢٨٪).

واعترف شاحم وحوليف بالتهمة الموجهة اليهما. وفي مناسبة أخرى في (٩٨/١) امتلك أفتير شاحم أسهما من «مركات بيت شيمش»، بقيمة (٢١٠) آلاف شيكل. وبعد أسبوعين من ذلك فقط أبلغ عن تقرير حول اتفاق لترسيم مركات مع شركة: «جنرال الكترك»، وبعد النشر عنه ارتفعت قيمة الأسهم بنسبة (٤٠٪).

« تل أبيب - لمراسل خاص - تقرر في محكمة الصلح في تل أبيب، أمس الخميس، إطلاق سراح مدير عام شركة «مركات بيت شيمش»، أفتير شاحم، بكفالة مالية بقيمة مليون شيكل، ومدير القسم المالي في الشركة، نوح حوليف، بكفالة مالية بقيمة مئة ألف شيكل، وذلك بعد التحقيق معهم في قضية الحصول على أموال من الشركة بالغش والاحتيال.

وكانت الشرطة اعتقلتهما، أمس الأول الأربعاء، للاشتباه باستغلال معلومات داخلية في الشركة، أفادتتهما في جنح الأرباح الطائلة.

وتبين من ملف التحقيق أنهما اشتريا قبل ثمانية أشهر أسهم الشركة، رغم معرفتهما أنه في يوم بيع الأسهم ستعلن الشركة الاتفاق الذي وقعته مع شركة: «بران فتيشي»، بقيمة (١١٠) ملايين دولار، الذي سيسهم في زيادة مبيعات «مركات بيت شيمش»، بنسبة (٤٠٪) سنوياً. وفي (٩٨/١٠/١٤)، ومع



## رغم معرفة هويتهم الشرطة لم تمتثل أياً من المعتدين على مسؤول الصحة في مجلس يافة الناصرة

« الناصرة - مكتب «الاتحاد» - آمال شحادة - رغم معرفتها بهوية المعتدين على مسؤول قسم الصحة في مجلس يافة الناصرة، على خطيب، لم تمتثل الشرطة أحداً، في الوقت الذي لا يزال فيه السيد خطيب يردد في مستشفى «الانجليزي».

وحسب ما قال الخطيب لـ «الاتحاد» فإنه كان قد وصل الى منطقة بين الناصرة ويافة الناصرة حيث كان عمال المجلس هناك مع ممثل عن دائرة أراضي إسرائيل، وأضاف: «في اثنا الحديث جرى نقاش بيني وبين ممثل الدائرة وكان ثلاثة أشخاص يجلسون بالقرب منا ومعهم كلب وعصي، وقد تدخل احدهم وراح يتحدث فطلبت منه عدم التدخل فسكت ولما انتهينا الحديث صعدت الى السيارة وجلست بجانب السائق واذا بهم يقذفون الحجارة ويضربون السيارة بالعصي فنزلنا من السيارة فاعتدوا على ظهري ووجهي بالعصي، ثم هوشوا علينا في الوقت الذي استمرروا فيه بقذف الحجارة.







أي هاتين الفترتين «أطول»؟

## أيام على اعتقال اليهود في إيران.. وسنوات على احتجاز الأسرى العرب في إسرائيل!

\* مع ذلك، فإسرائيل ليست «ملاكاً أبيض» كما نعرف جيداً! \*

\* بقلم: سامر خير \*

من هذه الناحية كما نعلم، فهي تميز بين انسان وإنسان، عربي ويهودي في البداية، ثم تطول قائمة التمييز بين اليهود أنفسهم في عدة صُعد!

فهي عندما تحرم اللاجئين الفلسطينيين المشردين في أنحاء العالم من العودة إلى مساكنهم ورواسمهم ومراتب طفولتهم أبناً عن جد، تتبجح - من الناحية الأخرى - لكل «يهودي» في العالم «الصعود» إلى إسرائيل! (وكلمة «يهودي» بين مزدوجين بسبب الخلاف المتواصل حول «من هو اليهودي»!).

وحتى في هذا الأمر نجد أنها تميز. فالتعامل مع اليهودي القادم من روسيا غير التعامل مع اليهودي الذي ما زال ينتظر السماح له بالقدوم من إثيوبيا. وفي هذه الأيام، تتورط قضية اليهود الإثيوبيين الذين يواجهون «عراقيل» بخصوص قدومهم إلى البلاد ليجتمعوا مع أقاربهم وأصدقائهم الذين سبقوهم؛ بينما تختفي هذه «العراقيل» إذا جرى الحديث عن قادمين من روسيا.

.. إن الامتحان الأساس لاهتمام أية دولة بمواطنيها هو مدى اهتمامها بهم وهم حاضرون، وليس فقط عندما يكونون غائبين، وهذه الجملة تفتح ملفاً طويلاً من الانتقادات للحكومات الإسرائيلية المتعاقبة، بدءاً بالتمييز بين المواطنين على أساس عرقي عنصري، مروراً بالفقر «المكتوب على جبين» مئات ألوف المواطنين في حين يهتأ غيرهم بالثراء.. فالمسؤولية تقع على عاتق الحكومة، لأنها هي التي بإمكانها حل مشاكل البطالة والفقر وتحقيق المساواة بين جميع المواطنين..

ولا يتحصر مساندة الإنسان في هذين الأمرين فقط، بل أنه يكاد يكون في كل المجالات.

\* عدة أيام فقط... مضت على اعتقال «الجواسيس الـ (١٣)» لحساب إسرائيل في إيران - وكلهم على الأرجح يهود مع أن المصادر الإيرانية لم تؤكد ذلك - وكانت هذه الفترة القصيرة كافية كي تقيم السلطات الإسرائيلية الدنيا ولا تقعداها من أجل «ضمان سلامتهم». وتحرك حملة عالمية بهذا الصدد توجهت النداء الأمريكي لإيران بالافراج عنهم، ناهيك عن المطالبة الأمريكية بوساطة سعودية في هذا الموضوع - على ضوء الاتفراج الأخير في العلاقات الإيرانية السعودية. وأصبح الموضوع بسرعة «قضية عالمية».

هذا التصرف الإسرائيلي ليس غريباً على إسرائيل. فلا ننسى الحملة العالمية التي تقودها منذ زمن طويل بحثاً عن الطيار رون أباد، الذي قد يكون اختطف أو قُتل في لبنان. ولا تألو أي جهد أو اهتمام يكونان لصالح أي يهودي «يتعرض للخطر» في أي مكان من العالم. وهذا تصرف إنساني جيد كُنّا نتمناه على دول أخرى، كالدول العربية مثلاً!

عدة أيام فقط كانت كافية لكل هذا الاهتمام بـ (١٣) شخصاً. ليسوا مواطنين إسرائيليين، بينما عدة سنوات بل عقود لم تكف بعد ليرب جفن واحد في الدول العربية بخصوص مصير مئات أسرى الدوريات العرب! الذين تختفيهم غياهب السجون المستدة كالأيد، وأصعب شيء فيها أن لا أحد يسأل عنك أو يهتم بك، ووجودك في وطنك مثل غيابك! أليست هذه هي خيانة الوطن للإنسان؟

والأصح: خيانة الأنظمة العربية للإنسان؟! لكن من بأنه بهذه التساؤلات؟ ففي قواميس تلك الأنظمة لا يوجد سوى خيانة الإنسان لها، حتى صرخ محمد الماغوط من شدة قهره: «سأخون وطني»! لكن كيف نتوقع من يتبع سياسة قمع الإنسان، ويحرمه من حريته، ويقول مشاعره وتفكيره، أن يلتفت إلى إنسانيته؟ خاصة في لحظة شدة «شخصية» مثل الوقوع في الأسر؟

وهذه هي - على الأرجح - مشكلة العرب الكبرى، وبدون طغي صفحاتها كلها وفتح صفحات جديدة لن تبدأ النهضة العربية الحقيقية التي يجب أن يكون الإنسان وحريته وكرامته في اللب منها. لكن أين نحن من حلم عربي كهذا في المستقبل القريب؟ .. التصرف الإسرائيلي المذكور هو نقطة تحسب لصالح إسرائيل كدولة في تعاملها مع «الانسان». لكنها ليست «ملاكاً أبيض»

### تعازيننا الحارة

إلى آل عليمي وأنسابهم وأقربائهم في الناصرة وخارجها لوفاة المربي الفاضل وديع سليم عليمي

ومتنين له الرحمة ولكم من بعده طول البقا..

جبهة الطلاب العرب في التخزين - حيفا

### تعازيننا الحارة

نتقدم بأحر التعازي القلبية إلى جميع أفراد آل عليمي وأنسابهم وأقربائهم في الناصرة وخارجها لوفاة رفيقنا المربي الفاضل

وديع سليم عليمي

له الرحمة ولكم من بعده حسن العزاء وطول البقا..

رفاق في الهيئة التمثيلية للطلانة الأرثوذكسية في الناصرة

## كلية

### طفع الكيل..!

بالاعتداء الإجرامي الذي - على رئيس بلدية الناصرة، رامز جريسي، أمس، لم يعد هنالك ذرة شك واحدة، في أن قيادة الحركة الإسلامية في الناصرة، ومن يساندها قطرياً، ومعهما شرطة المدينة (على الأقل)، يسعون لإغراق هذه الجوهرة بالدماء ودفعها إلى مهاوي الانهيار الاقتصادي والاجتماعي، بحيث لا تستفيد من احتفالات العام ٢٠٠٠ ولا تقوم لها قائمة لسنين طوال من بعدها.

فهذا الاعتداء يشكل تصعيداً خطيراً لا يمكن تحمله، فالجبهة التي اعتادت على كسر اليد التي تتناول عليها وعلى قادتها حتى في زمن الحكم العسكري، لا يمكن أن تستكت على هذا الاعتداء أو غيره اليوم، لقد طفع الكيل وما عاد ممكناً مواصلة التعامل مع بلطجية زعران الحركة الإسلامية بالتسامح الذي أظهره جبهويو الناصرة وعقلاؤها، حتى الآن.

وما عاد ممكناً السكوت على تصرف الشرطة المهادن بل التعاون مع الحركة الإسلامية في هذه الاعتداءات، فقد ثبت بشكل قاطع أن الشرطة متآمرة مع الحركة الإسلامية في الناصرة. فالاعتداء على رئيس البلدية تم أمام أعين رجال الشرطة الموجودين في المكان. والاعتداء على دار البلدية، أول من أمس الأربعاء، تم أيضاً، حين كان ضباط الشرطة يتفرون. والشتائم القذرة «والأصابع الوسطى» وغير ذلك من الاساءات لموظفات البلدية، أيضاً تمت على مرأى من رجال الشرطة. فلو لم يكن زعران الحركة الإسلامية وقادتها مطمئنين إلى هذا الدعم من الشرطة لما كانوا لينفذوا اعتداءاتهم. اننا نتوجه من هنا، باسم الضمير إلى شعبنا كله في الناصرة، وفي الخارج، إلى كل القوى العقلانية في المدينة وفي بلادنا بشكل عام: كفوا شر الحركة الإسلامية وزعرانها فانهم يدمرون الناصرة، فأوققوهم، انهم لا يعرفون قيمة للدين ولا للدينيا فأفهموهم. وانهم يواصلون الإساءة للإسلام الحنيف وللمسلمين أجمعين، فالجهموهم.

(«الاتحاد»)

## نعي



مدير واعضاء الهيئة التدريسية، سكرتير المدرسة، الطلاب وطواقم العاملين في مدرسة ابراهيم طوقان (الحى الغربي) - الناصرة، بنعون يزيد الحزن والاسى فقيدهم الأخ والزميل المربي الفاضل

**واديح سليم عليمي**  
(أبو مروان)

والذي وافته المنية صباح يوم الخميس ٩٩/٦/١٠.

نسال الله عز وجل ان يسكنه فسيح جناته وان يلهم زوجته وأولاده والعائلة الصبر والسلوان على هذا المصاب الجلل. انا لله وانا اليه راجعون

## تعزية

باسم أعضاء الدائرة النقابية للجبهة وممثليها في مجالس العمال والمجالس النسائية نتقدم بأحر التعازي إلى الأخ راسم البياري، نائب الأمين العام للاتحاد العام لنقابات العمال في فلسطين وأمين النقابات في غزة والعائلة لوفاة الوالد

**محمود حسن البياري**

للفقيد الرحمة ولكم من بعده طول البقا..

جهاد عقل - رئيس الدائرة النقابية للجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة

## الاتحاد

● جريدة يومية، صدر العدد الأول منها في ١٤ ايار ١٩٤٤ ●

- المحرر المسؤول: توفيق طوبي
- رئيس التحرير: نظير مجلي
- المدير العام: فيصل جبيلي

مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الإدارة والإعلانات والإشتراكات

حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٨٥١١٢٩٦ / ٤ - فاكس: ٨٥١١٢٩٧  
(فاكس: ٨٥١٤٠٥٣ - المراسلات (التحرير، الإدارة، الإعلانات) والإشتراكات - ص ب ٩٤٥٣ - حيفا ٣٩٠٩٤)

«الاتحاد» في الناطق:

■ مكتب الناصرة - بيت الصداقة، ص ب (٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠، هواتف: ٠٦/٦٥٤٣٣٠ - ٠٦/٦٤٨٣٧٦ - فاكس: ٠٦/٦٥٤٨٢٤  
■ مكتب عكا - ساحة فرحي - عكا القديمة. هواتف: ٠٤/٩١١٢٤٣١ - فاكس: ٩٩١٥٥٥٤

■ مكتب الناصرة - ساحة الميدان - أم الفحم. هاتف وفاكس: ٠٦/٦٣١٢٦٢٨  
■ مكتب المثلث - نادي عشمان أبو راس. تلفاكس: ٠٩/٧٩٩٤٩١٨  
■ هاتف: ٠٩/٧٩٩١٩٩٥

■ مكتب الطيرة - عمارة فوزي النقيب - تلفاكس: ٠٩/٧٩٣٥٥١٩  
■ مكتب البطوف - عمارة. هاتف وفاكس: ٠٦/٦٧٤١٦٠٧  
■ مكتب شافرو - الشارع الرئيسي - شافرو. هاتف وفاكس: ٠٤/٩٨٦٦٣٥٦

\*\*\*

المقالات الموقعة تعبر عن آراء اصحابها  
الإعلانات على مسؤولية المعلنين.. والمواد التي تصل  
إلى «الاتحاد» لا تعاد لأصحابها نشرت أو لم تنشر



ALABAMA \* ALASKA \* ARIZONA \* ARKANSAS \* CALIFORNIA \* COLORADO \* CONNECTICUT \* DELAWARE \* DISTRICT OF COLUMBIA \* FLORIDA \* GEORGIA \* HAWAII \* IDAHO \* ILLINOIS \* INDIANA \* IOWA \* KANSAS \* KENTUCKY \* LOUISIANA \* MAINE \* MARYLAND \* MASSACHUSETTS \* MICHIGAN \* MINNESOTA \* MISSOURI \* MISSISSIPPI \* MONTANA \* MONTAN \* DOTHAN \* \*ELBA \* ENTERPRISE \* FLORAL \* FLORENCE \* FRANKLIN \* FULTONDALE \* GADSDEN \* GARDENALE \* GENEVA \* GLENCOE \* GRAYSVILLE \* GREE NVILLE \* GUNTERSVILLE \* HALEYVILLE \* HAMILTON \* HANCEVILLE \* HARTFORD \* HARTSELLE \* HELENA \* HOOVER \* \*JASPER \* JEMISON \* LUVERNE \* MADISON \* MARION \* MIDFIELD \* MOBILE \* MONTEVALLO \* MONTGOMERY \* MOULTON \* NORTHPORT \* ONEONTA \* OPELIKA \* OPP \* OXFORD \* PALM BEACH \* PENSACOLA \* PINE BLUFF \* RICHMOND \* SAMPSON \* SHELBY \* SLOCUMB \* STEVENSON \* TROY \* TUSCALOOSA \* TUSCUMBIA \* VERBENA \* WARRIOR \* WEAVER \* GLENHALL \* HOMER \* HOUSTON \* JUNEAU \* KENAI \* SEWARD \* SITKA \* SOLDOTNA \* PHOENIX \* SHOWLOW \* ALMA \* ALTHEIMER \* AUGUSTA \* BARLING \* BEARDEN \* B \* BLEVINS \* BRADFORD \* BRADLEY \* BRINKLEY \* BRYANT \* BUCKNER \* CABOT \* CA \* CHIDESTER \* CLARENDON \* CLINTON \* COLT \* CONWAY \* CROSSETT \* DANVILLE \* DARDANELLE \* DECATUR \* DERMOTT \* DOVE \* DUMAS \* EARLE \* ELAINE \* EMMET \* EUDORA \* FARMINGTON \* FAYETTEVILLE \* GENTRY GILLET \* GOULD \* GRADY \* GRAVETTE \* GREENBRIER \* GREENWOOD \* HAMPTON \* HARRELL \* HARRISON \* HARTFORD \* HASKELL \* HAVANA \* HAZEN \* HELENA \* HOPE \* HUGHES \* HUMNOKE \* HUNTINGTON \* JACKSONVILLE \* JEROME \* JONESBORO \* JUDSONIA \* KENSETT \* KINGSLAND \* LAVACA \* LONDON \* TROY \* OLA \* OPELO \* OZAN \* \* SEARCY \* SHERWOOD \* TILLAR \* TINSMAN \* WALDO \* ADELANTO \* ALEMEDA \* BAKERSFIELD \* BANNING \* BAR \* CALISTOGA \* CAMARILLO \* CAMPBELL \* CAPITOLA \* CARLSBAD \* SEA \* CARPINTERIA \* CARSON \* CERES \* CERRITOS \* CHICO \* CHINO \* CHOWCHILLA \* CLAYTON \* CLOVERDALE \* CLOVIS \* COACHELLA \* COALINGA \* COLFAX \* COLTON \* COLUSA \* COMPTON \* CONCORD \* CORCORAN \* CORCORAN \* CORONA \* CORONADO \* CUERTINO \* CYPRESS \* DANVILLE \* DAVIS \* EMERYVILLE \* ENCINITAS \* ESCALON \* EUREKA \* EXETER \* FAIRFIELD \* FILLMORE \* FIREBAUGH \* FOLSOM \* FONTANA \* FOWLER \* FREMONT \* FRESNO \* FULLERTON \* GALT \* GARDENA \* GILROY \* GLENDALE \* GLENDORA \* GONZALES \* HERCULES \* HESPERIA \* HIGHLAND \* HOLISTER \* HUGHSON \* IONE \* IRVINE \* ISLETON \* JACKSON \* KERN \* KINGSBUR \* LODI \* LOMITA \* LOMPOC \* MANTECA \* MARINA \* MARTINEZ \* CALDWELL \* COTTONWOOD \* CULDESAC \* DEARY \* DONNELLY \* GENESEE \* GRANGEVILLE \* GREENLEAF \* HARRISON \* HAYDEI \* KUNA \* LAFWAI \* LEWISTON \* MARSING \* MCCALL \* MELBA \* NOTUS \* ONAWAY \* PARMA \* PAYETTE \* PECK \* PINEHURST \* RATHORUM \* SANDPOINT \* SMELTERVILLE \* TROY \* WEISER \* ALTON \* ANNA \* ASHLEY \* ASSUMPTION \* ATHENS \* ATLANTA \* BELLEVILLE \* BELVIDERE \* BENLD \* BENTON \* BERWYN \* EASTON \* CARROLLTON \* CARTERVILLE \* CENTRALIA \* CORONA \* HENO \* HILLS \* STAMPS \* CRESCENT \* CREST HILL \* PENNSYLVANIA \* GALRSSURG \* BENEVA \* FRAMINGHAM \* LLESPIE \* GIMAN \* TAMARAC \* TAMPA \* TARPON SPRING \* TAVARES \* TITUSVILLE \* WILDWOOD \* ZEPHYRHILLS \* ACWORTH \* ALBANY \* ALPHARETT \* ATHENS \* ATLANTA \* AUGUSTA \* AUSTELL \* BARNESVILLE \* BUFORD \* BUTLER \* CANTO \* CARLTON \* CARROLLTON \* FORSYTH \* GAINESVILLE \* GRANTVILLE \* GRAYSON \* GREENSBORO \* HAPEVILLE \* HIRAM \* HOGANSVILLE \* HOSCHTON \* HULL \* LAWRENCEVILLE \* LEXINGTON \* LOVEJOY \* MACON \* MOLENA \* MONROE \* MONTICELLO \* MORROW \* NELSON \* NEWNAN \* NICHOLSON \* NORCROSS \* PALMETTO \* PEMBROKE \* POOLER \* RINGGOLO \* RIVERDALE \* ROBERTA \* ROCKMART \* ROME \* ROSSVILLE \* ROSWELL \* ROYSTON \* RUTLEDGE \* TEMPLE \* VIDALIA \* WACO \* WORTH \* HILO \* LIHUE \* STANFORD \* STRATHMOOR GARDENS \* MANOR \* SYCAMORE \* UPTON \* VERSAILLES \* VISALIA \* WALTON \* WELLINGTON \* WESTWOOD \* WILDER \* WILDWOOD \* WILLAMSTON \* ARCADIA \* JENA \* LAFAYETTE \* RUSTON \* SHREVEPORT \* AUGUSTA \* BANGOR \* BATH \* BIDDEFORD \* CALAIS \* EASTPORT \* ELLSWORTH \* LEWISTON \* RUMFORD \* SAGO \* SOMERSET \* BALTIMORE \* BETHESDA \* BOWIE \* CALVERT \* CAMBRIDGE \* EASTON \* HAGERSTOWN \* LAUREL \* ROCKVILLE \* SALISBURY \* TOWSON \* WESTMINSTER \* EVERETT \* FITCHBURG \* FRAMINGHAM \* GLOUCESTER \* HARRISON \* HAVERHILL \* MELROSE \* MILTON \* NATICK \* ORLEANS \* PEABODY \* PITTSFIELD \* QUINCY \* REVER \* TAUNTON \* WALTHAM \* WEYMOUTH \* WOBAN \* WORCESTER \* ALGONAC \* ALLEGAN \* ALMENA \* AUBURN \* BELLING \* BELLEVILLE \* BENTONHARBOR \* BEKLEY \* BIRWINGRAM \* BRIGHTON \* SURTON \* CHEBOYGAN \* CLAWSON CLIO \* COLEMAN \* COCPERSVILLE \* CORUNNA \* DAVISON \* DEARBORN \* DEARBORN \* HEIGHTS \* DETROIT \* DURAND \* RAPIDS \* ALBERTA \* ALDORICH \* ALEXANDRIA \* ALVARADO \* ARGYLE \* ASHBY \* AUDUBON \* BADGER \* BAGLEY \* BARNESVILLE \* BARRETT \* BAUDETTE \* BEJOU \* BELTRAMI \* BLUFFTON \* BOVEY \* BRAINERD \* BRANDON \* BRECKENRIDGE \* CAMPBELL \* CARLOS \* CARLTON \* CHOKIO \* CLARISSA \* CLEARBROCK \* CLIMAX \* CLITHERALL \* COLERAINE \* COMSTOCK \* CROOKSTON \* CYROUS \* DALTON \* DENT \* DILWORTH \* DONALDSON \* DONNELLY \* DORAN \* DULUTH \* EAGLE BEND \* FORKS \* ELIZABETH \* ERHARD \* ERSKINE \* EVANSVILLE \* FAIRMONT \* FARWELL \* GLENWOOD \* GLYNDON \* HINCKLEY \* HITTERDAL \* LOWRY \* LUVERNE \* MONTEVIDEO \* MOORHE \* SEDAN \* SHELBY \* SHEVLIN \* SLAYTON \* STAPLES \* STEPHEN \* STRATHCONA \* TACONITE \* TENNEY \* TRAIL \* ULEN \* ENDERWOOD \* UPBANK \* VERGAS \* VERNDAL \* VIKING \* VILLARD \* VINING \* WADENA \* WARREN \* WARROAD \* WAUBUN \* WENDELL \* WESTPORT \* WILLIMAR \* WILTON \* WINGER \* WORTHINGTON \* ARNOLD \* ASHLAND \* AUGUSTA \* BALLWIN \* BARNETT \* BOLIVAR \* BOONVILLE \* BOURBON \* BRIDGETON \* BUNCETON \* CAMERON \* CENTRALIA \* CHAFFEE \* CHARLACK \* CHARLESTON \* CHESTERFIELD \* NEBRASKA \* NORTH CAROLINA \* NORTH DAKOTA \* NEW HAMPSHIRE \* NEW JERSEY \* NEW MEXICO \* NEW YORK \* NEVADA \* OHIO \* OKLAHOMA \* OREGON \* PENNSYLVANIA \* RHODE ISLAND \* SOUTH CAROLINA \* SOUTH DAKOTA \* TENNESSEE \* TEXAS \* VERMONT \* VIRGINIA \* WASHINGTON \* WEST VIRGINIA \* WISCONSIN \* WYOMING \* PUERTO RICO \* VIRGIN ISLANDS

## هاتفك السلوكوم

### معك



### في

### جميع أنحاء

### أمريكا

## سلوكوم تمنحك جميع الأفضليات في أمريكا الشمالية .

- ★ الأماكن: يمكنك التحدث بحرية في أكثر من ٧,٠٠٠ مدينة في الولايات المتحدة، المكسيك، كندا.
- ★ الجهاز: جهازك الشخصي يسافر معك الى كل مكان، ولا داعي لتبديله.
- ★ السعر: في كل مكان تسافر اليه أنت تحصل على أسعار المكالمات الأوفر.

لتفاصيل حول الخدمة الرجاء الاتصال على ١٠٠٠ من السلوكوم. للحصول على الخدمة يرجى التوجه الى إحدى مراكز المبيعات التابعة لسلوكوم. لتفاصيل إضافية اتصلوا ٠٥٢ \* www.cellcom.co.il

سلوكوم  
Cellcom  
هذا هو الكلام السليم

NOKIA  
CONNECTING PEOPLE

الخدمة تخضع للشروط وللغطية الخلوية التي تقدمها الشركات المحلية في خارج البلاد.







# نزارين تورز

رحلات منظمة جماعية في الوسط العربي

خاص مع نزارين تورز  
طيران الى شرم الشيخ  
من حيفا  
ابتداء من 8/7/99

السحر الاسباني  
كابوتشينو ايطالي  
بازار تركي  
الملكة المغربية  
٨ أيام  
٨ أيام  
٨ أيام  
١٠ أيام

جورج وسوف في عمان ٩٩/٧/١ حفل سواره ٩٩/٧/٢ حفل مائنه	باص يوميا الى عمان طيران خاص من حيفا الى عمان \$ ٣٥	١٣٥ \$ ٣ ليالي + فيزا + باص فندق الميريدان 5 نجوم - عمان ٨٥ \$ ٣ ليالي + فيزا + باص فندق سنان روك
--	--	--

رحلات الى سيناء  
٢ ليالي - ٤ أيام  
٢٩٥ \$  
١١٩ \$  
٢٨٩ \$  
٢٣٩ \$  
٢١٩ \$  
٢٥٩ \$  
رحلات استجمام  
٤ ليالي - ٥ أيام  
١١٩ \$  
٢٨٩ \$  
٢٣٩ \$  
٢١٩ \$  
٢٥٩ \$  
كل من يسجل لرحلات الصيف مع  
نزارين تورز حتى موعد أقصاه ٩٩/٦/٣٠  
يحصل على تخفيض ٢٦ %  
رحلات خاصة الى شرم الشيخ - العذبة  
رحلات كرايبيس والبعاء الى القاهرة  
٧ ليال - ٦ نجوم + تذكرة طيران الى  
القاهرة ابتداء من ١٩٩٩ \$

ت: الناصرة ٠٧٧-١٦٥٠٠٧٧ كرمئيل ٠٤/٩٩٨٧٤٣٧  
حيفا: ٠٤/٨١٢١٦٩٩ القدس: ٠٢/٢٢٨٩٧٩٥ شفاعمو: ٠٤/٩٨١٨١١

## كلية بيت بيرل

وحدة البرامج الخاصة ودورات التأهيل

دورات التأهيل:

\* ترجمة عبرية / عربية - عربية / عبرية



مدة الدورة: سنتان، يوم الخميس من كل اسبوع.

مخصصة للمتدربين من اللغتين العربية والعبرية.

\* علم المكتبات للحصول على شهادة "أمين مكتبة مؤهل".

مدة الدورة: سنتان، مع امكانية برنامج شخصي لمدة الدراسة

(يتم تدريس قسم من برنامج السنة الاولى في "بيت اريئله" في تل ابيب)

\* علم الارشيف للحصول على شهادة "مأمور ارشيف مؤهل"

مدة الدورة: سنتان، يوم الاربعاء من كل اسبوع

\* صحافة

مدة الدورة: سنتان، يوم الاثنين من كل اسبوع.

للمزيد عن التفاصيل والتسجيل: ٠٩-٧٤٧٦٣٦٢

برنامج دراسي خاص بالاشتراك مع الجامعة المفتوحة

للحصول على شهادة بكالوريوس (B.A)

في مواضيع كليتي الاداب والاجتماع للعاملين في القطاع العام.

مدة الدراسة اربع سنوات، يوم واحد مكثف في الاسبوع.

للمزيد عن التفاصيل والتسجيل: ٠٩-٧٤٧٦٣٦٨

لا تذهبوا بعيدا... نحن نقدر طريق حصولكم على اللقب الجامعي

## الآن جامعة لاتقيا في كرمئيل

الى رجال الشرطة \* شرطة البجون \*

موظفي الجيش والحكومة والمؤسسات والمجالس

احصلوا على BA, MA

في إدارة الأعمال والإدارة الجماهيرية

الى المعلمين والمعلماء، المحققين والعاشقات

احصلوا على BA, MA

في التربية وعلم الطوك

\* التعليم مرة واحدة في الاسبوع

\* للثانويين لاجابة للبسيخومتري

\* هبات عديدة بانتظاركم

كرمئيل - للاتصال مع ريتا - 052926511

## والآن مع أمير المطربين

في عمان

العدد محدود  
يرجى الحجز  
مسبقا



برعاية بالاس للسياحة - عمان

حفلة الصيف الكبرى  
مع الاستاذ الكبير

وديع الصافي

ليلة طرب وسمع لا تنسى

في اجمل قاعات عمان في فندق ريجينسي بالاس  
يوم السبت الموافق ٩٩/٧/٣ الساعة العاشرة مساء  
تشمل الحفلة عشاء فاخرا ومفاجآت اخرى

للحجز والاستفسار: نادي وديع الصافي ٠١/١٤١١٨٣٨ او ٠٥٢/٣١٣٥٧٣



**لا تدعوا اموالكم تذهب هباء!**  
**احذروا التقليد، هنالك من ينتحل**  
**اسمنا في السوق؟**

**مودوم**

**اليوم**

**اكبر من كلية وأكثر من جامعة**

**٢٠ ألف طالب وخريج**

**من بينهم ٦ آلاف من العرب**

**لماذا التحقوا جميعهم لمودوم؟**

- \* في مودوم: جميعهم حصلوا على الاعتراف الكامل لشهاداتهم في البلاد.
- \* في مودوم: جميعهم حصلوا على الاستشارة والتوجيه العلميين قبل التسجيل ودفع الاموال.
- \* في مودوم: جميعهم حصلوا على التزام قانوني باسترجاع اموالهم في حال عدم الحصول على الشهادة والاعتراف في البلاد.
- \* في مودوم: جميعهم حصلوا على التزام قانوني بأننا شركة جماهيرية ولنا اسم في البورصة ولا يمكننا التلاعب او الاحتيال.
- \* في مودوم: جميعهم حصلوا على لائحة بيانات شخصية لحماية اموالهم حتى آخر يوم في التعليم والحصول على اللقب والاعتراف.
- \* في مودوم: جميعهم حصلوا على تأييد الاعتراف للجامعات الاجنبية التي يدرسون بها في البلاد.
- \* في مودوم: جميعهم حصلوا على التسهيلات والمساعدات والهبات الممكنة في أكثر من ٣٠ فرعا في البلاد.

**وانتم جمهور المعلمين، المديرين والمفتشين... ماذا تنتظرون؟**

**بدأ التسجيل لفصل الربيع**

**١٩٩٩ - ٢٠٠٠**

**لأول مرة حملة لا مثيل لها**

**\$ ٥٥٠٠ ٢٤x قسط للقب B.A لا يشمل ض.ق.م**

**\$ ٥٥٠٠ ٢٤x قسط للقب M.A لا يشمل ض.ق.م**

**\* تخفيض خاص لاولئك المتسجلين.**

**\* ٣ تذاكر سفر لاولئك الطلبة في كل صف تعليمي الى الدول الدارسين في جامعاتهم.**

**\* لكل معلم، مفتش ومدير يحق استرجاع**

**(١) ٩٠٠٠ ش من وزارة المعارف (٢) ٤٠٠٠ ش من منظمة وهستدروت**

053 605010053 405223 06 605231830

053 420251 052528803 053 87000

052418280 06 6021833 06 6702300

05028016506 6581012

03 5240685 0528244

**٥١٦١٨ في نتسيرت عيليت ٤١٦٨٦**

من اليوم فصاعدا نقصّر الطريق لحصولكم  
على اللقب الجامعي في منطقة سكنتكم

**BA, MA** \* إدارة أعمال  
\* إدارة جماهيرية  
في منطقة سكناك

هام: لرجال الشرطة \* شرطة الجون \*  
موظفي الجيش والحكومة والمؤسسات والمجالس

**BA, MA** \* تربية  
\* علم الطوك

هام:

للمعلمين، المدرّعين، المفتشين،  
الحاضرات

\* التعليم مرة واحدة في الاسبوع \* للثانويين لاجابة للبيخومتري  
\* هبات عديدة بانتظاركم \* استشارة مجانية

للاتصال: نتسيرت عيليت ١٦٦٨ ١١٧ مقابل الكنيون

٩-٠٦/٦٠٨٢٣١٨ \* ٠٦/٦٠٨٢٥٥٥ \* ٠٥٣٤٠٣٢٢٣

**مودوم تكبر بكم ومعكم**

مئات الطلاب والطالبات من الناصرة والشمال ما زالوا يتوجهون  
لمودوم بجزيل الشكر والتقدير على الايفاء بوعد افتتاح الفرع المركزي  
للكلية في مركز مودوم مقابل الكنيون في نتسيرت عيليت والذي يسهل  
عليهم الطريق ويقصّر من عتاء السفر للتعليم في الفروع البعيدة من  
مكان سكناهم.

مودوم اهتمت بأن تعين مسؤولا عن هذا الفرع، شخص له كل مشاعر  
الثقة والاحترام والتقدير عند الطلاب والجمهور في الوسطين العربي  
واليهودي وهو السيد حايم سوميخ الذي يقدم الاستشارة والتوجيه  
الصادقين لكل طالب وطالبة قبل التسجيل وبعد.

مودوم حتى اليوم منحت آلاف الشهادات والالقاء الاكاديمية للطلاب  
والمدراء والموظفين وعلى رأسهم مئات الشخصيات المعروفة

من الوسطين العربي واليهودي في الدولة. وانتم لا تترددوا في الاتصال  
بعائلة مودوم







# مهرجان السباحة المحلي التاسع في طمرة

\* اقيم، يوم السبت الموافق ١٩٩٩/٦/٥، تحت رعاية بلدية طمرة ووزارة المعارف - سلطة الرياضة ومركز تعليم السباحة (بركة الصداقة).

حيث تنظم بلدية طمرة - قسم المعارف وبالتعاون مع مركز تعليم السباحة دورات لتعليم السباحة لجيل خامس سادس لجميع مدارس طمرة الابتدائية.

حيث يتعلم الطلاب دورة ولمدة ١٢ يوماً ويشرف على تدريبهم معلمون اكفاء يحملون شهادات من قبل وزارة المعارف والثقافة.

وقد تحدث في المهرجان كل من السيد عبد الحكيم زكي ذياب صاحب البركة وعضو البلدية.

حيث رحب بالحضور الغفير الذي لم تشاهده بركة طمرة في مهرجانات سابقة.

ثم تحدث رئيس البلدية السيد موسى ابو رومي، الذي اثنى على دورات السباحة عملاً بقول خليفة رسول الله عمر بن الخطاب: علموا ابناكم السباحة والرمية وركوب الخيل. هذا وشارك في الحفل مديرو المدارس في طمرة. وبعد انها التصفيات وزعت الكؤوس والميداليات على الفائزين.

وقد تحدث في المهرجان كل من السيد عبد الحكيم زكي ذياب صاحب البركة. انه اجريت تصفيات اولية تم اختيار الطلاب حسب نتائج زمنية. والذين لم يحالفهم الحظ قدموا عرضاً مائياً امام الاهالي والحضور.

وبعد توزيع الكؤوس على الذين حصلوا على المرتبة الاولى لكل مدرسة اجريت مسابقة كأس الكؤوس. وقد حصل على المرتبة الاولى الطالب علي احمد حجازي من مدرسة طمرة والطالبة ميسلون عادل ابو الهيجا من مدرسة طمرة.

\* كما شارك طلاب من صفوف الرابع وحصل على المكان الاول من مدارس طمرة الطالب محمود رياض حجازي - مدرسة «ج» والطالبة نرمن احمد ابو الهيجا - مدرسة طمرة «ج».

اما باقي النتائج فكانت على النحو التالي:



\* جانب من مهرجان السباحة في طمرة \*

نتائج التصفيات النهائية للمدارس طمرة اولاد جيل خامس وسادس				نتائج التصفيات النهائية للمدارس طمرة جيل صف خامس			
الاسم	المرتبة	الجيل	الاسم	المرتبة	المدرسة	الاسم	المرتبة
فاروق عامر ذياب	١	سادس	فارس عامر ذياب	١	المدرسة	امل ابراهيم ابو الهيجا	١
لؤي كامل ذياب	٢	سادس	لؤي كامل ذياب	٢	المدرسة	جمانة محمد ابو عبد	٢
ادهم جابر كنعان	٣	سادس	ادهم جابر كنعان	٣	المدرسة	روان وفيق ابو رومي	٣
هلال ناظم ذياب	١	٣	هلال ناظم ذياب	١	ب	دعا سليمان غارزة	١
نضال سمير ابو الهيجا	٢	٣	نضال سمير ابو الهيجا	٢	ب	سهاد ابراهيم كنعان	٢
سعيد عمر شقير	٣	٣	سعيد عمر شقير	٣	ب	ولا احمد ابو الهيجا	٣
منذر حسين شحادة	١	خامس	منذر حسين شحادة	١	ج	ميسلون عادل ابو الهيجا	١
ادهم بدران ابو الهيجا	٢	سادس	ادهم بدران ابو الهيجا	٢	ج	آيات ماجد غارزة	٢
محمد بدران ابو الهيجا	٣	خامس	محمد بدران ابو الهيجا	٣	ج	ملكة بدوان حجازي	٣
محمد معين زبداني	١	١	محمد معين زبداني	١	د	شربهان مهناش عباشي	١
رافقت احمد حجازي	٢	٢	رافقت احمد حجازي	٢	د	مرقت موسى حجار	٢
علي عبدالله طولي	٣	٣	علي عبدالله طولي	٣	د	سوزان رحيم ابو رومي	٣
مصطفى حسان ابو الهيجا	١	١	مصطفى حسان ابو الهيجا	١	هـ	نجمة محمد سعيد عواد	١
بلال وليد خطيب	٢	سادس	بلال وليد خطيب	٢	هـ	رشا سمير عواد	٢
خليل نبيل خطيب	٣	٣	خليل نبيل خطيب	٣	هـ	نورا عثمان عرومش	٣
علي احمد حجازي	١	سادس	علي احمد حجازي	١	و	افراح محمد ذياب	١
احمد عادل حجازي	٢	سادس	احمد عادل حجازي	٢	و	رهام عزيز شحتوت	٢
عمر صالح ذياب	٣	خامس	عمر صالح ذياب	٣	و	ايمان باسم عواد	٣

ترقبوا الحفل السنوي للأسبوع الرياضي لتتويج لاعب الموسم،

برعاية

شركة ابراهيم جبارين



وذلك يوم الثلاثاء ١٥/٦/٩٩ في قاعة الشريف في يافة الناصرة

نخلة فرنسيس

يحيى الحفل الفناء المطهر

\* اللاعب الفعّال

في هذا الحفل:

\* التعزيز الأفضل

\* نكرم الفرق العربية الصاعدة

\* اللاعب الخلاق

\* نتوّج لاعب الموسم

\* الإدارة المثالية

\* إكتشاف الموسم

\* أهداف الفرق العربية

\* كرة القدم النسائية

\* فروع رياضية أخرى: ألعاب القوى، الملاكمة،

الكاراتيه، الكرة الطائرة، السباحة وغيرها.

\* ملاحظة: الدخول بموجب البطاقات فقط. الرجاء الالتزام.

أول مرة في الوسط العربي

## أكاديمية اولمبية في مجد الكروم

(من: مراسل خاص)

\* تحت رعاية قسم الرياضة في الهستدوت ومجلس مجد الكروم المحلي، تستضيف اليوم «القاعة الرياضية في مجد الكروم الأكاديمية الأولمبية الثانية عشرة، والتي تقام لأول مرة في الوسط العربي، وجاءت بعد جهود مكثفة بذلها السيد غالب مجادلة، رئيس قسم الرياضة في الهستدوت، في إطار برنامج القسم لتفعيل الوسط العربي بنشاطات وطلقات رياضية في مجالات مختلفة. وقد تم اختيار مجد الكروم لاستضافة هذا الحدث الرياضي الفريد من نوعه بالتنسيق مع اللجنة الأولمبية الاسرائيلية، وقسم الرياضة في الهستدوت، ومحمد كنعان، رئيس المجلس المحلي في مجد الكروم، الذي رغب باستضافة هذا الحدث بتوفير جميع الظروف اللازمة لانجاحه. ومن الجدير ذكره ان اللجنة الأولمبية الاسرائيلية تقيم سنوياً أكاديمية أولمبية في أماكن مختلفة من البلاد، وهذه السنة تم اختيار الوسط العربي لأول مرة منذ قيام الدولة، نظراً لجهود السيد مجادلة في هذا المجال، كما ذكرنا.

## عقاب رادع لهيوعيل ام الفحم

\* أوقعت لجنة الطاعة التابعة لاتحاد كرة القدم عقاباً رادعاً بحق فريق هيوعيل ام الفحم، لسوء تصرف عدد من جمهوره في المباراة الأخيرة أمام هيوعيل اكسال. فسبباً الفريق الفحماوي الموسم القادم بعد ان يخضع من رصيده ثلاث نقاط ويوقف نشاطه لمبارتين، كما يتوجب عليه دفع غرامة مالية قدرها خمسة آلاف شيكل. اما فريق مكابي كفرناح فقد غرم بدفع مبلغ خمسة

## اليوم الرياضي الاول في مدرسة أبو عرار «أ»

\* نظمت مدرسة أبو عرار «أ»، يومها الرياضي الاول والذي صادف يوم الاثنين الموافق ١٩٩٩/٦/٧. اشتمل هذا اليوم على فعاليات رياضية مختلفة في الملعب البلدي. وقد شارك فيه آباء كرام ومعلمون ومعلمات وطلاب وطالبات. وكانت فقرات هذا اليوم شيقة. وقد زين الملعب بالبالونات والشرب والأعلام واللافتات التي تحت على الرياضة. وبنيت خيمة كبيرة داخل الملعب جلس الآباء والضيوف بداخلها. وتبرع اصحاب الشركات واهل الخير بالمقصان والشرايب. في البداية خرج طلاب المدرسة بمسيرة حاشدة وهيبية من بوابة المدرسة الى الملعب وهم يرددون شعارات اليوم الرياضي. وقد افتتح اليوم بتلاوة عطرة تلاها احد الطلاب ثم توزيع الطلاب على المحطات. ومن فقرات اليوم الرياضي سباق المائة متر بين الآباء والمعلمين. اما مدير المدرسة جاسر ابو عرار فقد شكر رئيس المجلس



# مودوم توجيه وإرشاد مودوم יעוץ והכוונה בע"מ

1- אנדרהס בן שביט

- 2- أحمد وليد زريق - كفر كنا
- 3- أحمد سليم خيلسي - كفر كنا
- 4- علا مغاربة - الناصرة
- 5- فوزي محمد عدوي - طبريا
- 6- هند عواينة - كفر كنا
- 7- فاطمة عواينة - كفر كنا
- 8- صالحة بدر - حريش
- 9- دالية طروي - كفر سميع
- 10- لبنى عراف - معلبا
- 11- لطيفة ملوك - عرب العرامشة
- 12- لورا معيكي - نرسيحا
- 13- فهد نكد - شفا عمرو
- 14- يوسف عجمية - جت الجليل
- 15- فلاح فضيلة - كفر سميع
- 16- نوما نوما - معلبا
- 17- خزينة أبو عبيد - يافا
- 18- راي أبو شحادة - يافا
- 19- رايحة سككك - يافا
- 20- مفلح دحلة - طبريا
- 21- وحيه زريق - عيلبون
- 22- مصطفى خالدي - بسمه طبعين
- 23- حليلة ياسين نصار - عرابية
- 24- صلاح سواعد - كرمئيل
- 25- رامي سويد - البقيعة
- 26- سميرة سليمان - عيلبون
- 27- أمال سعيد - بير الأسد
- 28- حنان نيباح - حبس الطبية
- 29- زكية خديجة - قلنسوة
- 30- مصطفى خديجة - جت الجليل
- 31- هيثم منصور - البقيعة
- 32- هادي زهدي أبو مخ - باقة الغربية
- 33- خيرة يونس - كفرقرع
- 34- عبد الرحمن بدارنة - جت اللات
- 35- فتحية جبارين - ام الفحم
- 36- حاتم غام - ليطن - زمر
- 37- جاد غرة - جت اللات
- 38- هيلم شاكروند - جت اللات
- 39- مهمية زحافة - كفرقرع
- 40- نسرين صبيح يونس - عرعرة
- 41- محمود محاجنة - ام الفحم

## نهانينا الحارة

نزفها للخريجين  
والخريجات بحصولهم  
على شهادة  
البكالوريوس والماجستير  
M.A. و B.A.

في مجال التربية وعلم  
النفس، التي حصلوا عليها  
من جامعة برلنغتون  
الأمريكية وجامعة لاثيا

## الف مبروك والى الأمام

دكتور ابراهيم ايثن حين  
د"ר אברהם אבן חן

المدير العام لـ مودوم



# حملة تصفية مخزون سلع وأغراض للأطفال والأولاد

## KiDiS كيدز

كنيون حوتسوت همفرايس مفترق قولكان

### حملة تنزيلات

على جميع السلع  
والتجهيزات من مخزون محل  
تجاري لبيع المنتجات  
للأمهات والوالدات والأطفال  
والأولاد الذي كان معروفا  
باسم «كيدز KiDiS» وذلك  
لاخلاء جميع المخزون من  
سلع وتجهيزات:



أسرة للأطفال، أقفاص، مراجيح، مقاعد هزاة، عربات أطفال،  
عربات للنزهات، سلال خفيفة، مقاعد أمان للسيارة، مقاعد  
طعام، دراجات، حمالات، ألعاب أطفال، ملابس أولية، ملابس على  
الموضة، أغراض للطفل، أشرطة فيديو، ألعاب، صور حائط،  
تجهيزات مكتبية، أثاث مكتبي، أجهزة حاسوب، رفوف.

الدفع نقدا  
فقط!

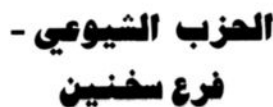


جميع السلع والتجهيزات ستباع بأسعار لا تضاهى  
ولا مثيل لها، وأقل بكثير من الأسعار العادية.



الدكان مفتوح للبيع للجمهور  
يوميًا بما في ذلك يوم السبت  
ابتداء من الساعة العاشرة  
صباحًا وحتى العاشرة ليلاً،  
أما يوم الجمعة فيغلق الدكان  
أبوابه في الساعة الخامسة  
من بعد الظهر.





### مواضيع البحث:

- (١) تلخيص الانتخابات للكنيست ال -١٥.  
(٢) الوضع التنظيمي وتعيين موعد لانتخاب  
الهيئات الحزبية في الفرع.  
يحضر الاجتماع السكرتير العام للجهة عضو  
الكنيست محمد بركة.

## سکرتاریا الفرع

## تظاهرة تضامن واحتجاج

غداً، السبت ١٢/٦/١٩٩٩، الساعة الحادية عشرة قبل الظهر في الشارع الرئيسي للبلدة - مقابل محطة التاكسيات.

\* تضامناً مع رئيس بلدية الناصرة وموظفيها واحتجاجاً على العدوان الأثم الذي تعرضوا له.  
\* لتفويت الفرصة على المتلاعبين بوحدة ومصير جماهيرنا ولاستنكار دور الشرطة التي لم تحرك ساكناً لمنع العدوان.

## هلموا للمشاركة!

## مسكرتارية الفروع

**اعلان هام وتحذير**  
**لا تدعوا اموالكم**

## تذهب سدّی

الى كل خريجي الجامعات الاجنبية الذين حصلوا على شهادة دبلوم في المواضيع المختلفة ولم يتم الاعتراف بها لدى وزارة المعارف في البلاد، نعلمكم انه اقيمت مؤخرا لجنة توجيه لمساعدة كل المتضررين نتيجة الغش الذي تعرضوا له. لمزيد من التفاصيل الرجاء ارسال كل التفاصيل الشخصية، الاسم، العنوان والهاتف الى صندوق بريد ١٨٣٢ طبريا ٥٦.٦٠.٥. ٧٤١ ٥٧٠٧٤. وسنتصل بكم في اسرع وقت.

## قداس وجناز الاربعين



زوج الفقيده كريم  
اسعد وبناتها  
نجمه وعائده وآل  
اسعد وآل حاج  
وانسباؤهم  
واقرباؤهم  
يدعونكم  
لمشاركتهم في  
قداس وجناز  
الاربعة راحة  
لنفس فقيدتهم  
الغالية المرحومة

**سہاد جبرا حاج اسعد**

وذلك يوم غد السبت ١٢/٦/١٩٩٩ الساعة التاسعة والنصف صباحا في كنيسة القديس جوارجيوس للروم الاورثوذكس في الرامة.  
لا اراكم الله مكرها يعزى

الرجاء اعتبار هذه الدعوة بمثابة دعوة شخصية للجميع

بسم الله الرحمن  
الرحيم

## لجنة التأبين

عائلة أبو راس

**و ذوی الفقید**

•

الجبهة الديمقراطية

للسلام والمساواة

في الطيبة

يتشرفون بدعوتكم للمشاركة في إحياء ذكرى  
الاربعين للمرحوم

**عبد الحليم ابو راس**

(ابو رمزی)

في تمام الساعة السادسة مساء اليوم الجمعة الموافق ٩٩/٦/١١ في مركز الجبهة (نادي عثمان ابو راس) في الطيبة.

لا أراكم الله مكروها بعزيز.

لا أراكم الله مكروها بعزیز.

**الى الاهالى الكرام فى ام الفحم والمنطقة.**

مركز خدمات زباني بيليفون الجديد في أم الفحم يرحب بكم ويقدم لكم كافة

**الخدمات المطلوبة: شراء أجهزة بيليفون وملحقاتها، تصليح وصيانة الأجهزة، تبديل**

**الأجهزة وتوفير كافة الخدمات والمعلومات الضرورية لكم وغيرها من الخدمات.**

مركز خدمات زبائن بيليفون، ام الفهم، الشارع الرئيسي قرب قاعة الانيس.

الأحد - الخميس  
ساعات الاستقبال:

1A2..-A2..

**لزيد من المعلومات اتصلوا مجاناً من البيليفون 167\***

# פלא=פון

**1** **لاين رقم**







**معهد  
البسيخومتري  
والبحرور**

لصاحبته ردينة بشوتي (المحاضرة في  
التخنيون)

**بسيخومتري لموعده اكتوبر ١٩٩٩**

إذا اردت ان يكون النجاح حليفك؟؟؟ عنوانك عندنا

نعلن استمرار التسجيل لدورات البسيخومتري لموعده تموز  
١٩٩٩ (خبرة ١٠ سنوات)

طريقتنا المميزة التي تضمن لكم النجاح لا تجدونها في أي مكان  
آخر...

سارعوا بالتسجيل فالأماكن محدودة

لمزيد من التفاصيل يرجى الاتصال على  
هاتف رقم ٩٨٩٦٧٠٤ - ٠٤ - بيلفون رقم ٤٧٢٣٣٠ - ٥٠ -

(٤٠٥٣)

## عوادة الكترونيكا - الناصرة

**صحن لالتقاط المحطات  
الفضائية**

**بداً من 2000  
1600 ج. فقط**

محطة تشمل ٢٢ محطة فضائية

٢٨ متر

ببريد) وجميع أنواع الصحن وماكنات حل  
الشفيرة وعضوياتها من جميع دولنا

التركيب بواسطة الكهنيون

السعر يشمل التركيب وخدمة لمدة سنة

ت: ٠٤ - ٧٥٤٢٢ / ٠١ - ٦٤٥١٥٧

**مؤسسة ابو جضم  
الهندسية العقارية**

جاهزة لبناء مشاريع إسكانية عامة وخاصة،  
هياكل (عظم) وباطون مع طوب، او حجر،  
مع مواد وبدون مواد. وكذلك بناء كامل  
(مفتاح)، شامل، الاشراف الهندسي على  
جميع المراحل بأسعار لا تنافس. للمزيد من  
التفاصيل يرجى الاتصال مع شركة دي كاسل  
تريدينج انترناشيونال.

تلفون: ٩٩٦٨٤٩٠ - ٤ - ٩٩٦٨١١٨

(٤١١١)

**محلات الحايك للأثاث**

**تعلن تصفية عامة وتنزيلات حتى ٥٠٪**

فرشة عميحاح ١٩٠/١٤٠	٢٧٠٪
طقم كتيبات ٣+٢+١+١	٦٠٪
طقم خشب «P11»	٤٥٪
طاولة سفرة ٦ كراسي	٣٥٪
طقم كتيبات لف	٣٧٪
فرشة ١٩٠/٨٠	٦٠٪

وللمقبلين على الزواج هدية عبارة عن ٦٧١١١١١ لكل من يشتري غرفة نوم  
ايوسان تل - ٠٤ - ٩٩٦٦١٠٥

(٤٠٩٣)

**معرض الأمير للسيارات - كفر كنا**

**امكانية شراء، بيع وتبديل**

**٠٦/٦٤١١٥٦٥**

**٠٦/٥١٩٩٠٨**

١) شيفرولت لومينا LS 1995 + كولبير 1996  
LS + كورسيكا 1994.

٢) فولكسفاجن باسات 1995 + 1993 اوتوماتيك.

٣) ميتسوبيشي كيريزم 1998 + سوبر لانسر  
1993 اوتوماتيك + لانسر 1992.

٤) مازدا 323 1995 + دايهو سوبر لانسر 1995.

٥) فولفو 940 GL 1993 + 740 1991.

٦) مرسيدس 190E 1993.

٧) رينو ميجان 1996 + بيجو GLX 1994 405

للاستفسار:  
٠٥٣/٤٨٨٨٨٣ - ٠٥٣/٤٨٨٨٩٠  
٠٥٣/٤٨٨٨٩٠ - ٠٥٣/٤٨٨٨٩٠  
(٤١٢٤)

**للبيع**

سيارتان فورد ترانزيت ديزل  
١٩٩٤. الاتصال مع يحيى  
محمد صح.  
٠٦/٧٤٢٢٦٥  
(٤١٢٣)

**للبيع**

فولكسفاجن ديزل كرايكل  
سل. تي. دي. أي ٩٨. يد  
اولي. تست لسنة.  
وضع ممتاز. هواتف:  
٠٤/٩٨٦٢٨٦٠  
٠٥٠/٣٩٥١٨١  
(٤١٢٢)

**دار للسكن للايجار**

مع نستان  
قراية نصف الدوم - في  
شفاعمرو.  
الاتصال مع:  
٠٤/٦٢٥١١٧  
(٤١٢١)

**للبيع**

فيات ماريا ٩٨  
E.LX انترمات + جميع  
الاضافات مع امكانية بدل  
ت: ٠٦-٦٧٤٢٣٧١  
٠٥٠١٣٧٧٥٨  
للاتصال مع صالح شاعين  
(٤١١٢)

**دكان للايجار  
بالمفتاح**

كبيرة + واجهتها للشارع + علية.  
شارع معتمستون، لكل هدف  
(٤١٢١)

**نشترى جميع  
البضائع بالجملة**

ادوات كهربائية والكترونية،  
متنوعات النسيج، اذنية وملابس  
وغيرها...  
ت: ٠٣/٥٣٧٧٩٠  
٠٥٠/٥٠٨٨٣١  
(٤١٣٠)

**مطلوب**

هندسيت بنا. للعمل في مكتب  
هندسة في عكا. للاتصال ت:  
٠٤/٩٩١٩٦٣٠  
٠٥٢/٤١٧٥٢١  
(٤١٢٩)

**هام للأهالي**

تعليم دروس خصوصية وساعة الطلاب،  
امكانية الوصول حتى البيت.  
للاستفسار: الاتصال في ساعات بعد  
الظهر - الناصرة: ٠٦/٦٤٦١١٨٩  
(٤١٢٦)

**للبيع**

دونم أرض (مع رخصة عمار)  
في المنطقة الصناعية الناصرة  
ت: ٠٤-٩٨٦٥٦٦٩  
٠٥٤-٢١١٣٢٠  
٠٦-٦٥٥١٩٣٩  
(٤١١٩)

**للبيع**

طقم سفرة وبوفيه + طاولة +  
كراسي. وضع ممتاز.  
للاستفسار: ٠٦-٦٥٥٢٩٦٢  
٠٦-٦٥٥٤٨٨٣  
(٤١١٨)

**دكان للايجار**

شارع عباس ٣١  
للاتصال: ٠٤-٨٦٧١٤٠٧  
٠٥٠-٢٤٥٥٠٥  
(٤١١٧)

**مطلوب**

ميكانيكي مع خبرة مفضل  
صاحب شهادة تل:  
٠٦-٦٥٥٥٢٦٦  
(٤١١٦)

**دار للبيع**

شارع تل 36  
بيت حجر طابق اول ٥ غرف

**للجديين فقط**

شبان وشابات، رجال ونساء،  
للمعمل في مؤسسة طاقم الانتعاش  
والانقاذ في الناصرة. في قسم  
التسويق - دورة تسويق مجاناً.  
للاستفسار او الاشتراك المباشر  
٠٦/٦٤٥٢٥٥٥  
(٤١٢٥)

**مطلوب**

دعائين للمعمل بالبريمة والمقاولات  
+ دهان ملاين بالمقاولات.

ت: ٠٥٢/٦٦٩٢٣٣ (٤٠٩٧)

**للبيع**

تندر سوبارو ١٦٠٠  
موديل ٨٣ وضع جيد  
وفرصه لا تعوض  
للاتصال: ٩٥٨١٣٢٤  
٠٥٤-٧٤٩٨٠٤/٣  
(٤١٠٥)

**مطلوب**

للمعمل في تحقيقات مختصة  
يتكلم اللغة العبرية +  
حيازة  
ارسال السيرة الذاتية الى  
فاكس: ٠٤-٨٢٠١١٠٢  
(٤١٠٤)

**محلات للايجار**

في المنطقة الصناعية -  
الطبية  
للاستفسار:  
٠٩-٧٩٩٢٦٤٦  
٠٥٤-٦٩٩١٦٢  
(٤١٠٣)

**مكاتب للاجرة**

في أم الفحم ساحة الميدان  
+ ١١١١ - للاجرة في حيفا  
شارع الاستقلال  
للاتصال مع بديع علي الارقام  
التالية: ٠٥٢-٨٧٣٥  
٠٦-٣٣١٣١٢٤  
(٤١١٣)

**مطلوب**

قصاصون للمعمل في منطقة  
المنطقة  
مزودون بكل المعدات اللازمة  
للاتصال: ٠٥٠٣٨٢٣٠  
للاتصال: ٠٤-٩٩٦١٩٣٧  
(٤١١٤)

**للبيع**

شارع ليفونطين - مدار ٤ غرف  
١٣٠. شقة، جاكوزي مخرج  
للستان، مخزن، طابق ارضي،  
فاخرة. التسليم فوراً  
بيلفون: ٠٥٢-٨٣١٥٩٩  
(٤١٢١)

**مطلوب للعمل**

كهربائي سيارات + خبرة في  
تركيب مسجلات ووردايات +  
تصليح تكييف سيارات  
للاتصال: ٠٦-٦٥٥١٥٧٨  
(٤١٢٠)

**للبيع**

دونم أرض (مع رخصة عمار)  
في المنطقة الصناعية الناصرة  
ت: ٠٤-٩٨٦٥٦٦٩  
٠٥٤-٢١١٣٢٠  
٠٦-٦٥٥١٩٣٩  
(٤١١٩)

**للبيع**

طقم سفرة وبوفيه + طاولة +  
كراسي. وضع ممتاز.  
للاستفسار: ٠٦-٦٥٥٢٩٦٢  
٠٦-٦٥٥٤٨٨٣  
(٤١١٨)

**دكان للايجار**

شارع عباس ٣١  
للاتصال: ٠٤-٨٦٧١٤٠٧  
٠٥٠-٢٤٥٥٠٥  
(٤١١٧)

**مطلوب**

ميكانيكي مع خبرة مفضل  
صاحب شهادة تل:  
٠٦-٦٥٥٥٢٦٦  
(٤١١٦)

**فرصة لا تعوض  
للبيع**

\* ماكينة تطريز محوسبة  
\* ماكينة رزم «شريك»  
ت: ٠٩/٨٦٢٢٩٨٨  
(٤١٠١)

**على اثر خروج الي**

**التقاعد**

للبيع دكان لتصليح الاحذية  
بحالة جيدة  
٨ مآكات، معدات ومواد  
ت: ٠٤/٨٥٣٠٧٣٧  
٠٤/٨٥٣٨١٤٥ مسا.  
(٤١١٢)

**مطلوب لشركة بناء**

في منطقة حيفا  
(١) موظفة.  
(٢) هندسية بنا.  
عارضة القبول:  
تجربة ومعرفة في العمل  
بواسطة الكمبيوتر وخاصة  
Excel و Words  
ت: ٠٥٠/٣٣٠٩٤٨  
(٤١١٠)

**للبيع**

شارع عباس  
٣ غرف - ١٠٠ - طابق  
«أ» - مطلة على البحر.  
ت: ٠٤/٨٦٧٤٥٢٤  
٠٤/٨٣٢٧٨٣٧  
(٤١٠٩)

**للايجار دار في  
شفاعمرو**

وسط المدينة مساحتها  
١٣٠ م. للمعنيين الاتصال  
ت: ٠٤/٨٦٦٤٢٤  
(٤١٠٨)

**للبيع**

ميتسوبيشي سوبر لانسر  
١٦٠٠ وضع ممتاز ٩٥ غيار  
عادي ت: ٠٥٠٤٩٤٠٣٤  
٠٦٦٨٠٦١٢  
(٤٠١٧)

**للبيع**

\* سيارة رينو ٥ ابواب  
موديل ١٩٨٣ بسعر ٣٥٠٠  
ش.ج.  
سيارة اوتو S70 1400  
موديل 90 مع جميع  
الاضافات. للاتصال:  
٠٥٠/٣٣٠٩٤٨  
(٤١٠٦)

**منجرة للايجار**

بكال معملها  
مساحة ١٢٠ م. مساحة خاصة  
في الرنة  
تلفون: ٠٦-٦٥٥٤١٢٧ - ٢٢-٧٥٧  
٠٥١  
(٤٠٤٠)

**للبيع**

دار مؤلفة من ٥ غرف + شقة شارع  
٢١  
ت: ٠٥٢-٩٩٦٥٨٧ - ٠٤-٨٦٦٥٥٧  
(٤٠٦١)

**للايجار**

دار في شارع عباس، ٣  
غرف مطلة على البحر.  
للاتصال:  
٠٥٣/٧٢٨٣١٢  
(٤٠٨١)

**قطعة ارض  
للبيع**

مساحتها ١٦٥٠ للمعمار  
موقع البلد الغربي في  
عيلين.

**للبيع**

تراكتور صناعي  
مع كف موديل ٩٧  
M-F حالة ممتازة بعد  
(اوفرهول)  
للاتصال: ٩٨٦٥٧٣١ - ٤  
٠٦-٦٥٥١٦٧.  
(٤٠٩٥)

**اعلان هام**

يعلن المركز الطبي «حنين»  
في طمرة لجميع الاعضاء،  
الكرام انتقال المركز الى  
عمارة السيد غازي مهاوش  
زبداني في طمرة  
للاتصال: ٩٩٤١١٥٣ - ٤  
٠٤-٩٩٤١١٥٩  
٠٤-٩٩٤١١٨٨  
(٤٠٩٤)

**مطلوب**

ل - I.M.C. عارضو/  
عارضات ازيا، مثلون/مثلات.  
شهرة مؤمنة في البلاد والخارج  
ت: ٠٣/٥١٤٦٦٦  
(٤٠٨٩)

**للبيع**

شارع هتيفين ٤ غرف، مرتبة  
للسكن، طابق اول مع امكانية  
شراء دكان في الطابق الاسفل  
+ ٣٣٣٣٣٣  
ت: ٠٤/٨٦٦١٥٥٧  
٠٥٣/٨٩٦٦٣٧  
(٤٠٩٢)

**للبيع**

شارع باغا ١٢٤ طابق ثان  
٢٦٠ + شقة مسقوفة ٢٦٨  
ت: ٠٤/٨٦٧٠٤٤١  
(٤٠٩١)

**دار للبيع**

٦ غرف + ٣ شرف ٢٢٠ +  
طابق - بيت حجر - منظر  
خلاب شارع عباس  
ت: ٠٤/٨٥٢٠٥٧٦  
٠٥٠/٥٢٧٥١٢  
٠٤/٨٥١٣٨٦٤  
(٤٠٩٠)

**للايجار**

شقة، شارع السالزيان -  
الناصرة

**للايجار**

١٠٠ مربع + دار للبيع  
للاستفسار مع انطون بضعان  
٠٦-٦٥٥٤٥٠٧

**للايجار**

مخزن في وادي النساس  
مساحة ٤٠ م. للاتصال:  
٠٤/٨٥٢٧٨٧٨  
٠٥٤/٥٢٧٨٧٨  
(٤١٠٠)

**مطلوب**

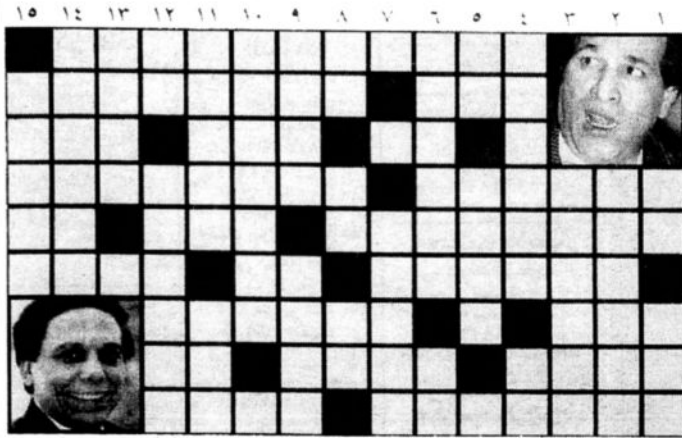
مسؤول/ مسؤولة لمخطة  
للمنسوجات والملابس الداخلية  
في طولكرم.  
للاتصال:  
٠٤/٩٩٦٧٧٧  
٠٤/٩٩٦٤١٣٠  
(٤٠٩٩)

**للبيع**

اودي 184-A غيار عادي  
1996 يد اولي + اضافات  
٠٥٤-٨١٨٩٣٥  
(٤٠٩٨)

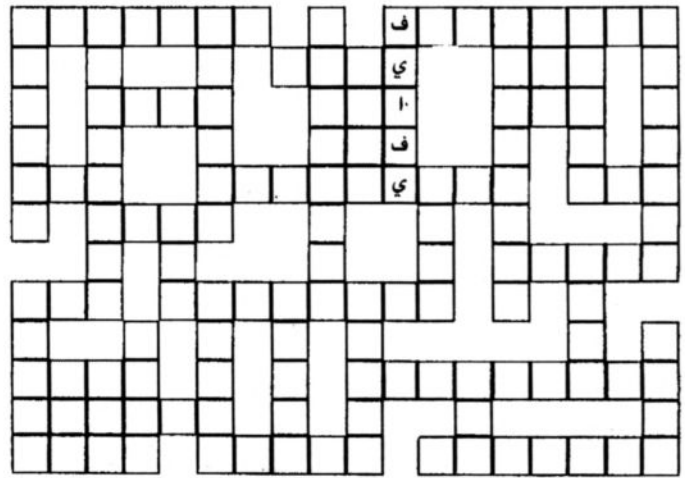


## لغز: الكلمات المتقاطعة



- أفقياً:**
- ١- ممثل مسرحي لبناني  
٢- يحمله كل شخص - ممثل مصري (احدى الصورتين)  
٣- ندى - حرف هجاء - من الكواكب  
٤- الصقر - ممثل مصري (احدى الصورتين)  
٥- ممثلة لبنانية - حسنا - للتمني (معكوسة)  
٦- الاوجاع - للتعريف - من الازهار  
٧- اسم استفهام - الحاكم  
٨- يخدع - أبصرا متامناً - قادم  
٩- سلمتسا باليد صوراً
- عمودياً:**
- ١- شهر ميلادي - ولاية امريكية  
٢- دفعتما بقوة  
٣- قائد مغولي  
٤- عاصمة آسيوية - مختلفان  
٥- عمر (معكوسة) - حيوان مأكراً  
٦- يتوانيا في الكلام - من الاسماء الخمسة  
٧- أرخيا العنان  
٨- مختلفان  
٩- هرع - دخان  
١٠- الاماكن التي يدرس فيها القمح (معكوسة)  
١١- صاحبة ابن زيدون - عتب  
١٢- متماثلان - مصيف سوري  
١٣- زينا ورتبا  
١٤- بروجون  
١٥- مسافة يقطعها المسافر في يومه

## لغز: الكلمة المفقودة



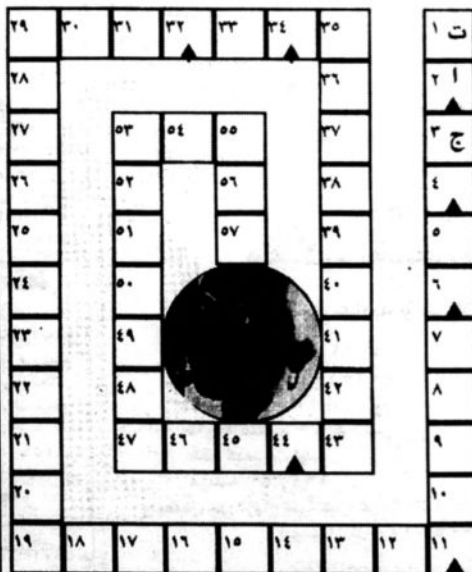
- الكلمة المفقودة من**  
(٤) حروف: مرفأً سدي  
في حضرموت في  
اليمن
- أدي**  
سدي  
يدي
- (٥) حروف**  
للسهر  
فيافي  
سانيو  
بريان  
يعدما  
ليبيا  
يجالس  
روسيا
- (٦) حروف**  
رسمونا  
يقرونا  
الشادي
- (٧) حروف**  
جهاد عقل  
المعامل  
وانل نور
- (٨) حروف**  
جورج وسوف  
نهاد قلعي  
حسيب يوسف  
وليد حداد  
سليم سحاب
- (٩) حروف**  
حسين السيد  
حاسي مسعود
- (٤) حروف**  
بعلو  
ريان  
شدوا  
يحصا  
بادي  
يحرر  
يعدل  
مدهم  
سواح
- (٣) حروف**  
جيد  
أوب  
قرن  
نوم  
عدا  
عوف  
فهم  
منا  
ويل

## حل لغز: الكلمات المتقاطعة

- أفقياً:**
- ١- نور الشريف - يارا - احمد بدير - الهام  
٢- ديلون - مجمل - دبي - يد - س.و - حن  
٣- اسم - الا - ساحل - ٦- ايمان الطوخي - مر  
٧- لف - ر.ر - رن - كرز - ٨- لأمني - الحق - ٩- نادى - ما - أمل - ١٠- داليدا - شاب - ١١- ين  
- سم - مقلاة - ١٢- المانيا - يم - لي - ١٣- رسمي - أدنو - ناصر - ١٤- يا - نهر - يرق - جدة.
- عمودياً:**
- ١- ناديا الجندي - ري - ٢- وحيد سيف - ناسا  
٣- رمل - م.م - ردد - لم - ٤- ادون - آت -  
ياسمين - ٥- لين - ان - لما - ٦- شد - علا رامي -  
نار - ٧- ريم - الرماذ - يد - ٨- يرمج - امانى - ٩- سوريا - و.ر - ١٠- الساخن - مالي - ١١- يل -  
وحي - ال - امن - ١٢- أهد - كل - بت - أج  
١٣- رايح - مرحبا - لحد - ١٤- أمينة رزق - شهيرة.

## لغز: الحلزونة

ابدأ بالاجابة عن التحديدات المرقمة وضعها في خاناتها المناسبة ابتداء من الرقم (١١)، ومع الحل الصحيح تحصل في الخانات ذات الاسهم على اسم صاحبة الصورة.



- ١- ٦ = ضريح شهير في الهند  
٥- ٨ = صبور  
٧- ١١ = يحامي عن  
١٠- ١٤ = نداوي  
١٣- ١٧ = آوينا الى  
١٦- ٢٦ = ممثلة مصرية  
٢٥- ٢٨ = فنانة مصرية  
٢٧- ٣٤ = ممثلة مصرية  
٣٣- ٣٧ = يستنقذ الأسير  
٣٦- ٤١ = عائله فيلسوف  
٤٠- ٤٤ = ثابتة على وتيرة واحدة  
٤٣- ٤٨ = قطعتما  
٤٧- ٥٢ = زاولتم العمل  
٥١- ٥٥ = تختبر  
٥٤- ٥٧ = مطربة مصرية

حل لغز: كلمة السر

ميمي جمال



## برامج التلفزيون الاسرائيلي

الجمعة ٦/١١  
القناة الأولى٦.٣٠ - الاخبار بالعربية  
٦.٤٥ - الفترة الاخبارية  
العربية  
٨.٠٠ - حديث الصباح  
"الغيرة"٨.٣٠ - هالو بنية  
٨.٤٠ - أطباء - الحلقة (١٥)  
٩.٣٠ - الصياد الرحيم - صور  
متحركة٩.٥٠ - اخي العزيز  
١٠.١٥ - نخبة من القصص  
الصورة  
١٠.٤٠ - بنك المعلومات  
"امبراطورية الانكا"١٠.٥٥ - مهرجان القصة  
القصة  
١٢.٠٠ - عائلة هارت في الغرب  
- الحلقة الثانية  
١٢.٤٥ - في خدمة الطبيعة -  
الحلقة السابعة١٣.١٠ - الفيلم السينمائي  
"سرقة الذهب"  
١٥.٠٠ - الاخبار بالروسية  
١٥.٣٠ - حديث ديني١٦.٠٠ - مدرسة: الاستشراق  
١٦.٣٠ - الاخبار بالانجليزية  
١٦.٤٠ - استعراض البرامج  
١٦.٥٠ - فيلم الجمعة العربي  
١٨.٣٠ - الاسبوع في ساعة  
١٩.٣٢ - الساعة الرملية٢١.٥٤ - حلول السبت  
٢٠.٠٠ - الفترة الاخبارية  
العربية  
٢١.٠٠ - برنامج الجمعةالترقيهي  
٢٢.١٠ - نافذة غرفة النوم -  
فيلم  
٢٤.٠٥ - آخر الاخبار وختام

## القناة الثانية

٦.٠٠ - دية الغابة الخضراء  
٦.٣٠ - قصص للأولاد  
٦.٤٣ - ريشة في الصباح  
٩.٠٠ - في افضل العائلات  
١٠.٠٠ - اذواق١٠.٣٠ - بنات الذهب - زواج  
صوفيا - الجزء الأول  
١١.٠٠ - حديث مع فنان  
١١.٣٠ - جولة ثانية - الحلقة  
(١٨)١٢.٠٠ - مسارات - مسابقة  
معلومات بالعربية  
١٢.٣٠ - عن طريق أعيننا  
١٣.٠٠ - يمكن التفكير  
١٣.٣٠ - هذا الاسبوع بالعربية  
١٤.٠٠ - حب حياتي - الحلقة  
(٢٨)١٥.٠٠ - يقرأون في القهوة  
١٦.٠٠ - الحسان والشجعان -  
الحلقة (٢٩٥٢)  
١٦.٢٥ - كل اولادي - الحلقة  
(١٨)١٧.٠٠ - موجز اخبار بالعربية  
١٧.٠٥ - سبت سلام - "معامية  
بلا حدود"  
١٧.٣٠ - دومينو - ترفيهي١٨.٠٠ - اذواق  
١٨.٣٠ - في المكان الاول  
١٩.٢٥ - جوائز سفر

## القناة الثانية

٧.٣٧ - ستفدام - برنامج  
متنوع  
١١.٠٠ - زومبيط للحاسوب  
١١.٣٠ - نظرة نسائية  
١٢.٠٠ - ملف اعلامي١٢.٣٠ - بين بين  
١٣.٢٠ - عليّة وثائق  
١٣.٥٢ - سقوطاً على رؤوسهم  
- ترفيهي  
١٤.٠٨ - مناصفة - فيلم  
اسرائيلي١٦.٠٠ - كله لأجل حبك -  
الحلقة (٢٤)  
١٧.٠٠ - موجز اخبار بالعربية  
١٧.٠٥ - عالم خطر - الحلقة  
الرابعة "توران البركان"١٧.١٥ - سينتد والآن - فيلم  
١٩.٢٠ - واجه الصحافة  
٢٠.٠٠ - الاخبار بالعربية  
٢٠.٣٠ - دولاب الحظ - الحلقة  
(٢٩٣)٢١.٤١ - "الخضر... بصورون"  
٢٢.٣٦ - شيكاغو هوب -  
الحلقة (٩٣)  
٢٣.٣١ - أحلام البقطة٢٣.٣١ - شوارع نيويورك -  
الحلقة (٤٩)اليوم الجمعة  
اللكراج

\* نجله فتحي \*

نعيمه أم لأطفال كثيرين، تربيهم بحب الى جانب زوجها العاطل عن العمل، في موقف سيارات لبنانية، وتقوم العائلة بالاعتناء بنظافة البناية وحراستها. ويرغم الافراح الصغيرة بالأمور الصغيرة، إلا ان حياة العائلة تظل غير سعيدة، وتظل المجابهة اليومية مع المصاعب الحياتية ومع تربية الاطفال مسألة غير سهلة، خاصة عندما تكتشف الأم انها مريضة. الممثلون: نجله فتحي، فاروق الفيشاوي وسيد زيان. والفيلم من اخراج: علاء كريم.

نتائج سحب اليانصيب  
"هبايس"

ليوم ٩٩/١/١٠ (سحب ٩٩/٢٣)

فاز بمبلغ ١.٥٠٠.٠٠٠ ش.ج. الرقم ٧٥٩٦٨٤  
فاز بسيارة الرقم ١٠٧٥٤٥  
فازت بمبلغ ٥.٠٠٠ ش.ج. الأرقام ٢٠٠٨٨٨ - ٢٠٠٨٨٩  
٣٣٨٣٦ - ٣٣٨٣٧ - ٣٣٨٣٨ - ٣٣٨٣٩ - ٣٣٨٤٠ - ٣٣٨٤١ - ٣٣٨٤٢ - ٣٣٨٤٣ - ٣٣٨٤٤ - ٣٣٨٤٥ - ٣٣٨٤٦ - ٣٣٨٤٧ - ٣٣٨٤٨ - ٣٣٨٤٩ - ٣٣٨٥٠ - ٣٣٨٥١ - ٣٣٨٥٢ - ٣٣٨٥٣ - ٣٣٨٥٤ - ٣٣٨٥٥ - ٣٣٨٥٦ - ٣٣٨٥٧ - ٣٣٨٥٨ - ٣٣٨٥٩ - ٣٣٨٦٠ - ٣٣٨٦١ - ٣٣٨٦٢ - ٣٣٨٦٣ - ٣٣٨٦٤ - ٣٣٨٦٥ - ٣٣٨٦٦ - ٣٣٨٦٧ - ٣٣٨٦٨ - ٣٣٨٦٩ - ٣٣٨٧٠ - ٣٣٨٧١ - ٣٣٨٧٢ - ٣٣٨٧٣ - ٣٣٨٧٤ - ٣٣٨٧٥ - ٣٣٨٧٦ - ٣٣٨٧٧ - ٣٣٨٧٨ - ٣٣٨٧٩ - ٣٣٨٨٠ - ٣٣٨٨١ - ٣٣٨٨٢ - ٣٣٨٨٣ - ٣٣٨٨٤ - ٣٣٨٨٥ - ٣٣٨٨٦ - ٣٣٨٨٧ - ٣٣٨٨٨ - ٣٣٨٨٩ - ٣٣٨٩٠ - ٣٣٨٩١ - ٣٣٨٩٢ - ٣٣٨٩٣ - ٣٣٨٩٤ - ٣٣٨٩٥ - ٣٣٨٩٦ - ٣٣٨٩٧ - ٣٣٨٩٨ - ٣٣٨٩٩ - ٣٣٩٠٠ - ٣٣٩٠١ - ٣٣٩٠٢ - ٣٣٩٠٣ - ٣٣٩٠٤ - ٣٣٩٠٥ - ٣٣٩٠٦ - ٣٣٩٠٧ - ٣٣٩٠٨ - ٣٣٩٠٩ - ٣٣٩١٠ - ٣٣٩١١ - ٣٣٩١٢ - ٣٣٩١٣ - ٣٣٩١٤ - ٣٣٩١٥ - ٣٣٩١٦ - ٣٣٩١٧ - ٣٣٩١٨ - ٣٣٩١٩ - ٣٣٩٢٠ - ٣٣٩٢١ - ٣٣٩٢٢ - ٣٣٩٢٣ - ٣٣٩٢٤ - ٣٣٩٢٥ - ٣٣٩٢٦ - ٣٣٩٢٧ - ٣٣٩٢٨ - ٣٣٩٢٩ - ٣٣٩٣٠ - ٣٣٩٣١ - ٣٣٩٣٢ - ٣٣٩٣٣ - ٣٣٩٣٤ - ٣٣٩٣٥ - ٣٣٩٣٦ - ٣٣٩٣٧ - ٣٣٩٣٨ - ٣٣٩٣٩ - ٣٣٩٤٠ - ٣٣٩٤١ - ٣٣٩٤٢ - ٣٣٩٤٣ - ٣٣٩٤٤ - ٣٣٩٤٥ - ٣٣٩٤٦ - ٣٣٩٤٧ - ٣٣٩٤٨ - ٣٣٩٤٩ - ٣٣٩٥٠ - ٣٣٩٥١ - ٣٣٩٥٢ - ٣٣٩٥٣ - ٣٣٩٥٤ - ٣٣٩٥٥ - ٣٣٩٥٦ - ٣٣٩٥٧ - ٣٣٩٥٨ - ٣٣٩٥٩ - ٣٣٩٦٠ - ٣٣٩٦١ - ٣٣٩٦٢ - ٣٣٩٦٣ - ٣٣٩٦٤ - ٣٣٩٦٥ - ٣٣٩٦٦ - ٣٣٩٦٧ - ٣٣٩٦٨ - ٣٣٩٦٩ - ٣٣٩٧٠ - ٣٣٩٧١ - ٣٣٩٧٢ - ٣٣٩٧٣ - ٣٣٩٧٤ - ٣٣٩٧٥ - ٣٣٩٧٦ - ٣٣٩٧٧ - ٣٣٩٧٨ - ٣٣٩٧٩ - ٣٣٩٨٠ - ٣٣٩٨١ - ٣٣٩٨٢ - ٣٣٩٨٣ - ٣٣٩٨٤ - ٣٣٩٨٥ - ٣٣٩٨٦ - ٣٣٩٨٧ - ٣٣٩٨٨ - ٣٣٩٨٩ - ٣٣٩٩٠ - ٣٣٩٩١ - ٣٣٩٩٢ - ٣٣٩٩٣ - ٣٣٩٩٤ - ٣٣٩٩٥ - ٣٣٩٩٦ - ٣٣٩٩٧ - ٣٣٩٩٨ - ٣٣٩٩٩ - ٣٤٠٠٠ - ٣٤٠٠١ - ٣٤٠٠٢ - ٣٤٠٠٣ - ٣٤٠٠٤ - ٣٤٠٠٥ - ٣٤٠٠٦ - ٣٤٠٠٧ - ٣٤٠٠٨ - ٣٤٠٠٩ - ٣٤٠١٠ - ٣٤٠١١ - ٣٤٠١٢ - ٣٤٠١٣ - ٣٤٠١٤ - ٣٤٠١٥ - ٣٤٠١٦ - ٣٤٠١٧ - ٣٤٠١٨ - ٣٤٠١٩ - ٣٤٠٢٠ - ٣٤٠٢١ - ٣٤٠٢٢ - ٣٤٠٢٣ - ٣٤٠٢٤ - ٣٤٠٢٥ - ٣٤٠٢٦ - ٣٤٠٢٧ - ٣٤٠٢٨ - ٣٤٠٢٩ - ٣٤٠٣٠ - ٣٤٠٣١ - ٣٤٠٣٢ - ٣٤٠٣٣ - ٣٤٠٣٤ - ٣٤٠٣٥ - ٣٤٠٣٦ - ٣٤٠٣٧ - ٣٤٠٣٨ - ٣٤٠٣٩ - ٣٤٠٤٠ - ٣٤٠٤١ - ٣٤٠٤٢ - ٣٤٠٤٣ - ٣٤٠٤٤ - ٣٤٠٤٥ - ٣٤٠٤٦ - ٣٤٠٤٧ - ٣٤٠٤٨ - ٣٤٠٤٩ - ٣٤٠٥٠ - ٣٤٠٥١ - ٣٤٠٥٢ - ٣٤٠٥٣ - ٣٤٠٥٤ - ٣٤٠٥٥ - ٣٤٠٥٦ - ٣٤٠٥٧ - ٣٤٠٥٨ - ٣٤٠٥٩ - ٣٤٠٦٠ - ٣٤٠٦١ - ٣٤٠٦٢ - ٣٤٠٦٣ - ٣٤٠٦٤ - ٣٤٠٦٥ - ٣٤٠٦٦ - ٣٤٠٦٧ - ٣٤٠٦٨ - ٣٤٠٦٩ - ٣٤٠٧٠ - ٣٤٠٧١ - ٣٤٠٧٢ - ٣٤٠٧٣ - ٣٤٠٧٤ - ٣٤٠٧٥ - ٣٤٠٧٦ - ٣٤٠٧٧ - ٣٤٠٧٨ - ٣٤٠٧٩ - ٣٤٠٨٠ - ٣٤٠٨١ - ٣٤٠٨٢ - ٣٤٠٨٣ - ٣٤٠٨٤ - ٣٤٠٨٥ - ٣٤٠٨٦ - ٣٤٠٨٧ - ٣٤٠٨٨ - ٣٤٠٨٩ - ٣٤٠٩٠ - ٣٤٠٩١ - ٣٤٠٩٢ - ٣٤٠٩٣ - ٣٤٠٩٤ - ٣٤٠٩٥ - ٣٤٠٩٦ - ٣٤٠٩٧ - ٣٤٠٩٨ - ٣٤٠٩٩ - ٣٤١٠٠ - ٣٤١٠١ - ٣٤١٠٢ - ٣٤١٠٣ - ٣٤١٠٤ - ٣٤١٠٥ - ٣٤١٠٦ - ٣٤١٠٧ - ٣٤١٠٨ - ٣٤١٠٩ - ٣٤١١٠ - ٣٤١١١ - ٣٤١١٢ - ٣٤١١٣ - ٣٤١١٤ - ٣٤١١٥ - ٣٤١١٦ - ٣٤١١٧ - ٣٤١١٨ - ٣٤١١٩ - ٣٤١٢٠ - ٣٤١٢١ - ٣٤١٢٢ - ٣٤١٢٣ - ٣٤١٢٤ - ٣٤١٢٥ - ٣٤١٢٦ - ٣٤١٢٧ - ٣٤١٢٨ - ٣٤١٢٩ - ٣٤١٣٠ - ٣٤١٣١ - ٣٤١٣٢ - ٣٤١٣٣ - ٣٤١٣٤ - ٣٤١٣٥ - ٣٤١٣٦ - ٣٤١٣٧ - ٣٤١٣٨ - ٣٤١٣٩ - ٣٤١٤٠ - ٣٤١٤١ - ٣٤١٤٢ - ٣٤١٤٣ - ٣٤١٤٤ - ٣٤١٤٥ - ٣٤١٤٦ - ٣٤١٤٧ - ٣٤١٤٨ - ٣٤١٤٩ - ٣٤١٥٠ - ٣٤١٥١ - ٣٤١٥٢ - ٣٤١٥٣ - ٣٤١٥٤ - ٣٤١٥٥ - ٣٤١٥٦ - ٣٤١٥٧ - ٣٤١٥٨ - ٣٤١٥٩ - ٣٤١٦٠ - ٣٤١٦١ - ٣٤١٦٢ - ٣٤١٦٣ - ٣٤١٦٤ - ٣٤١٦٥ - ٣٤١٦٦ - ٣٤١٦٧ - ٣٤١٦٨ - ٣٤١٦٩ - ٣٤١٧٠ - ٣٤١٧١ - ٣٤١٧٢ - ٣٤١٧٣ - ٣٤١٧٤ - ٣٤١٧٥ - ٣٤١٧٦ - ٣٤١٧٧ - ٣٤١٧٨ - ٣٤١٧٩ - ٣٤١٨٠ - ٣٤١٨١ - ٣٤١٨٢ - ٣٤١٨٣ - ٣٤١٨٤ - ٣٤١٨٥ - ٣٤١٨٦ - ٣٤١٨٧ - ٣٤١٨٨ - ٣٤١٨٩ - ٣٤١٩٠ - ٣٤١٩١ - ٣٤١٩٢ - ٣٤١٩٣ - ٣٤١٩٤ - ٣٤١٩٥ - ٣٤١٩٦ - ٣٤١٩٧ - ٣٤١٩٨ - ٣٤١٩٩ - ٣٤٢٠٠ - ٣٤٢٠١ - ٣٤٢٠٢ - ٣٤٢٠٣ - ٣٤٢٠٤ - ٣٤٢٠٥ - ٣٤٢٠٦ - ٣٤٢٠٧ - ٣٤٢٠٨ - ٣٤٢٠٩ - ٣٤٢١٠ - ٣٤٢١١ - ٣٤٢١٢ - ٣٤٢١٣ - ٣٤٢١٤ - ٣٤٢١٥ - ٣٤٢١٦ - ٣٤٢١٧ - ٣٤٢١٨ - ٣٤٢١٩ - ٣٤٢٢٠ - ٣٤٢٢١ - ٣٤٢٢٢ - ٣٤٢٢٣ - ٣٤٢٢٤ - ٣٤٢٢٥ - ٣٤٢٢٦ - ٣٤٢٢٧ - ٣٤٢٢٨ - ٣٤٢٢٩ - ٣٤٢٣٠ - ٣٤٢٣١ - ٣٤٢٣٢ - ٣٤٢٣٣ - ٣٤٢٣٤ - ٣٤٢٣٥ - ٣٤٢٣٦ - ٣٤٢٣٧ - ٣٤٢٣٨ - ٣٤٢٣٩ - ٣٤٢٤٠ - ٣٤٢٤١ - ٣٤٢٤٢ - ٣٤٢٤٣ - ٣٤٢٤٤ - ٣٤٢٤٥ - ٣٤٢٤٦ - ٣٤٢٤٧ - ٣٤٢٤٨ - ٣٤٢٤٩ - ٣٤٢٥٠ - ٣٤٢٥١ - ٣٤٢٥٢ - ٣٤٢٥٣ - ٣٤٢٥٤ - ٣٤٢٥٥ - ٣٤٢٥٦ - ٣٤٢٥٧ - ٣٤٢٥٨ - ٣٤٢٥٩ - ٣٤٢٦٠ - ٣٤٢٦١ - ٣٤٢٦٢ - ٣٤٢٦٣ - ٣٤٢٦٤ - ٣٤٢٦٥ - ٣٤٢٦٦ - ٣٤٢٦٧ - ٣٤٢٦٨ - ٣٤٢٦٩ - ٣٤٢٧٠ - ٣٤٢٧١ - ٣٤٢٧٢ - ٣٤٢٧٣ - ٣٤٢٧٤ - ٣٤٢٧٥ - ٣٤٢٧٦ - ٣٤٢٧٧ - ٣٤٢٧٨ - ٣٤٢٧٩ - ٣٤٢٨٠ - ٣٤٢٨١ - ٣٤٢٨٢ - ٣٤٢٨٣ - ٣٤٢٨٤ - ٣٤٢٨٥ - ٣٤٢٨٦ - ٣٤٢٨٧ - ٣٤٢٨٨ - ٣٤٢٨٩ - ٣٤٢٩٠ - ٣٤٢٩١ - ٣٤٢٩٢ - ٣٤٢٩٣ - ٣٤٢٩٤ - ٣٤٢٩٥ - ٣٤٢٩٦ - ٣٤٢٩٧ - ٣٤٢٩٨ - ٣٤٢٩٩ - ٣٤٣٠٠ - ٣٤٣٠١ - ٣٤٣٠٢ - ٣٤٣٠٣ - ٣٤٣٠٤ - ٣٤٣٠٥ - ٣٤٣٠٦ - ٣٤٣٠٧ - ٣٤٣٠٨ - ٣٤٣٠٩ - ٣٤٣١٠ - ٣٤٣١١ - ٣٤٣١٢ - ٣٤٣١٣ - ٣٤٣١٤ - ٣٤٣١٥ - ٣٤٣١٦ - ٣٤٣١٧ - ٣٤٣١٨ - ٣٤٣١٩ - ٣٤٣٢٠ - ٣٤٣٢١ - ٣٤٣٢٢ - ٣٤٣٢٣ - ٣٤٣٢٤ - ٣٤٣٢٥ - ٣٤٣٢٦ - ٣٤٣٢٧ - ٣٤٣٢٨ - ٣٤٣٢٩ - ٣٤٣٣٠ - ٣٤٣٣١ - ٣٤٣٣٢ - ٣٤٣٣٣ - ٣٤٣٣٤ - ٣٤٣٣٥ - ٣٤٣٣٦ - ٣٤٣٣٧ - ٣٤٣٣٨ - ٣٤٣٣٩ - ٣٤٣٤٠ - ٣٤٣٤١ - ٣٤٣٤٢ - ٣٤٣٤٣ - ٣٤٣٤٤ - ٣٤٣٤٥ - ٣٤٣٤٦ - ٣٤٣٤٧ - ٣٤٣٤٨ - ٣٤٣٤٩ - ٣٤٣٥٠ - ٣٤٣٥١ - ٣٤٣٥٢ - ٣٤٣٥٣ - ٣٤٣٥٤ - ٣٤٣٥٥ - ٣٤٣٥٦ - ٣٤٣٥٧ - ٣٤٣٥٨ - ٣٤٣٥٩ - ٣٤٣٦٠ - ٣٤٣٦١ - ٣٤٣٦٢ - ٣٤٣٦٣ - ٣٤٣٦٤ - ٣٤٣٦٥ - ٣٤٣٦٦ - ٣٤٣٦٧ - ٣٤٣٦٨ - ٣٤٣٦٩ - ٣٤٣٧٠ - ٣٤٣٧١ - ٣٤٣٧٢ - ٣٤٣٧٣ - ٣٤٣٧٤ - ٣٤٣٧٥ - ٣٤٣٧٦ - ٣٤٣٧٧ - ٣٤٣٧٨ - ٣٤٣٧٩ - ٣٤٣٨٠ - ٣٤٣٨١ - ٣٤٣٨٢ - ٣٤٣٨٣ - ٣٤٣٨٤ - ٣٤٣٨٥ - ٣٤٣٨٦ - ٣٤٣٨٧ - ٣٤٣٨٨ - ٣٤٣٨٩ - ٣٤٣٩٠ - ٣٤٣٩١ - ٣٤٣٩٢ - ٣٤٣٩٣ - ٣٤٣٩٤ - ٣٤٣٩٥ - ٣٤٣٩٦ - ٣٤٣٩٧ - ٣٤٣٩٨ - ٣٤٣٩٩ - ٣٤٤٠٠ - ٣٤٤٠١ - ٣٤٤٠٢ - ٣٤٤٠٣ - ٣٤٤٠٤ - ٣٤٤٠٥ - ٣٤٤٠٦ - ٣٤٤٠٧ - ٣٤٤٠٨ - ٣٤٤٠٩ - ٣٤٤١٠ - ٣٤٤١١ - ٣٤٤١٢ - ٣٤٤١٣ - ٣٤٤١٤ - ٣٤٤١٥ - ٣٤٤١٦ - ٣٤٤١٧ - ٣٤٤١٨ - ٣٤٤١٩ - ٣٤٤٢٠ - ٣٤٤٢١ - ٣٤٤٢٢ - ٣٤٤٢٣ - ٣٤٤٢٤ - ٣٤٤٢٥ - ٣٤٤٢٦ - ٣٤٤٢٧ - ٣٤٤٢٨ - ٣٤٤٢٩ - ٣٤٤٣٠ - ٣٤٤٣١ - ٣٤٤٣٢ - ٣٤٤٣٣ - ٣٤٤٣٤ - ٣٤٤٣٥ - ٣٤٤٣٦ - ٣٤٤٣٧ - ٣٤٤٣٨ - ٣٤٤٣٩ - ٣٤٤٤٠ - ٣٤٤٤١ - ٣٤٤٤٢ - ٣٤٤٤٣ - ٣٤٤٤٤ - ٣٤٤٤٥ - ٣٤٤٤٦ - ٣٤٤٤٧ - ٣٤٤٤٨ - ٣٤٤٤٩ - ٣٤٤٥٠ - ٣٤٤٥١ - ٣٤٤٥٢ - ٣٤٤٥٣ - ٣٤٤٥٤ - ٣٤٤٥٥ - ٣٤٤٥٦ - ٣٤٤٥٧ - ٣٤٤٥٨ - ٣٤٤٥٩ - ٣٤٤٦٠ - ٣٤٤٦١ - ٣٤٤٦٢ - ٣٤٤٦٣ - ٣٤٤٦٤ - ٣٤٤٦٥ - ٣٤٤٦٦ - ٣٤٤٦٧ - ٣٤٤٦٨ - ٣٤٤٦٩ - ٣٤٤٧٠ - ٣٤٤٧١ - ٣٤٤٧٢ - ٣٤٤٧٣ - ٣٤٤٧٤ - ٣٤٤٧٥ - ٣٤٤٧٦ - ٣٤٤٧٧ - ٣٤٤٧٨ - ٣٤٤٧٩ - ٣٤٤٨٠ - ٣٤٤٨١ - ٣٤٤٨٢ - ٣٤٤٨٣ - ٣٤٤٨٤ - ٣٤٤٨٥ - ٣٤٤٨٦ - ٣٤٤٨٧ - ٣٤٤٨٨ - ٣٤٤٨٩ - ٣٤٤٩٠ - ٣٤٤٩١ - ٣٤٤٩٢ - ٣٤٤٩٣ - ٣٤٤٩٤ - ٣٤٤٩٥ - ٣٤٤٩٦ - ٣٤٤٩٧ - ٣٤٤٩٨ - ٣٤٤٩٩ - ٣٤٥٠٠ - ٣٤٥٠١ - ٣٤٥٠٢ - ٣٤٥٠٣ - ٣٤٥٠٤ - ٣٤٥٠٥ - ٣٤٥٠٦ - ٣٤٥٠٧ - ٣٤٥٠٨ - ٣٤٥٠٩ - ٣٤٥١٠ - ٣٤٥١١ - ٣٤٥١٢ - ٣٤٥١٣ - ٣٤٥١٤ - ٣٤٥١٥ - ٣٤٥١٦ - ٣٤٥١٧ - ٣٤٥١٨ - ٣٤٥١٩ - ٣٤٥٢٠ - ٣٤٥٢١ - ٣٤٥٢٢ - ٣٤٥٢٣ - ٣٤٥٢٤ - ٣٤٥٢٥ - ٣٤٥٢٦ - ٣٤٥٢٧ - ٣٤٥٢٨ - ٣٤٥٢٩ - ٣٤٥٣٠ - ٣٤٥٣١ - ٣٤٥٣٢ - ٣٤٥٣٣ - ٣٤٥٣٤ - ٣٤٥٣٥ - ٣٤٥٣٦ - ٣٤٥٣٧ - ٣٤٥٣٨ - ٣٤٥٣٩ - ٣٤٥٤٠ - ٣٤٥٤١ - ٣٤٥٤٢ - ٣٤٥٤٣ - ٣٤٥٤٤ - ٣٤٥٤٥ - ٣٤٥٤٦ - ٣٤٥٤٧ - ٣٤٥٤٨ - ٣٤٥٤٩ - ٣٤٥٥٠ - ٣٤٥٥١ - ٣٤٥٥٢ - ٣٤٥٥٣ - ٣٤٥٥٤ - ٣٤٥٥٥ - ٣٤٥٥٦ - ٣٤٥٥٧ - ٣٤٥٥٨ - ٣٤٥٥٩ - ٣٤٥٦٠ - ٣٤٥٦١ - ٣٤٥٦٢ - ٣٤٥٦٣ - ٣٤٥٦٤ - ٣٤٥٦٥ - ٣٤٥٦٦ - ٣٤٥٦٧ - ٣٤٥٦٨ - ٣٤٥٦٩ - ٣٤٥٧٠ - ٣٤٥٧١ - ٣٤٥٧٢ - ٣٤٥٧٣ - ٣٤٥٧٤ - ٣٤٥٧٥ - ٣٤٥٧٦ - ٣٤٥٧٧ - ٣٤٥٧٨ - ٣٤٥٧٩ - ٣٤٥٨٠ - ٣٤٥٨١ - ٣٤٥٨٢ - ٣٤٥٨٣ - ٣٤٥٨٤ - ٣٤٥٨٥ - ٣٤٥٨٦ - ٣٤٥٨٧ - ٣٤٥٨٨ - ٣٤٥٨٩ - ٣٤٥٩٠ - ٣٤٥٩١ - ٣٤٥٩٢ - ٣٤٥٩٣ - ٣٤٥٩٤ - ٣٤٥٩٥ - ٣٤٥٩٦ - ٣٤٥٩٧ - ٣٤٥٩٨ - ٣٤٥٩٩ - ٣٤٦٠٠ - ٣٤٦٠١ - ٣٤٦٠٢ - ٣٤٦٠٣ - ٣٤٦٠٤ - ٣٤٦٠٥ - ٣٤٦٠٦ - ٣٤٦٠٧ - ٣٤٦٠٨ - ٣٤٦٠٩ - ٣٤٦١٠ - ٣٤٦١١ - ٣٤٦١٢ - ٣٤٦١٣ - ٣٤٦١٤ - ٣٤٦١٥ - ٣٤٦١٦ - ٣٤٦١٧ - ٣٤٦١٨ - ٣٤٦١٩ - ٣٤٦٢٠ - ٣٤٦٢١ - ٣٤٦٢٢ - ٣٤٦٢٣ - ٣٤٦٢٤ - ٣٤٦٢٥ - ٣٤٦٢٦ - ٣٤٦٢٧ - ٣٤٦٢٨ - ٣٤٦٢٩ - ٣٤٦٣٠ - ٣٤٦٣١ - ٣٤٦٣٢ - ٣٤٦٣٣ - ٣٤٦٣٤ - ٣٤٦٣٥ - ٣٤٦٣٦ - ٣٤٦٣٧ - ٣٤٦٣٨ - ٣٤٦٣٩ - ٣٤٦٤٠ - ٣٤٦٤١ - ٣٤٦٤٢ - ٣٤٦٤٣ - ٣٤٦٤٤ - ٣٤٦٤٥ - ٣٤٦٤٦ - ٣٤٦٤٧ -



Pg. 24 Missing



الاتحاد

حزيران ١٩٩٩

ملحق

شوليت ألوني في لقاء  
خاص بـ «الاتحاد»:  
الجهة جذرية في  
تطلعاتها أكثر من ميرتس



## لسعة الدبور..



الحلقة الثالثة من قصة الجاسوس  
العربي المزدوج لمصر واسرائيل



بعد أن جردوا  
العرب من أراضيهم  
يسعون الى تجريدهم  
من السيارات!



## نظير مجلي



## شيء من الغيرة والحسد

## ٣ ملايين كتاب!

- اعطاء تخفيضات كبيرة جداً، تصل إلى نسبة ٦٠ و ٧٠٪ من سعر الكتاب. فأصحاب دور النشر، الذين يقيضون عموماً ما يعادل ٣٠٪ فقط من سعر الكتاب (بقية السعر، أي ٧٠٪، تذهب إلى الموزعين الرئيسيين والمكتبات)، يعرضون في المعرض الكتاب مباشرة. فيوفرون على المشتري أموال العمولات.

- هناك كمية هائلة من الهدايا والجوائز لمن يشتري الكتاب، إضافة إلى التخفيضات. من يشتري أربعة كتب يحصل على الخامس مجاناً (وبالنسبة إلى بعض، يباع كل كتابين بثمان كتاب واحد، أو مع كل خمسة كتب تحصل على تذكرة دخول إلى مسرحية من مسرحيات "هبيما" (المسرح العبري الشهير القائم في تل أبيب).

- البيع بأقساط مريحة (تصل إلى ستة أقساط، بواسطة بطاقات الاعتماد).  
- الاستعداد لتوصيل الكتب المملوكة إلى بيت المشتري أو مكتبه، حتى لا يتعب بالنقل. ويعرف القيمين على المشروع، من تجاربهم السابقة، أن الهدف الذي وضعوه لأنفسهم هذه السنة (بيع ٣ ملايين كتاب)، قابل للتحقيق.  
وما بقي عليهم سوى إيجاد الطرق الدعائية والاعتمادات المناسبة لجذب الجمهور. والمحصلة النهائية من كل هذا المشروع، هي القراءة. أو إضافة مخزون ٣ ملايين كتاب لشقافة ٣ ملايين إنسان (بل أكثر من هذا الرقم بكثير، باعتبار أن الكتاب لا يقرأه شخص واحد. وإن المشتري يقتنون أكثر من كتاب). وبالتالي، تكريس عادة اقتناء الكتب وقراءتها.

\*\*\*

ونعود إلى الغيرة والحسد ..

نحن نعرف أن المجتمع العبري في إسرائيل ليس هو النموذج الأعلى للمجتمعات البشرية المثقفة والواعية. فهو مليء بغيروسات المجتمع الرأسمالي الاستغلالي، فضلاً عن فيروس الاحتلال والتفويض العنصري وغير ذلك.

ولكن الكتب المنشورة في معرض الكتاب العبري هذه السنة، كما في سنوات سابقة، وأكثر، مليئة بالابداعات الانسانية الراقية التي من شأنها أن تساهم في تغيير تفكير هذا المجتمع للأفضل. ففيها حشد من الادب الانساني الجديد والقديم، بما في ذلك ابداعات كتاب وشعراء عرب. فيها زخم هائل من القصص والروايات والاشعار وكتب النقد ذات الطابع الانساني التقدمي، وفيها كم ضخم من الكتب العلمية والفلسفية والتحليلية وغيرها.

فعندما ترى الجمهور العبري مقيلاً عليها بهذا التدفق الكبير، وتقارن ما بين هذا وبين فقر مجتمعاتنا العربي في إسرائيل والمخارج في ممارسة هذه العادة، تشعر ليس فقط بالغيرة والحسد بل بالكثير من الالام .. وحتى بعض الحجل. وقد سبق وتطرقنا إلى هذا الموضوع، عندما شاهدنا كيف يحتفل الشعب الفرنسي بيوم الكتاب، في شهر ايلول الماضي. وذكرنا احصائيات اليونسكو المربعة عن أن معدل قراءة الفرد في العالم العربي لا يزيد عن نصف ساعة في السنة.

ونحن، منذ أن ارتبطنا بمشروع اليونسكو لتشجيع القراءة بالعربية، "كتاب في جريدة"، سوية مع عشرين صحيفة هامة في العالم العربي، اخذنا على عاتقنا مهمة تبني موضوع القراءة والترويج لها وتشجيعها وحض الناس عليها بلا هوادة. وذلك بدافع الحرص على مبدئنا في ترسيخ الانتماء والارتباط بترائنا القومي وفي المساهمة بتطور شعبنا الثقافي والحضاري، هذا المبدأ الذي سارت عليه "الاتحاد" منذ صدورها قبل ٥٥ عاماً وتشهد نهضة كبرى في تطبيقه بواسطة مشروع "كتاب في جريدة" وتوسيعه بنشاطات خاصة تقوم بها مع طلاب المدارس ونقلناها إلى الزملاء في الصحف الاخرى المشاركة في المشروع.

فهل من تجاوب جماهيري مع دعوتنا إلى الذهاب إلى الكتاب؟! هل ندرك أهمية الكتاب وخطورة التخلي عنه؟! ليتنا نفعل. فالكتاب ليس فقط غذاءً حضارياً وثقافياً، انه، ايضاً، سلاح ناجع وفعال في محاربة الجهل والتخلف، وهما صفتان، تدهمان شعبنا وامتنا العربية في السنوات الاخيرة، كالتطاعون.

\* في كثير من الاحيان، ينتاب كاتب الزاوية الثابتة في صحيفة، ان يهرب من الكتابة عن احدى القضايا التي تلح عليه .. فيلجأ إلى الكتابة عن موضوع آخر بعيد.

وقد يفضحه قلمه، فيكشف القارئ الذكي طابعه. وقد ينجح بتمرير الخدعة، فلا يشعر بهربه احد. لكنه في الحالتين، لا يشعر براحة ضمير. لأنه هرب. وحتى لو كان ذلك الهرب من نوع "الهزيمة ثلاثين المراحل"، وحتى لو كان الهرب وفقاً للمثل القائل: "ان بصقت لفوق تصيب شاربيك، وان بصقت لتحت تصيب لحيتك"، وحتى لو كان الهرب دفاعاً عن كرامة وفاقك في الخندق الواحد وحماية الاطوار الذي يجمعك بهم، وحتى لو كان الهرب لمصلحة المبادئ التي تؤمن بها وتعرض حياتك للخطر من اجلها، فان الهرب يظل هرباً.

ومع ذلك، فلا بد مما ليس منه بد.

واليوم، اسمحوا لنا ان نهرب من الموضوع الذي يلح على رؤوسنا ويحجب الرؤية عن عيوننا ويقض مضاجعتنا ويملاً نفوسنا غصبا وقرقا من اناس يرفعون اعلام المبادئ وهم أعدى اعداء هذه المبادئ واصحابها المخلصين لها. لنتناول موضوعاً آخر.

موضوع قد لا يبدو اهم المواضيع، والحديث عنه، عموماً، قليل، خصوصاً في صحفنا العربية. لكنه في الواقع يشغل بالنا باستمرار. وكنا قد تطرقنا اليه في الماضي القريب عدة مرات، هو موضوع الكتاب .. والقراءة ..

\*\*\*

.. ونريد ان نطرح هذا الموضوع هذه المرة من باب الغيرة والحسد.

المناسبة: اسبوع الكتاب العبري في إسرائيل، والذي تتبعه عادة نشاطات مباركة ولكن محدودة لنشر الكتاب العربي بين اوساط جماهيرنا العربية.

للمعلومية، فان اسبوع الكتاب العبري في إسرائيل هو من تنظيم اتحاد دور النشر، وهذا الاتحاد قائم منذ ٦٠ (ستين) سنة. لكن اسبوع الكتاب العبري قائم في بلادنا منذ ٧٢ سنة (سنة ١٩٢٦، اقامت دار النشر العبرية "مسادا" اول مهرجان للكتاب). وكان ذلك في تل أبيب. اي ان الحركة الصهيونية، وهي في المراحل الاولى من النشاطات لاقامة الدولة العبرية، افسحت حيزاً واضحاً في عملها للكتاب.

لقد ادت الاحداث السياسية الى الغاء هذا النشاط في عدد من السنوات، ولكن، منذ سنة ١٩٦١، تأسست نشاطات اسبوع الكتاب العبري لتصبح سنوية. وفي ذلك العام، شاركت في المعرض الضخم ٣٥ دار نشر عبرية، عرضت كتبها في ١٢٠ كشكاً بطول ٢٤٠ متراً (ايضاً في تل أبيب وحدها). اما في هذه السنة، فقد بلغ عدد المشاركين في المعارض ١٢٠ دار نشر اسرائيلية، والكتب تعرض في ٤٠٥٠ كشكاً، تمتد على طول ٨ كيلومترات، وذلك في وقت واحد في اربعين بلدة كبيرة وصغيرة في إسرائيل.

والهدف: انتبهوا، الهدف هو بيع ثلاثة ملايين كتاب، اي بمعدل كتاب واحد لكل مواطنين اثنين. نعم اغار منهم. احسدكم. واشعر بغصة مؤلمة في القلب، لاننا ما زلنا في ارقامنا واحصائياتنا حول شراء الكتب وقراءتها بعيدين جداً عن هذا الرقم. وليس الرقم فقير، انما نحن بعيدون جداً جداً، نسبياً، عن تقليد شراء الكتب وقراءتها، فهذا التقليد الثقافي الحضاري ما زال عندنا شيئاً من الكماليات. تنعاطا قلة من المثقفين والمتعلمين.

\*\*\*

لقد اطلعنا على معرضين اثنين للكتاب العبري، احدهما في حيفا (مكان عملنا) والثاني في صفد (حيث زرتناها صدفه لغرض المشاركة في ندوة في كليتها الجامعية). امورا مدهشة رأيناها في المعرضين. فاصحاب دور النشر يقومون بجهود خارقة ويعرضون مغريات حقيقية لتشجيع الناس على القراءة اهمها:





\* أجرى اللقاء: محمد عواد \*

شوليت ألوني في لقاء خاص  
بـ «الاتحاد»:

## «الجبهة» جذرية في تطلعاتها أكثر

### من «ميرتس»

#### شوليت ألوني

من مواليد تل أبيب (١٩٢٩) أنهت المرحلة الابتدائية والصف التاسع والعاشر في قرية الاحداث في بن شيمون (بالقرب من مدينة اللد) ثم تخرجت من إحدى المدارس الثانوية في تل أبيب، عملت مدرسة لمدة اثنتي عشرة سنة ومن ثم درست الحقوق في جامعة تل أبيب ومارست مهنة المحاماة فترة طويلة.

انتخبت لأول مرة للكنيست الخامسة (عام ١٩٦٥) ضمن حزب العمل (مباي) واثار خلاف مبذون مع رئيسة الحكومة غولدا مئير (١٩٦٩) بسبب تسميتها (الوئي) الجيش الاسرائيلي محتلا (بعد عدوان حزيران ١٩٦٧)، عندها قالت غولدا مئير انه لا يصح تسمية «جيش الدفاع الاسرائيلي» محتلا! في الانتخابات للكنيست الثامنة (عام ١٩٧٣) التي تم تأجيلها بسبب حرب أكتوبر الى ٣١/٧/٧٣، اقامت الوئي الحركة لحقوق المواطن (راتس) فدخلت الكنيست سوية مع عضوين آخرين واشغلت منصب وزير بدون حقيبة.

في الكنيست التاسعة (١٩٧٧) تراجعت قوة حزبها «راتس» فنجحت في دخول الكنيست لوحدها (عضو واحد) وكذلك في الكنيست العاشرة (١٩٨١) عندما نجحت لوحدها ايضا، فانضمت لحزب العمل (المراخ) آنذاك من اجل تشكيل قائمة من (٤٨) عضوا، مساوية لقائمة الليكود، لعل ذلك يجعل رئيس الدولة (يتسحاق ناعون) القاء مهمة تشكيل الحكومة على رئيس حزب العمل (شمعون بيرس) الا ان المهمة هذه انيطت بمناحيم بيغن.

في الانتخابات للكنيست الثانية عشرة (١٩٨٨) فازت الوئي وحزبها (راتس) بخمسة مقاعد وعشبة الانتخابات للكنيست الثالثة عشرة (١٩٩٢) اقامت تحالفا واسعا مع حزبي «مباي» و«شينوي»، اطلق عليه اسم «ميرتس» الذي فاز به (١٢) عضوا وكان الشريك الاساسي لائتلاف يتسحاق رابين الحكومي، اذ كان لميرتس آنذاك اربعة وزراء واشغلت الوئي منصب وزير المعارف والثقافة خلال فترة (١٩٩٢-١٩٩٣). وعلى خلفية خلاف جنتي مع وزير الداخلية آنذاك ارييه درعي وحزبه «شاس» تركت، بضغط من أعضاء حزبها، وزارة المعارف لتشغل منصب وزير الاتصال والترفيه والفنون (٩٣-٩٦). اقامت مجلسين المستهلكين ورأسته مدة اربع سنوات. ألغت مجموعة كتب: المواطن ودولته (الذي يدرس في المدارس الثانوية ضمن دروس المدنية). وحقوق الولد في اسرائيل، وكتاب التسوية - من دولة قانون الى دولة شرعية (الذي يعالج المشاكل بين الدين والدولة في اسرائيل) والنساء، كأبناء آدم وكتاب «لا يستطيع غير ذلك».

كتبت مقالات سياسية - اجتماعية في صحيفة «يديعوت اهورنوت» طيلة عشرين عاما، ومنذ العام ١٩٩٦ لم ترشح نفسها للكنيست، وتعمل في جامعة تل أبيب حيث تدرس موضوع تشريع قوانين خاصة بحقوق المواطن في كلية الحقوق، وفي جامعة بن غوريون في بئر السبع حيث تدرس موضوع «القانون الحكم والسياسة».

في

الساعة الرابعة من بعد ظهر امس الاول الاربعا، التقيت السيدة شوليت ألوني في المكتب الذي خصصه لها حزب ميرتس، في شارع مايو (على اسم احد الادياء العبريين) رقم (٨) في تل أبيب، القريب من البحر ومن نهر البركون. في المكتب يعمل بوسي وإبني، مساعدين لشوليت ألوني (او كما يسميها شولا)، انتظرتني في المكتب قرابة الساعتين فوصلت معذرة على التأخير وعلى «الخطئة» في الموعد، برفقة تشارلي، سائقها الخاص الذي يرافقه منذ أكثر من (٢٥) عاما.

في مكتبها، لغت انتباهي صورة لشولاميت ألوني وعليها اجزاء من الجمل التي استعملت في الدعاية الانتخابية لحزب «راتس» (وليس «ميرتس») قبل تشكيل «ميرتس»: هل مللت الوضع القائم؟ انضم الى «راتس»

بعد ان قمت لي بوسي، فنجان القهوة الأول وايضا فنجان القهوة الثاني (مشكورين) وبعد ان طلبت السيدة

ترددت في التصويت بين «ميرتس» و«الجبهة» وتأسف لعدم نجاحها في ضم «الجبهة» لـ «ميرتس».

فصل الدين عن الدولة واتاحة الزواج المدني حسب القانون من أهم الامور التي أؤمن بها وعلى الجبهة ان تتبناها.

القانون الاسرائيلي الممارس يتيح التمييز بين الطوائف وفئات المواطنين المختلفة.

كل فئة يهودية ما زالت تحمل عقلية كونها اقلية في المهجر. لم يتم حتى الان استيعاب حقيقة قيام الدولة التي يجب ان يكون القانون فيها ذا سيادة.

يجب وقف ممارسات المتدينين الابتزازية والاتكالية والانتهازية.

وجود قرى عربية سكانها يفتقرون لأبسط الحقوق الانسانية - عيب وعار على دولة اسرائيل وحكوماتها المتعاقبة.

لا أفهم لماذا يقولون: ائتلاف من (٦٦) عضواً وعشرة اعضاء عرب وليس ائتلاف من (٧٦) عضواً بما في ذلك الاحزاب العربية؟

مكانة المرأة في الدولة متدنية رغم الانجازات التي حققتها مؤخرا. المرأة العربية تعاني التمييز مرتين.

الكنيست المبعثرة والائتلافات المتعلقة بالاحزاب الدينية تؤدي الى اقرار وسن قوانين مشوهة.

اذا كان اعضاء «غوش ايمونيم» صهاينة فلسط صهيونية، واذا كانوا يهودا فلسط يهودية. صهيونيتهم تختلف عن صهيونيتي.

رغم تعريف «ميرتس» على انها حزب صهيوني الا انها تعترف بحقوق كافة المواطنين الشرعية والانسانية.

الصهيونية تتجسد بحق اليهود في انحاء العالم في الدولة، وفي الدولة يتساوون مع جميع المواطنين بما في ذلك العرب.

الخط الاحمر والخط الاخضر حسب شوليت ألوني.







«الوني مع وزير الخارجية الألماني يوشكا فيشر (حزب الخضر)»

#### «الاتحاد»: ليست هذه هي الصهيونية بعينها؟

-الوني: قطعياً لا. فان قانون العودة (للسبب اليهودي - م.ع.) ينص على ان لليهودي ويا كان في انحاء العالم، له الحق ان يقرر الوصول أو عدم الوصول إلى إسرائيل من أجل الإقامة فيها، ومن يصل إلى هنا، يحق له الحصول على المواطنة. فقط بعد الحصول على المواطنة، بإمكانه التأثير والتدخل. ولكن ما دام اليهودي يقيم في الولايات المتحدة أو في أي مكان آخر، ومثلما لا يحق لدولة إسرائيل ان تتدخل في حياته وتقرر مصيره، كذلك هو لا يمكنه ان يسيطر علينا هنا أو يتدخل في شؤوننا. من هنا، ونتيجة الحسابات الغريبة العجيبة التي تسمى اشتراكية، بدلاً ان يسن دستور، خرج قانون تفوح منه رائحة العنصرية، القانون القائل، ان من لا يقبل بدولة إسرائيل دولة «اليهود أو يشكك في ديمقطيتها، لا يستطيع الترشح للكنيست...»

«الاتحاد»: إذن، القوانين التي تقرر في الكنيست تنبع من أهواء حزبية وحسابات اشتراكية مصلحة شخصية..

-الوني: ما أود ان أطلعكم عليه، هو ان كل ما يؤتى به إلى الكنيست ينتهي به «فشلة» ويخرج مشوهاً وذلك بسبب ما ذكرته من تعلق الحكومات المتعاقبة بالاحزاب الدينية. بعد القانون المذكور اعلا جاء دور سن قانون كرامة الانسان وحريته، الذي قصصوه ولم يبق من نصه وصيغته الاساسية سوى بضعة بنود، أي قانون يتكلم عن كرامة الانسان وحريته، وأي وثيقة حقوق انسان هذه التي لا تحتوي على بند مساواة. لا توجد مساواة، اريد ان ارى بنوداً لمساواة المرأة، لمساواة الأقليات، لمساواة اللواتي لمساواة الاقزام والخ... اريد ان يتضمن ذلك القانون مساواة للانسان كونه انساناً. هذا هو اساس كل وثيقة مساواة لحقوق الانسان..»

#### «الاتحاد»: لنعد إلى الجبهة مقارنة مع ميرتس..

-الوني: «ما يتنقص الجبهة بما أريدها أو انضم إليها، الثورة والاقبال بكل ما يتعلق بالزواج المدني وفصل الدين عن الدولة. برأيي، لم يحاربوا كما فيه الكفاية على هذين الامرين. الامر الثاني الذي يردعني إلى حد ما، هو وجود اوساط متحفظة جداً من الفترة الشيوعية. ولكن اذا كنا نتحدث عن يسار حقيقي، يسار بارز ويسار محارب ومكافح، يسار ثائر وجذري حقيقي، فمن مصلحة يسار كهذا ومن مصلحة الديمقراطية الاسرائيلية ان يتوحد حزب ميرتس مع الجبهة..»

#### «الاتحاد»: هل هناك أمور في الجبهة من تلك التي تروق لك، غير موجودة في ميرتس؟

-الوني: «ما يعجبني في الجبهة انها جذرية في تطلعاتها اكثر بكثير من ميرتس. وكذلك الكم الكبير من المواطنين العرب الذين يدعمون الجبهة بمن يؤمنون بالكفاح والنضال والعيش المشترك. في هذا الامر، تختلف الجبهة ليس فقط عن ميرتس وإنما تتميز في ذلك عن القائمة العربية الموحدة احادية القومية وفي نظري مغلفة..»

#### «الاتحاد»: وماذا عن قائمة النائب عزمي بشارة (الجمع)؟

-الوني: «عزمي بشارة هو انسان ذكي، اكن له الاحترام ولكنه اقام حزباً قومياً لا يلائم انساناً متنوراً مثل بشارة. وقد قلت له ذلك. برأيي، حاول ان يجعل موازنة ومقابلة. فاذا كان لليهود في المجر حق في العودة فان بشارة حاول ان يجعل شيئاً موازياً، حق العودة للعرب الفلسطينيين في المجر. حسب معرفتي به، فقد كان ناصرياً وما زال كذلك ولكنه خيب آملي. لاني ظننته شريكاً لي في النضال من أجل المساواة بين المواطنين. في النضال من أجل جعل الدولة، دولة لجميع مواطنيها. وان هذه هي الوحدة السيادية التي يجب ان تبنى على اساس السلام. وما عدا ذلك، فان باقي الامور والاحتياجات واحتياجات تربوية، عاطفية توخيت فيه الا يشدد والا يركز على الجانب القومي وان يركز على جانب المواطنة. لا ادري اذا كان التحول الذي قام به نابعا من حسابات تكتيكية ام ان ذلك بسبب محاولته جعل الموازنة او المقابلة حسماً ذكرت اعلاه. اقدر واحترم النائب بشارة ولكن لا افهم خطوته الاخيرة...»

#### «الاتحاد»: لماذا تختلف ميرتس بقيادة سريد عنها بقيادة شولاميت الزني؟ هل هي يمينية أكثر؟ هل هي اقل ميثاقية مما كانت عليه؟

-الوني: «تسألني اليوم (امس الاول الاربعاء) في ظروف جيدة. فاننا نراها (ميرتس) تقف وتصر على مبدأ سيادة القانون. (مشيرة إلى تصريحات سريد بعد لقائه مع رئيس الدولة - م.ع.)»

#### «الاتحاد»: ولكن سريد قال، انه لا يمانع في انضمام «شاس» للائتلاف وإنما يمانع بانضمام «شاس» برئاسة درعي ١٢...

-الوني: «لا ادري. ولكن «شاس» قامت بحملة شعواء ضد المحاكم وسيادة القانون، في دعايتها الانتخابية. وكل هذه الحملة كانت من أجل درعي الذي ادانته المحكمة. ولجميعنا في ذلك لان الجماهير سادها نوع من الانبهار والهوس، مثلما سادت الدولة اجراءاً مماثلة عندما اراد رايخمان في طرح الدستور واقراره في الكنيست. وبالتالي ووسط اجواء الحماس والانبهار تلك، بدل ان يسن دستور للدولة، ولد قانون الانتخاب المباشر لرئيس الحكومة لا أحد يستطيع ان يسيطر على هوس الجماهير. وما تقوله ميرتس اليوم، هو طاماً بقي درعي قائداً لشاس لا تقبل بدخول الائتلاف سرياً مع «شاس». ولكن لنعرف ان المجتمع في الدولة اليوم، مفتت ومبعثر وفيه من التشوهات التي لا يقبلها العقل والقائمة طويلاً.. الامر الذي بإمكانه ضبط المجتمع والحفاظ عليه هو التمسك بسيادة القانون. لقد قام درعي بتحقير كامل الجهاز القضائي وسيادة القانون. وعليه، فان موقف ميرتس اليوم



الوني ان اذكرها مع أي جريدة اعمل، قالت هيا بنا، هات ما عندك فسألناها:

«لقد ظهرت في دعاية «ميرتس» الانتخابية ودعوت الناخبين للتصويت لبراهك لثلاثة الحكومة وحزب ميرتس. الا انك وعندما ذهبت للإدلاء، بصوتك وحسبما صرحت به، قللك نوع من التردد وكان عليك ان تختار ما بين «حداش» (الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة) وبين «ميرتس» وبالتالي اخترت «ميرتس». لماذا؟ - شولاميت الزني: «لو اني ما زلت نشيطة وفاعلة سياسياً كنت ارجب في توحيد هذين الحزبين (الجبهة و «ميرتس») وذلك لان الجبهة هي حزب هام من حيث النضال من أجل حقوق متساوية للجميع، ومن أجل السلام ومن أجل الرفاهية ولانه حزب ثنائي القومية (يهودي - عربي). ولكن، ما لا يوجد في الجبهة ويوجد في «ميرتس» هو امر هام جداً في نظري، هو المطالبة والنضال من أجل فصل الدين عن الدولة، فعلى ما يبدو، لا تستطيع الجبهة ان تسمح لنفسها ان تخرج بشكل علني للوسط العربي حيث غالبية مصوتيها من هناك، وتطالب بفصل الدين عن الدولة. اعتقد اننا ما زلنا نعاني في الدولة، من القانون العثماني الذي يقسم المواطنين في الدولة إلى مجموعات وطوائف دينية، الامر الذي يتيح للعنصريين العمل بهتة ونشاط اكبر ويشكل همجي ووحشي. ويتجسد هذا الامر بتسجيل القومية في بطاقة الهوية وليس المواطنة. يجب ان يسجل في هوية جميع مواطني الدولة، يهوداً وعرباً جنسية ومواطنة اسرائيلية ويجب الكف عن تسجيل القومية او الانتساب العرقي الديني الذي يصفى المواطنين إلى ملل وطوائف.

لقد اكتشفت، في حينه، انه في سجل الجنائين الخاص بالشرطة، تم وضع اسماء الجنائين العرب مواطني الدولة واسماء الجنائين الفلسطينيين سكان المناطق المحتلة، في قائمة واحدة. وبما اننا محتلون ونعامل مع الفلسطينيين باحتقار، وبما ان العربي المواطن في الدولة لم يسجل في هويته على انه مواطن في الدولة، بل صنف على انه عربي، لذا كانوا يعاملون على انهم عرب كياقي الاسرى الفلسطينيين.

ان تصنيف العرب في اسرائيل إلى طوائف والتمييز بين الطائفة والاخرى وفي السجلات وفي المعاملة، اتاح عشية الانتخابات الماضية (١٩٩٦) حركة «شاس» (التي كانت تسيطر على وزارة الداخلية) انتاج افلام وعرضها على الملأ، افلام وعائية تبين كيف تقوم حركة «شاس» بانقاذ النساء اليهوديات من ازواجهن العرب. لقد اعاد الفلم الذي عرضه حركة «شاس» انذاك، الى الازهان ذكريات من المانيا النازية. فقد فعل النازيون الامان الامر نفسه عندما قالوا انهم يفتقدون النساء الاثنيات من ازواجهن اليهود. كان ذلك في المانيا النازية عام ١٩٣٥.. لقد قلت لهم ذلك وحاولت منع عرض الفيلم وبالفعل تم عرضه مرتين فقط.. من هنا أهمية الفصل بين الدين والدولة وأهمية الاعتراف بمواطنة متساوية لجميع المواطنين دونما حاجة إلى التصنيف للمل وطوائف! «الاتحاد»: ان الجبهة تدعو إلى احترام جميع العقائد. لا تعظ لا للدين ولا تدعو للاتحاد، ولها موقف واضح من الاعراك الديني.

-الوني: «هذا امر جيد. ولكنهم يجلسون في الكنيست ويطالبون بدولة ديمقراطية، ومن يطالب بدولة ديمقراطية عليه ان يعمل على اتاحة زواج مدني».

#### «الاتحاد»: في جلسة الكنيست الاولى، قدم نواب الجبهة (٣٩) مشروع قانون ومن ضمنها قانون الزواج المدني..

-الوني: «على ما يبدو، كان هذا نتيجة لضغوطاتي. انني ارى في موضوع الزواج المدني، فصل الدين عن الدولة، وتسجيل المواطنة في هوية جميع المواطنين وليس الدين او الطائفة، اموراً هامة جداً. من يريد ان يعطي على بند المواطنة نوع دينه، فيقبله ولكن رسمياً يجب ان تكون مواطنة واحدة للجميع لان ذلك يجعل جميع المواطنين والمؤسسات الرسمية تتعامل بشكل مغاير عما هو عليه الان. وعندما يتوقف التمييز بالعرب لانهم عرب سواء في المطار او في البنك او في الشرطة».

#### «الاتحاد»: الجبهة أيضاً تطالب برفع الغبن والتعامل مع المواطنين العرب بمساواة تامة. فكيف تقبلين ان هذا الامر موجود في ميرتس وغير موجود في الجبهة؟

-الوني: «انا اقصد الحد من تأثير الاحكاميين اليهود والكهنة المسيحيين والقضاة المسلمين، جميع ادوات القديسة، يجب التوصل إلى وضع يذهب فيه الناس إلى رجال الدين حسب الرغبة والاختيار الذاتي. واليوم ليس لاحد ان يختار حسب رغبته. ما يوجد اليوم وفي جميع الاديان، اكراه ديني، جميعنا خاضعون لارادتهم واحكامهم منذ الولادة وحتى الوفاة. اننا نضعنا لاحكام «ادوات القديسة» هذه، يهوداً واسلاماً ومسيحيين، إلى هؤلاء الأشخاص الذين يتمتعون بأكثر ما يكون من التطرف والمحافظة والطمع! وهنا اننا نكلم كأمراً: ووضع المرأة العربية اسوأ بكثير من وضع المرأة اليهودية التي هي في وضع سيء.. أصلاً.

ووضع المرأة العربية اسوأ لان القانون العثماني ما زال سائداً في المحاكم الشرعية الاسلامية. ففي حين هناك امكانية امام المرأة اليهودية للمطالبة بحقوقها المدنية بواسطة المحكمة المدنية، لا تتوفر هذه الامكانية لدى المرأة العربية وبالذات المسلمة او الدرزية. يجب تصليح هذا الامر».

#### «الاتحاد»: كيف؟

-الوني: «اعرف ان الجبهة تريد تعديل هذا الأمر أيضاً. فهناك حاجة لفتح المجال امام المرأة العربية للتوجه للمحاكم المدنية للمطالبة بحقوقها المدنية والانسانية. ولكن لست في صدد الاكتفاء ببعض «الحلول». يجب احداث ثورة حقيقية في مجال مساواة الحقوق. وهنا يبرز التناقض: فكل مساواة في حقوق المواطنين على جميع اشكالها، تصطدم مع المؤسسات الدينية التي تريد فرض السيطرة الكاملة على حياتنا».

#### «الاتحاد»: قد يكون الحل الجذري في سن دستور للدولة..

-الوني: «انظر. لقد كنت متحمسة جداً لموضوع سن الدستور. وفي حينه، وعشية الكنيست السادسة، اجبرت حزب «مباي» الذي كان يعارض مسألة الدستور، على تغيير برنامجه الانتخابي، وادخل بند يتعلق بسن الدستور (عام ١٩٩٥). ومنذ ذلك الحين تغيرت بعض الامور، واقامت لجنة خاصة لقوانين الاساس من أجل العمل على صياغة دستور. ولكن ما حدث، ان كل ما وصل إلى الكنيست المتفرقة لاجزاب عديدة وبسبب الحكومات المرتبطة والمتعلقة بالاحزاب الدينية قوانين سيئة».

#### «الاتحاد»: على سبيل المثال..

-الوني: «أرادوا في حينه سن قانون «كهانا» من أجل الدفاع عن الديمقراطية وكان نص القانون الأصلي من كل من يقرر بالحكم الديمقراطي للدولة ويشكك فيه، لا يستطيع خوض الانتخابات للكنيست، الا ان النص تغير فادخلوا ما ذكرته كبنود رقم (٢) في القانون وكبنود رقم (١) جاعلين منه اكثر أهمية قالوا: من لا يعترف بالدولة على انها دولة الشعب اليهودي او من يشكك في ديمقراطية الدولة، لا يستطيع ان يترشح نفسه للكنيست هراً.. فقد اعتصموا ذلك القانون الذي اقر بشكل مفرض وموجه من أجل منع قائمة معاردي ويبدل (التقديمية) خوض الانتخابات. وجلس في حينه خمسة قضاة في المحكمة العليا وبأعجوبة كان رأي ثلاثة قضاة (مقابل اثنين) سمحوا بالتقديمية في خوض الانتخابات. استهجن، ماذا يقصدون بدولة الشعب اليهودي؟! للدولة يوجد حدود اقليمية. ومسطح اقليمي، فيها مواطنون وللمواطنين حق في الانتخاب والترشح. حق وليس هوية مئة من احد. حق اساسي لجميع المواطنين للمشاركة في تقرير مصيرهم. فهل يصح لليهودي المواطن في الولايات المتحدة ان يقرر مصير المواطنين في اسرائيل؟!»







- الوني: لقد قالت حركة ميرتس بكل وضوح انها حزب صهيوني، الا انه يحترم الحقوق القومية للمواطنين العرب. ولكن بخصوص الصهيونية، هناك فرق كبير بين الصهيونيين اعضاء ميرتس وبين الصهيونيين اعضاء "غرش امونيم"، فاذا كانوا هم صهيونيون فانا لست صهيونية، واذا كانوا يهودا، لست يهودية لأن مصطلحات هؤلاء تعتمد على أسس متنافية للنظرة العالمية التي تعتمد على العدالة. وبالمقابل، فان صهيونيتنا في ميرتس تتلخص في حق الشعب اليهودي بالعودة الى اسرائيل، لأنه لم يكن مالكا لوطن (قبل قيام الدولة).

**■ الاتحاد:** **والآن وبعد ان قامت الدولة، وبعد مرور (٥١) عاما على قيامها، ألا يجدر ان يتم تجديد الصهيونية هذه أو الغائها؟**

- الوني: صهيونيتي مماثلة ومطابقة لصهيونية هرتسل، إقامة دولة وتوطين الجميع فيها، دولة ديمقراطية ليبرالية علمانية تحافظ على حقوق وكرامة وحرة جميع مواطنيها.

**■ الاتحاد:** **ولكنه لم يشترط اقامتها في فلسطين وكان مستعصا لإقامتها في اوغندا؟**

- الوني (ضاحكة): لا، فقد عاد وندم على موافقته هذه.

**■ الاتحاد:** **هل يمكن ان نصل الى وضع تستطيع الدولة فيه معاملة جميع المواطنين بشكل متساو، نرى التمييز يأخذ أشكالا مختلفة وبشكل دوائر وحلقات متناحلة؟**

- الوني: دعنا نعرف ما هي الدولة أولاً. فاذا كانت الدولة هي القانون المعمول به، فان القانون يميز. إذ في القانون، هناك ضمان لبند تتبع التمييز على اساس عرقي، ديني وجنسي. هذا الامر موجود، تهتم السلطة بتنفيذ القانون الذي يميز بين المواطنين، فلا يوجد لدينا قانون يضمن المساواة، هناك مساواة فعلن عنها في وثيقة الاستقلال، وهناك مساواة يحاولون اضافها في أحكام معينة وفي قضايا معينة. لا توجد مساواة، والمقصود هنا في جميع قطاعات المجتمع الاسرائيلي بما في ذلك بين قطاعات يهودية مختلفة. اذن القانون غير منصف، وتأتي بعد ذلك مسألة تسلط الأدوات المقدسة (الرايتم والكهنة والقضاة) كما اسلفت، وبعد ذلك تأتي المؤسسات الوطنية الدينية التي لا تفهم ما معنى دولة ذات سيادة، فندمنا كان اليهود في الغرب او في بولندا أقلية، كانوا جاليات مدافعة عن نفسها، ومن انضم اليهم كان ينضم بشكل تطوعي وكذلك من كان يتركهم، القانون لا يلزم اليهودي في الولايات المتحدة ان يكون عضوا في الجالية اليهودية، ولكن في دولة ذات سيادة، لا مكان للتطوعية. وزير الداخلية، ولا يهم أية أراء يحمل او الى اي دين ينتسب، يجب ان يعرف ان جميع المواطنين متساوون، انهم ما زالوا يحملون عقلية الجالية اليهودية في المنفى التي تحافظ على نفسها. منذ قيام الدولة لم تتحرر الدولة ولا الحكومة ولا اعضاء الحكومة، المختلفين عن هذه العقلية، لم يستوعبوا بعد ان هناك ما يسمى دولة ذات سيادة قائمة.

وهنا أود ان استشهد بأية من آيات كتاب (مشلي)، "على ثلاثة اشياء غضبت الارض ولا تستطيع تحمل الرابع: العبد إذا تسيد، والفقر إذا استغنى والمرأة المغضوب عليها اذا يعطها زوجها...". وعلى ما يبدو، فانه من الصعب على اليهود في دولة اسرائيل تغيير ذلك، واقصد المتدينين منهم من اولئك الذين ما زالوا يحملون عادات وعقلية جالياتهم في المجر، فهناك كانوا ضغفاً ومستضعفين، في حين تحولوا هنا في اسرائيل الى اقرباء، دون



سليم لان القضية هي قضية درعي وفعالته. اما باقي الاعضاء او ناخبي شاس، فمن يعرفهم؟  
**■ الاتحاد:** في العام ١٩٩٣ وعندما شغلت منصب وزير المعارف والثقافة، وبعد ان نجحت باغضاب درعي وحزبه، تنازلت عن منصب وزير المعارف وبدا الامر في حينه، انصاعا لاهتزاز درعي وحزبه. ألم يكن الامر كذلك؟

- الوني: الانصاع الذي بدر مني في حينه وتنازلي عن منصب وزير المعارف، جاء نتيجة خيانة زملائي في ميرتس وليس بسبب درعي وشاس. في حينه، قالوا ان علي ان اتنازل في سبيل السلام ومن اجل السلام. وهذا ما يقولونه لميرتس الآن، في سبيل السلام عليهم ان يتنازلوا.

**■ الاتحاد:** **ألم يكن تنازلك نتيجة لضغط من رئيس الحكومة آنذاك رابين؟**  
- الوني: "رابين حاول تشكيل ضغط. ولكن ليس ضغطه الذي اثناني وانما ضغط قيادة ميرتس وزملائي في القائمة الذين شكلوا مكباً ثقيلاً، الى ان شئت الوضع فتنازلت مكرهه".

**■ الاتحاد:** **هل ضغطهم الشديد عليك كان خيانة؟ كيف؟**  
- الوني: "ارادوا البقاء في الائتلاف الحكومي بأي ثمن. لذلك اسمى ذلك خيانة. جميع اعضاء مجلس ميرتس كانوا مؤيدين لموقفي ولكن النواب كانت تدفعهم عوامل اخرى. ورأينا لاحقا، ان شاس تركت الحكومة وبقي وضع الائتلاف سليماً فلماذا لم يقبلوا موقفي قبل ذلك؟

**■ الاتحاد:** **هل اعترفوا لك بعد ذلك بأن موقفك كان سليماً فيما هم الذين اخطأوا؟**  
- الوني: "النواب في الكنيست لا. ولكن جمهور المصوتين وقف الى جانبي وأشار الى صحة موقفي".  
**■ الاتحاد:** **ولكن ميرتس اليوم ليست كميرتس في عهدك؟ لم نسمع منهم في الكنيست الرابعة عشرة**

**أكثر من ان ننتباهو سبياً؟ ما الذي قدموه؟**  
- الوني: "لم يكونوا صارمين في طروحاتهم. كان عليهم ان يستغلوا منصة الكنيست ويطلقون الصرخات المدوية ضد هدم البيوت وضد الاعتقالات الادارية وضد اخلاصات البيوت. لقد آلمني ذلك. في حينه عندما كنت عضواً في الكنيست، صرخت وكنت ناديت وجريت من اجل المبادئ التي أؤمن بها وكذلك كان زميلي صديدي ليفي واخرون. ميرتس في الدورة الاخيرة، لم يسمعوا صوتهم كما يجب ولم يعملوا بما فيه الكفاية. فقد كانوا في المعارضة وامكنهم فعل المعجزات..

**■ الاتحاد:** **ألم تكن على صلة وتنسيق معهم طيلة هذه المدة؟**  
- الوني: "كلا لم اكن قريبة وفعالة في مؤسسات الحزب.."

**■ الاتحاد:** **هل كان ذلك بسبب ابعادك عن قيادة الحزب عام ١٩٩٦؟**  
- الوني: "لم يبعدني احد ولكنني اخترت ان اعتزل العمل السياسي البرلماني. صحيح انهم لمحو لي انه على ان اغادر وذلك كي يتسلم آخرون (يوسي سريد) القيادة. ولكني فعلت ذلك بمحض ارادتي ولست نادمة".  
**■ الاتحاد:** **الست غاضبة على سريد؟**

- الوني: "لا.. لست غاضبة، ولست راضية. لا اريد ان اتحدث عن هذا الموضوع.."  
**■ الاتحاد:** **"بماية حياتك السياسية كانت في حزب العمل (مباي) لماذا تركته؟**

- الوني: "بعد وفاة ليفي اشكرول وانتخاب غولدا مثير رئيسة للحكومة وفي اجواء النشوة التي عاشتها البلاد بعد حرب حزيران ١٩٦٧، وقفت في الكنيست وقلت، اننا لا نستطيع تسمية الاراضي المحتلة اراض محررة، لان هناك شعباً ونحن نحتله ونحتل ارضه. فمن جهة، ذلك الشعب، نحن محتلون. عندها غضبت على غولدا وقالت كيف تجرؤين على تسميتنا وتسمية "جيش الدفاع الاسرائيلي" محتلين؟ وعادت على ذلك ثلاث مرات. عندها قلت، ان حرباً قد حصلت وفي الحرب من المقتل ان تكون محتلين على ان يحتلنا الآخرون. ولكن ذلك لا يغير من حقيقة كوننا محتلين. هناك شعب اخر ونحن نحتله. وعلى ذلك لم تسمح لي غولدا ابداً. بعد ذلك اتمت القائمة حقوق المواطن وطلعت حزب العمل.."

**■ الاتحاد:** **"الوسط العربي تغلب تعيينك في العام ١٩٩٢ وزيرة للمعارف والثقافة بسريو. وبالفعل لم تخلينه. ان سرعان ما احدثت تغييرات ايجابية ولأول مرة شعر الوسط العربي ان هناك امورا ايجابية ومتغيرة تجاهه. ماذا وجدت في هذه الوزارة وماذا فعلت؟**

- الوني: "عندما تسلمت منصب وزير المعارف، خلجت من نفسي ومن الدولة. الفروق كانت شاسعة وصارخة بين الوسطين اليهودي والعربي. كان هناك نقص حاد في الساعات الدراسية وفي اجهزة المعلمين ونقص في الصفوف والادوات والاجهزة التعليمية والمختبرات. اول شيء فعلته، كان ان اخذت ما يسمى "سلة الوزير" وهي عبارة عن آلاف الساعات التي بإمكانك توزيعها حسب رغبة على شكل "هدايا". قممت بتوزيعها حسب الحاجات الملحة وكان للوسط العربي قسط كبير منها وكذلك قسط كبير من الميزانية المتبقية من السنة الدراسية السابقة. وعلى ذلك قصصوا شكوى ضدي لمراقبة الدولة.

بعد ذلك، جاء دور التربية الخاصة بالوسط العربي. كما انني انزلت المراقبة والملاحقة التي مارسها جهاز الشباك عن جهاز التعليم العربي. وعن التفتيش على البرامج التعليمية. واضفت امورا من التي كان يجب اضافتها منذ فترة مثل امكانات تعليم الشعر الحديث الخاص بالوسط العربي والتاريخ العربي والادب العربي. فقد كان من السخف والغربة ان يتعلم الطلاب العرب اشعار تشارنيخوفسكي في حين لم يتعلم اشعاره الطلاب اليهود لان الوزير المتدين (المفدال) لم يكن محبا له. والامر الاكثر سخافة ان الطالب اليهودي تعلم عن معركة حطين في حين كان الامر ممنوعاً على الطلاب العرب. عندها قلت هل تريد ان يتعلموا عن ذلك سرراً ان من افضل ان نجعلهم يتعلمونه جهراً وحسب الاصول؟

قممت بادخال تعديلات على البرامج التعليمية وسمحت بتعليم اشعار توفيق زياد ومحمود درويش وسميح القاسم. وادخلت الفن والموسيقى والمسرح للمدارس والمؤسسات التعليمية العربية".

**■ الاتحاد:** **في حكومة نتنياهو توقف هذا التعامل الايجابي وعاد الظلم والفن. هل ستبدأ من جديد لاعادة ترميم وتعمير المدارس العربية؟**

- الوني: يجب العودة الى مبدأ المساواة ومبدأ التفضيل التصحيحي. رغم ان مراقبة الدولة السابقة مريام بن بورات غضبت مني كثيراً حين اتهمتها بانني تحيزت الى جانب العرب وارادت تقديي الى المعاملة بسبب ذلك. ولكنني لم اخالف صلاحياتي كوزيرة لانني فعلت بموجب صلاحيات كاملة ومثل ما تصرفت كانت سياستي، اي سياسة الوزير الذي يجب ان تكون حرة ومطلقة وغير مقيدة بأهواء هذا الحزب او تلك الفئة. برأيي يجب ان يكون جهاز التعليم العربي مستقلاً ذا "حكم ذاتي".

**■ الاتحاد:** **لماذا تركت العمل البرلماني؟**  
- الوني: أردت الفرغ للعمل الأكاديمي وللكتابة. كفايتي، وأنا فخورة بانني أقمت حزباً يسارياً رائداً

(راتس) واتني وحدت فيما بين الاحزاب اليسارية والألف دون ان اقلع بضم الجبهة بها، وهذا ما يجب فعله لاحقاً.

**■ الاتحاد:** **وماذا عن المبدأ الصهيوني في برنامج ميرتس؟ الجبهة ترفض المشاركة في حزب يعرف نفسه في أحد بنود برنامجها على انه حزب صهيوني؟**



- \* المواطن العربي سيدفع رسوم تأمين السيارة الالزامي اكثر مما يدفعه نظيره اليهودي بنسبة تتراوح ما بين ١٥٠٪ و ٢٨٤٪!
- \* الذريعة، شبكات الشوارع المتدنية في الوسط العربي، وكأنه مذنب في ذلك.
- \* الاقتراح يتحدث عن ملائمة اسعار التأمين الالزامي (الحوفا) حسب المتغيرات في السوق! وهي ايضا ستكون اساسا لتعويض المصابين بحوادث الطرق.
- \* حسب الاقتراح، سيدفع المواطن في سخنين (٥٨٦٦) شيكلا رسوما لتأمين "الحوفا" وفي طمرة (٥١٢٦)، وفي ام الفحم (٤١٣٨) شيكلا، اما في تل ابيب فسيدفع المواطن هناك (١١٢٧) شيكلا فقط.
- \* سوق تنافسية في ظل نظام الخصخصة، ام ضربة اقتصادية، ام خطوة عنصرية؟!

### \* آمال شحادة \*



\* الحوادث الكثيرة التي تتطلب تعويضات كثيرة هل هي السبب الوحيد للتعديلات المطلوبة؟ \*

لهذا القانون إذ سترتفع الرسوم بنسبة (١٦٥٪) والمواطن العربي حسب مناطق سكناه المختلفة سيدفع الرسوم بنسبة أعلى من المواطن في مناطق أخرى بنسبة تتراوح ما بين ١٥٠٪ و ٢٨٤٪ وهذا بعد ذاته يجعل من المواطن العربي ضحية الأولى لأنه يعيش في منطقة، شبكات الشوارع فيها بمستوى أقل من أية منطقة أخرى وتشكل الخطر على حياته وحياة أفراد عائلته والثاني أنه لن يدفع الثمن لهذا التمييز بصحته وحياته فحسب، انما يبالغ لا يمكن دفعها، خصوصا ونحن نتحدث عن شريحة تعاني أزمة اقتصادية خانقة وتترعب على رأس سلم عائلات الفقراء والبطالة في البلاد وبالكاد يقدر الواحد منها ضمان الوعود لسيارته. فالأقترح الجديد الذي يجري الحديث عنه، مبني على أساس ملائمة الاسعار للظروف المتغيرة في السوق دون الحسبان للاعتبارات الاجتماعية وهي أسس قانون التعويض لمصابي حوادث الطرق في أفنير.

بعد الاعلان عن الانتقال الى النظام التنافسي

.. وكأن التمييز اللاحق بالمواطنين العرب، بكل ما يتعلق في افعال شبكات الشوارع في مناطق سكناهم، والتي تسبب وقوع حوادث الطرق ويروح ضحيتها الكثيرون من قتلى ومصابين، غير كاف للشعور بسياسة التمييز التي تجعل من المواطن العربي الضحية الأولى في البلاد في مختلف المجالات، والتي تحول حياته اليومية الى معاناة اجتماعية واقتصادية ونفسية.

فهذا السبب كان واحدا من المجمع الكثيرة التي وضعت في تصنيف المواطنين بحسب اقتراح القانون الجديد للدفع للتأمين الالزامي للسيارات والذي من المقرر تشريعه في مطلع كانون الثاني من السنة القادمة، لينتقل احتساب الرسوم من النظام الاجتماعي الاقتصادي المربع والذي تتبعه اليوم شركة «أفنيير» الى النظام الاقتصادي التنافسي، أي بحسب مناطق السكن التي تكثُر فيها حوادث الطرق أو فيها عائلات كثيرة الاولاد وبحسب نوع السيارة وعمرها وحجمها وجميع البنود التي وضعت تجعل المواطن العربي ضحية

بعد أن  
جرّدوا  
العرب  
من  
أراضيهم  
يسعون  
الى  
تجريدتهم  
من  
السيارات!







شيقلا وابوسنان (٣٣٤٠) شيقلا ودبورصة (٢٨٠٩) شواقل وعكا (٢٦٢٧) شيقلا والرملة (٢١٤٣) شيقلا، ومقابل هذه المبالغ الطائلة في هذه المناطق، فإن المواطن في تل أبيب سيدفع (١١٢٧) شيقلا وفي رمات هشارون (٩٢١) شيقلا وروحوث (١٣١٢) شيقلا والقدس (١٥٢١) شيقلا وحيفا (١٥٤١) شيقلا. وإذا ما أجرينا مقارنة مع الرسوم التي تدفع حاليا والتي تساوي (١٦٥٢) شيقلا فقط فإن الارتفاع في الوسط العربي يصل الى حوالي (٢٨٤٪).

ونحن في صدد الحديث عن هذا الموضوع، لا بد من التذكير بأن المواطنين في المناطق التي لا يتعدى رسوم الدفع (١٨٠٠) شيقلا مثل القدس وتل أبيب ورمات هشارون، يتمتعون اصلا بتسهيلات كبيرة في القروض والمساعدات المالية التي يحصلون عليها افضل من المواطن العربي، وفي بعض المجالات مثل قروض الاسكان فإن المواطن العربي محروم من الكثير من الشروط والهيئات وهذا كله يشكل ضغطا اقتصاديا على المواطن العربي، ووجود مثل هذا القانون الجديد سيزيد الطين بلة، وكما قال لنا احد العاطلين عن العمل من عين ماهل والذي رفض الافصاح عن اسمه ويملك سيارة فيات موديل ٨٦، ويوجب القانون الجديد ستزيد نسبة الارتفاع ٣٨٪، فإن هذا القانون قد يضطره الى المجازفة بقيادة السيارة بدون تأمين، وقال: "إذا ما سجت فإن ذلك سيكون أوفر من دفع هذا التأمين وإذا ما تم بالفعل هذا القانون فإن التنقل بتكسي خصوصي أو باص سيكون أوفر اقتصاديا وأفضل نفسيا".

وقال المدير العام لشركة «اقتير» كرمي جيلون ان التجربة في العالم، تعلمنا انه في غياب نظام توازن الرسوم المطالب بدفعها اصحاب السيارات، تتناسب والمخاطر المنسوبة للجمهور الذي ينتمي اليه، فالتمن الاقتصادي للتأمين يرتفع بمستوى لا يستطيع كثير من اصحاب السيارات دفع هذه الرسوم، واذاف: "بناء على نتائج بحث تم إجراؤه في الولايات المتحدة يتضح انه بسبب التنافس فإن ٢٥٪ من سكان المناطق في الولايات المتحدة لا يدفعون رسوم التأمين جراء ارتفاع هذه الرسوم، الأمر الذي يشكل خطرا فادحا".

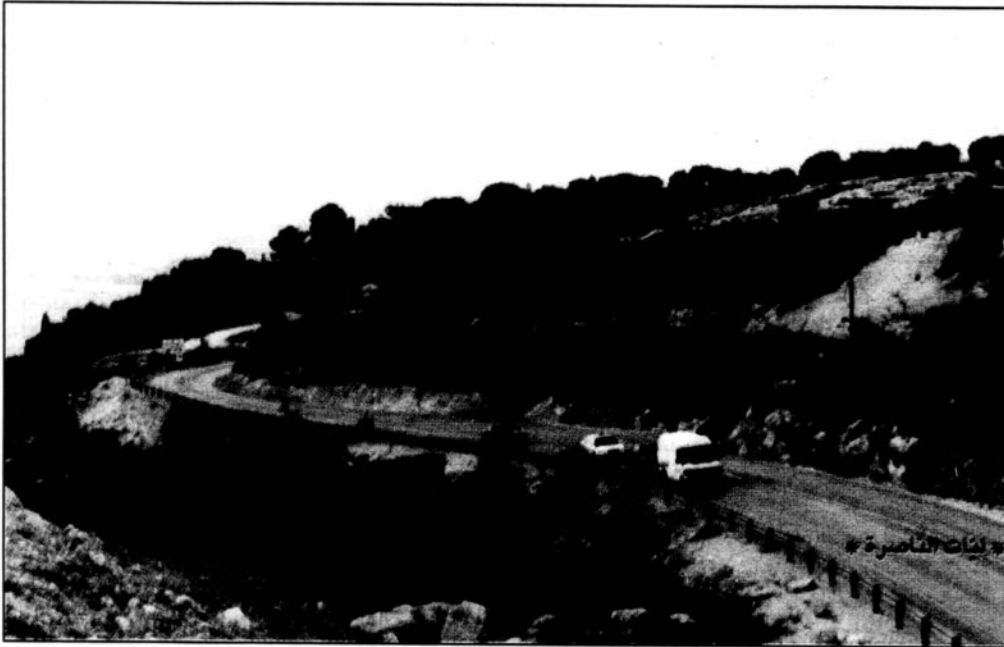
من جهة أخرى، اعتبر بعض وكلاء التأمين ان هذا القانون سيمس بشكل كبير بمصالحهم إذ ان الكثيرين سيجدون الطرق المختلفة لتأمين سياراتهم لدى وكلاء في مناطق تكون رسوم الدفع فيها اقل، وهذه ضربة اقتصادية كبرى لنا.

هذا القانون، وكما براءه الكثيرون، بمثابة خطوة عنصرية أخرى وفي الوقت الذي يجب على المسؤولين العمل لتحسين الوضع في الوسط العربي ووضع خطط مدروسة للتخفيف من حوادث الطرق والمصابين بأنون لهم بضربات أخرى أكثر عنصرية.

منطقة الشمال، والتي يسكنها معظم المواطنين العرب، تتربع على رأس المناطق في حوادث الطرق، وكما قال، بوغاز غولدبرغ من شرطة الشمال، فإن الشوارع في هذه المنطقة هي الأكثر سوءا من غيرها وهذا واحد من اسباب



« حتى الشوارع الموجودة، قسم منها تم تعبيده تطوعا، ويعاقبون العرب على شبكة الشوارع السيئة ؟ »



« لثبات الضائقة »



ارتفاع حوادث الطرق هنا، اضافة الى ان هناك الكثيرين من المتنزهين من مناطق أخرى يصلون الى اماكن نقاهة وتنزه وفي هذه الفترة تقع الكثير من الحوادث".

لقد سبق وتم الاتصال مع معظم اعضاء الكنيست للضغط عليهم لعدم الموافقة على هذا القانون، إلا ان حل الحكومة واجرا. انتخابات جديدة حالت دون تقدم في الموضوع، واليوم يبني الكثيرون الآمال على اعضاء الكنيست لبذل الجهود الخاصة وخصوصا العرب منهم لمنع تشريع هذا القانون العنصري.



# لسعة الدبور.. (٣)

\* بقلم: جهاد عقل \*



\* جمال عبد الناصر \*

لقبناه، ألتاج؟ (٣) هكذا تسامد ضابط المخابرات "مور" امام زميلة "بيني"، المسؤول عن عملية المخابرات، "لسعة الدبور"، وعن تفعيل العميل المزدوج "خليل حمدان"، وكان "بيني"، بأن "خليل" ينشط لصالح "الشباك" منذ نصف عام، وقد قام بنشاط متواصل، ونقل المعلومات المطلوبة لصالح المخابرات المصرية، وتلقى الاموال التي تعهدوا له بها، وهو اي "بيني" يقوم برصد هذه الاموال في خزانة "الشباك". على اسم "خليل"، ليحصل عليها كاملة في نهاية المهمة التي انيطت به، وبالمقابل يهتم "الشباك" بالصرف عليه، ودفع المكافآت له حالياً.

"التاج" كان اللقب الذي اطلقه رجال الشباك على "خليل"، او الاسم الحركي له، ضمن شيفرة المعلومات المخابراتية لعملية "لسعة الدبور"، وقد تمكن جهاز المخابرات الاسرائيلي، من الكشف عن بعض رجال المخابرات المصريين "المزروعين" في اسرائيل، من خلال مراقبتهم عند قيامهم بنقل المعلومات، والرسائل والتوجيهات "لخليل"، في الاماكن المتفق عليها، هذا من جهة، ومن جهة اخرى واصل "بيني"، جميع المعلومات عن ضباط

واشعر بأنهم يحتاجونني، لكنني عربي، اذن لماذا اشتغل مع الاسرائيليين؟ هكذا سألت نفسي عدة مرات" (٢)

هذا الصراع الضميري لدى العميل "خليل"، كان ينتابه، وفقاً لما جاء في الكتاب من مرة لاخرى، لكنه غرق في نشاطه المخابراتي لصالح المخابرات الاسرائيلية، واصبح لسعة يتداولها "بيني" بل "روبوت" (انسان الي) يقوم بتوجيهه كما يشاء، ومع ان عملية الحوار الداخلي تنتاب "خليل"، ويعود بالذكريات، للايام التي كان فيها من الشباب الغيورين على مصلحة شعبهم، وللنقاش الذي كان يخوض مع والده، الذي يظهر في الكتاب، كشخص انهزامي، لا يؤمن بإمكانيات تغير الواقع العربي المأساوي، لكن "خليل" يشير في عملية الحوار الذاتي، الى ان والده، وبالرغم من تصويره كما ذكرنا بالانسان غير المقاوم، والاستسلامي، لو عرف حقيقة نشاط ابنه ضد المصريين، لكان الامر سيؤدي الى وقوع احداث لا تحمد عقباها، وضمن هذا الصراع يقول "خليل": "انا خائف واحاول ان لا افكر بالمستقبل".

"التاج"

كم من الوقت تقوم بتفعيل "خليل"، او كما



## الصراع الداخلي .. والاغراءات

"خليل حمدان" واصل عمله في جمع المعلومات لصالح المخابرات المصرية، وتنقل في انحاء البلاد، وفقاً للتوجيهات التي فصلته من مصر، والتي وجدها في نقطة تبادل المعلومات المتفق عليها، مع الاموال - المصاريف - التي دفعت له من مرة لاخرى، "خليل" يعرف الان ان كل خطوة يقوم بها تتم بالتنسيق مع "بيني" وبسرية تامة، خوفاً من انكشاف الامر، من رجال المخابرات المصريين المتواجدين في اسرائيل ويقومون ايضا بنشاط سري لصالح مصر، لكن "خليل" العربي، بدأ يشعر بتأنيب الضمير بسبب ازدواجيته هذه : "منذ نصف سنة وانا اجمع المعلومات، وانقلها شهريا للمصريين، حيث اضع المعلومات التي جمعتها والصور التي صورتها في كيس من النايلون، في عبارة المياه على حدود قطاع غزة.

للحقيقة انا افكر كثيرا بنفسي. لقد تورطت وانا اعمل مع اليهود ومع المصريين ايضا. طيلة الوقت يوجد لدي شعور بأن ذلك سيكلفني غالبا يوما ما، صحيح ان "بيني" رجل "الشباك" الذي تعرفت عليه بعد انتهاء التحقيق معي من قبل "زيمون"، يعرف بأنني اشتغل لصالح المصريين، هو ايضا صادق على سفري الى بئر السبع، لكن ماذا سيحدث عندما يعرف المصريون بأنني اشتغل مع اليهود؟ (١)

في هذه الاقوال يعترف العميل "خليل حمدان" بأنه اصبح "عميلاً مزدوجاً"، وان المخابرات الاسرائيلية، تقوم بالسيطرة عليه الان، سيطرة كاملة، من اجل تنفيذ مخططاتها ضد جمهورية مصر العربية، واجهزة امنها، لكن "خليل" بدأ يعاني من تأنيب ضمير، وصراع داخلي.

كل هذا الخطر لصالح من؟ ولماذا؟ صحيح انني لا اجلس داخل السجن، واربح المال،

\* الازدواجية في التجسس، احدثت لدى "خليل"، تأنيب ضمير بسبب ازدواجيته لانه عربي قبل كل شيء وكان في السابق معدودا على الشباب الذين يغارون على مصلحة شعبهم ..

\* الاسم الحركي لـ "خليل" كان "التاج" وبعد ان حظي على ثقة المخابرات المصرية نجح في الكشف عن بعض رجال المخابرات المصرية المغروسين في اسرائيل، الا ان اجهزة الامن الاسرائيلية لم تسارع الى اعتقالهم لكي لا ينكشف امر خليل.

\* "شقة الامان" كانت في مدينة حولون و "خليل" كان يحضر اليها متخفياً، فيها كان يتم فتح الرسائل التي كتبت بالحبر السري وارسلت لـ "خليل" من قبل المخابرات المصرية!

\* "خليل" - "التاج" كان دقيقاً ومطيعاً وغيابه المفاجئ لعدة ايام، اقلق "الشباك" باكماله، يتضح مؤخراً ان احمد ياسين ضابط المخابرات المصري، اخذه في زيارة الى القاهرة. وهناك، نجح "خليل" في "الامتحان".

\* تحول خليل الى العمل عن طريق اوروبا، كان تحقيقاً لمخططات المخابرات الاسرائيلية، فعلى ما يبدو، "ذاقت" المخابرات المصرية "الطعم" الذي وضعه "الشباك" في الفخ ..

.. منذ الان، تورط "خليل" في عملية تجسس كبرى ..







المخابرات المصرية الذين كانوا يقومون بالتحقيق مع "خليل" في غزة، أو وضع برنامج عمله ونشاطه داخل إسرائيل، وقد اضطر "بيني" وطاقمه في الكثير من الأحيان إلى عدم القيام باعتقال بعض من رجال المخابرات المصريين الفاعلين داخل إسرائيل، كي لا يكشفوا حقيقة "خليل" وأزدواجية عمله ونشاطه المخابراتي. وهكذا تطور نشاط "التاج" المزدوج، وارتفعت أسهمه من يوم لآخر، لأنه يقوم بمهمته بنجاح على ما يبدو بدأت "تبلغ" هذا "الطعم" بالرغم من بعض المعلومات التي كان ينقلها "خليل - التاج" إلى "بيني" عن التحقيقات التي كان يتعرض لها، عندما كان يجتمع مع ضباط المخابرات المصرية في غزة.

### "شقة الامان"

"لقامات العمل" ما بين "خليل" والضابط "بيني" كانت تعقد في شقة سكنية، بمدينة "حولون" في ضواحي مدينة تل أبيب، وكان "خليل"، يحضر إلى هذه الشقة متخفياً، خوفاً من تعرضه للمراقبة من وكلاء المخابرات المصرية المتواجدين داخل إسرائيل، حسب ما يظهر من إحدى الجلسات لقيادة عملية "لجنة الدبور"، وخوفاً من حدوث أي خطأ يؤدي إلى فشل هذه العملية المخابراتية، التي وضعها كبار قادة أجهزة المخابرات الإسرائيلية ضد المخابرات وأجهزة الأمن المصرية، وفي "شقة الامان" هذه قام "بيني" مع "خليل"، بفتح المغلفات التي أرسلها رجال المخابرات من مصر إلى "خليل"، وتحليل "الشيفرة"، وكتابة الرسائل بالهبر السري، وقد لاحظ "بيني" خلال تعامله مع هذه الأدوات، أن جهاز المخابرات المصري، يتعامل مع وسائل مخابراتية متطورة، كما عثر عن ذلك في إحدى الجلسات للطاقم القيادي للعمليات.

"التاج" (خليل) كان دقيقاً ومطيعاً، عادة حافظ أن يصل للقاءات في الموعد، أو أبلغ بأنه سيصل للموعد البديل، هل حدث له أمر ما؟ هل أخذوه للقطاع (غزة)؟ وإذا كان كذلك، فما السبب؟ وما الهدف؟ هكذا تسأل "بيني"، عندما انتظر "خليل" في الموعد المحدد بينهما في "شقة الامان" بمدينة "حولون" القلق بدأ يساوره لعدم حضور "خليل" في الموعد المحدد للمقابلة، بعد عودته من منطقة الحدود، ووضع المواد المطلوبة للمصريين.

هذا القلق لدى "بيني" تواصل أيضاً في اليوم التالي، وكان بادياً عليه عندما دخل مكتبه صباحاً، زميله "مور" محاولاً التخفيف عنه، ويقولون أن "خليل"، ربما وجد الكثير من المال في المكان المتفق عليه، وذهب للاستراحة والاستجمام، حالة التوتر هذه والاستفزاز استمرت في جهاز المخابرات "الشباك". ولدى الضابط "بيني" وزملائه من الطاقم القيادي للعمليات مدة ثلاثة أيام، وطلبوا من ضابط المخابرات المسؤول عن مكان سكناه، أي بلدته الجليلية بأن يقوم بفحص الاخبار هناك "وشمشمشة" المعلومات، ووحدة العمليات طلب منها القيام بعمليات المراقبة لمكان سكناه، ولبيت صديقه البولونية "ساره"، وجميع من كان له معهم اتصال، وبدأ التفكير لدى أعضاء

الطاقم: ربما جرى التحقيق مجدداً مع "خليل" - التاج - من قبل المخابرات المصرية "وانكسر" خلال ذلك، معترفاً بالحقيقة، بأنه عميل لصالح المخابرات الاسرائيلية، ومرة الوقت على "بيني" وهو في ضغط نفسي رهيب، ورغم خبرته المخابراتية، وتمرسه في مثل هذه الحالات، ها هو اليوم الخامس يمر، ولم يسمع أي خبر من "خليل" ولا عنه.

وأخيراً، رن الهاتف الخاص بـ"خليل" وحده، في غرفة الضابط "مور"، وهرع "بيني" فوراً، وكان "مور" قد رفع الساعة سائلاً من يتحدث؟ فجاء الرد "حاييم"، وكان هذا الاسم الذي أعطي "خليل" لكي يستعمله عندما يتصل بالرقم الخاص به والذي يتكلم إليه فقام "مور" بنقل الساعة إلى "بيني" فوراً، والذي سأله "خليل" أين أنت يا "حاييم" الآن؟ ما الذي حدث؟ لماذا لم تتصل؟ (٤)

وجاء رد "خليل": "كنت عند أصدقائي أنت تعرف أين، واليوم صباحاً عدت من هناك وأنا اتصل". (٥) وتم الاتفاق على أن يلتقيا بعد ساعة في "شقة الامان".

### الامتحان .. "والزيارة" للقاهرة

"لم افهم ما يحدث، لكنني خفت جداً أن يكون المصريون قد اكتشفوا بأنني اعمل معهم .." (٦) قال "خليل" "لبيني"، عندما التقاه في "شقة الامان" بعد أن وصف له كيف قام فريق من القوات المصرية الخاصة، بمفاجئته عندما حضر ليضع المعلومات في المكان المتفق عليه بالقرب من الحدود، واقتادوه من هناك إلى مبنى المخابرات المصرية في شارع عمر المختار بمدينة غزة، حيث كان بانتظاره هناك الضابط "عطية موسى"، والذي أبلغه بأنه سيسافر إلى القاهرة، لمقابلة بعض المسؤولين وقال: "لا تقلق يا خليل لجماعة في المكتب راضين جداً عن عملك" (٧) .. ولم يأخذ منه "المواد" التي كان قد أعدتها لوضعها في المكان المتفق عليه تحت عبارة المياه. "خليل" وأصل سرد تفاصيل ما حدث له لدى المخابرات المصرية، وكيف نقل إلى مدينة القاهرة، وخلال حديثه، طلب من "بيني" أن يذهب إلى دورة المياه، وهنا اتصل الضابط "اورن" بزميله "بيني" يريد الاطمئنان عما حدث مع العميل "خليل"، فقال له "بيني": "على ما يبدو الوضع على ما يرام، ما زلنا في البداية لكن الوضع يتطور للأحسن .. لقد كان لدى اشور". (٨) "اشور" كان الاسم "المشفر" الذي استعمله "الشباك" وأجهزة المخابرات عندما تحدثوا عن "جهاز المخابرات المصرية في غزة"، (وفقاً للتفسير الذي يؤكد الكاتب).

وواصل "اورن" قائلاً: "لا تقل لي بأنه كان في بابل" (٩) وأكده "بيني" في رده بأن هذا ما كان بالفعل والمقصود في "بابل" هنا اللقب الذي أطلق على "المخابرات المصرية في القاهرة". "خليل" قتم تقريراً مفصلاً عن "زيارته" للقاهرة، وعن التحقيق الذي جرى معه هناك من قبل ضباط المخابرات المصرية، بما في ذلك حول المواد التي أحضرها، ومن ضمنها، مواد عن مطار

اللد، وعندما سأله الضابط عبد، عن كيفية وصوله للمطار، أجاب بأنه سافر بالباص، وأمطره بوابل من الأسئلة التفصيلية، التي أكدت "لخليل"، بأن المخابرات المصرية، أيضاً تعرف تفاصيل التفاصيل عما يحدث داخل إسرائيل، بما في ذلك سعر تذكرة الباص من تل أبيب إلى مطار اللد والمواعيد وغيرها.

وكان مع الضابط عبد هذا، شخص آخر لم يعرف هويته، وكان قاسياً في الأسئلة التي وجهها إلى "خليل"، وفي نهاية التحقيق، غادر ذلك الشخص البيت الذي تم التحقيق فيه مع "خليل" في قلب مدينة القاهرة، وبقي معه الضابط عبد، وعندما سأله "خليل" عن هوية ذلك الشخص أجابه: "هذا أحمد ياسين، أنه شخصية في المخابرات، غدا ستشاهده من جديد". (١٠)

وواصل "خليل" تقديم التقرير "لبيني" عن "الزيارة" للقاهرة، وكيف تركه رجال المخابرات المصرية لوحده داخل الشقة، في قلب القاهرة، وأعطوه مفتاح الشقة، والهدف واضح حسب رأي "بيني"، لفحص أن كان "خليل" سيهرب، أم أن شخصاً غريباً سيحضر إليه، قد يكون عميلاً للمخابرات الاسرائيلية، لكن شيئاً من ذلك لم يحدث.

أحمد ياسين، الضابط المسؤول عن الملف الاسرائيلي في المخابرات المصرية، وبعد مغادرته الشقة، ذهب إلى مقر المخابرات وهناك عقد اجتماعاً لطاقمه، والتحق به أيضاً، الضابط عبد، المكلف بتجنيد العملاء من إسرائيل لصالح المخابرات المصرية.

وجرى نقاش واسع ودراسة لجميع التقارير التي قصتها "خليل"، ولاجوبته خلال التحقيق. الضابط عبد، أكد على صفات "خليل" من حيث الدقة وعلى مهنية تقاريره، وأنه حتى الآن، يقوم بتنفيذ المهام التي تطلبها المخابرات المصرية منه على أحسن وجه، لذلك اقترح نقله للنشاط عن طريق وكلاء المخابرات المصرية في أوروبا وتطوير العلاقات معه، للاستفادة من نشاطه والمعلومات التي ينقلها، والانتقال لمرحلة أخرى من عمله كانت من أجل الحصول على معلومات أكثر أهمية، خاصة وأن نشاطه عن طريق أوروبا يقلص الامكانيات لدى جهاز المخابرات الاسرائيلي بالكشف عنه.

الضابط أحمد ياسين تسأل موجه حديثه إلى الضابط عبد: "هل أنت متأكد بأنه ليس مغروراً من قبل المخابرات الاسرائيلية" (١١)

وكان رد عبد بأنه فعلاً غير متأكد، بالرغم من قيامه كل مرة بوضع "خليل" تحت المراقبة المستمرة خلال زيارته إلى غزة، وعدم البلية في اقواله التي عاد عليها دائماً بدقة متناهية، بعد مناقشة تقاريره مجدداً، لم يجد الطاقم المصري أخطاء أو تناقضات فيها، بل الجميع أكد أنها على مستوى جيد من الناحية المهنية. وهنا لحسن الضابط أحمد ياسين النقاش مؤكداً بأنه يوافق على الاقتراح بنقل نشاط "خليل" عن طريق أوروبا، وطلب من عبد أن يكون المسؤول عن تفعيله هناك. وطلب من اثنين آخرين ليباشرا صباحاً، تدريبه على استعمال الرسائل السرية، والهبر السري، النشاط السري، وطرق جمع المعلومات، وتشخيص أنواع الطائرات والسفن الحربية والوحدات العسكرية، والتعامل "بالشيفرة" المتطورة وأرسال الرسائل إلى عناوين مختلفة في أوروبا، وطلب من عبد أن يحضر "لخليل" ملابس، لأنه لم يغير ملابسه منذ عدة

أيام.

عملية التدريب في القاهرة، استمرت على مدار ثلاثة أيام أخرى، تم خلالها عرض مواد كثيرة على "خليل" عن الوحدات العسكرية الاسرائيلية، ورمز كل وحدة عن الأسلحة والطائرات، وتم تدريبه أيضاً على استعمال الرسائل السرية المتطورة، والكتابة بالشيفرة لتقاريره، وفي النهاية، أعطي عناوين مختلفة في أوروبا ومواد لارسال رسائل سرية، بعد أن اضطر لأن يحفظ كل الرموز من ظهر قلب، وبعد أعداده بالشكل المطلوب، أعيد إلى نقطة الحدود.

لقد حفظت كل شيء، عن ظهر قلب، رأسي كاد أن ينفجر من ضغط المعلومات .. (١٢) "بيني" ضحك مرثياً على ظهر خليل وقال: "كل الاحترام لك .. لكن أحذر يا حبيبي ألا تختلط في رأسك الأمور وتحكي للمصريين الأمور التي تعلمتها عندها". (١٣)

"بيني" قال لزميله "اورن" في مقر "الشباك" بعد عدة أيام، بأنه متفائل من العميل "خليل" وقال: "حسب الاحساس لدي فإن العملية مع خليل تتطور وأنا متأكد من جميع التوقعات المرجوة منها". (١٤)

"اورن" زميل "بيني" قال محاولاً تلخيص النقاش بينهما: "أعطوه مبلغاً مالياً جيداً، ونقلوه للعمل في أوروبا، كل هذه العلامات تؤكد بأن الطعم نجح وأن "التاج" يحظى بشقة المخابرات المصرية .." (١٥). وهكذا فإن الفخ الذي نصبته المخابرات الاسرائيلية للمخابرات المصرية، عن طريق تفعيل "العمل المزدوج" العربي، على ما يبدو سينجح بالاقتراف في الطرف الآخر، خاصة وأن الخطة تتطلب أيضاً نقل "خليل" للعمل عن طريق أوروبا من أجل نجاح خطة "لجنة الدبور" الهامة بالنسبة للمخابرات الاسرائيلية، لكن الشك بالنسبة لاحتمال قيام "خليل" بالتغريب بالمخابرات الاسرائيلية أيضاً لم ينته، وطرح السؤال الهام خلال اجتماع الطاقم السري المسؤول عن تنفيذ العملية، والتي لا يعلم عنها "خليل" أي شيء، فمن أين للجانب الاسرائيلي أن يعرف بأن "خليل" لن يغدر به، مقابل مبلغ مالي ضخم من المخابرات المصرية. وهنا تطورت الأحداث، و "خليل" هذا، أصبح متورطاً في عملية تجسس كبرى، وفي الحلقة القادمة سنطلعكم على الدور الكبير الذي سيقوم به لصالح المخابرات الاسرائيلية في هذه العملية.

(يتبع)

الهوامش:

- ١- لجنة الدبور - ص ٥٣
- ٢- لجنة الدبور - ص ٥٣
- ٣- لجنة الدبور - ص ٥٥
- ٤- لجنة الدبور - ص ٥٩
- ٥- لجنة الدبور - ص ٥٩
- ٦- لجنة الدبور - ص ٦٢
- ٧- لجنة الدبور - ص ٦٢
- ٨- لجنة الدبور - ص ٦٥
- ٩- لجنة الدبور - ص ٦٥
- ١٠- لجنة الدبور - ص ٦٩
- ١١- لجنة الدبور - ص ٧٠
- ١٢- لجنة الدبور - ص ٧٣
- ١٣- لجنة الدبور - ص ٧٣
- ١٤- لجنة الدبور - ص ٧٦
- ١٥- لجنة الدبور - ص ٧٧





## \* غازي أبو ريا \*

# ارفعوا الرأس يا أذلة، عاد شرف الأمة!

مرات كل عام، ويعتبر تاريخ القبيلة وأمرها ومستقبلها في قبضته وتحت رحمة! هل تجمع عزمي - طيبى هو فاتحة القومية العربية وباعثها وخالقها؟ عما يتحدث الدكتور؟ وماذا بهذي؟ ألا نعرف الأصوات التي أوصلته إلى الكنيست؟ ولا أنقص من قدر أحدهم - لا سمح الله - لكنهم، لا يختلفون عن أية شريحة عربية أخرى في الانتماء القومي! وماذا فعل عزمي للأمة العربية؟ وماذا فعل التجمع كحزب للتراث والهوية العربية؟ هل أصدرنا كتاباً؟ ديوان شعر.. احتفلوا بذكرى عربية واحدة؟ أقاموا ندوات ومحاضرات عن القومية العربية؟ لم يفعلوا شيئاً من هذا القبيل، لأن وظيفة الزعيم/الشيخ/المختار أن يتقن فن الحديث والخطاب.. و"س".

وأقول بجديّة متكاملة، لو كنت عراقياً بسيطاً وعادياً، وشاهدت اللقاء مع عزمي في تلفزيون لبنان، لخرجت راكضاً إلى شاطئ، ودجلة أصرخ فيشراً بالقادم من إسرائيل ليحرر الأمة.. ولو كنت ليبياً أو سودانياً أو جزائرياً.. لاحتفلت وذهبت إلى النوم هادئ البال، لأن الفاتح البطل القادر على كل شيء، وأول مرشح عربي لرئاسة حكومة إسرائيل أت عبر الأثير، ولن يأتي مثكلاً.. بل هو المهدي المنتظر.. هذا الرجل يتمتع بقدرة ممتازة على تحليل الأمور، ويتحدث بشكل رائع وموضوعي، وذلك في كل القضايا التي لا علاقة له بها إطلاقاً، بالضبط مثل كل الزعامات العربية "الكبرى"، وهو مثلهم بالضبط "يتفتن" إلى حدود السخافة في تحليل القضايا التي يرتبط بها من قريب أو بعيد، وكما يتقن البعث السوري فن اقناع الشعب بصفا، ذهن حسني مبارك وعبدالله الثاني وفهد بن عبدالعزيز وخاق.. يتقن فن اقناع الشعب بفكر م.ت.ف الحياثي العرفاتي، أو فلنقل.. هكذا يفعل الرئيس، وهكذا يجب على الشعب أن يفكر.. ولأن كل حامل رأس لا يرغب في تضيق رأسه، لذا، فالقول ما قال الرئيس.. ونحن اليوم، كهرب في إسرائيل، أصبحنا بحمد الله وعايا لرئيس.. نعم، لقد انسحب عزمي من المناقشة في إسرائيل المختلة، لكن إسرائيل العربية يحق لها أن ترفع الرأس.. عندنا اليوم رئيس.. لا انقلاب، لا ثورة، وسائل الاعلام القضائية قوت أن عندنا رئيس حكومة، لأن عزمي يتصرف كرئيس حكومتنا العربية في إسرائيل، وهو يتحدث كرئيس حكومة العرب في إسرائيل.

هل تحسبون أنني أمانح أحداً أو أسخر من أحد؟ كلا! والله أقول ما عندي من معرفة بحالات مثل عزمي.. فأن لا استبعد أن يدعو غداً النواب العرب، ليستمع إلى مطالبهم ويحفظ بسرية كاملة "التوزيع" النهائية للحقائب الوزارية.. ولا تستخفوا بقدرة البسطاء من شعبنا على التصفيق لعزمي حين يعلن عن نفسه رئيساً لعرب إسرائيل.. ألم ينقذ شرف هذه الأمة؟

كنت أغنى وقف المعارك الكلامية بين الصحف الحزبية العربية، وعاهدت نفسي على ذلك، وهذا لا يعني أن الأحزاب فوق النقد. لذلك، اسمح لنفسي بأن أتحدث "لنوابنا" عبر الصحف. قبل الانتخابات البرلمانية، بث تلفزيون الجزيرة لقاء مع الشيخ عبدالله غر درويش، وقد حرص الشيخ على كل كلمة وتعبير، وحاول بنجاح تشييل جميع العرب في إسرائيل على أحسن وجه. والشيخ مؤسس حركة اجتماعية دينية سياسية، لها خصوصياتها، لها مؤسساتها ونشاطاتها، وتختلف هنا مع تيارات سياسية عديدة، لكن حديث الشيخ كان بعيداً عن الأنانية والتعصب لحزبه، وكان الشيخ أرسل مندوباً من قبل كل الأحزاب العربية.

وبعد الانتخابات، وقبل أيام قليلة، بث التلفزيون اللبناني مقابلة مطولة مع عضو الكنيست عزمي بشارة، كان الرجل يتحدث وكأنه حقق انجازاً يهز أركان الكرة الأرضية. قرأت تاريخ صلاح الدين، ومدائح الشعر والنثر عنه، ومررت على الظاهر بيبرس وعبدالناصر، قرأت تاريخ المعصم وأسطورة اجتياح خط بارليف سنة ١٩٤٧، وقرأت عن انجازات هؤلاء القادة، وما قيل عما صنعوا.. لكن، لم أسمع في كتب التاريخ عن بطل قال: "لقد أنقذت شرف الأمة". لكن عضو الكنيست عزمي بشارة، قالها بوضوح وأمام العالم، فالرجل أنقذ شرف الأمة العربية!

كيف أنقذ هذا الشرف؟ يستطيع كل قارئ أن يرتاح قليلاً من القراءة ويحاول البحث عن الانجاز الذي حققه عزمي بشارة فأنا قد على التشرف هذه الأمة. ما هذا الانجاز الذي أنقذ المغرب العربي والمخيل العربي والهلال المحصب؟ ولماذا لم يأمر الدكتور عزمي بأن تحتفل الأمة بهذا اليوم الذي تم فيه انقاذ شرفها؟

والآن، اصغوا جيداً لتعلموا كيف أنقذ عزمي شرف الأمة العربية؟ كيف؟ لم يطلب من مصويته أن يصوتوا ليهود براك.. نقطة! ولا أود هنا سرد حديثه مع المديعة التي ضحكتم من ذلك بسخرية سؤالها: لكنك، انسحبت من أجل فوز براك؟ لكن يبقى السؤال.. ما علاقة شرف الأمة العربية بدعم براك أو عدم دعمه؟ وإذا كانت سخافة كهذه تشكل حدثاً تاريخياً حاسماً في نظر فيلسوف.. فإن هذه السخافة تؤكد أن الفلاسفة، كباراً وصغاراً، ظاهرة صورية، يعيشون في وهم أنفسهم وليتهم يحلمون. ونعود إلى "حوار العزم" مع تلفزيون لبنان وعضو الكنيست عزمي بشارة، حيث تحدث الرجل عن حركة قومية عربية في إسرائيل، ثم، ضحك، وقال ما معناه.. أن من سخرية الأقدار، أن تكون شعلة القومية العربية مصدرها إسرائيل.. مرة أخرى، نعود إلى شيخ القبيلة العربية الذي يفكك خيمته عدة

## يحيى يخلف



## موت الرواية

ما زال الشعر ديوان العرب، ويبدو لي أن أحلام بعض الروائيين العرب في انتزاع اللقب وجعل الرواية هي ديوان العرب في القرن العشرين قد باءت بالفشل. الرواية العربية تتراجع كما ونوعاً على الرغم من تثبيت بعض المقاتلين الشجعان من الروائيين في مواقعهم ومنازلهم الأدبية. تذهب إلى المكتبات لتختار رواية عربية جديدة، فلا تلتفت نظرك إلا واحدة كل عامين، بينما يغرق الناشرون السوق بالروايات المترجمة. بعض الروائيين العرب يصمتون، وبعضهم الآخرون استنفذ كل ما لديه.. الصمت هو الموت، والاجترار هو الموت أيضاً.. فهل نحن أمام ظاهرة موت الرواية العربية؟

يقول الكاتب الأمريكي نورمان ميلر: إذا اختفت الرواية، فإن البديل هو التلفزيون.. يا للكارثة! والتلفزيون من خلال المحطات الفضائية، يعين فراغ الرواية المكتوبة بالمسلسلات والاشربة السينمائية التي تفتقر الوقت، ولا تضفي - غالباً - معرفة جديدة. وما زال الشعر أيضاً هو ديوان الشعب الفلسطيني، وهذا يعني أن الشعر الفلسطيني يتقدم على النثر الفلسطيني. والتأنيج الاداعي القصصي الروائي في ساحتنا الفلسطينية يتراجع أيضاً، كما ونوعاً..

لا ننكر الجهود الرائعة التي قام بها روايون من مختلف الاجيال ترفع شأن السرد الفلسطيني، ولكن التفاخر بما قدمه غسان كنفاني، وجبرا ابراهيم جبرا، وسميرة عزام، واصيل حبیب وما قدمه الجيل الذي جاء بعدهم، لا يمكن أن يردم الهوة التي تفصلنا في الوقت الراهن عن امكانية تحول الرواية الفلسطينية من جديد الى ظاهرة بارزة في الحياة الثقافية العربية.

صحيح أيضاً أن عدداً من المقاتلين الشجعان على جبهة الابداع الفلسطيني ما زالوا يحاولون، إلا أن الصورة تشبه صورة المشهد العربي: رواية جيدة كل عامين! مع أن حياة الشعب الفلسطيني مجموعة من السرديات، مجموعة من الحكايات والقصص، مجموعة من السير الذاتية، مجموعة من الذكريات.. حياة الشعب الفلسطيني سرد واقعي، ولكن يتحول إلى فن، يحتاج إلى كتاب مجتهدين مواطنين يمتلكون شعلة الجنون الفني، ويمتلكون الخيال. حياة الشعب الفلسطيني ملحة فيها المأساة والمهابة، فيها بطولات ودونها بطولات الاساطير، وفيها شخصيات تمتلك ملامح جلعاش، اوليس، أخيل، اجامنون، وهكتور العظيم.

وهكذا نجد أن السرد الفلسطيني لم يدخل بعد في العمق، ولم يقدم ملحمة، وبالتالي لم يصنع أسطوريته.

وانا هنا لا أنمي الرواية الفلسطينية، ولا انظر بتشاؤم إلى مستقبلها، ولكني اربغ في إثارة الحوار حولها، وارغب في أن استغفر هم الصامتين، وأن اطالب برفع سقف الاداء السردى من الذين يصرون على الاستمرارية.

لقد كانت الرواية الفلسطينية ذات يوم ظاهرة في حياتنا الثقافية والفنية والعربية، واليوم ما تعد ظاهرة، وأخشى أن يتبدد السرد شيئاً فشيئاً، وتبدأ في البحث عن حلول..

لقد اختفت الكتابة المسرحية الجادة أو كادت.. فعند معين بسيسو لم ينبغ كاتب مسرحي على الرغم من كل المحاولات التي ظهرت بعده..

هناك أنواع أدبية مهددة بالانقراض، وفضلاً عن الكتابة المسرحية هناك الحكاية الشعبية، فقد سجلنا الحكايات والسوايف القديمة التي يحفل بها تراثنا، ولكننا لم نعد نسجع حكايا جديدة تزويها الامهات والجدات تحت استمرارية للغة الادب في ادبنا الشفوي..

وهناك أنواع أدبية أخرى مثل الشروقي والزجل وغيرها مهددة بالانقراض.. في الطبيعة يقيمون المحميات للحفاظ على الانواع النادرة من الطيور والحيوانات، فهل نحتاج الى محميات ادبية للحفاظ على الانواع النادرة من تعابيرنا، والتي لها علاقة عضوية بشخصيتنا الوطنية؟ على كل حال ليس هذا موضوعنا الآن.. لنعد إلى الرواية.

مهما يكن من امر، فإن الرواية العربية، والرواية الفلسطينية جزء لا يتجزأ منها، لن تموت.. ولا بد لي من أن أشد من جديد على ابادي المقاتلين الشجعان الذين ما زالوا يواصلون الكتابة على الرغم من كل ظروف الاحباط والتعب وحالة العيب والاحتطاط التي تمر بها منطقتنا..

الرواية لا تموت، وكما قال الروائي العالمي ميلان كانديرا: الرواية لا تموت في العالم، وإذا كان ثمة موت، فإن العالم هو الذي يموت وليس الرواية، لأن الرواية صورة هذا العالم.



## فل وفلفل \* يوسف فرح



# المنطق المثقوب

## (١) لماذا أردت؟

قد يكون من أشق الأمور عليك ككاتب، أن تسخر قلمك للرد على بعض من هم في نفس خندقك، تحس ويحسن ذلك الطعم المر للنتيجة التي احرزتها معاً، بدل أن تشجده وتوظفه في مقارعة الخصوم والاعداء الذين يتكاثرون بشكل شرعي، أو لا شرعي، في ظروف باتت تغطي عليها لغة المصلحة. لكن استمرار نبش الموضوع على مستوى الشارع حتى الآن، يدفعك دفعاً إلى تكرار الحوض فيه، في محاولة مستمرة لجسر الثغوب التي تخترق منطقنا فأذا به عبادة مهلهلة.

\*\*\*

## (٢) اليهودية وكل اليهوديات

ربما كان لنا في الانتخابات البرلمانية، الأخيرة صنع جحا الذي اخبر الصغار بأن عرساً يقام في الحارة الأخرى بقصد صرفهم والاستراحة من ازعاجهم، فأذا به يجد نفسه يعضو في اثرهم، فمن يدري فلعله فعلاً يوجد عرس هناك!

اعتقد ان بعضنا منا اطلق الاشاعة همساً في البداية، نفر لم تعجبهم نتيجة الديمقراطية في مجلس الجبهة، والديمقراطية عادة تعجبني اذا نجحت، اما اذا فشلت فانها تكون بنت فاعلة تاركة؛ هذا النفر عبر عن سخطه على بنت الكلب الديمقراطية، فأطلق مقولة تلقفها الخصوم، وهي في اذهانهم اصلاً، فأذا بهم يبنون عليها القصور. اصغيتنا لهم وصدقنا ما يقولون، لكي نعتبر لاحقاً ان ذلك كان مأخذاً، وخطأ ارتكبناه، ولذلك جاءت النتيجة تراجعاً وانكماشاً.

فتمارت بين انها يهودية!

يا للاكتشاف!

هنا انا لا ادعو الى دفاع اعمى... بل الى دفاع مبصر واع مدرك. اركز فيه على نشاطها وتميزها كبرلمانية وكمدافعة عن مصالحنا الوطنية العربية بالذات، وفوق ذلك نجاحها بشكل ديمقراطي، أتظل مع كل ذلك «يهودية»، ويظل غيرها ممن كان لهم «شرف» خيانتهم وخيانة مبادئهم عرباً، يستحقون ثقتنا وهي لا تستحقها! وماذا يعتبر الجيهوي سوا، مثله عربي او يهودي؟ هكذا تربينا. ثم، ألسنا نحن العرب في أمس الحاجة الى مثل هذه الشخصيات اليهودية؟

لقد اعجبنا، واطن كثيرين اعجبوا مثلي، بانسانية شولاميت الوني، واستقامتها وتزاهتها، وتقيتها، ولعلمهم فنوا مثلي، لو ان هذه الشخصية كانت معنا وفي مقدمتنا!!

ودعوني اذكركم بنساء يهوديات اخريات، ضحين وقدمن لقضايانا العربية، ما لم يستطيع ان يقدمه الرجال العرب، فضلاً عن النساء العربيات. اذكر في هذا السياق المرحومة تسيبورا شاروني (طوبى) التي قادت نضال المعلمين لفترة طويلة، ومنذ لم يكن المعلم العربي يجرؤ على المجاهرة بتأييده للقائمة الشيوعية، وعندما غيبتها المرض وجد المعلمون الديمقراطيون (اكثرهم من العرب) صعوبة بالغة في اختيار خلف لها بغرد النضال بنفس النشاط ونفس المهارة ونفس المجاهبة.

وفي فترة من احلك الفترات بالنسبة للمناضلين الفلسطينيين ("متسللين" وفدائيين) لم يتجرأ محام عربي واحد على مواجهة المحاكم العسكرية الاحتلالية، بل تصدت لها محامية اسمها فيليبستيا لانغرا كانت شيوعية ويهودية، لكنها منحت لقب «الحاجة فولا» في المناطق الفلسطينية.

فليبستيا لانغرا حالياً تعمل في ألمانيا محاضرة في جامعة «برمن»، بتشوير الرأي العام هناك، مما يلاقيه الشعب الفلسطيني من عنت الاحتلال وظلمه، وهي لا تطلب لقاء ذلك عضوية في الكنيست ولا اي مركز آخر، معرضة حياتها للخطر الصهيوني المتطرف.

وهل سمعتم عن محامية أخرى اسمها ليته تيسيل؟ لقد ورثت ليته هذه المهمة المقدسة في الدفاع عن نزلاء الزنازين الفلسطينيين، رجالاً، نساءً، فتية وصبية.

فهل عيب هؤلاء؟ أنهم يهوديات؟! وهل اليهودي الذي يؤمن بما يؤمن، يصبح سبة عندما يكون في صفونا!!

بين مهاجمتنا من هذه الزاوية القومجية بعض من وجدوا في ماتي بيلد خير من يمثل قانتهم في الكنيست حينها، وكان المرحوم بيلد يهودياً... جزئياً، فلماذا تضعف ذاكرتنا أمام هجوم مفرض!!

\*\*\*

## (٣) كان الرابع في تناول اليد

هل خضنا الانتخابات البرلمانية فرادى؟! وهل كل واحد من مرشحين يمثل قطاعاً خاصاً به؟ عشيرة، طائفة، قومية...!

وهل قرار غوجانسكي قتل فقط الآلاف الثمانية من مصوتي الجبهة اليهود؟! وعصام مخول يمثل ال... ومحمد بركة يمثل ال... أم أن كل واحد من هؤلاء الثلاثة يمثل ال (AV) ألف انسان دون استثناء!!

ثم ما معنى استثناء، عضو نشيط فعال مضطرب مبادر (تار كتكتب للامحاد - اضافة الى عملها البرلماني المبدع - بشكل دائم، الامر الذي لم يفعله معظم الآخرين) يتمتع بكل المرافقات التي تؤهله ليكون في الصدارة، وعندما يرشح نفسه، لا بل بعد ان ينتج في انتخابات الهيئات الجبهوية بأكثرية ملفقة للنظر، نقول له: لا يا رجل! (أو يا ست) انت يجب ان تنحى لأن وراءك عدداً قليلاً من الاصوات! أليس هذا تجارة



بحة، تقييم الانسان، لا بواجبه واخلاصه ونشاطه، بل بقدر ما ورا « من اصوات العائلة أو القرية أو القطاع الذي افترضنا سلفاً انه مقتصر عليه!! أهذه تكون جبهة وللاقيات مكان فيها!! ويعزو البعض بالمنطق المثقوب تراجعنا الى «التشبيث ببعض الشخصيات القيادية (التي) حدث بالتأخيب ان يحجم عن اعطائنا صوته! اذا كنا نشيبت بالافضل اذن لماذا الاحجام؟ أليس ذلك عجزاً فنياً إذ لا نتقن الدفاع عن الافضل!! ولماذا لم يحجم حضرة النائب الفهم عن اعطاء صوته لحملة اقيبتهم كالدجاجة البيضاء، بحثاً عن المقاعد؟! ولماذا تأثر حضرته بالوتر الديني الطائفي، والغبي ايضا، فتجيز الى مرشح بعينه (لم يصوت له عندما كان معنا!!) على حساب مرشح مماثل دينياً وطائفة!! يعاقبتنا حضرة النائب على نشاط مرشحنا واخلاصه وتفايته، ولا يحاسب المقصرين الفاشلين الانتهازيين! أليس غريباً امر هذا النائب المحترم!!

لكن هل كان هذا فعلاً هو موقف النائب، أم ان عوامل أخرى اثرت عليه، منها عاملنا الذاتي؟! لماذا لا نقول، نحن العاملين في الساحة، لقد قصرنا؛ ليسأل كل واحد منا نفسه: ماذا فعلت؟ وأما كان بإمكانني ان اقدم اكثر مما قدمت؟ وما الذي منعتني من الاتصال بالناس، آلاف الناس، لحثهم على الادلاء بأصواتهم؟! بعضنا تفرج، وبعضنا ربما بنيت مبيتة، كي يلقن الجبهة (جبهة من؟؟) انها بدوت... تتراجع!! ماذا نسعي ذلك؟

اما كنا نتجح المرشح الرابع، ونفضل كسبة من الاصوات، لو ان كل واحد فنيا اشتغل كما لو انه هو المرشح؟! هنا يجدر بنا ان نكون صرحاً وصادقين.

## (٤) وبعد،

أحد الاصدقاء، اخذ على دفاعي الحماسي عن شخصية نجحت في الانتخابات التمهيدية لمجلس الجبهة. فهل كان المطلوب ان يتجح من يتجح في تلك الانتخابات لكي تنفض عليه مباشرة بعد ذلك؟! أم ان اصول التنظيم الحزبي تقتضي من كل اعضاء التنظيم الالتزام برأي الأغلبية، والتجند للدفاع عنه ودعمه، موافقاً كان أم معارضاً.

لو ان ذلك الصديق انتصف بعض الانصاف لكان عرف ان واجبه التحمس مثلي لا انتقاد حماسي. وتعالوا نتفق على بعض الامور.

هل يقترح البعض القسمة بين اليهود والعرب، تليها قسمة بين المسلمين والمسيحيين والدروز، تليها قسمة بين الشك والجليل، ثم بين الناصرة وسخنين، ثم دوائر قسمة اصفر واصفر! اذا اتفقنا على استمرار الشراكة فباي حق نستعمل الغيتو ضد اي مرشح كاننا من كان!!

وهل يرى البعض الغاء ما يسمى «مجلس جبهة» وتشكيل «مجلس حكما» (ريانييم) يسمى لنا مرشحينا للكنيست، فننتري للترويج لهم وتسويقهم بدون اي اعتراض! والله تحيرنا يا قرعة...

لقد دافعت يا رفيقي عن المبدأ وتحمست له فعلاً. ومعرفتي بهذه «البكودية» التي اسمها قمار، لا تتعدى معرفة تلفزيونية من طرف واحد. اعرفها وهي بالقطع لا تعرفني، حتى لو كنت «صاحب عمود ثابت في الجريدة» كما تقول جداً او تسخيفا. كما انني لم اتشرف بمعرفة الصديق (السو حظي طبعاً) الذي اخذ علي حماسي، وطلبها بأن «تستنتج النتيجة الحتمية، وتسارع في اخذ القرار»!

وراضح اي قرار يعنيه الصديق من عين السهولة. لكن لماذا لا يوجه مثل هذه المطالبة الى محمد بركة، الذي كان عليه - بنفس المنطق - ان يكون اكثر شعبية وجماهيرية في مدينته شفاعمرو! والى عصام مخول! واذا قسنا بهذا المقياس فنعو اغبارية لم يكن جديراً بالمركز الرابع... وهكذا...

ولعله من الغريب بعد طرح الامور بهذا الشكل، ان يؤكد الصديق اننا «لسنا تجاراً» ونحن كما ترون نبيع ونشتري، ونحاسب الزبون بحسب عدد الاصوات التي ورا! فأذا لم يكن ذلك تجارة فمماذا يكون!! واخيراً، فليتنا بدل ان نواصل الاشتغال بجملد بعضنا، نسعى الى سد الثغوب في منطقنا، لتلا تكون هذه الثغوب منافذ لغزاة من الخارج.

\*\*\*

## حبة بركة

حبذا لو ان قادة ميرتس يصرون على وجوب مشاركة الاحزاب العربية والجبهة في الائتلاف، بدل اصرارهم على رفض مشاركة شاسي!

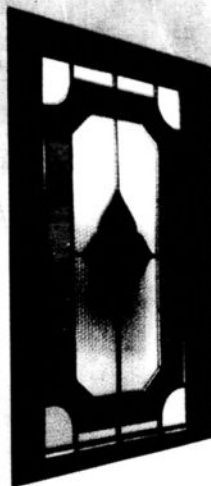
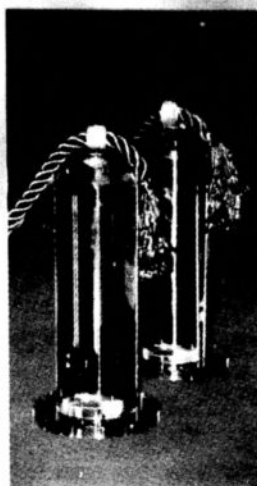


# M.S.I.

שווק זנונית  
ואראות ב"כ"א

# מ.ס.י

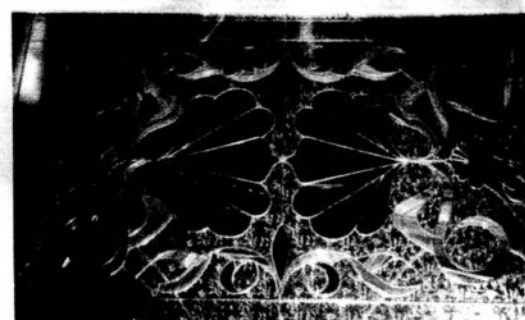
تسويق جميع انواع الزجاج والمرايا والبلاستيك



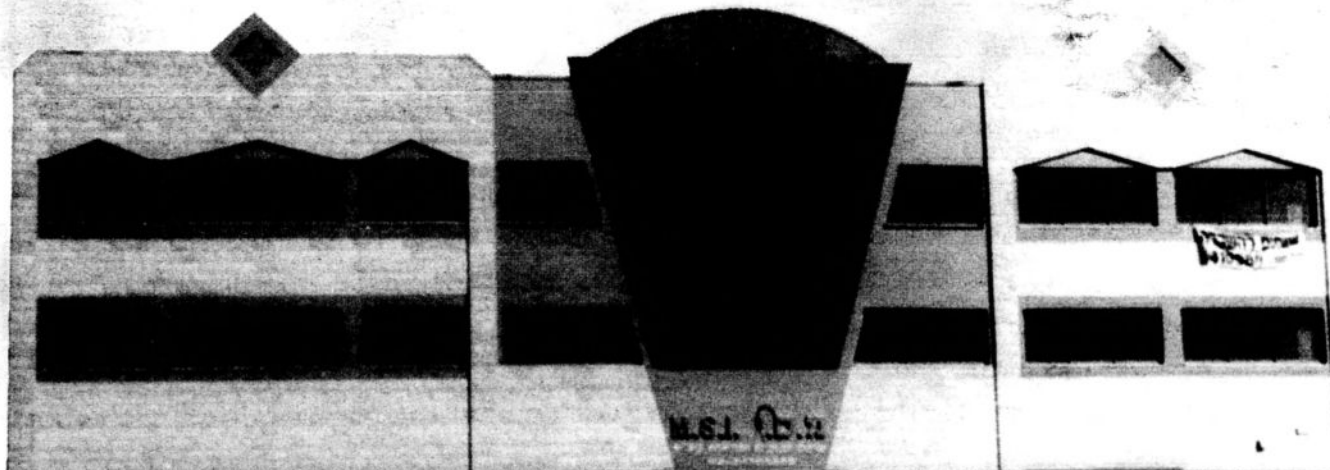
جميع انواع الرسم والحفر على الزجاج حسب الطلب  
עבודות צדיבה והתזת חול, וטרז'ים לסוגיהם



بإدارة:  
محمد  
أبو يونس



זכוכית בידודית לסוגיהם ■ עבודות ליטוש פאזות (ישר, עגול, צורתית) ■ דוגמאות חדשות ומיוחדות למטבחים ולוטריות



צ'ק פוסט דח' החדמש 20 טל 04-8410588 פקס 04-8410469  
ח'פה דחוב יפו 35 טל 04-8515471





# دار الهدى

## العبقري الناطق

جهاز متين قابل يروي القمصان  
ويكلم القراءات والتجارب

التسجيل بصوت الشاعر سميح القاسم

يضم الجهاز خمس اساطير وكتاب  
ميز لتعلم الحروف والتشكيل



390  
ش.ج

من ٣ - ٧ سنوات

## 2001 SUPER قاموس الهدى

سنة قواميس في  
جهاز جيب صغير  
تشمل مواضيع  
مهنية متخصصة  
ومنظم مواعيد  
متطور بالعربية



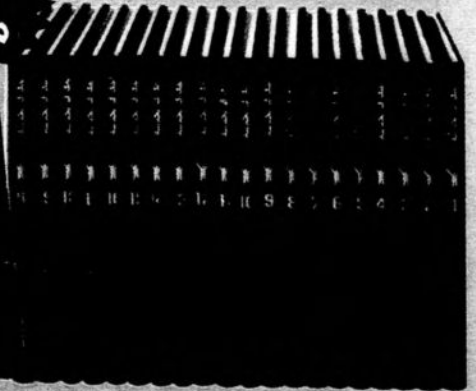
610  
ش.ج

الاسعار لا  
تشمل ض.ق.م

## المعارف الحديثة

موسوعة متكاملة  
موسوعة للجميع

٢١  
مجداً



1850  
ش.ج

اللذ : مكتبة الهدى - عيلين : يوسف سلمان عرسان - كفرسميع : زاهي ناصر - القدس : علي ناصر الدين - نرشيجا : نظير غضبان - جبران دكور - كابل : المكتبة العلمية - جت : محمد وتد - بيت جن : مكتبة الطالب  
بدورية : المكتبة الاسلامية - الجولان : صفر ابو صالح - حرقيش : عماد خير الدين - الفريديس : المكتبة الاسلامية - مكتبة عبد الهادي ابو عريشة - ام الفحم : مكتبة الغفاري - راهط : مكتبة المنار - الناصرة : مركز الكتاب  
سمير الصفدي : مكتبة الشعب - شركة بيت القدس : مكتبة العين : المكتبة الشعبية - يافة الناصرة : المكتبة الاسلامية - كفر كنا : مركز الكتاب كفر كنا : المكتبة الاسلامية - قلنسوة : سبع شريف - مجد الكروم : مكتبة  
الزهراء - كفر ياسيف : مكتبة الجيل : مكتبة الثقافة - عكا : جهاد السعدي - دير الاسد : عمر صنع الله - عاره : واد ابو واصل - الرينة : مكتبة الامل - عرابية : عثمان دراوشة : المكتبة الاسلامية - دير حنا :  
المكتبة الاسلامية - سخنين : كمال حياوي : المكتبة الاسلامية - الطيبة : مكتبة نداء الاسلام - سلام - الطيرة : مكتبة للبنية : مكتبة الطالب - كفر قاسم : مكتبة البخاري - الفار : مكتبة ابو فراس - عيلين : مكتبة نديم - حيفا : مكتبة الخوري  
مكتبة دار الحكمة - طمرة : مكتبة أمنة عواد - دالية الكرمل : العاب حبيبي - يافة الغريبة : مكتبة الهدى : مكتبة كفتاني : مكتبة ميسان - يافا : مكتبة عادل - غزة : ديوه اخوان سوق الذهب : مكتبة آفاق

دار الهدى م.ض - كفر قرع - عبد زحالة

تلفون: ٦٣٥٧٣٤٩ - ٠١/٦٣٥٣٨٦٥ - ٠٥٢ - ٨٢٩١٦٤ - ٠٥٢ - ٢٥٢٩١٧ - ٠٥٠ - فاكس ٠١/٦٣٥٦١٩٥





سهيل قبلان

## ما هو السبيل لمكافحة العنف في المجتمع؟



الواقع الملموس في الدولة، لا يبعث على الارتياح والفرح والطمأنينة. وأكاد أجزم، في جميع المجالات الحياتية والمعيشية، والسؤال الذي يفرض نفسه، لماذا هذه الأوضاع السيئة والصورة البشعة والظروف الصعبة؟ وكيف السبيل وما هو المطلوب لترسيخ القناعات بضرورة تغييرها ولتكون إنسانية وجميلة؟

وأعتقد أن أحد أشنع ملامح المجتمع الانساني، هو العنف وتفشي وقسوته وشاعته، تطمس الفوارق وتزيل الحدود بين الانسان والحيوان.

وبومياً، خاصة من يتابع وسائل الاعلام، المرئية والمقروءة والمسموعة، يصطدم بأخبار تقشعر لها الأبدان، عن العنف في المجتمع، يختلف أشكاله وأنواعه وملامحه، والقاسم المشترك بينها جميعاً، البشاعة والقبح والهجمة والنتائج السلبية الأبعاد، ويخرج الولد من البيت فتحدّره من الاقتراب من الشاذين والعنفين والمشرّبين، فهل يكفي التحذير؟ وعلى من تقع مسؤولية تأمين الأمن والأمان للمواطن والتعامل الانساني بين الناس؟

يبدأ منهم بالسرقه أو الاغتصاب أو الاعتداء والتفكيك أو الاختلاس ومحارسة الاعمال المشينة، يزعج به أحياناً في السجن لفترة ما، يخرج منه، ليعود الى ممارسة العنف... فأي الحل والحل؟

عندما نبني البيت، نقيم أولاً الأعمدة والحيطان والسقف، أي نقيم الهيكل، وبعد ذلك نزين ونزّث ونجعلها صالحاً للسكن. وفي مجال مكافحة العنف، لا نملك في اعتقادي، الهيكل بعد، فكيف سترناح ونقضي على العنف؟ والحكومة، بوزاراتها المختلفة، مطالبة بوضع البرامج وتنفيذها لمكافحة العنف، وأول مهمة يجب عليها القيام بها، هي إزالة أحد أهم أسباب العنف، الاحتلال المستمر مع كل ما يفرضه من لا أخلاقيات وممارسات عنيفة ومفاهيم غير إنسانية وسياسة العريضة والتسلط والقوة والقمع والتخريب والكبت وتقييد الحريات. وتحقيق ذلك هو بمثابة بناء أسس وجدران البيت، ويرفعها تبدأ عملية التأثيث والتجميل. والتأثيث هو عبارة عن تغيير سلم أولويات الحكومة والاهتمام بأمر هام وأولها، التعامل مع الانسان، بغض النظر عن لفته ولونه وتنمائه وأفكاره كإنسان، وتعميق النزعة الانسانية وإحيائها فيه، والسبيل الوحيد لذلك، والإجراء، الانقلاب في المفاهيم اللا انسانية وإحداث التغييرات المطلوبة لعائنة المجتمع والقضاء على أمراضه وأدوائه ولوثاته، هو، التربية الانسانية والتعليم والتثقيف الأممي، والاحترام للمقيم ونزب الأحقاد والأنا ومفاهيم العريضة والقوة. وأليس وضع برامج تعليم مشتركة، من الروضات حتى الجامعات، جوهرها، القدسية للانسان كإنسان، وتعميق المحبة للانسان والاحترام، وتوفير الامكانيات والظروف له كي يحيا حياة إنسانية مع كل متطلباتها، لسد الطريق امامه حتى للتفكير بممارسة السرقة مثلاً، كي يحصل على ما ينقصه أو يحتاجه.

ومن أشنع ممارسات العنف في المجتمع، الاعتداء على النساء، جسدياً وجنسياً وكلامياً، والاعتداء عليها يشوه الانسان فيها وفي المعتدي، ومن وسائل وأدوات محاولة ردع المعتدي، الزج به في السجن، وماذا بعد السجن؟ ويلاحظ ان الزج في السجن لا يردع الآخرين، من هنا يجب التأكيد على التربية الصحيحة والتثقيف والتعامل مع المرأة كإنسان وليس كجسد وكضلع قاصر. لكن الأوسع في القضية هو تعامل القضاء مع المعتدي، والحكم للألف هنا لا يكون بمدى بشاعة الجريمة، إنما حسب هوية المعتدي وقوميته ولغته، قد يكون الاتهام خطيراً، لكنه مبنى على وقائع، ولألف الشديد، وعلى سبيل المثال لا الحصر، فرضت المحكمة المركزية في بئر السبع، يوم الثلاثاء الأخير، السجن الفعلي على ثلاثة شباب، أربع سنوات لكل واحد منهم، بعد ادانتهم باغتصاب فتاة في السادسة عشرة وعلى مدى أشهر، وتهديدها بالقتل، كانوا يتناوبون على اغتصابها بروحسية وسادية، وأحدهم اعترف مسرعاً بذلك ان الرجل هو السيد الأمر النهائي في المجتمع وعلى المرأة الخنوع وتلبية رغباته! ورغم التباهي بذلك، كان الحكم أربع سنوات من السجن الفعلي. وقبل ذلك بيومين، فرضت المحكمة المركزية في حيفا، السجن الفعلي (١٤) سنة على ثلاثة شباب من دالية الكرمل، أدبوا باغتصاب فتاة، رغم انكارهم، فما هو التفسير لذلك؟ فهل الاغتصاب في بئر السبع يحمل نوعاً من الجرمية، والاغتصاب في الكرمل يحمل البشاعة والنذالة والحيوانية، وما هو رد القضاة على ذلك؟ وهل جريمة اليهودي محملة بجريمة العربي محرمة؟ ويوم الثلاثاء الأخير، أدب من متدين من القدس بقيادة مجموعة متدينين، اعتدى أفرادها على بيت تسكنه مسيحيات، أحرقوه وحطموه، وكان الحكم عليه سنة ونصف السنة فقط، ولنفرض العكس، عرب يحطمون بيت يهودي، كيف كان سيكون التعامل والحكم؟

محمود ابو شنب

## الرئيس.. ودخول الحمام..!



يلاحظ من يلاحظ... أن النعمة بدأت تتغير، وراحت قبل اليل النشار.. وخطاب زعماء العمل أخذت تشويه نيرة خشنة، أبعدته عن النعمه والليونة.

ربما أدرك رئيس الحكومة المنتخب، ان دخول الحمام ليس كالمخرج منه، فقد دخل الانتخابات وحقق نصراً ودخولاً وأدار رأسه، فليس التاج وحمل الصلجان واستوى على عرش الحكم، وبإشارة من اصبعه، انطلق اعوانه لمفاوضة القوائم المختلفة.. عدا بعضها، لا لعقد اتفاق لتشكيل ائتلاف حكومي، بل لجس النبض وقياس الحرارة فقط، أما التشخيص والدواء وتوزيع كمكة الافراح، فقد ابقاها براك في يده..

ولكنه اكتشف بعد جولتين - ثلاث من المفاوضات ان دخول الحمام - النصر الساحق في الانتخابات، ليس كالمخرج منه - تشكيل ائتلاف حكومي، ولا تدرى ما اذا كان أفاق من النشوة، حتى يكون في استطاعته استيعاب، أنه لم ينتخب حباً بشخصه، بقدر ما هو كره لسياسة تنياهو.

والرجل، براك، على ما يبدو، قرر «كسر عصانته من أول غزواته» فتوجه الى الليكود والمفدال بواسطة مبعوثيه، ولما تعسرت ولادة أي اتفاق، ترجل براك عن حصانه لفحص امكانية إجراء ولادة بعملية قيصرية، فأحس بأن أمراً ما أخذ بالتبلور لتشكيل كتلة معارضة تقف ضد أي ائتلاف بقيمه، يكون قد مقدورها عرقلة عمل أو حتى اسقاط الحكومة اذا لم ترشح لشروط معينة، وضعها الليكود والمفدال، تتعلق بالمستوطنات والعملية السياسية، والجولان وجنوب لبنان، وحتى وصلت مطالبة الليكود بتفاسم الحكم مناصفة في كل شيء، على الشرعة..

بالنسبة للمستوطنات قال براك مستجيباً انه لن يجمدها بل سيواصل توسيعها وتطويرها حسب التكاثر الطبيعي للسكان فيها. وهذا بالضبط ما انتهجه الليكود طوال فترة المرحومة حكومة تنياهو.. ولكن الاخطر انه يعني عدم ازالة وتفكيك المستوطنات، بل ابقائها تحت السيادة الاسرائيلية حجر عثرة في طريق السلام.. «شو جابت من بيت ابوها؟»

وبالنسبة للعملية السياسية، تبدو نزعة براك واضحة لربط اتفاقية واي ريفر بالحل الدائم، بل رجا اراد جعل اتفاق الواي هو الحل الدائم، وكفى الله المؤمنين شر التفاوض على القدس واللاجئين والمستوطنات.. ترى ما الذي غير الجنرال رئيس الحكومة المنتخب من سياسة الليكود والمفدال المتطرفة؟ ألسنا في هذا المجال مثل ذلك الذي قفز ليركب الحمار، فجاء واقفاً من جانبه الآخر.. فقال، «مش هيك كنا؟»

وأما بالنسبة للجنرال، فقال براك انه سيجري مفاوضات مع سوريا (ولم يقل.. من النقطة التي توقفت عندها المفاوضات السابقة التي كان هو بالذات أحد أطرافها). ثم غير رقص «المنحلة» الى مقولة سابقة اقترحتها من معلمه رابين: «عمق الانسحاب من الجولان كعمق السلام مع سوريا».. ثم تحول الى طرح قديم لم يجر اقراره وهو إجراء استفتاء حول الجولان.

حكومة اسرائيل، ولا فرق من هو القاعد على رأسها.. «متعود» على خرق كل الاعراف والقرارات والشرعية الدولية، وهذا الاستفتاء المزعوم، هو أحد هذه الحروفات، وليس لأن الديمقراطية قد «حرّكت».. ولنفرض جدلاً - وهذا ليس مجرد افتراض نظري - ان نتيجة الاستفتاء المذكور كانت رفض الانسحاب من الجولان، فما سيفعل براك عنده؟ وهل لا يدفع هذا الرفض المنطقة الى حافة الحرب ان لم تكن الحرب ذاتها، فضلاً عن مثل هذا الامر انعكاسات خطيرة على مجمل العلاقات العتيبة بين اسرائيل والعالم العربي، فحكاية الاستفتاء هذه قد تفتح الطريق الى تكريس الوضع الراهن في الجولان. وتكرس كذلك موقف براك المتشائل مع موقف الليكود وتنياهو منذ اعتلى عرش السلطة ان اسقط عنه. مع ان التقيؤ الذي منحه الشعب لبراك يبيح له الانسحاب من الجولان بدون أي استفتاء.

وحسب بالنسبة للبنان، فقد اتضح للمراقب ان براك قد تراجع عما كان قطعه على نفسه قبل الانتخابات، من انه سيسحب الجيش الاسرائيلي من الجنوب اللبناني خلال سنة.. «وهناك من بدأ العد التنازلي لبراك»، وعندما قال ذلك لم يطف أي تحفظ أو شرط.

وأما بعد الانتخابات فقام على تصريحه المذكور مع إضافة كلمتين: «حسب اتفاق».. مع انه على يقين من موقف لبنان الذي يرفض أي شرط، بل يريد انسحاب اسرائيلاً دون قيد أو شرط وحسب قرار مجلس الامن ٤٢٥.

اننا نشتم من «حسب اتفاق» هذه ان براك ما يزال يفكر بعقلية الجنرال، العقلية العسكرية، وليس بعقلية رئيس حكومة.. وربما كان أدرك الآن، بعد جولات مفاوضات ومهادناته هو، ان مسألة تشكيل الائتلاف ليست بالسهولة التي توقعا، فتنازل عن ائتلاف من (٩٠) عضو كنيت الى ائتلاف ضيق.. وربما الى ائتلاف اصقيل، يدعّمه (١٠) نواب من «الحارث».

لم تكن يوماً من عشاق شاسي، ولن تكون، ولكن اصرار ميرتس على استمداها، لا ترجمة له سوى دفع براك دفعا الى احضان الليكود وإلى انياب المفدال.. مع ان براك ليس بحاجة الى من يدفعه في اتجاه الليكود، لأنه مدفع خالص.. وموقف ميرتس هذا إنما يوجب له المبررات الكافية للزواج مع الليكود. ولنا نفهم لماذا لا تفضل ميرتس السي «جدا جدا» (شاسي) على الأشد سواً (الليكود)؟ ألم توضع الجماهير العربية أمام مثل هذا الخيار.. فأختارت الرئيس السي «جدا، على البذيل الأسوأ؟

\*\*\*

بغضني اقتطاع كلمة من خطاب مسؤول ثانوي، شخصية ثانوية، واتخاذها مؤشراً على «بد» توجهه ايجابي.. «والواقع ان «الجماعة» قد ادجروا الجماهير العربية في اسرائيل، تحت عدة أسماء ومسميات. الشخصية الثانوية تكرمت وادرجتنا تحت اسم العرب.. فمأذا كنا قبلها؟»

لقد اطلقوا علينا «الاغيار»

والطلقوا علينا «غير اليهود»

ولدى الحديث عن ائتلاف حكومي قالوا يدعمه عشرة من «الحارث» وهكذا اضافوا الى مسمياتنا اسم «من الحارث»

وكانوا قبل هذا كله، قطعونا ومزقونا أرباً.. «مسلمون» «مسيحيون» «دروز» «بدو».. وكل ذلك حتى لا يجمعونا تحت لواء «القومية العربية».

تنتقل او تنقل، بين العراق والكويت والسعودية، فئة من الناس، تجمعهم اللغة والارض والتاريخ، ولكنهم فقط بدون الارض، لأن الاشقاء العرب في الدول المذكورة يتسكنون بشاعرهم القاتل:

وأحياناً على بكر اخينا

ويرفضون باباً - وشم ان يتنحوا الجنبية لآخرتهم الذين يتنقلون من قطر لآخر، بدون جنسية.. وللهذا

اطلقوا عليهم «ال - بدون».

بقي ان ينضم حكام اسرائيل علينا بتربية، ويقلدونا وسام «ال - بدون» ليكمل النقل بالزعزور.

فعلام اذن تلميع وصياغة وجه بشع لم يتغير لمجاناً طوال خمسة عقود.. اتقوا الله يا شيخ، فينا وفي

انفسك



## صرخة أهالي طوباس والأغوار

# أوقفوا الاستيطان وليغادر المحتل المكان



\* النائب عصام مخول مع الفلسطينيين الغاضبين على الاستيطان في يوم الغضب الفلسطيني \*

منعنا مؤخرًا من تعبيد شوارع القرية التي ما زالت على الشوارع نفسها منذ العهد التركي. مهمنا كتبنا، لا نستطيع أن نعتبر عما يجول في خاطر أهالي تلك القرى المحرومين، الذين دبست حقوقهم وصودرت أراضيهم وسلبت حريتهم. أنهم لا يحملون إلا بالتخلص من الاحتلال الغاشم لكي ينعموا بالأمن والحرية والاستقلال والرفاء، و.. المياه، أنهم ينتظرون الماء والكهرباء، وإزالة المستوطنات وخلعها من فوق أراضيهم وكس المحتل وتفكيك معسكراته.

يوم الخميس الماضي، الثالث من حزيران، وفور اعلانه يوم الغضب الفلسطيني ضد الاستيطان والمستوطنين، هب الشعب العربي الفلسطيني، تلبية لندا، المؤتمر الوطني ضد الاستيطان، بصرختهم الثائرة ضد الاستيطان. في هذه الهيئة تجسدت اللحمة الوطنية بين أبناء الشعب الواحد. من محافظة جنين انطلق الثائرون بصحبهم النائب الجبهوي عصام مخول يرافقه في سيارته ناصر أبو بكر مراسل الاذاعة والتلفزيون الفلسطيني، وانضمت اليهما في تلك الجولة الميدانية. في الطريق، اخذ أبو بكر يشرح للنائب مخول عن المناطق التي مرأ فيها قائلا: «خرجنا الآن من المنطقة أ» التابعة للسلطة الوطنية الفلسطينية وبعد فترة، قال: نحن الآن داخل المنطقة ج» التي ما زالت تخضع للإسرائيليين، وبعد دقائق.. نحن في منطقة ب»، وبعدها، دخلنا منطقة أ» مجدداً (طوباس). عندها، قال النائب عصام مخول: ما هذا وطن مقطّع، جزر متفرقة. هل هذا هو السلام؟! وبعد خروجنا من طوباس، شاهدنا مناظر تقشعر لها

الابدان ويندى لها الجبين.

الأراضي الفلسطينية مزيلة لنفايات المستوطنين والجيش!

على بعد كيلومترات معدودة من قرية طمون، شاهدنا نفايات المستوطنين ومخلفات جيش الاحتلال والمعسكرات مسكوبة فوق الأراضي الفلسطينية التي أصابها التلوث. ورغم الاحتجاجات المستمرة من قبل السلطة الفلسطينية، إلا أن شيئاً لم يتغير ولا حياة لمن تنادي! وشاهدنا بأعيننا مياه مجاري معسكري طوباس وكوبر تسيل في أراضي القرى التي ذكرناها في بداية التقرير.

### الغول الاستيطاني يبتلع أراضي منطقة طوباس

وحسب الاحصائيات الرسمية وما افاد به رئيس بلدية طمون بشار بني عودة ورئيس اللجنة الوطنية للدفاع عن الأراضي د. عمرو دراغمة لـ «الاتحاد» فإنه ومنذ توقيع اتفاقيات أوسلو في ايلول 1993 صادرت سلطات الاحتلال (بهدف اقامة مستوطنات وبهدف اغراض عسكرية) 222 ألف دونم فيما قامت سلطات الاحتلال بتدمير ونسف أكثر من (140) بئراً ونبوعاً في منطقة طوباس حتى الأغوار

\* منذ توقيع اتفاقية أوسلو (عام 1993) الاحتلال صادر (222) ألف دونم، 170 ألفاً منها في عهد نتنياهو وبعد توقيع اتفاقية «واي ريفر» تمت مصادرة (31) ألف دونم كبادرة حسن نية!

\* جرافات الاحتلال هدمت خلال السنوات الست الماضية (578) منزلاً واقتلعت (83) ألف شجرة مثمرة.

\* شق (34) طريقاً اتفاقية بطول (180) كيلومتراً الخدمة الاستيطان وبالطبع على حساب الأراضي الفلسطينية.

\* قرى محاذية لمدينة طوباس محرومة من الماء والكهرباء و«تنعم» بـ«المطاردات وهدم البراكيات»!..

\* (11) ألف مواطن يعانون العطش في قرية طمون.

\* الاحتلال يسجن حتى المواشي!..

### تقرير: نائل أبو بكر

يعيش أهالي منطقة طوباس من محافظة جنين وحتى منطقة الأغوار أجواءً من الحيرة والعذاب والمأسى. ويبلغ تعداد سكان هذه المنطقة (65) ألف نسمة (طوباس والقرى والبلدات والحرب). مدينة طوباس والأغوار الشمالية التي تقع في أقصى الزاوية الشمالية الشرقية للضفة الغربية ومن أهم القرى والحرب هناك: طمون والبقعة وتياسير وبردلة وعين البيضاء والجفتلك ومرج نمجة وقرية عرب الزبيدات ومخيم القارعة.

تبلغ مساحة الأراضي الفلسطينية هناك أكثر من (375) ألف دونم، ومنذ العام 1949 لغاية يومنا هذا، صادرت قوات الاحتلال الاسرائيلي حوالي (230) ألف دونم بالإضافة الى اغلاق حوالي (140) ألف دونم طيلة الفترة الممتدة منذ العام 1968 لأسباب احتلالية عسكرية. وقد قامت عدة مستوطنات فوق الأراضي الفلسطينية المصادرة، ومؤخرًا، صودرت عشرات الدونمات بهدف اقامة معهد ديني لليهود المتشدد (من ذوي السوالف واللعن).

في عصر الفضاء والاكتشافات العلمية، يفترض ان يسود الرفاه والامن والاستقرار، ان تسود الحرية والمساواة، غير ان الاحتلال الاستيطاني لأرض فلسطين، يحرم شعبها من المياه والكهرباء وحتى أبسط الحقوق الانسانية التي شرعتها على المواثيق والاعراف الدولية. القرى المذكورة اعلاه تفتقر الى المراكز الصحية والتعليمية وحتى الى الشوارع.. وقد حدثني أحد سكان قرية طمون «ان الاحتلال





الشمالية. وعند تولي بيبس نتنياهو مقاليد الحكم في إسرائيل، تمت مصادرة (١٧٠) ألف دونم في الضفة الغربية وبالحبس والتحديد بعد توقيع اتفاقية «واي ريفر» صادرة عن سلطات الاحتلال لنفس الاهداف (٣١) ألف دونم وقامت بشق طرق التفافية عددها (٣٤) طريقاً بطول (١٨٠) كيلومتراً، وفي منطقة طوباس بالتحديد، أعلنت سلطات الاحتلال عن نيتها عن مصادرة (٢٣٠) ألف دونم وذلك لأغراض عسكرية.

### (١١) الفا في طمون يعانون من العطش

في قرية طمون والبقعة عبر الاهالي عن سخطهم واستيائهم جراء ممارسات الاحتلال القمعية، وافراد ما يسمى بدائرة التنظيم وقال فهما وهذان بشارت: من طمون ان عدد السكان يصل الى حوالي (١١) ألف نسمة ويعيش الاهالي في دوامة ومأساة، فمن جهة تقوم سلطات الاحتلال باستمرار بمحاولة مصادرة اراضيها بهدف الاستيطان واجراء المناورات العسكرية، ومن جهة ثانية، تقوم سلطات الاحتلال بحملات مطاردة وملاحقة للمزارعين وتمنعهم من فلاحه وزراعة اراضيهم، اضافة الى قيامهم بهدم البراكيات ومصادرة تشكات المياه ومنع الرعاة من رعي اغنامهم.

وفي جولة ميدانية قامت بها «الاتحاد» بتاريخ ٩٩/٦/٥ واثنا تنظيم مسيرة العطش والجفاف التي اقيمت تحت رعاية محافظ جنين العميد زهير المناصرة واللجنة الوطنية للدفاع عن الاراضي واهالي قرية طمون انطلقت مئات الحناجر قائلة: «اعطونا شربة المياه، حقنا في الحياة والوجود» ولا للمحتل الفاشم.

الاهالي كانوا ثائرين غاضبين مشيرين الى المستوطنات القريبة منهم ونواقر المياه التي ينعم بها المستوطنون واطفال قرية طمون محرومون من المياه.

مراسل «الاتحاد» اقرب من عشرات الاطفال والاباء وهم يقولون: اي سلام هذا اطفالنا لا يحظون بالمياه من اجل الاغتسال؟ وقال احد المواطنين نظفر للذهاب مشياً على الاقدام اكثر من (٥) كيلومترات الى مخيم الفارعة (عين الفارعة) ليستحم اطفالنا هناك، وتساؤلو كيف نحمل اطفالنا من الامراض المعدية بسبب قلة المياه لا بل انعدامها؟

### بلدية نابلس تقوم احياناً بتوفير

#### المياه لاهالي طمون

هذا والتقت «الاتحاد» مع رئيس بلدية طمون السيد بشار بن عودة واستمعت الى معاناة وهموم ومآسي اهالي القرية.

«الاتحاد»: هل تعطينا نبذة عن قرية طمون؟  
- بني عودة: تقع قرية طمون في الشمال الشرقي من مدينة جنين وتبعد حوالي (٢٨) كيلومتراً عنها، وتقدر اراضيها حتى الاغوار، يبلغ ارتفاعها عن سطح البحر (٣٧٥) متراً وعدد سكانها يبلغ (١١) ألف نسمة، وتبلغ مساحة اراضي القرية (٩٨) ألف دونم وهي من اكبر قرى فلسطين من حيث امتلاك الارض وتعتبر اراضيها من اخصب اراضي فلسطين (٦٠٪) من اراضيها مناطق عسكرية مغلقة ومهددة بالمصادرة.

لا ماء ولا كهرباء ولا صرف صحي ولا...  
«الاتحاد»: ما هي معاناة اهالي القرية

### والقرى المجاورة؟

- بني عودة: اذا اردت ان تتحدث عن معاناة اهالي القرية والقرى المجاورة فليل كل شيء. اقول لحكام اسرائيل هل يعقل حسب كل الاعراف الانسانية والقوانين الدولية ولجان حقوق الانسان، ان يعيش اكثر من (١١) ألف نسمة محرومين من المياه، ليس فقط قلة المياه وانما انعدام المياه من ناحية، ومن ناحية ثانية لا كهرباء ولا عيادات صحية ولا شيكات صرف صحي، ولا هواتف نحن محاطون بأكثر من (٨) معسكرات (٣) مستوطنات للجيش واذا اصيب شخص بمرض فمن المؤكد ان يلقي حرقه قبل ان تنقله الى مستشفى نابلس وجنين.

التمسك بالهوية الوطنية ورفض روابط القرى والادارة المدنية كلّفنا غالباً

### «الاتحاد»: ما هو سبب هذه القبة الحديدية من قبل سلطات الاحتلال؟

- بني عودة: السبب واضح وبسيط وطبيعي، فان اهالي القرية دفعوا ثمننا باهظاً وغالياً نتيجة لمواقفهم الوطنية وتمسكهم بالهوية والعلم الفلسطيني خاصة في الثمانينات عندما رفضوا الاعتراف بالادارة المدنية الاسرائيلية وروابط القرى آنذاك (عملاء الاحتلال واقرامهم) فقام المحتل باعتقال العشرات من الشبان وكبار السن وبعض طالبات المدارس وزجهم في السجون هذا هو جزاء كل من يحافظ على هويته وارضه وعرضه عند الاحتلال وحرمانه من ابسط الحقوق الانسانية وحرمانه من المياه، مياه الشرب اضافة الى مصادرة ارضه وحرمانه من فلاحته وزراعتها.

### عيادة صحية

واستمعت «الاتحاد» الى العديد من مواطني قرية طمون الذين اجمعوا على ان الاحتلال عمل بشكل مقصود ومدرّس ومبرمج لاذلالهم بسبب تشبّهم وتمسكهم بهويتهم الوطنية، وعدم القبول بروابط القرى ايمان تلك الفترة كبديل لـ «م.ت.ف» حيث باشر الاحتلال باتخاذ اجراءات قمعية ووحشية

بها فوق اراضي القرية، وأشار بني عودة الى انه تمت اقامة (٨) معسكرات لجيش الاحتلال و (٣) مستوطنات فوق اراضي القرية وان هناك معسكرات تدريب ثابتة للجيش. واكد ان مكب نفايات معسكرات الجيش والمستوطنات ومياه مجاريهم باتت تشكل خطراً بيئياً ومصدر تلوث بالرغم من الاحتجاجات المستمرة عبر عشرات السنين.

### مناشدة اعضاء الكنيست العرب وكل القوى المحبة للسلام لوقف هذا الظلم

وعودة الى البداية: في الاعتصام الذي اقيم فوق اراضي القرية ضد الغول الاستيطاني تدفق اهالي القرية ناشدين النائب عصام مخول الى كشف سياسة الاحتلال والمستوطنين وفضح ما شاهده بأم عينه من مآسٍ وعذاب ومصادرة اراضٍ واقتلاع اشجار واقامة مستوطنات وسكب مياه مجاريهم ونفاياتهم وحرمانهم من تعبيد شوارعهم واقامة المراكز الصحية ومد شبكات المياه والكهرباء. كل هذا طالب به اهالي قرية طمون والقرى المجاورة.

وعن دور السلطة الوطنية في بناء ما دهره الاحتلال توجهت «الاتحاد» الى محافظ جنين العميد زهير المناصرة والذي بدوره اطلع عن كتب وتابع معاناة اهالي القرية فقال: «اننا بجهودنا الذاتية وبالرغم من تعثر المسيرة السلمية وتعريضها للخطر ايمان حكومة نتنياهو اننا نسعى جاهدين على بناء ما دهره الاحتلال والنهوض بالبنية التحتية شيئاً فشيئاً، حيث قامت البلدية ووزارة الحكم المحلي ووزارة الصحة باعداد المخططات لانشاء عيادة صحية متطورة تخدم القرية والحرب المجاورة ومربي المواشي المنتشرين في سهل البقعة، اضافة الى ما قمنا به من اتصال مع وزارة الزراعة لتقديم المساعدة للمزارعين الذين انتكبوا من الجفاف اضافة الى قيام سلطة الطاقة والكهرباء باعداد مخططات للقرية وعملنا على توفير خط سير للقرية تقوم وزارة الاشغال العامة بتعبيد جزء من الشارع رغم العقبات التي يعضها الجانب الاسرائيلي وبالرغم من امكانياتنا المتواضعة وشح الدعم الذي تقدمه الدول المانحة.

ولا انسانية بحقهم جميعاً وفي مقدمة هذه الاجراءات التعسفية منعنا من حفر اي بئر مياه وسحب مياه من آبار الفارعة كان ذلك في ذروة عتجية اساليب الاحتلال، واضافوا لـ «الاتحاد» بأن شريان الحياة الماء، محرومين منه عبر عشرات السنين وقال فهما بشارت: ان القرية تفتقر الى العيادة الصحية والعديد من الزوجات الحوامل كدن يمتن اثناء نقلهن الى مستشفى جنين حيث تحتاج السيارة اكثر من نصف ساعة بسبب عدم السماح لنا بتعبيد شوارع القرية حيث انه يتوجب على جميع الحالات المرضية نقلها الى جنين.

واضاف فهما بشارت والاسى والغضب يلا عينه ولكن رأيت جميع اهالي القرية غاضبين وحائرين ورافعي احلامهم وآمالهم الى السلطة الوطنية الفلسطينية الذين عاشوا عشرات السنين وهم ينتظرون هذا الحلم القريب، ان ٩٠٪ من اهالي قرية طمون والحرب المجاورة الممتدة في سهل البقعة يعتمدون على تربية المواشي ويعدون الجنية والالبان والحليب ويبيعونها الى جنين ونابلس، إلا ان سلطات الاحتلال تتعمد حملات المطاردة لمربي المواشي، وتقوم بهدم البراكيات وبيوت الشعر وبراميل المياه ومعالف الاغنام، والطحن الموجودة بحوزتهم، وذلك بهدف اقتلاعهم من ارضهم. والأتكى والادهي من ذلك قامت سلطات الاحتلال ببناء سجن للأغنام بالقرب من القرية فلم تعد السجون للانسان فقط بل طالت الحيوانات وتجبر اصحاب المواشي على دفع الغرامات المالية بحجة دخولهم الى اراضيهم وتربية مواشيتهم لأنها مناطق عسكرية مغلقة.

### (١٢) شهيدا وثلاثين

#### جريحاً ومعاقاً

من جهته قال رئيس بلدية طمون بشار بني عودة انه سقط من القرية اكثر من (١٢) شهيدا واكثر من (٣٠) جريحاً ومعاقاً (بتر ساق وحرق وقلع عين) وذلك جراء المناورات العسكرية المستمرة، وجميع ضحايا مخلفات جيش الاحتلال بعد التدريبات والمناورات العسكرية التي يقوم



## الخط الأحمر والخط الأخضر حسب

### شولاميت ألوني (\*)

#### \* قرار الأمم المتحدة (١٨١)، اتفاقية وقف إطلاق النار ١٩٤٩.

في ٢٩ تشرين الثاني عام ١٩٤٧، قررت الأمم المتحدة إقامة دولتين، يهودية وعربية، في فلسطين الانتدابية. كان ذلك في القرار رقم (١٨١) للأمم المتحدة والذي اعتمدته إسرائيل وقت أعلنت استقلالها في ١٥ أيار ١٩٤٨. وقد تضمن هذا القرار خارطة لتقسيم البلاد، إلا أن الخارطة تم إلغاؤها بسبب الحرب، وفي أعقاب إعلان إقامة دولة إسرائيل. وقد جاء إبطال الخارطة باتفاق الأطراف الذي تجلّى من خلال موافقة الأطراف على وقف إطلاق النار عام ١٩٤٩ والتي حددت حدوداً جديدة التي شُيِّت فيما بعد "الخط الأخضر". وبما أن "الخط الأخضر" جاء نتيجة اتفاق، أخذ الجميع يتعاملون معه على أنه حدود قانونية على الرغم من أنه كان حدوداً لوقف إطلاق النار. وكما هو معروف، منذ العام ١٩٤٩، اتخذ هذا الخط مكانة حدود بكل معنى الكلمة.

وكما الآخرين، نحن أيضاً تعاملنا معه كذلك، إذ بعد احتلال الضفة والقطاع في حرب حزيران ١٩٦٧، طبقنا على هذه المناطق أنظمة حكم عسكري، وكذلك تعاملت الأمم المتحدة في القرارين ٢٤٢ و٣٣٨، وأيضاً الفلسطينيين في العام ١٩٨٨ عندما أعلنوا في الجزائر إقامة الدولة الفلسطينية. عندما أُعطي مناجيم بيغن الحكم عام ١٩٧٧، أرسل البروفيسور يهودا بلوم مندوباً في الأمم المتحدة. السيد بلوم ادعى أن الخط الأخضر لا يلزم وأن الأراضي المحتلة ليست محتلة، لأنه لم يكن في المناطق حكم مستقل وإنما حكم احتلالي، أو ولاية للأردن على هذه المناطق، وعليه (وحسب ادعائه) فإن المحتل من محتل معفى. في نظر بلوم لم تكن أية صلة بين سكان المناطق وبين المناطق، وعليه فإن حق إسرائيل على هذه المناطق ثابت ومبرهن. حسب بلوم وأسلوبه، لم يكن نتيجة وجود للخط الأخضر، في حينه لم يكن بعداً خاصاً لأقواله هذه، لأن الاستيطان ومصادرة الأراضي كانت في مهبها، وكان الحكم العسكري في أوج عظمته، ودار حديث حول الخيار الأردني.

في فترة حكم نتنياهو كرئيس حكومة، ومع ازدياد التعصب الديني الأصولي وازدياد مصادرة الأراضي التي أصبحت روتينياً، عاد ممثلو إسرائيل للإدعاء ذاته: الخط الأخضر غير قائم. ممثلي نتنياهو في الأمم المتحدة، الدكتور غولد، كان فرحاً حين شرح لي موقف الحكومة في الأمم المتحدة التي تنص: (أ) الخط الأخضر غير قائم. (ب) في اتفاقيات أوسلو لم يتم ذكر تجميد المستوطنات. وعليه، فمسموح لنا فرض سيادتنا على المناطق "المحررة" (حسب وجهة نظره) والمحتلة حسب وجهة نظري) والاستيطان أينما نجد ذلك مناسباً.

غير أن الأمر ليس في هذه السهولة، فإن من يخطئ الخط الأخضر، ما يعني اتفاقيات وقف إطلاق النار منذ عام ١٩٤٧، يعيدنا إلى القرار رقم ١٨١. وبغضب خارطة مقبولة، ويعدم اعترافنا بالخط الأخضر، تنظر إلى الاعتماد على الخارطة المرفقة للقرار ١٨١ من يوم ٢٩ تشرين الثاني ١٩٤٧.

وإذا أمعنا النظر، فإن هذا الادعاء هو ادعاء الجانب الفلسطيني، فمنذ إعلانهم إقامة الدولة الفلسطينية في الجزائر عام ١٩٨٨، أخذوا يعين الاعتبار جميع الأمور المتعلقة بالخط الأخضر واتفاقيات وقف إطلاق النار عام ١٩٤٩، وهكذا فعلت الأمم المتحدة وهكذا فعلنا نحن إلى أن جاء حكم نتنياهو والمستوطنون. أن محور الخط الأخضر ينطوي على ترمد على اتفاقات دولية بين الشعوب وعلى المواثيق بين الأمم.

أن مؤسستنا الحاكمة التي جاءت لتبطل اتفاقيات وقف إطلاق النار لأننا احتلنا بقرة السلاح والجيش، مناطق فلسطينية، وحسينها تابعة لنا، فيما لا يوجد للفلسطينيين أي حق في تقرير مصيرهم ولسيادتهم، إنما تنتهج أسلوباً امبريالياً زالماً من العالم، إذ لا تجرؤ دول أعظم بكثير من دولة إسرائيل على ضم مساحات إلى منطقة نفوذها بالقوة من دون اتفاقيات تلتزم المواثيق الدولية وحقوق الجانيين.

وعليه، يحق للمؤسسة الحاكمة في إسرائيل أن ترغب في توسيع سيادتها إلى ما وراء الخط الأخضر، وذلك في إطار اتفاقيات يتم التوقيع عليها بعد مفاوضات بهذا الصدد. من تجاهل الخط الأخضر ووجوده وفرض خطوط حمراء بشكل عشوائي وعشوائي، فقط لأننا سيطرنا عليها بالقوة، يعيد البحث إلى نقطة البداية الخطرة للغاية. ويحق، بعيد الفلسطينيين طرح خارطة التقسيم من العام ١٩٤٧.

يفضل ألا يهدد يهودا براك بخطط حمراء. وإنما يستحسن أن يبحث عن طريق ملائمة لأجراً المفاوضات التي من شأنها إتاحة إجراء تعديلات على حدود العام ١٩٦٧، أي الخط الأخضر.

وبالنسبة للقدس، فإن أي بلدة في إسرائيل يصل تعداد سكانها إلى ٢٠٠٠ - ٣٠٠٠ نسمة، يحق لها أن تحصل على لقب مدينة، بينما يسكن في القدس الشرقية ٢٠٠٠٠ فلسطيني، أي ما يعادل عشر مدن إسرائيلية، إلا أنهم لا يتمتعون بمواطنة ولا بحقوق، وسط مواجهة دائمة مع السلطة وأذرعها بما في ذلك متطوعي القومية الدينية. كنت أفضل أن يكف رئيس الحكومة المنتخب عن القلق إلى أيد الأبد، وأن يبدأ بالاهتمام للجبل الذي يعيش في هذه الأيام، وأولاده وأحفاده، أن يبدأ بالاهتمام بإرساء السلام والعدل في المدينة المقدسة لدى البيانات الثلاث، ولشعبي هذه البلاد. إذ من شدة فرط القلق لأبد الأبد، هناك حكامنا، هناك الكثيرون من الذين يعانون، كثيرون من الملاحين والقتلى.

من الأفضل أن يدع الأبد والأزل لصالح الأمل ولصالح الصلاة، والمسيح المنتظر الذي سيأتي أو لا يأتي بقراء الذاتية، وليس بدافع نشوة الحكم والطمع في مناطق وأماكن ليست له.

«ألتفتا في المؤتمر الوطني الفلسطيني ضد الاستيطان في رام الله يوم ٩٩/٥/٢٠٠٠ والذي أعلن فيه عن يوم الغضب الفلسطيني يوم ٩٩/٦/٢٠٠٠»

(تتمة من ص ٥)

أن يعرفوا حدوداً لهذه الفترة التي ملكوها.

#### \* "الاحكام": ما الحل الآن وأنت معلمة الدنابات والمواطنة، والمتاخلة من أجل حقوق المواطنة؟

- ألوني: الحل في دولة تسود فيها حضارة السلطة وسيادة القانون وضرورة التعامل بعدالة ومساواة مع الآخرين.

#### \* "الاحكام": هل يستطيع إحلال السلام أن يغير ما في أنفس الذين لم يغيروا ما في أنفسهم؟

- ألوني: نعم، السلام يستطيع أن يحدث تغييراً إيجابياً. كان من الممكن أن يساهم المستور في التغيير، ولكن لا يمكننا اليوم من الدستور فمجرد المحاولة في سبيل ذلك سيؤدي إلى حدوث هزات وفوضى. كان يجب أن يحدث التغيير الحقيقي منذ إقامة الدولة، أما الآن فسيستغرق ذلك وقتاً أطول. ولكن هناك تغييراً للأحسن، فعندما بدأت بالتحدث عن حقوق الإنسان، جاءني ردود الفعل ساخرة، وقد تعنتني غولدا مشير بأشبع التعتير قائلة: أن حقوق الإنسان ما هي إلا أنانية ليبرالية أرستقراطية؛ وقالت أيضاً أنه لا يوجد شعب فلسطيني لأنها هي أيضاً فلسطينية؛ فقلت لها: ولكن الأمور تتغير. فقد أصبحت إسرائيلية ورئيسة حكومة.

#### \* "الاحكام": ما رأيك بتعامل براك مع الأحزاب العربية بما فيها الجبهة، هل يكثر على ممثلي الجمهور الذي منح ٩٥٪ من أصواته لبراك أن يكونوا شركاء حقيقيين في المفاوضات الانتكالية؟

- ألوني: لا أفهم ذلك بتاتا. كما أنني لا أفهم لماذا يقولون انتكالت من (٦٦) عضواً وعشرة أعضاء عرب، لماذا لا يقولون (٧٦) عضواً من فيهم العرب، لقد طلبت ميرتس تعيين وزير عربي بحيث يكون عضواً في الحكومة ليسمع رأيه ومطالب الجماهير العربية، أمل أن يتحقق ذلك ولا أن يكون مجرد إجراء شكلي دون فائدة.

#### \* "الاحكام": ما رأيك في مكانة المرأة بشكل عام ومكانة المرأة بشكل خاص في الدولة؟

- ألوني: هناك تقدم كبير فيما يتعلق بأجرة العمل وحقوق العمل والمشاركة أكثر مما كان عليه في السابق بالنسبة للمرأة بشكل عام، أنه غير كاف، ولكن أفضل بكثير مما كان عليه في السابق. مكانة المرأة المتزوجة، العربية واليهودية على حد سواء، سيئة، وكذلك مكانة الابنة والأخت. وهنا يجب أن يحدث تغيير جذري. اليوم، المرأة وأعية حقوقها أكثر من السابق، في دولة إسرائيل وبسبب الائتلافات مع الأحزاب الدينية المختلفة، القانون متأخر ويسير خلف وعي المرأة في إسرائيل بخلاف ما يجري في دول متحضرة أخرى حيث وعي المرأة هناك متفعل أكثر خلف القانون وتأخر وراءه الرجال ما زالوا يتمتعون بالتمييز الذي تعطيهم إياه الأديان، وذلك ينعكس سلباً على علاقة الرجل مع المرأة، زوجته وأخته وأمه وابنته.

أما المرأة العربية فأنها تختص إلى التمييز مرتين، الأولى كونها تنتمي إلى أقلية تعاني تمييزاً عنصرياً، والثانية كونها تعاني من معاملة المجتمع العربي لها بشكل ظالم ومستبد.

#### \* "الاحكام": ما رأيك في الأحزاب الطائفية أو الأحزاب اللطائفية التي برزت بشكل كبير في الانتخابات السابقة؟

- ألوني: مصيبة، وهذه المصيبة هي ولادة عدم التعامل مع جميع الطوائف والقطاعات بشكل متساوٍ ولا بشكل مسؤول، بحيث نحاول كل مجموعة أن تهتم بنفسها ومصالحها، وقد ساعد قانون الانتخاب المباشر لرئيس الحكومة في تعميق ذلك.

#### \* "الاحكام": هل تبت حلم بل من غورين: "قرن انتصار يصهر جميع حشارات وعادات اليهود القادمين من الاقطار المختلفة؟"

- ألوني: عن أي قرن نتحدث؟ فبالرغم من جميع ما تم إحداثه في المجالات التربوية والأدبية والزراعية والعمل والمدارس وتم تسميته وتصنيفه على أنه إسرائيلي، نجد أن كل فئة أخذت تنفرد إلى جلودها التي تربت عليها وانحدرت منها. ظننت أن أهم شيء في النبات هو الشمر، فانتص ان الجذر أهم من الشمر. ولدينا، يظهر أن ما يوجد في باطن الأرض هو الأهم (قالتنا ساخرة وضاحكة).

#### \* "الاحكام": في مقابلات صحفية أخرى، تكلمت عن تومي ليد (شيتوني) بشكل إيجابي، ألا يمثل ليد الرعية العلمانية في الدولة؟

- ألوني: إنه استفزازي حقيقي، إلا أنه ليبرالي متحور. وفي حزبه أناس متنورون، منهم من تربي لدينا في "راتس" و"ميرتس" (يهوديت ناوور وأبراهام بوراز، وكذلك مودي زانديريغ (عضو في تسومت سابقاً)، يتميز بذلكاً، وروية شمالية إيجابية. أنني ألقى مع ليد في معارضة الاستقلال والانتكالية والابتزاز للأحزاب الدينية خصوصاً المتشددين منهم، أنهم يستغلون الديمقراطية للابتزاز منها وليس من أجل تطبيقها.

#### \* "الاحكام": ألا تخش أن يجر ليد حزبك، ميرتس، نحو اليمين؟

- ألوني: كلا، وأمل العكس، أن يتعامل معاً من أجل فصل الدين عن الدولة، وأمل أن تتغلب الاشتراكية الديمقراطية في ميرتس على الرجوانية والارستقراطية التي تتميز بها حزب ليد، وبالتالي أن يتجه ليد نحو اليسار وليس العكس. هناك مقطع عرضي مشترك هو حقوق المواطنة ومعارضة الابتزاز والانتكالية والنضال من أجل السلام.

#### \* "الاحكام": وأخيراً، من ترغبين في رؤيتهم في وزارات المعارف والمخارجية والداخلية؟

- ألوني (بعد تردد وقد علت ثغرها ابتسامة عريضة): في وزارة المعارف أود أن يكون شخص علماني ذو رؤية إنسانية واسعة، وهناك كثيرون مثل يوسي سريد أو روبنشتاين أو شلومون بن عامي أو متان فيلناني، يجب ألا يشغل هذا المنصب شخص متدين، بل علماني يستطيع خدمة جميع القطاعات وليس فقط القطاعات الدينية، وهنا وزير متدين لن يتعامل بشكل منصف مع الوسط العربي.

وفي وزارة الخارجية (ضاحكة ضحكة عالية)، لا أريد أن أرى أريك شارون في المخارجية، هناك الكثير من المرشحين الملائمين مثل بيلين، شلومون بن عامي، دافيد ليفي الذي يتمتع بحواس حادة وسلمية.

#### \* "الاحكام": ماذا عن شمعون بيرس؟

- ألوني: لشمعون بيرس يجب تخصيص وزارة يستطيع من خلالها الاستمرار بالتخليق (١) لخدمة السلام والمستقبل والتطوير.

#### \* "الاحكام": ووزارة الداخلية؟

- ألوني: وزير الداخلية يجب أن يكون شخصاً متنوراً علمانياً، لأن هناك، يجب إحداث الثورة الكبرى، لكي تكف هذه الوزارة عن ملاقة الأشخاص والمواطنين والمعالنات، ولكي تتوقف الأمور التي من أجل الحصول على حقوق شرعية للمواطنين، يتوجب القيام بأعمال دينية وشعائرية، ولكي يتوقف أمر القوائم السوداء المعيبة للدولة، عليه أن يكون إنساناً متنوراً ومنفتحاً، لا أريد ذكر أسماء خاصة.

#### \* "الاحكام": ماذا نقترين في وضع القوى العربية التي ما زال سكانها يفتقرون إلى أبسط الحقوق الإنسانية مثل الماء والكهرباء والخدمات الصحية؟

- ألوني: خزي وعار على دولة إسرائيل، يجب الاعتراف حالاً وسريعاً بالقرى الاربعة، وورشما يتم الاعتراف بها، يجب تزويدها بجميع الخدمات الإنسانية. ما يمكن وصفه اليوم لهذا الوضع، بقعة سوداء، على جميع حكومات إسرائيل المتعاقبة التي لم تحسن التعامل مع هذا الموضوع حسبما كان يتوجب عليها.



# كلية مركز الجليل - سخنين

(من تاسيس المعهد العربي - سخنين)

نعلن ابتداء التسجيل للسنة الدراسية القادمة للمواضيع الآتية

## ١. مدرسة الهندسيين

١. هندس بناء - هندساي بنيان.
  ٢. هندسي تصميم معماري - هندساي اديكلوت.
  ٣. هندسي كمبيوتر - هندساي מחשבים.
  ٤. هندسي صناعة وإدارة - هندساي תעשייה וניהול.
- شروط القبول:-  
شهادة بجرות كاملة أو شهادة بجرות جزئية وتشمل لغة عربية -  
لغة انجليزية - رياضيات - فيزياء، أو انهاء دورة تحضير للهندسيين  
معترف بها من وزارة العمل.

## ٢. مدرسة الفنون -

### بإشراف وزارة المعارف

- أ. مرشد مؤهل لتدريس الفنون
  - ب. مرشد مؤهل كبير لتدريس الفنون.
  - ج. مرشد مؤهل لتدريس الموسيقى
- يحصل الطالب في نهاية الدورة على  
شهادة من وزارة المعارف.

## ٥. دبلوم في علم

### البنوك بإشراف اتحاد

### البنوك في اسرائيل.

## ٣. معهد التأهيل المهني -

### بإشراف وزارة العمل:-

- أ. حاضنات مربيات أطفال ب. إدارة
- حسابات درجة ١+٢+٣.
- ج. سكرتارية عامة وسكرتارية طبية
- د. وكلاء تأمين.

## ٤. المدرسة الثانوية - بإشراف

### وزارة المعارف.

- أ. انهاء الصف الثاني عشر.
- ب. انهاء الصف الثاني عشر والحصول
- على شهادة بجرות كاملة.
- ج. اكمال موضوع واحد أو أكثر للجرות.
- د. مشروع الوزير - لأكمال البجرות.

للاستفسار والتسجيل هاتف رقم ٠٦-٦٧٤١٣٨٠ / ٠٦-٦٧٤٧٣٨٠ كل أيام الأسبوع

# كلية مركز الجليل - سخنين

(من تاسيس المعهد العربي)

٠٦-٦٧٤١٣٨٠ / ٠٦-٦٧٤٧٣٨٠

# كلية تل حاي

٠٦-٦٩٠٠٨٥٦ / ٠٦-٦٩٠٠٨٨٨

٠٦-٦٩٠٠٨٨٨ / ٠٦-٦٩٠٠٨٥٦

نعلن ابتداء التسجيل للمواضيع الآتية للحصول على لقب أكاديمي اول B.A. أو B.Sc.

## ١. كلية التربية

### B.A. تربية لجيل الطفولة - حינוך

### לגיל ٦.

### B.A. تربية خاصة - חינוך מיוחד.

## ٣. كلية الاقتصاد والإدارة

### B.A. اقتصاد وإدارة اعمال -

### B.A. כלכלה וניהול.

### B.A. لقب أكاديمي عام - B.A.

### לימודים רב תחומיים

## شروط القبول

### ١. شهادة بجرות كاملة.

### ٢. امتحان بسيخومتري.

## ٢. كلية العلوم

### B.A. علم الحاسوب - B.A.

### מדעי המחשב.

### B.Sc. بيوتكنولوجيا وعلم البيئة

### - B.Sc. ביوتכנולוגיה

### ומדעי סביבה.

يحصل الطالب في نهاية  
الدراسة على لقب أكاديمي  
اسرائيلي معترف به من وزارة  
المعارف ومجلس التعليم  
العالي في اسرائيل.

يمكن الحصول على نماذج في مكاتب كلية مركز الجليل - سخنين.  
لمزيد من التفاصيل والتسجيل يرجى التوجه أو الاتصال بكلية مركز الجليل  
كل يوم من التاسعة صباحاً حتى الساعة مساءً. على أرقام الهواتف التالية:  
٠٦-٦٧٤١٣٨٠ - ٠٦-٦٧٤٧٣٨١ - ٠٦-٦٧٤٧٣٨٠

# كلية البطوف - سخنين

نعلن بدء التسجيل للسنة الدراسية ٩٩ - ٢٠٠٠

\* بجرות لجميع المواضيع.

\* انهاء الثاني عشر.

\* مدير عمل فرع بناء.

\* كهربائي بناء مؤهل.

\* مساعدات لمعلمات صفوف اول وثاني.

\* وكلاء تأمين مؤهلون.

\* سكرتارية طبية.

\* سكرتارية عامة وحاسوب وإدارة مكتب.

\* مساعدات لمعلمات التعليم الخاص.

\* طباعة على الحاسوب Word

للتسجيل: كلية البطوف سخنين ٠٦/٦٧٤٤٥٠٢

الشارع الرئيسي - مركز المدينة مقابل سخنين تورز

# أزياء كاميليا

لصاحبها عصام خوري

فستان السهرة للعروس

والإشبيينة من أرقى دور

العرض الاوروبية

طقم ايطالي للعريس ولغاية

رقم ٦٤ ولجميع أفراد العائلة

الحملة الكبرى

تخفيضات من

١٥% لغاية ٥٠%

اراء كاميليا - معلبا المطفة الصناعية

الشارع الرئيسي - عمارة عاصي سسر

٤/٩٩٧٣٥٧٥



حملة لا مثيل لها

اشترك في جريدة **الاختصاصي**

واحصل **مجاناً**

هذان سلفون مجاناً



SAMSUNG

يمكنك الاختيار

STAR TAC



■ الحملة وفقاً لشروط شركة بيلفون

رحلة الى عمان لمدة ٤ ايام في فندق **الاجنحة العربية**  
يشمل الإقامة الإفطار والفيزا



للمشتركون خلال شهر حزيران ستجري  
قرعة على فساتين عرائس من تصميم  
**JACK JACCOV جاك يعقوب**

ملاحظة: الفساتين للأجرة، سعر الفستان \$١٢٠٠  
الصالون تل: ٠٤/٨٥٣٣٣٣

الإقامة في غرفة مزدوجة شرط ان يدفع الشخص الثاني السعر الكامل. ■ عدد الأماكن محدودة ■ الحملة مستمرة خلال شهر ٩٩/١ أو حتى الاعلان عن ايقافها

للاتصال على تلفون ٠٤/٨٥١١٢٩٦



## محمود درويش ودلالات «الحاجة الى الحوار» (٣ - ٢)

\* بقلم: أنطوان شلحت \*



\* محمود درويش \*

مهما تعرضه الصخور.  
هذه الكلمات بمقدار ما تحمل من معان موجهة الى «الأخر» فانها تعني محاولة للفلسطيني للتعبير عن ذاته ولرفض ترك الذات الفلسطينية «لثمن مع الأرض» بتعبير الصبي صير.  
وبالتاك، على هذه المحاولات المزودة من المعاني في مقدورها ان تضع في إطارها الدلالي شروط الحوار مع الكتاب اليهود في تفاصيله المختلفة، والتي صاغها درويش بالنيابة عن الكتاب الفلسطينيين آنذاك.  
ولكي لا نغرق في وقع التفاصيل الكثيرة فان أكثر ما يعنينا تلك الشروط التي توافقت صياغتها مع واقع اللغات المباشرة بين الطرفين. أول ما يبين منها رفض اعتبار هذه اللقاءات تغشياً «التفاهم» لسبب جنة بسيط هو انها تتم «بين الأدباء» اليهود المؤمنين بمعدالة الصهيونية وبين الأدباء الفلسطينيين المؤمنين بأخطار الصهيونية» (١٧).

الفارق بين «المعدالة» وبين «الخطر» - إذا بقينا في إطار الحديث عن جوهر الصهيونية - محدد (من جهة) لحظة مطالبة الادب اليهودي بأن يعترف بحقوق الشعب العربي الفلسطيني.  
هل نظل في دائرة التحديد والتعيين بهذا الطراز من الحديث، رغم الوجه التعسفي الملحوظ فيه؟ نعم، بمقدار ما يعني أن الطرف الفلسطيني في الحوار المباشر الأول، الذي جرى في حيفا، تحدث عن المبدأ بينما تحدث الطرف اليهودي عن التفاصيل (١٨). بتأثير هذا اللقاء، وأصدائه عقد لقاء آخر في تل أبيب بمبادرة «منظمة الكتاب العبريين». وكانت النتيجة العملية الوحيدة له إرسال المنظمة المذكورة كتاب احتجاج الى رئيسة حكومة إسرائيل في ذلك الوقت، غولدامير، محتج فيها على أوامر الاقامة الاجبارية المفروضة على الكتاب العرب (١٩).

ويحدد محمود درويش الأسباب التي أدت الى عدم تحقيق نتائج أخرى لهذا اللقاء. فيكتب ما يلي: نوعية الجانب اليهودي في هذا الاجتماع في غالبيتها صهيونية بلا مواربة. وتؤمن حتى النخاع بحتمية السيادة اليهودية المطلقة على فلسطين. وبعد ذلك لا مانع لديها في أن يتمتع السكان العرب في إسرائيل بالمساواة في الحقوق. وهي ترى أن المسؤولية عن استمرار الصراع العربي - الإسرائيلي الدامي لا تقع على السياسة

إستغراق محمود درويش هذا يبدو مدفوعاً، إذن، أكثر شيء، بما يلي من عوامل:  
\* أولاً - استنباط خطاب نقدي فلسطيني الى الثقافة العبرية.

\* ثانياً - ملء الفراغ العربي في هذه الثقافة بتقافة فلسطينية وطنية لا تغفر عن الماضي لتحقق تصالفاً وتلازماً مع الحاضر (والحقيقة انه تنبه الى هذه القضية قبل هذا التاريخ بعدة سنوات، وتحديداً في ١٩٦٣ عندما اعتبر انها تشغل مكاناً من الخطورة والأهمية في الآن ذاته، وتصبح خطورتها أكثر حساسية وعمقا إذا ما استمرت حلقات هذا الفراغ بالتوسع وإسدال الستار على العرب وحياتهم وكل ما يتصل بهم... واكد ان هذا النقص هو أحد المظاهر الكثيرة الثقافية الشائنة، من بعيد ومن قريب، بالطبع الإسرائيلي الرسمي في موقفه من العرب الذي يرمي في سلة المهملات الثقافة العربية والقضية العربية - (١٤).

\* ثالثاً - هنّ ضمير الأدب العبري «المحايد» لوضعه في الاختيار (أيضا الى هذه القضية تنبه بشكل مبكر، ففي سنة ١٩٦٢ عقب على خطاب في الكنيست «البرلمان الإسرائيلي» ألقاه الكاتب «س. يزار» وكان أحد أعضائه يومذاك وطفق يشيكي فيه على قتل البلاد وطبيعتها الساحرة، منوهاً بأن الأولى بالأدب ان يتحدث ايضا عن «قتل الانسان» مسائلاً: هل من جمال الطبيعة أيضا ان يسفح دم العربي في بلاده لتتعدّد زهراوات حمراء، تزيد من جمال هذه الطبيعة؟ - (١٥).

ومساجلاته في كل ما تقدمت تتسلح برؤية ذاهية الى انه لا سبيل الى خلق خطابنا النقدي وخطابنا السجالي مع الثقافة الأخرى ما لم تخلق مشكلياتنا الحواريّة. هذه الحواريّة لا تتحقق إلا الرواية التاريخية، في معناها الواسع، وأيضاً وعي الكاتب بأنه في كتابته السجالية مع عدوية ثقافة الآخر ربما يكون مضطراً للعودة الى «درجة الصفر»، من غير ان تبتهل مثل هذه العودة بشيء.

ولهذا فان كشتفا عن البنى التأسيسية لهذا الخطاب، حسيما تتجلى في نصوص درويش نفسه، ووقوفنا على اسمه وعلى ما تحيل اليه انما يكمنان، في ذات الوقت، سعيا الى السيطرة على مختلف معطيات هذه الظاهرة في شمولها، وسعيا موازيا ومكملا الى ادراك دلالاتها تهيئة لادراك موقع هذه الدلالات من واقع الثقافة الفلسطينية والعربية.

**في مواجهة حصار مزدوج**  
في أحرّيات ١٩٤٤ قامت ضجة في إسرائيل حول الشاب اليهودي (يومذاك) «أوري ديفيس»، بسبب انتقاله الى قرية عربية في الجليل وإعلانه الاضراب عن الطعام احتجاجا على نهب الدولة للأراضي الفلسطينية من أجل إقامة مدينة كرميئيل اليهودية. وقد لقت السلطات القبض عليه وقدمته الى محاكمة سريعة ادانته وأصدرت ضده حكما بالسجن، بموجب قوانين الطوارئ الانتدابية.

ورأى محمود درويش ان هذه القضية تعكس «محتي الضمير الحي للقانون الجامد» وتشكل ظاهرة جديدة «تستطيع ان تغفل الكثير اذا ما تحولت الى استمرار ودجومة» (١٦) ونبه الى خطورة تحميل الانسان الفلسطيني وزر الاضطهاد النازي لليهود في أوروبا بواسطة أدباء العرب، اصحاب الجذور العميقة في هذه الأرض. وذلك لأكثر من سبب: أول هذه الأسباب الشعور الانساني الذي يرفض ظلم الانسان. غير ان هذا، وحده، لا يكفي بالطبع لأن الانسان يرفض ان يؤذي الحيوان. الأهم من ذلك هو الفهم والادراك: فهم حق العرب الراغب في هذه الأرض، فهم الكارثة التي قد تنجم عن الاستمرار في هذه السياسة، فهم المنطقة - جغرافيا وتاريخيا، وفهم طبيعة العصر الحديث ومجري التاريخ الذي لا يسير الى الوراء.

### تعريف

هذه هي الحلقة الثالثة والأخيرة من دراسة تأسيسية حول دلالات الحاجة الى الحوار مع الآخر، كما تجلّت في المداخلات التي نشرها الشاعر محمود درويش على صفحات مجلة «المجدد» بين السنوات ١٩٦١ - ١٩٧٠. وقد نشرت الحلقة الأولى والثانية منها في ٢٨/٥ و ١٩٩٩/٦/٤.

وأعدت هذه الدراسة، في الأصل، للعدد الخاص عن محمود درويش من مجلة «الشعرا» الفلسطينية الفصلية الصادرة عن «بيت الشعر» في رام الله.

### «الاتحاد»

«القبور السوداء»، التي ترتبت على طمس عروبة فلسطين تكفلت بسدّها الغابات الصحرا، وكذلك مسابقات منهجية حول «التوراة» وحول معركة البلاد و«الميراث القتالي» لمحاربي الجيش الإسرائيلي والرحلات السنوية المنظمة ورحلات مجالس العمال التي «تقتفي آثار المحاربين» وبسرعة فائقة انصرفت أجهزة أيدوبولوجية مثل «شركة المحافظة على الطبيعة» او المجلات المتخصصة في «تاريخ ارض إسرائيل» ومعاهد أبحاث «تاريخ ارض إسرائيل» - سوية مع قائمة لا تنتهي من المؤسسات الأيدوبولوجية الصهيونية ومن «الطقوس القومية» - نحو بنا المركبات الأكثر أهمية للسان الإسرائيلي «القديم» و«الأبدي» و«فوق التاريخ».

ويثور بين الغيبة والأخرى قمل، من جانب بعض المؤرخين وعلماء الآثار في ميادين «تاريخ ارض إسرائيل»، يازا، وزارة الأديان الإسرائيلية التي تخلق أماكن ومزارات لا تمت بأية صلة، قريبة أو بعيدة، بالقدسما الصهيونية. غير ان هذا الاستشفاق الأركيولوجي، العلمي في ظاهره، على وزارة الأديان باعتبارها أداة سياسية وغير علمية، لا ينبغي به ان يضل أحد ذلك ان جميع هؤلاء المستأنفين هم، في التحصيل الأخير، شركاء في مشروع أوسع بكثير انيط به مهمة انتاج «الإسرائيلي» باعتباره صاحب البلاد في وعيه التام. ومن خلال مهمة أشد وأدنى أنيط بهذا المشروع انتاج «الإسرائيلي» باعتباره صاحب البلاد في وعي الفلسطينيين، مواطني الدولة الإسرائيلية.

خلاصة هذا الذي نقوله هي ان تهويداً عنيفاً لفلسطين، مثل الذي حصل فعلا، ما كان من الممكن تنفيذه لولا تجلّد كل النخبة الثقافية، وليس وزارة الأديان وحدها، من أجل تنفيذه. وما دمت قد بدأت فلا خير من الاسترسال والقول ان عملية التهويد اشتملت ايضا على شطب الاسماء العربية لمجمل المستعيات لا تخرج أبداً لسانها من الغياب، الذي جرى ترجمها اليه.

في ٢٣/١١/١٩٥٢ كتب موظف من «دائرة المؤسسات الدولية» في وزارة الخارجية الإسرائيلية، اسمه أ.دوتان، مذكرة موجهة الى وزيره «يشر» فيها الطريقة التي يتبعين ولوجها من أجل تذكير الفلسطينيين في إسرائيل كتهينة لمواجهة حالة قد تعطل فيها الدولة العبرية التي منع «دوتان» ما يلي: «... إحدى الوسائل المهمة لهذا الغرض (إذابة الفلسطينيين) تكمن في تسريع وتيرة استعادة الأسماء الجغرافية القديمة وعبرية أسما. الأماكن ذات الأصول العربية. ولدى الهماز ذلك من الأهمية يمكن التزام الحراس على ان تروج، بصورة منهجية، الاستعمال العملي

للأسماء المتجددة. ان هذه العملية لا تزال تصطدم بعقبات لدى اليهود كذلك (في بافا، مثلا، لا يزال اسم «جبالا» - اسم أحد أحياء المدينة - هو الأكثر شيوعا رغم ان اسم «غفعات علياء» أخذ في وراثته ببطء. مقابل ذلك لم يتجدد بعد اسم عبري لمنطقة العجم التي بقي فيها حي عربي لا يزال بعض المهاجرين اليهود الجدد يطلقون عليه اسماً يغشّ الأذن هو «غيتو» او «الغيتو العربي»). ويمكننا بواسطة التشديد الرسمي والارشاد المناسب، تعويد سكان الرامة العرب على تسمية قريتهم، كناية وشفاقة، باسم «هراعه» (أرمت نفتالي). وتعويد سكان مجد الكروم على تسمية قريتهم «بيت هكيرم». اما سكان شفاعمو، وهو الاسم العربي لهذه المدينة، فقد سبق لي ان سمعت على ألسنة بعضهم اسم «شفاعرام» (١١).

بالعودة الى مقاربات محمود درويش نجد مصداقا للحكم بصدد إضمار نية فتح ثغرة ولو بسيطة، في جدار «المسكوت عنه»، يتمثل في مجرد استغراقه في رصد علامات الفلق والتساؤل التي بدأت تظهر على الانتاج الادبي العبري بعد حرب ١٩٦٧.

المصادفة الاساسية لهذه العلامات مستمدة من كونها ظهرت فعلا. أما العامل الرئيسي لظهورها فهو عائد الى مرور «مرحلة الطمانينة»، التي أوجت بها هذه الحرب، مثل البرق:

«كان حزيران، بالنسبة للرأي العام الإسرائيلي، هو خاتمة الحروب، والسلام بعده على قاب قوسين أو أدنى. وجلس الناس مع وزير دفاعهم ينتظرون المكالمات التلفونية العاجلة من القاهرة لتعلن: استسلام العرب وحلول السلام. وفوجئ، الناس، بعد طويل انتظار، بأن الخطب التليفونية معطل. وبدلاً منه خطوط دفاعية قوية على امتداد قناة السويس. وصارت الأطر السوداء في الصفح تزامم الحرافات وتخرج لسانها لتصرّح بالجزرالات ووزير الدفاع... وامتدت الأيام الستة الى مئات الأيام. وماذا بعد؟ هذا هو السؤال... وأين الأمن؟ أين السلام؟ وهذا الشعب العربي الجريح يقف على قدميه ويحاربنا ويقتلنا... والأدهى من ذلك انه يسقط القانون على الرغم من انها تحمل نجمة الملك داود» (١٢).

مع ظهور هذه العلامات تصادف محمود درويش بوظف منهجا علمياً صارماً بهتشت الانفعال ويعاطى مع المعلومات الدقيقة، اليابسة. وبذا فانه لا يني عن رصد اتجاهين متعاكسين في الادب والفكر الإسرائيلي: \* الاتجاه الأول: علامات التساؤل والفلق وإعادة النظر على اختلاف منطلقاتها، فيعضها مثالي ويعتبرها حريص على طهارة الصهيونية وبعضها حائر وبعضها واقعي. ولكنها تنفق على إبداء التشكك ومحاولة البحث عن مخرج آخر، وتنفق على ان طريق السياسة الرسمية الحاكمة لا تحقق إلا الحرب الدائمة.

\* الاتجاه الثاني: القاتل ان الصهيونية وإسرائيل ليستا مسؤولتين عن سفك الدم. وان العرب هم المسؤولون وان هذا الوضع المأساوي قدره لا مفر منه. وتشكل علامات الاتجاه الأول، غير المسبوقة، الحلقة التي قام عليها الحوار بين الكتاب الفلسطينيين واليهود في إسرائيل. وفور قيامه كتب درويش ما يلي:

«قد لا ارتكب خطأ فادحاً اذا تصورت ان هذا الحوار سيحتل الى طاهرة. وقد لا ارتكب خطأ آخر اذا لاحظت واقعين مختلفين لتحريك هذا الحوار» هل تمّ نتيجة رغبة متبادلة في ممارسة رياضة فكرية؟ كلا... ان الكاتب الفلسطيني حريص على اجراء الحوار لأنه حريص على طرح قضيتهم وانقاذها من ركاب الزيف الذي أهالته عليها الدعاية الصهيونية. وحريص على انفاذ الحقيقة من التعذيب اليومي. وهو يريد ان يهزّ الكاتب العبري «المحايد» ويضعه في الاختيار. ويريد ألا تكون المناقشة هسماً. فانه، من خلال الكتاب، يعاود أيضاً أوساطاً واسعة من الرأي العام» (١٣).



# حين لا تلتقي



(٤)  
عَدَمٌ مِنْ وُجُودٍ  
.. وَلَمْ يَجِدِ الْمَاءُ  
حِينَ قَفَدَتِ السَّرَابَ..

فَمَاذَا تُرِيدُ مِنَ الرِّيحِ  
بَيْنَ الصُّبُورِ؟  
- سَأَسْأَلُ الْجِبَالَ  
سَأَسْأَلُ الْجِبَالَ

(٥)  
بانتظاركَ  
سَوْفَ نَعُدُّ هِمَاءَ الْحَيَاةِ  
جَمِيلًا جَمِيلًا  
وَنُلَمِّحُ ظِلَّكَ رِيحًا  
نَعُدُّ لَهَا كُلَّ شَيْءٍ  
كَجَمْرٍ..

لَمَّا تَاخَّرَتِ الرِّيحُ  
رَغِمَ الرَّمَادُ الرَّمَادُ الرَّمَادُ  
لَمَّا تَاخَّرَتِ  
رَغِمَ هِمَاءَ الْحَيَاةِ  
الْمُعَادُ الْمُعَادُ الْمُعَادُ  
لَمَّا؟

(من مجموعة جديدة ستصدر قريباً)

وَلَا مَصَابِيحُ تُضِيءُ فِي شَوَارِعِ الْمَدِينَةِ  
سَتَهْبِطُ السَّيْفِينَةُ  
أَحْلَامُنَا تَهْتَشُ  
مِثْلَ وَرَقٍ بِلَا شَجَرٍ  
وَفِي وَجْهِهَا حَفَرٌ

(٢)  
فِي الْمَدْنِ الْمَكْتَظَةِ بِالْأَصْوَاتِ  
مَنْ يَنْتَبِهُ لِنَافِذَةٍ فِي رَابِعِ طَبَقٍ؟  
مَنْ يَنْتَبِهُ لِقَيْمٍ مَرَّ عَلَيْنَا -  
إِلَّا حِينَ يَغِيبُ الظَّلُّ  
وَقَدْ تَشَعَّرَ بِالْبَرْدِ قَلِيلًا؟

.. قَدْ نَحْتَاجُ إِلَى الْبَحْرِ  
لِنَذْكُرَ أَنَّ سَمَاءَ مَا:  
تَحْلُو فَوْقَ الْأَرْضِ  
كَهَابِيَةٍ

(٣)  
هَلْ بَامَكَانِهِ الْآنَ  
أَنْ لَا يَرَى أَيَّ إِلَهَةٍ..  
مِثْلَمَا لَا يَرَى أَحْجَمًا  
فِي تَهَازُءٍ؟

كَمْ فَنَاءٌ؟ كَمْ فَنَى؟  
كَمْ لَيْلَةٌ هَكَذَا تَنْطَفِئُ؟

(٢)  
نَصْرَحُ الشَّهْوَةَ كَالْأَفْعَى عَلَى صَدْرِهَا..  
تُولُودُ كَالرِّيحِ  
فَوْقَ مِيَاهِهَا الرَّاكِدَةِ..  
تُكْسِرُ الرِّجَاجَ حَوْلَهَا حِينَ تُنْقَسُ..  
تَعْصُرُ الْعَنْبَ عَلَى جَسَدِهَا  
وَتَلْعَقُهُ..

كَمْ لَيْلَةٌ  
تُحْرِقُ أَصَابِعَهَا بِالْجَمْرِ  
هَكَذَا..؟

(٣)  
الشَّهْوَةُ تَزْعَقُ  
عَلَى سِرِيرِهِ  
.. تَسْتَرْ سَحَابَهُ  
تُبْرِقُ فِيهِ كَالنَّاقُوهَاتِ  
تُلْقُهُ بِالطَّرَاقَةِ  
وَتَعْصَرُهُ

قَدْ نَحْتَاجُ إِلَى الْبَحْرِ  
(١)

فِي لَيْلَةٍ بِلَا قَمَرٍ

.. أَيْنَ خَذَ الْحَبِيبَةِ  
فِي مَا تَبَقِيَ مِنَ الْعَطَرِ؟ أَيْنَ يَدَاهَا  
عَلَى تَدْبِ اللَّحْمَسَاتِ الرَّقِيقَةِ؟  
أَيْنَ الْعَيُونُ الَّتِي رَسَمْتَنِي؟  
الَّتِي أَشْعَلَتْ فِي كُفُوبِي النَّجُومَ؟  
كُلُّهُ عَابَرٌ  
وَالْمَكَانُ يُغَادِرُ أَنَاثَرَانَا  
كَالْعَبُومِ

.. وَتَدْفِنُنَا  
ذِكْرِيَاتِ الرَّمَادِ  
حِينَ لَا تَلْتَفَتِي  
فِي عُدٍ  
عَابِرٍ

كَمْ لَيْلَةٌ هَكَذَا تَنْطَفِئُ؟

(١)  
كَمْ فَنَاءٌ وَحَدَّثَا الْآنَ جُلُوسَ  
بِرْدَانَةٍ كَمِدْفَاءَةٍ..  
كَمْ فَنَى وَحَدَّثَا الْآنَ جُلُوسَ  
خَاوِيَا كِمْرَاءَةٍ  
لَوْلَا عَوَاءُ الذِّكْرِيَّاتِ..

للإثارة والتقصي، التآدية إلى مصالبة ما يتصل  
وتتقاطع، على مستوى الدلالة، بين ذلك الحوار  
وبين هذا السجال.

وهذا أمر آخر أفتي أن تتاح لي الفرصة للتحقق  
منه أيضاً في مناسبة لاحقة.

**الهوامش**  
١١- يتسحاق لاوور: "اللسان المقطوع". مصدر سبق  
ذكره (هاشم رقم ١٠).

١٢- مقابلة أدبية مع محمود درويش - مصدر سبق  
ذكره.

١٣- المصدر السابق نفسه.

١٤- محمود درويش: "العرب والمرح الإسرائيلي".  
مكتبة (صحن). مجلة "الجديد"، العدد ٢ - ١٩٦٥  
كانون الثاني، شباط ١٩٦٣ (السنه العاشرة).

١٥- محمود درويش: "موقف رومانتيكي.. في  
الكيبست" (أ. راي). مجلة "الجديد"، العدد ٧ - تموز  
١٩٦٢ (السنه التاسعة).

١٦- محمود درويش: "حبر على ورق - صداقة بلا  
مكياف". مجلة "الجديد"، العدد ٢ - ١٩٦٥ (السنه  
الثانية عشر).

١٧- محمود درويش: "من المونولوج.. إلى الديالوج"  
(الافتتاحية). مجلة "الجديد"، العدد ١١ - كانون الأول  
١٩٦٩ (السنه ١٦).

١٨- المصدر السابق.

١٩- محمود درويش: "ثلاث كلمات على إيقاع واحد"  
(الافتتاحية). مجلة "الجديد"، العدد الأول - كانون  
الثاني ١٩٧٠ (السنه ١٧).

٢٠- المصدر السابق.

٢١- استغفارة "الجديد": لو كنت أدبياً عربياً.. باشتراك  
جانوخ بارطوف، روت ليفين، إيهود بن عزيز، دان عومر،  
أرييه ديكر. مجلة "الجديد"، العدد الأول - كانون  
الثاني ١٩٧٠ (السنه ١٧).

٢٢- محمود درويش: "ثلاث كلمات على إيقاع واحد"  
- مصدر سبق ذكره.

٢٣- محمود درويش: "الحصار". مجلة "الجديد"،  
العدد ٨ - أيلول ١٩٦٩ (السنه ١٦).

الفلسطيني في نظره.

ويطلق هذا الطموح وقف مشروع آخر بدا، بمقاييسات  
ذلك الزمان، أشد طموحاً. وهو مشروع يتراوح بين حديث:

خروج الأدب الفلسطيني من حالة الحصار التي يفرضها  
عليه «الأخر» بغية ترسيخ بقائه في الغياب، في حده

الأول. ومحاولة اخراج الأدب اليهودي من حالة الحصار  
التي يفرضها على نفسه في لا وعيه، ان لم يكن في

وعيه التام. حيال الأدب الفلسطيني وشعبه وحقوقه  
وتقاتفه في حده الثاني.

ولهذا فقد حمل هذا المشروع غاية المواجهة مع حصار  
مزدوج عجز عنه محمود درويش بسؤاله، في صيغة اتهام،

الذي لا تزال أصدائه تردده حتى يومنا هذا: ماذا يعرف  
القارئ العربي عن حركة الأدب العربي الفلسطيني

هنا؟ (٢٣).

**\*\*\*  
خاتماً،**

ذكرت، في سياق متقدم من هذه المادة، أهم العوامل  
التي دفعته إلى اختيار الفترة الزمنية المبحوثة هنا،

خاصةً وأنني ألزمت نفسي بداية بغاية التأصيل. لكن  
هذا لا يعني، بحال من الأحوال، اقتطاع هذه الفترة من

سيرورة «الحاجة إلى الحوار» مع الآخر اقتطاعاً نتجاهل  
به، ومعه، صلاتها بما سبقها - وإن كنت متشككاً

بامكانية أن مثل هذا الأمر موجود فعلاً - وبما لحقها في  
ممارستها المحصورة في الداخل.

وبعيني تركيزاً أن إسياغ صفة الحوار على ما تم  
استقراءه من مقاربات جا، كتعبير عن التزام، من طرفي،

بالمعلومات الدقيقة التي حرصت على توظيفها في متن  
الدراسة مستعينة بالتصنيف نفسه.

ان نظرة طائر إلى السجلات الراحنة قد تشي بأهمية  
الغاية التي ألبت على هذه المادة تحقيقها وذلك نظراً

لأن المرور في الطريق المفضي إلى إيراد الشواهد والقرائن  
المختلفة عليها من شأنه، في أحد جوانبه الأكثر مدعاة

ج - كيف أنظر إلى أعمال القمع في المناطق  
المحتلة؟

٢- ولو كنت أدبياً عربياً من غزة أو نابلس، فما  
هو موقفك من الاحتلال الأجنبي؟ (٢١)

ولم يقف عن باله ان السؤال افتراضي، إنما أريد  
منه اختبار الضمير وحث الأدب العربي على مطالعة

وجوه الغير وقراءة نفسيته، فاليهودي الذي عرف  
العذاب مدعو إلى التمتع بحاسة العذاب الذي يصيب

الأخرين.

القارئ للردود على هذا الاستفتاء، سيلانظ ان  
بعض الكتاب الصهيونيين لم يتمكن حتى من الوقوف

الافتراضي في المكان الذي يقف فيه العربي، وعندما  
استطاع احدهم ان يقف هناك الغي العربي، كما فعل

إيهود بن عزيز حين تحدث عن المصير الذي حده له  
جنه المهاجر إلى قرية ملبس (التي أصبحت «بيتسح

تكفا» فحرت أرض العربي وزرعها وعاش فيها. وحده  
مصر الأجيال اليهودية القادمة في أرض العربي

الفلسطيني.. ولكنه لم يسأل نفسه - في حالة صفا  
انساني - أين العربي؟.. وما هو مصيري؟

... وهكذا - يكتب محمود درويش معلقاً على  
هذا الاستفتاء - ما دام الطرف الصهيوني من الحوار

الجاري يبتنا عاجزاً عن الاعتراف بحق الآخر، ومصرراً  
على تحويل أرض الآخرين إلى مصيره ومصير أجياله

القادمة ومصير الآخرين إلى الضياع، فسنبقى بعينين  
عن التفاهم.. وبعينين عن السلام.. وقربين من

الهاوية. (٢٢)

بإضافة هذا الاستفتاء، إلى ما تقتض من متابعة  
دقيقة لما يحدث على الساحة الثقافية العبرية في

الكيان الإسرائيلي يمكننا الإحاطة بإثباتات مبكرة على  
ان المثقف الفلسطيني، المتجسد في شخصية درويش،

لا «يلعب مع ظله» ولا «يعاور وجهه في المرايا»  
ولما يحلق في وجه «الأخر». وهذا التحديق مقرون  
بالطموح إلى اجبار «الأخر» على ان يحفر ملأح

الاسرائيلية - الصهيونية المتشككة لحقوق الشعب  
العربي الفلسطيني والمتطلعة إلى التوسع الاقليمي.

المسؤولية كلها تقع على تنكر العرب حقوق الشعب  
اليهودي وعلى رفضهم الاعتراف بالسيادة اليهودية

المطلقة على فلسطين. والكثيرون من هؤلاء الأدباء  
يريدون اختبار واقعية الأدب العربي الفلسطيني

بالنسليم للأمر الواقع والكف عن التمسك بحقوق  
شعبه الفلسطيني، ويتبنده المتلاحق بكل يد ترتفع

على إسرائيل، وبعمليات المقاومة في المناطق المحتلة،  
وباعتزاز باسرائيليتها.

وكانت نوعية الكتاب العرب، في غالبيتها،  
تقدمية تؤمن بامكانية التعايش بين الشعبين اذا انطلق

الجانبيان من الاعتراف بحقوق بعضهما البعض، ومن  
ان التمسك بسيادة قومية واحدة مطلقة على فلسطين

سيبقى العلاقات العربية - الاسرائيلية في دائرة الدم.  
وان الأرهاب العربي، الذي يتحدث عنه الجانب

اليهودي، لا يجب ان يشغلنا بالظاهرة عن السبب.  
ان استمرار الاحتلال والتنكر لحقوق الشعب

الفلسطيني هو الذي يخلق المقاومة. (٢٠)

هذه الأسباب تحمل في جوهرها أيضاً الشروط  
التي بغير توفرها يمكن ان يكون اللقاء، بين الطرفين

أي شيء.. سوى ان يمتلك مواصفات الاستحقاق بأن  
يكون حواراً.

ومن الملفت للانتباه ان درويش استخدم وسيلة  
المحاكاة (أو «الافتتاح») مع الكتاب اليهود، من

خلال استفتاء. عدد منهم حول المحاور التالية:

١- لو كنت أدبياً عربياً في إسرائيل:

أ- ماذا اكتب عن معاملة السلطة  
الاسرائيلية للمواطنين العرب؟

ب - كيف أعرض قضية أبناء الشعب  
الفلسطيني؟



## رماد



جريح على الدرب طفل الضياع  
ينادي الهواء  
ينادي الضياء  
يناجي انتكاس .. انعكاس الشعاع  
ففي الأفق خيل..  
وفي القلب ليل  
وخلف المغيب يغيب الشراع..  
\*\*\*  
على كاهل القلب خلف القناع  
حملت الأماني هموما ثقالا  
ربيعا على ناصيات الوداع  
فلا الشهد شهدي  
ولا العهد عهدي  
وكل الذي في مدانا خداع..  
\*\*\*  
على سفح عمر تشظى وضاع  
تنوح الحساسين في كل قاع  
لماذا نزيقي بمد نزيقي  
بدون انقطاع؟؟  
وللضوء خلف المدى

ملعب الرعاع...؟؟  
فأهلي سراب..  
وكثبان رمل  
وخيز كلاب..  
وأنتى تباع..  
\*\*\*  
دمي منذ قرن متاع  
على كل حد  
حلال .. زلال  
مباح .. مشاع  
وكأسي .. حريق..  
وحرفي .. غريق..  
وصوتي صهيل  
تضيق به زانبات البقاع..  
\*\*\*  
أعود اليًا..  
وأبكي عليًا..  
فإن جذوري رماد النخاع..  
(دير حنا)



## تجوال في القصيدة التائمه

أجول في رحاب القصيدة  
أبحث عنك في القوافي الرشيفة.  
والصور!  
لأستنشق من عبير الأمس  
كنوز المعرفة المعتقة  
أسأل عن وحي اللظى.  
وارتجاج المنى في غابة الاشواق السامقة!!  
- سنابل الادماء. خواطر الابداع.  
سبل الحياة المحرقة -  
بحر من الساعات. أمواج الرؤى.  
واجترحات التباعد والتقصي.  
خيالات النهى.  
نار مدى الايام تشب في الخلايا المتعبة  
أجول في رحاب القصيدة  
على أراك تمارسين الطفوس نفسها. ولفحها  
على أضف معاد الهوى  
ونيرة الخلوة المحرمة  
أجول فلا أجد إلا الأصابع المجرحة.  
والقصيدة التائمه.

(الناصره)

## نظرات



الاحين يبيع كرامته  
جيش سيطر في القرية  
أدمغة أم أسلحة تتسلب منا الحرية  
أسئلة تلوها أسئلة  
وعليها ان نلقى أجوبة عقلية  
"لست عليهم بمسيطر"  
.. سيطر يا نجم وحطم أركان الرجعية  
.. عربي يرغب في دست السلطة  
خذها يا أحمد لكن  
لا تضرب احدا غير العرب  
عربي يصفع وجهاً عربياً  
\* والكل يريد هوية  
أشياء في الحال تفرقنا  
ضعنا في الوطنية  
وخلافات تسلب منا الحرية  
حرية. حرية. حرية.  
يا ... حرية!

متعبة نظراتك يا أنتى الشجر  
حائرة خطواتك في غابات البشر  
لا تخترسين من النار  
وكل الجمر على النظر  
ماذا يبقى للفاس من نظرات  
تنعبه  
والفارسي لم يحظ بنصر او ظفر  
عاد جريحا .. في ساعده  
سيف لا يجرح عنق الطير  
ماذا يبقى للفارس  
من نبضات النظر  
هذا وقت لسكينته  
فارمي النظرات على الشجر  
حرية  
سيطرة أم مخترة تسلب منا الحرية  
سطو أم سوط  
لغة تبحث عن معناها  
في محكمة دينية  
رجل يبحث عن عمل لا يلقاه

(بالغة الغريبة)





## حجر في الهواء

احمد دحيور

# الحبر في رسالة .. الرسالة في زجاجة!

أخذنا الوقت غداً، غشي وتوقف ونواصل، ثم نلتفت فإذا بالامس القريب يدخل في تاريخ بعيد. أين كنا وأين أصبحنا؟ وفي رواية ثانية: لماذا ما زلنا؟ هل هو إيقاع العصر الذي نحن في صميمه تارة، وتارة نحن عالة عليه؟ هل هو الاحباط الجمعي بحيث ان امة عريقة لم تحقق بالكامل ولوحماً واحداً من أحلامها؟ أم أننا نسكن داخل جلودنا فلا يعرف احدنا عن صاحبه الا ما تعطيه اياه الواجهة الخارجية؟.. هذه الاسئلة، وغيرها كثير، سحبتني الى حكاية الناجي الوحيد من سفينة غرقية، فكتب اسراره كلها في رسالة مسهية، ووضع الرسالة في زجاجة احكم اغلاقها ثم رمها في الماء؟ ترى هل تصل الرسالة غداً ام بعد قرن من الزمان؟ وإذا وصلت الى برّ أمان، فمن الذي سيوصلها الى المرسلة اليهم؟.. لست الناجي الوحيد على أي حال، ولست في سفينة غرقية، وان خاطبت امرأة ذات يوم هكذا:

المرج يبرج ويشهق وأنت فيه رهينه

والما يصعد أعنى فهل غرقت السفينة؟

ام انه البحر يفرق وأنت تتشبهه؟

والى أن ترد علي من انتشلت البحر من الفرق، أكتب هذه الرسائل.

مفتوح صندوق الدنيا،  
وأراك ترى ما ليس ترى،  
في هذا العرض السري العلني اللامحدود.  
فسلام عليك يا مولانا، يوم ولدت، ويوم عميت، ويوم تفتحت بصيرتك، ويوم عزفت وغنيت فأشجيت وحرخت فكنت من علامات مصر.

## \* إلى سميع القاسم \*

صباحك الله بالخير ومساك يا أبا محمد .. لن نشكو بعد اليوم من قلة الوفاء، فيها هو شعبك الفلسطيني في قلقيلية، يطلق اسمك النبيل على أحد شوارع المدينة، لقد تعودت العرب ان تكرم مبدعيها بعد فوات الاوان، وحتى سورية يبادر بها في تسمية أحد شوارع دمشق باسم نزار قباني، كانت تسابق الوقت. اما قلقيلية فهي، شأن فلسطين كلها، فتحييك وانت بكامل العاقبة، امد الله بعمرك ويشعرك..  
أرأيت يا أبا محمد كيف تتغير الدنيا؟ حين هبت علينا اشعاركم كعاصفة من عطر وباسمين، تطاولت قاماتنا بكم حتى رسمكم الشعب العربي فدايين ولقد كنتم كذلك. ومع اول اختبار معرفي، أيام رحلة صوفيا، أودعتم وأقترع عليكم، لكن الشمس لم يحجبها الغراب، وكما تنبض في الارض المحصورة، ظلت تنبض في قلبك العروبة .. ثم انفتح الوطن العربي امام اشواقك الجليلية، فما وسعت جمهورك المتدفق قاعة، وبقيت على العهد ولم تبدل تديلاً. أنت الوحيد الذي نال وسام القدس مرتين، في تونس وغزة، ولعلك تذكر ذلك اليوم الطريف، حين أدركتكم - أنت وخذين روحك شاعرنا الكبير محمود درويش - وكنتما على وشك الصعود الى الطائرة. فأوصلت الامانة واخذاً الرسامين .. وتذكر - ومن ينسى؟ - ذلك اللقاء التاريخي لك مع جمهور غزة، يوم كاد العناق يقضي عليك، لأن كل فرد من الجمهور كان يعتبرك ضيفه الشخصي..  
أما ما أذكره ولا أنساه، فهو أنك أب بقدر ما أنت شاعر، ما زلت أذكر ملامحك المتوترة الصابرة المكابرة، حين كان محمد في السجن لانه رفض الخدمة العسكرية، كنت فخورة ولا شك. ولكنك كنت أبا. اليس هذا ما يفعله اصحاب المبادئ: حتى السيد المسيح روته التجربة وتقى ان يهزم عنه الكأس المرة .. لكنك صمدت وجازت عنك الكأس مرتين..  
مبروك يا أبا محمد .. لا لك بل للقلقيلية الوفية، وباطلاق اسمك على أحد شوارعها، كبر أملي في تحقيق نذري بشأن المعلم الشهيد خليل حاوي، هكذا نحن امة الشعر والرفاء .. أفلا يحق لنا بعض الفرح وسط هذه الغياهب المدلهمة؟

## \* إلى نزيه خير \*

سلاماً ومرحباً ايها الصديق العزيز .. وصبراً آل بني معروف، فان موطنكم قلوب العرب، لأنكم في السويداء منها .. وسبحان الله، فالسويداء عرين الموحدين المعروفين بالدروز، لها من اسمها نصيب .. ولا تغضب يا أخي ولا تحزن .. بل تعال تأمل النصف المتلى من الكأس. صحيح ان هناك مغرضين ذوي هوى، ولكن الصحيح ايضاً ان بعض ما نالك هو نتيجة الجهل .. ولكن هذا قدرنا نحن أبناء فلسطين، ان نتحمل ظلم ذوي القربى، ثم نقبل اعتذارهم عن طيب خاطر .. وننسى..  
المهم ان نكتب. اكتب اشعارك يا نزيه .. فهو السلاح والشهادة والرد الوافي.

## \* إلى أيوب قره \*

شكراً، شكراً، انني مدين لك ايها السيد الليكودي بالشكر الجزيل لانك ابغيت الجمهور انك لست فلسطينياً، ارجو ان تكرها ذاتياً، لمناسبة وغير مناسبة. فأنت لست فلسطينياً، وتشهد على ذلك الدالية وعسفا وحرفوش والمغار وجولس ويركا والسويداء، وبيت جن، والمختارة والجولان، تشهد السماء والارض، ورفات سلطان باشا الاطرش، وبيان شكيب ارسلان، وأشعار سميع القاسم وفؤاد كحل وعبد اللطيف الحشن ونزيه خير ونافس سليم وسامر خير .. فهنيئاً لك. هل تريد براعة أكثر من ذلك؟ ومع ذلك، فدعني أعترف لك: إنني حزين من أجلك..

## \* الى الخامس من حزيران \*

في طفولتنا كان الكبار يقولون ان أمتنا تطاول الجزوا، ترى هل ولدت هذه الأمة تحت برج الجزوا؟ حتى كنت دليلها ايها اليوم العجيب؟ فتعال افتح عليك بما فتح الله علي: سأبلغك اولاً ايها الخامس من الشهر السادس الجزواني، انه فيك قبل واحد وسبعين وثلاثمائة والفس سنة شمسية ميلادية، تم توقيع صلح الهدنة بين النبي العظيم وقريش ممثلة بسهيل بن عمرو، وقد نص أحد بنود هذا الصلح انه اذا اسلم واحد من قريش فمن واجب المسلمين ان يردوه الى أهله، وقبل ان يحفز حبر الاتفاق، ظهر ابو جندل بن سهيل بن عمرو شخصياً وهو يعلن اسلامه، فما كان من سهيل الا ان اطلب استرداد ابنه عملاً بالاتفاق. ووسط ذهول المسلمين وحيرتهم، وافق النبي على تنفيذ البند المجحف، وخاطب ابا جندل قائلاً: «اصبر واحتسب، فان الله جاعل لك ولن معك من المستضعفين فرجاً ومخرجاً ..» ولان النبي كان صاحب استراتيجيات مدعومة بإيمان و ارادة، فقد جاء النصر أخيراً، ولكن ماذا عنا ايها الخامس من الشهر السادس؟.. هل أذكرك بما جرى فيك ايضاً؟ فقبل ثلاث وثمانين سنة شمسية ميلادية أعلن الشريف حسين الثورة العربية، وكما قال شوقي:

قد رجونا من المغانم حلاً ووردنا الوغى فكنا الغنائم

وهذا قدرنا معك ايها الخامس الجزواني، فقبل اثنين وثلاثين عاماً، كنا نحصى الطائرات الوهمية التي تسقطها مدفعيتنا الأفاعية، وصحونا على ما وصفوها لنا بالنكسة، ومعناها ان خياماً جديدة أعدت للاجئين جدد، وان فلسطين أصبحت محتلة بكاملها، وبعد عام واحد، وخلال ايها اليوم المخلص لنا من برج الجزوا، أطلق سرحان بشارة سرحان نار قهره الفلسطيني على روبرت كندي الذي كان، كما قال، قد شرب لثوه قهوة عربية ولم يغسل فمه من وسخها .. ولا يزال سرحان، بعد انتهاء محكوميته بسبع سنوات يقبع في سجن الديمقراطية الامريكية.

وفيك، ايضاً وايضاً وايضاً، ايها الخامس من حزيران، بدأت دبابات بيغن وشارون الامريكية باجتياح لبنان، قبل سبعة عشر عاماً، ولكن الكف الغزلاء الفلسطينية اللبنانية واجهت المخز، في ملحمة شهد لها العالم. وإذا خرج الفلسطينيون بعدها من لبنان، فقد كان لسان الحال يقول ما رده عمر أبو ريشة ذات يوم:

شرف الوثبة ان ترضي العلى غلب الوائب ام لم يغلب

ولكن هل ارضينا العلى بعد ذلك يا حزيران؟ لعل مدريد واولسو وواشنطن تحجب..

## \* إلى خليل حاوي \*

سلاماً يا سيدي وأمير قلبي، في مطلع حياتي الشعرية لم تأثر الا بك، وجاءت مجموعتي الغضة والضواري وعيون الاطفال محاكاة ساذجة لشعرك المعني بالمصير العربي، ولم يخطئ مطاع صفدي حين اطلق عليك صفة شاعر المصير العربي. كنت جسراً لتعبر الاجيال خفيفة عريك الى المستقبل، لكن الامة خذلتك، وما كان لك، وانت شاعر القيامة التبريم بالمفاتيح الصدنة في أيدي اللاجئين، ان تحتمل رؤية الغزاة في عاصمتك بيروت. الحرب كروفر، لا شك في ذلك، لكن ان تخرج بنات الاشرفية ليستقبلن بالورود دبابات شارون، فهذا معناه ان شاعرنا باطل، واحلامك باطل، ومستقبلك باطل، الا اذا .. وأنت سيد والا، فقد اتفقت شعرك واحلامك ومستقبلك - مستقبلك بدمك. وحين اطلقت النار على نفسك، في مثل هذه الايام قبل سبعة عشر عاماً، فما كان ذلك ليعد انتحاراً، بل شهادة .. اجل، كنت الشهيد الاشر في تلك الملحمة، مع انك بترفعك وتفعلك، لم تكن تنتظر وساما بل كان دمك هو الوسام، استشهدت قبل أن تتزوج وتنجب .. لكن جيلاً عربياً كاملاً يعتبر نفسه من سلائك .. فيا ابانا وشهيدنا: لا أعذك بأن نذكرك دائماً لانك عصي على النسيان أصلاً. ولكنني نذرت ان اطلق اسمك - ما استطعت الى ذلك سبيلاً .. على أحد شوارع فلسطين: اللهم فاشهد، انني أبغ ذلك يومياً.

## \* إلى الشيخ إمام \*

سلامات يا مولانا، قبل يومين مرت ذكراك الخامسة، ولا اجد في ذكراك الا ان اعيد على مسامعك تلك



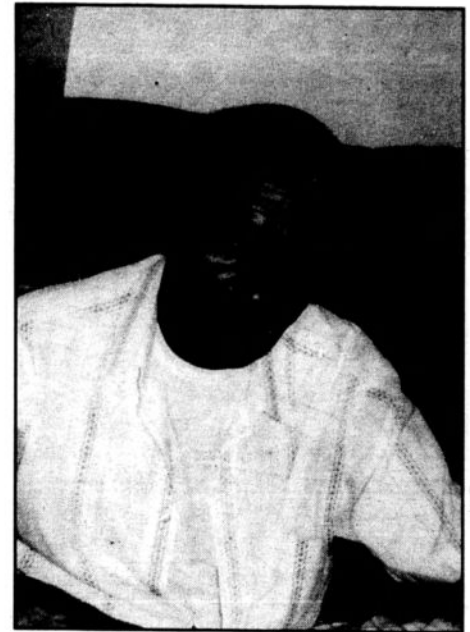
# تأيم - أوقاتك سعيدة



تحذير: قررت وزارة الصحة أن التدخين مضر بالصحة.



# قلب إنسان ينقذ حياة عائلة بكاملها..



رباح عبدالله، من يافة الناصرة، عاد هذا الاسبوع الى اسرته بعد أن خضع لعملية زراعة قلب في «هداسا».. ماذا يقول؟ كيف يشعر بعد أن كتبت له الحياة من جديد بقلب جندي يهودي..



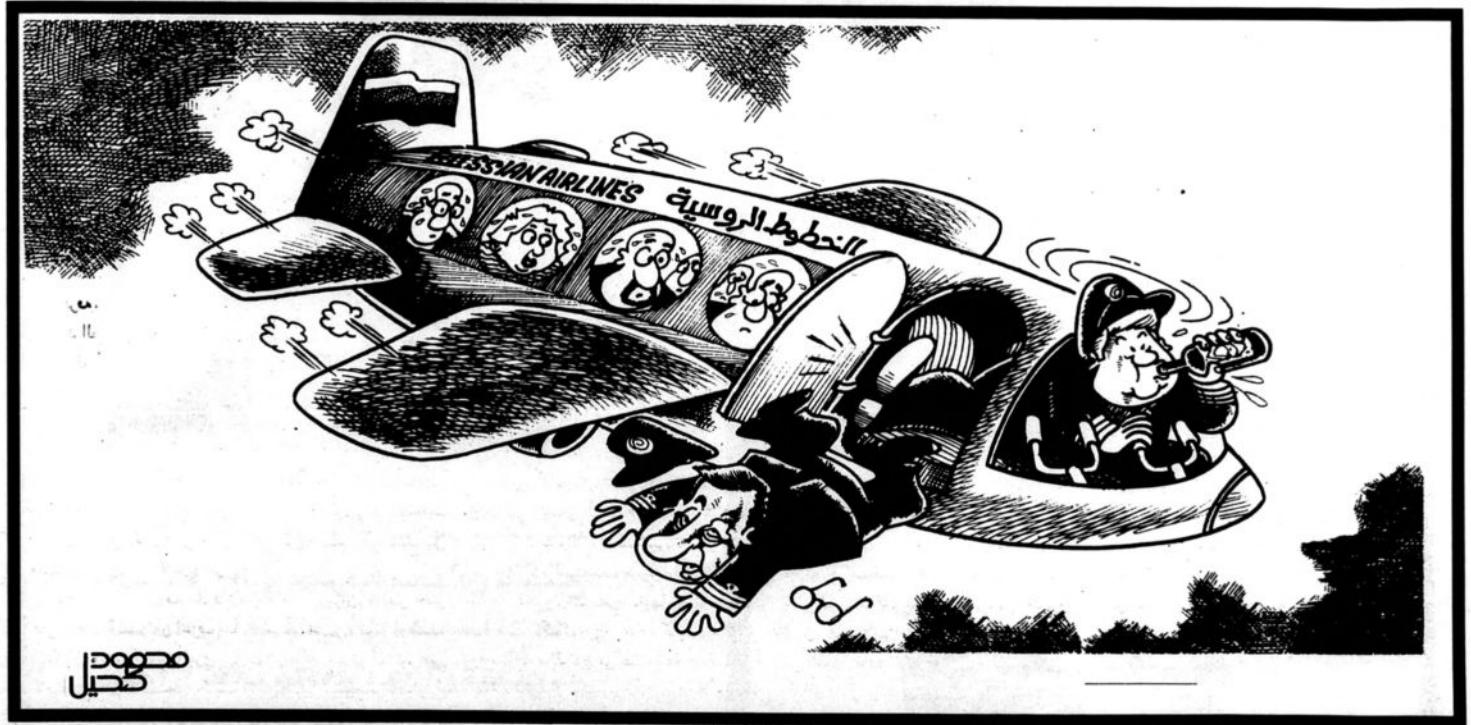
ام السعيد مناضلة عريقة  
اخترقت دروب الظلم والظلام

# الناس تغيرت كثير





أسود  
أبيض



العدد ٥٩ السنة الثانية



في مهرجان القدس للموسيقى العربية

# فرقة الموسيقى الشرقية.. اسمع التخت الشرقي وسمّع القدس!

بقلم: ديانا مرضي

نستخدم الآلات الشرقية، ولكن هذا لا يعني أننا ضد أي آلة أخرى، وليس أي آلة أخرى يعني الأورغ، فالأورغ ليس آلة، الأورغ عبارة عن حاسوب تبرمه الشركات التجارية حسب أي معزوفة وبإمكانه أن يعمل دون عازف، فنحن نستعمل أحيانا آلة الكلارينيت وهي آلة غربية، ولكننا نستخدمها بطريقة وتوزيع يجعلها تضفي جمالا على الموسيقى الشرقية، ولا يجعلها تتعارض معها، فهذه الآلة حين استخدمناها في معزوفة «لونغهاوند» كان لها تأثير وروح جميلة. أما الاتراك فقاموا بصنع كلارينيت فيه نغمات «نصف بيسمول» خاصة بالموسيقى الشرقية، ويستخدم هذه الآلة العازف برباروس أركاوس، وهو تركي الأصل وسوف يشارك في مهرجان القدس.

مجموعة عروض لا بأس بها قدمتها هذه الفرقة والتي نظّمها لها المعهد الوطني للموسيقى ومؤسسة «بيوس» للاتجاه الفني في القدس وشنتي أنحاء فلسطين في بيت لحم في رام الله وبيروت، وعروض أخرى خارج البلاد في اليونان وبلجيكا، وهناك استعدادات جديدة للعرض خارج البلاد هذا العام، أما مهرجان القدس للموسيقى العربية فهو على رأس سلم أولوياتها، إذ تعد له جادة طوال الفترة الماضية مع مفاجآت جديدة، وفي هذا العام، يخبرنا جبران،

أن التحضيرات لتقديم مادة جديدة تقدم بعد تجربة عدة عروض كانت عبر فترة ما قبل المهرجان، لم يفصح لنا جبران عن المادة، إلا أنه أعلمنا بوجود سماعات ومعزوفات بتوزيعات جديدة، بالإضافة إلى تفكيرهم بتقديم معزوفة من تلحين التخت الشرقي تكون نوع من إنتاج ذاتي الفرقة ويلحنها جبران نفسه. تسعى فرقة الموسيقى الشرقية للوصول إلى أكبر قدر ممكن من الجماهير من خلال العروض، واليوم تسعى جاهدة لتسجيل أسطوانات تنقل هذا العمل بطريقة حيوية، إلا أنها تواجه مشكلة في الحصول على امدادات لدعم هذا المشروع. والفرقة تبحث دوما عن جمهور فلسطيني يرفع من شأنها ويتفاعل معها، كما أن مواصلتها المشوار قدما هو امر متعلق تماما به، لذا وجهت الفرقة دعوتها من خلالنا لكافة الفلسطينيين وكل من يعني بموسيقى الشرق وكل من يتمسك بجذوره العربية.

(القدس)

جهدا في ذلك، لأن تفاخري مع شعبي أولا ثم التفاخر امام الأوروبيين. ونجد الفرقة أن هناك تقاطعا موسيقيا جميلا يمكن أن ينشأ بين الموسيقى العربية والموسيقى الشرقية، وهذا متواجد في مختلف الدول في الشرق

تعود فرقة الموسيقى الشرقية ثانية للمشاركة في مهرجان القدس للموسيقى العربية لهذا العام وفي العاشر من شهر تموز القادم، وفرقة الموسيقى الشرقية ولدت خصيصا عام ١٩٩٧، لترسخ مفهوم التخت الشرقي.

والموسيقى القديمة التي اندثرت منذ زمن بعيد. وقد استعانت بنمط متميز من الأداء الموسيقي فقد اختارت الموسيقى الآلاتية والعزف على أقدم الآلات الشرقية كالعود والقانون، البزق، الناي والإيقاعات، كالطبل، المزاهر، الدفوف وغيرها. انهم ستة عازفين، جمعتهم علاقتهم الأولى بالمعهد الوطني للموسيقى ومعرفتهم ببعضهم، كان سببها انتمائهم لقسم الموسيقى الشرقية، فهم طلاب من المعهد الوطني للموسيقى مع مدرسيهم، انسحبوا فيما بينهم بالرؤية نحو الشرق القديم والآلة الشرقية، أما لغة التخاطب الوحيدة بينهم فهي الموسيقى.

جاوا من مواقع مختلفة لها خصوصيتها ولربما يكون لذلك انعكاس على رؤية هذا الفريق، هذا المزيج الذي نشتمه في كل لقاء أو عرض لهم، فمدرّب الفرقة خالد جبران، وهو عازف عود وبزق، أت من قرية الرامة، ويوسف حبيش، استاذ وعازف إيقاع من قرية بركا، واثناهما جاوا من الجليل الأعلى، ومدير المعهد الوطني سهيل خوري، يعزف على آلي النفخ، الناي

والكلارينيت، أت من إحدى مدن القدس من بيت حنينا، أما سامر طوطح، فهو عازف عود، وإبراهيم عطاري، عازف القانون في الفرقة، وأصغرهم يوسف زايد، عازف إيقاع، ثلاثتهم من رام الله بلد الضيافة في فلسطين.

وتخاطب الفرقة بشكل خاص الجمهور العربي عبر قوالب موسيقية متنوعة، من لونغات سماعات ومقطوعات اختيرت لكبار الملحنين العرب والشرقيين، كالقصبي والسنابلي، ونطرب معها على الألحان الشعبية التي تعيدنا إلى أمجاد موسيقانا الأصلية، وتقدم أيضا ضمن كل عرض لها بعضا من إبداعاتها الخاصة والتي تنلمسها عبر أرجحالاتها المتميزة، المصبوغة ببصمات هؤلاء الفنانين كل على حدة، وروح كل منهم وهي تتفاعل والمقطوعة تارة والآلة تارة أخرى.

وفي لقاء خاص مع مدرّب الفرقة خالد جبران، والذي أصر على قوله: "أفضل أن أعزف أمام جمهور عربي، فأنا أحاطبه بشكل أساسي، وأما تأثيري فيه فهو رسالة رغم أن التأثير في الأوروبي قد يكون أسهل بكثير، ولكن هدفي ليس نشر حضارتي عند المجتمع الغربي، فهو أن أراد يملك ذلك، ولكن أنا لا أبذل



الأسوط، وقد نجد أيضا في عدة أماكن أخرى لا يشترط أن تكون في الشرق الأوسط، ويبحث أعضاء الفرقة عن كل ذلك في شتى الاقطار، في تركيا مثلا، حيث روح جميل الطنبوري ومسعود جميل، الموسيقى لدى الأكراد والأرمن، لدى الهنود، حيث عالم الإيقاع، ومن هناك وهناك تستقي الفرقة وتشرب بحضارات مختلفة قد تسهم في إثراء أدائها. ويقول حبيش في ذلك: "هناك مزيج بين هؤلاء جميعا، فدور العازف أن يبحث عن الأمور المشتركة التي لا تتعارض والموسيقى الشرقية بأن ينقلها بأدائه الخاص لينتج ذلك المزيج الجميل، فعلى سبيل المثال نجد في الموسيقى الهندية إيقاعا وتكتيكا جميلا يمكن أن يضيف أكثر على المادة، أيضا في البلقان وتركيا هناك أمور شرقية رهيبة، ويعتمد نقل ذلك على قدرة العازف والآلة أيضا التي تفرض نفسها".

للآلات المستخدمة ميزتها الخاصة من قبل الفرقة إذ استخدمت من مئات المعنيين ولم يطرأ عليها أي تغيير يذكر، بمعنى لم تتأثر بأي تطور أو عامل تكنولوجيين، آلات كالعود، القانون والبزق، هي آلات أصلية وحقيقية، فالقانون هو نفسه كما وصفه الفارابي في القرن الحادي عشر لم يضاف عليه أي وتر ولم يحدث عليه أي تغيير، كذلك الناي والعود. وعن استخدام الآلات يقول عطاري عازف القانون: "في الأساس نحن



# الناس تغيرت كثير..

ابتهاج مجلي

عبد الناصر، حرب لبنان، الانتفاضة... الخ.  
"كان الخروج الى المعارك مسألة طبيعية بالنسبة لنا، فنحن الوحيدون على الساحة، وإن لم نخرج نكافح، ونرفع اصواتنا قوية، لن يتحرك أحد غيرنا، وهذه مسؤولية كبرى"، تقول. وعندما نسألها عن ثمن هذه المسؤولية، الوقت وانتقام السلطة، واعتقال زوجها وأولادها، بل وحتى أحفادها بسبب هذا النشاط، تستغرب السؤال، فلا أحد يسأل عن الثمن، "هذا واجبنا الوطني والشيعي تجاه شعبنا ووطننا، إذا لم نقدمه نحن، فستدفع ثمنه كشعب ويكون الثمن باهظاً أكثر".  
المهمة الأولى: منشورا!

المهمة الميدانية الأولى التي أسندت لها كانت وهي شابة في الثامنة عشرة، وقد كانت يومها أما لثلاثة أطفال. "عصبة التحرر الوطني أصدرت منشورا مهما يدعو الناس الى قبول قرار تقسيم فلسطين وعدم ترك الوطن بأي حال من الأحوال، وفي منطقة غزة، كانت السيطرة للشرطة المصرية التابعة للملك فاروق، وهي معادية لهذا الموقف وتعتبره جريمة، لذلك كان توزيع المنشور يتم بسرية، فألقيت علي مهمة إيصال كمية من المناشير الى الرفاق في البلدات الأخرى، فكننت ألقها على شكل زئار وأخبتها تحت ملابس وأوصلها". أم السعيد وصلت الى هذا الطريق، بفضل زوجها، الذي حين تزوجته لم تكن تعرف شيئا عن انتماه السياسي. "فقط بعد أربع سنين من زواجنا عرفت انه شيوعي، فطلبت ان يشرح لي أهدافه، فأعجبني هذا الطريق وطلبت منه ان أنتسب أنا ايضاً للحركة. فوافق، وكلما كنت أتعرف على طرق عملهم، المليئة بالالاخلاص وبالضحيات، كنت أتمسك أكثر بهذا الطريق وأحبه أكثر".

## الناس تغيرت

ولدت زكية بلال في الخامس من حزيران من العام



حتى اليوم.. تجدها دائماً مجتدة، تصل في الوقت المحدد بالضبط، وتقف في المقدمة "هكذا تعلمنا الانضباط منذ الصغر، في حزبنا".  
ونحن كنا نعرفنا عليها من سنين طويلة، وهي تزور البيوت لجمع التبرعات للانتفاضة، وهي تنظم النشاطات لحركة النساء الديمقراطيات، وهي تهتف في المظاهرات.

لا تذكر نشاطاً واحداً حصل ولم تشارك فيه، بكشل خاص، بعد قيام اسرائيل، المظاهرات المطالبة بالحزب وبالعزل في الخمسينات، الاحتجاج على مذبحه كفر قاسم سنة ١٩٥٦ والاضراب العام الأول بسببها، مقتل الشبان الخمسة سنة ١٩٦٦، المظاهرات الدائمة ضد الحكم العسكري ونظام التصاريح، مظاهرة اول أيار ١٩٥٨، الاحتجاج على عدوان حزيران ١٩٦٧، المسيرة المجنانية عند وفاة الزعيم العربي الخالد، جمال

كثيرون من بيننا الذين لا يعرفون تاريخ شعبهم، خاصة من الاجيال الشابة. وليس بقليل عدد اولئك الذين باتوا يتناولون على هذا التاريخ ويحاولون التقليل من أهميته بمهاجمته وبث التحريض عليه. والتاريخ الذي نقصده هنا، هو ما قدمه الينا اولئك المناضلون الذين رحلوا عنا او الذين ما زالوا بيننا، اولئك الذين حملوا كل الوقت رسالة البقاء، والحق في التطور والتقدم في أرض الآباء والأجداد، وعملوا كل جهد للحفاظ على لغتنا الأم - العربية - وقوميتنا العربية الفلسطينية. اولئك الذين وقفوا ضد تنفيذ جريمة ترحيل شعب وتشريده، ونجحوا في التصدي، ومنع الكثيرين من المغادرة للمجهول، ولا تأت الآن بالذات للبيكا، على الأطلال او للتغني بالماضي البعيد، الذي مضى، او لنحسب أحدنا "جميلة" عنما قدم في حينه، فنحن نعرف تماماً ان هذا وحده لا يكفي، لحوض معارك نضالية وتحقيق انجازات اضافية، خاصة في هذا الوقت، المليئة ساحاته بالقوى السياسية المختلفة التي لا تزاود و"تنافس" حتى على القضايا المبدئية فحسب، إنما ترى بنفسها بديلاً عن كل ما كان، وكان التاريخ ظل ساكناً حتى ظهورها كمنقذ لهذا الشعب "المسكين"، وهذا ينطبق على تلك الاحزاب التي ترى بالتجارة بالدين أسهل سلاح لكسب مرادها، وتلك الاحزاب المزاودة على القومية و...، إنما نحاول تقديم مساهمة متواضعة، آمالين ان تصل الى هدفها المقصود، الاجيال التي لا تعرف حقيقة وجودنا واستمرار يقائنا. ولتقل الحقيقة كما هي، مرفقة بصور تعكس أيام النضال القاسية، عندما لم يتجرأ على خوضها سوى من قرر حمل دمه على كفه واستعد لدفع روحه اذا احتاج الأمر، لما فيه خدمة مصالح شعبه ووطنه.

من بين هؤلاء الشخصيات، امرأة عملت جتدياً مجهولاً بالاخلاص وتقان. انها زكية خليل النزلي - بلال، (أم السعيد)، ٧٤ عاماً. كانت أحد هؤلاء، الذين أدوا دورهم بصمت ودون ضجيج، في أصعب الاوقات. في تلك الأيام لم تكن ظروف النضال سهلة على الرجال، وكان المجتمع ما زال يرفض فكرة خروج المرأة عموماً، خاصة في بلد مثل غزة، مسقط رأسها، او المجدل، مدينة زوجها (اشكلون الآن)، حيث الفقر والناس تبحث عن لقمة العيش لعائلاتها، لكنها ورغم ذلك قررت تحدي الصعاب وتنفيذ ما تستطيع تنفيذه في مثل تلك الأيام الصعبة، في عصبة التحرر الوطني حيث كان يقف على رأسها الشيوعيون الفلسطينيون ويعملون في سرية تامة، متحدين النظام الملكي في مصر في سنوات الأربعين، الذي كان يخاف، كما يخاف كل نظام رجعي، أي تحرك سياسي يرفض الظلم وينادي بالحرية وبالحياة الكريمة.

وزكية بلال، على الرغم من سنها المتقدم، تشارك في كل النشاطات السياسية والوطنية، التي تتيح لها صحتها المشاركة فيها. لا تُفوت مهرجاناً او تظاهرة،

بعضهم بعضاً، كانوا مخلصين لبعضهم البعض، متآخين، متعاونين. لكن اليوم، كل شيء تغير، يا خسارة.

\* بدأت نشاطها السياسي وهي في الـ ١٨ من العمر، حينما كانت أما لثلاثة أطفال.. وكانت مهمتها الأولى نقل المناشير التي أصدرتها عصبة التحرر الوطني في غزة وتدعو الناس فيها للامتناع عن الرحيل.

\* جاءت الشرطة من بعيد، وهي واثقة تماماً من ان معنا كمية كبيرة من المناشير، ولكننا، خلال دقائق، دفناها تحت التراب، في ساحة البيت. فصعق الجنود المصريون، وقلبوا البيت رأساً على عقب، انتقاماً.







حتى تترتب أمورهما، زوجها وجد عملاً في مهنته كخياط، لكنه سرعان ما اعتقل على أيدي الشرطة المصرية بتهمة الشيوعية، في أثناء عودته للبيت بعد تقديم معونة من المواد الغذائية للعائلات المحتاجة. أكثر من تسعة أشهر قضاها أبو السعيد في سجن أبو عقيلة، الذي يعتبر من أسوأ السجون المصرية لافتقاده أبسط الظروف الانسانية، كما حدثها، وهي لم يكن أمامها سوى البقاء مع اولادها في بيت والدها، حتى حضر ذات مساء شرطي مصري يسأل عنها وليخبرها: "صبي بلال، زوجك توفي في السجن". وتبسم أم السعيد من سخريات القدر لتقصّ علينا ما جرى معها: "لم أحمل الصدمة وصعقت من الخبر، ومع عدم وجود أي اثبات، إلا أن والذي أقام بيت عزاء وعمل اللازم لمثل هذه الحالات، ولم تقض سوى بضعة أشهر حتى حضر البنا مندوب من الصليب الأحمر يحمل رسالة من زوجي الي، يطلب فيها اجرا، معاملة والحضور مع الاولاد الثلاثة للنصرة، حيث اختار".

"وتبين فيما بعد، أن الجيش الاسرائيلي ضرب سجن أبو عقيلة، فهرب السجون المصريون وتركوا السجناء السياسيين، فقام الاسرائيليون بنقلهم الى سجن "صرفند"، وكان بينهم بالإضافة الى صبي بلال، علي عاشور وحسن أبو عيشة وسليم القاسم وأسعد مكى وأسعد عفانة ومحمد خاص وآخرين لا أذكر أسماءهم". وهكذا وصلت أم السعيد مع أطفالها سعيد وسهير وسعد ليستقبلها على نقطة الحدود الفاصلة بين غزة وإسرائيل عضو عصبة التحرر من الناصرة أبو جوزيف (خليل الديب) الذي حضر بتوكيل من الحزب الشيوعي لنقل عائلة صبي بلال وعائلة سليم القاسم التي كانت ما تزال تعيش في الاخرى في غزة بعد أن نزلت من

المناشير التي أحضرها، خرجت صدفة الى حوش البيت، ففي ذلك الحين كانت البيوت واسعة وكبيرة وساحاتها من التراب، وإذا بمجموعة من رجال الشرطة تقترب من البيت، فعدت لأخبر أبو السعيد بالأمر، وخلال دقائق معدودة كنا قد أخفينا كل المناشير تحت التراب، ووضعنا فوقها عدد من أصص الورد". وتتابع: "رجال الشرطة الذين حضروا بعد أن وشى لهم أحدهم عثا، كانوا متأكدين بأنهم سيجدون شيئا، ولما لم يفلحوا انتقموا منا بارهاب الاطفال وقلب البيت والمؤونة رأسا على عقب. وغادروا مثلما دخلوا، ونحن وزعنا في اليوم التالي المنشور كما خططنا له". في الوقت نفسه لم تخف علينا أم السعيد أن نبضات قلبها كانت تدق بسرعة فائقة خوفا من اكتشاف مكان المناشير، لكنها بقيت محافظة على برودة أعصابها كما فعل أبو السعيد.

## .. لكن الغارات!

الانجاز الذي حققه الشيوعيون والوطنيون بعد توزيع المنشور، جاء برد فعل إيجابي، وغالبية الناس بقيت في بيوتها، لكن هذا الانجاز كان مؤقتاً. وتخبرنا أم السعيد "بعد عدة أيام وقعت مجزرة دير ياسين، والأخبار المرعبة وأحيانا المبالغ بها بدأت تصل الى مسامع أهل المجدل. وتزامن ذلك مع شن الغارات على المدينة، التي نزلت بغزارة، ولا أبالغ إذا قلت أن أكثر من (١٢) غارة كانت تُشن يومياً، الأمر الذي كان كافياً لنشر الرعب في نفوس الأهالي والهرب من الموت بأطفالهم وبما تيسر حمله، تاركين مسقط رأسهم وذكرياتهم الى أجل غير مسمى، كلٌ بماجمه".

وأم السعيد وعائلتها، وجدت في بيت أهلها الملجأ المؤكد فيها أن هناك مؤامرة لطردهم من بلادهم، فتقول: "كان من الواضح للرفاق في عصبة التحرر أن محاولة تجرير لا رغام الناس على ترك بيوتهم، ولتضع هذه المحاولة أعدوا منشورا ليوزعوه على الأهالي، شارحين من خلاله خطورة المغادرة وأهمية البقاء. في إحدى الليالي حضر الى بيتنا الرفاق على ما أذكر، فزاد نصار ومخلص عمرو وفتحي كحيل وآخرين يحملون المناشير لترتيب نقلها الى خانيونس، ولأن السفر من المجدل الى خان يونس كان يتم بواسطة القطار، وسكة الحديد نسقت من قبل العصبات اليهودية، لم يكن حل سوى نقلها بواسطة. ففي حينه كانت النسوة يلبسن الحمار والمعطف الأسود، وهذا بعد ذاته كان عاملاً مساعداً وضوريا للقيام بالمهمة بنجاح. ولتضع أية شبهات، أفتتح أن أنقل بنقالة لنقل الزبالة يجرها حصان".

أكثر من خسين عاما مرت على هذه الحادثة التي تمت بنجاح، إلا أن أم السعيد، ما زالت تشعر بالضيق لأنها اضطرت للصعود الى نقالة الزبالة، لكنها تعود مخففة من روعها لنقول: "لم يكن أمامنا بديل آخر لنقل المناشير وتوزيعها، فلولا ذلك لكانت الناس تركت بيوتها وهاجرت. وما يثلج صدري ويخفف عني أن المهمة نجحت، فأنا لم أكتف بذلك، بل قمت أنا وأبو السعيد بمهمة توزيع المناشير بعد منتصف الليل الى بيوت الهى الذي كنا نسكره".

١٩٢٥، في مدينة غزة لعائلة مؤلفة من أربعة أبناء، ترتيبها الثانية بينهم. الوالد عمل في البناء لإعالة أفراد عائلته، والأم ربة بيت. ومع أن دخول البنات للمدارس كان أشبه بالحلم بالنسبة لذلك الوقت، إلا أن والديها أرسلها للمدرسة وأنهت الصف السابع لجيل (١٤) عاما. وبالضبط في هذه المرحلة الحساسة من عمرها، تقدم ابن ابنة خالتها، صبي بلال (٢٠ عاما) لخطبتها. "البيت مهما وصلت فإن مصيرها بيت الزوجية"، هكذا أعلن الوالد حين وافق على العريس دون أخذ رأيها كما تقول: "في ذلك الحين، الأب هو الذي كان يقرر في كل شيء". وتضيف: "بعد الخطوبة بسنة، تزوجت وانتقلت للعيش مع عائلة زوجي المكونة من (١٤) نفراً في مدينة المجدل، في السنة الأولى ولدت طفلاً توفي بعد عدة أشهر، وفي السنة الثانية ولدت طفلاً آخر، في جيل ١٨ عاما كنت أمّاً لثلاثة أطفال".

وعن تلك الأيام، تقول أم السعيد: "رغم قسوة العيش والفقر، فأنا أعتقد أن الحياة في حينه كانت أجمل والناس أهدأ. فغزة مثلاً كانت شعبية أكثر، وهادئة. اليوم، هذه المدينة ومن جرائها الاحتلال وما عاناه الناس خلال ثلاثين عاماً تغيرت، حتى الناس تغيرت، وحالات العنف زادت، بينما هذا الأمر لا أذكره في صباي". وعن المجدل: "هذه المدينة كانت مزدهرة اقتصادياً، العمل متوفر فيها، ومستوى المعيشة فيها كان أعلى مما هو عليه في غزة، لكنها... يا خسارة، في يوم وليلة تحولت الى بلد موحشة بعد أن هجرها أهلها واحتلها الغرباء".

وتذكر أم السعيد تلك الأيام التي كان من شبه المؤكد فيها أن هناك مؤامرة لطردهم من بلادهم، فتقول: "كان من الواضح للرفاق في عصبة التحرر أن محاولة تجرير لا رغام الناس على ترك بيوتهم، ولتضع هذه المحاولة أعدوا منشورا ليوزعوه على الأهالي، شارحين من خلاله خطورة المغادرة وأهمية البقاء. في إحدى الليالي حضر الى بيتنا الرفاق على ما أذكر، فزاد نصار ومخلص عمرو وفتحي كحيل وآخرين يحملون المناشير لترتيب نقلها الى خانيونس، ولأن السفر من المجدل الى خان يونس كان يتم بواسطة القطار، وسكة الحديد نسقت من قبل العصبات اليهودية، لم يكن حل سوى نقلها بواسطة. ففي حينه كانت النسوة يلبسن الحمار والمعطف الأسود، وهذا بعد ذاته كان عاملاً مساعداً وضوريا للقيام بالمهمة بنجاح. ولتضع أية شبهات، أفتتح أن أنقل بنقالة لنقل الزبالة يجرها حصان".

أكثر من خسين عاما مرت على هذه الحادثة التي تمت بنجاح، إلا أن أم السعيد، ما زالت تشعر بالضيق لأنها اضطرت للصعود الى نقالة الزبالة، لكنها تعود مخففة من روعها لنقول: "لم يكن أمامنا بديل آخر لنقل المناشير وتوزيعها، فلولا ذلك لكانت الناس تركت بيوتها وهاجرت. وما يثلج صدري ويخفف عني أن المهمة نجحت، فأنا لم أكتف بذلك، بل قمت أنا وأبو السعيد بمهمة توزيع المناشير بعد منتصف الليل الى بيوت الهى الذي كنا نسكره".

## برودة الأعصاب.. سلاح!

إن التهمة التي قد توجه لمن يجيز لنفسه حياة مناشير تتحدث بالمنع، والمنع هنا السياسة وتجريض الناس، هي أشبه بتهمة الحيازة على كمية من الأسلحة. ويبدو أن الشرطة المصرية والمسؤولين كانوا واعين لهذه المقارنة رغم الفارق بينهما، فكانت تنزل أشد العقوبات المناضلين السياسيين لكسر شوكتهم. وبيت صبي بلال كان دائماً المحطة الأولى للمناشير، فمن هناك تُحضر وتُرتب الرفاق عملية تهريبها وتوزيعها، كما تقول أم سعيد، موضحة مدى المخاطرة في تصرف كهذا، وتحدثنا: "في إحدى الليالي وبعد مغادرة رفاقنا في ساعة متأخرة من الليل، وترتيب كيفية التعامل مع



\* أم السعيد في الوسط وأبو السعيد في اليسار \*

المجدل مع آخرين الى غزة. "وصلنا للنصرة ولم يكن معنا أي شيء.. استأجرنا البيت الذي ما زلنا نعيش فيه حتى الآن، حتى وجد أبو السعيد عملاً، لم تكن نجد وسائل أو أغذية لوقت النوم، لكن رفاقنا في الناصرة عملوا الواجب وبدأت الاحوال تتحسن عندما وجد أبو السعيد عملاً في مهنته، وبعد ذلك استطاع فتح دكان صغير للخياطة، التي كان سوقها شائعاً نسبياً".

اللجوء من غزة للنصرة، لم يكن أم السعيد وأفراد عائلتها عن عزيمتها، فقد وصلوا نشاطهم السياسي من خلال الحزب الشيوعي واستقرت حياة العائلة التي ازدادت ليصبح عددها (٧) أبناء، جميعهم اختاروا خط والديهم السياسي وما زالوا.. وكذلك أحفادهم. ولو رجعنا خمسين سنة الى الوراء، فهل كانت أم السعيد ستختار نفس الطريق؟ سألتها، فأجابته بعد زفرة: "الأحوال اليوم لا تعجبني، مع ذلك فأنا اخترت النضال في حينه عن قناعة، لأن في ذلك خدمة لشعبي. كنت أحب أن أرى وتيرة العمل بشكل أفضل مما هي عليه في الحزب وفي الجبهة، خاصة وأن الظروف أسهل، مع تأكيدتي بأن العمل في السياسة صعب، صعب جداً، ويحتاج الى أعصاب هائلة، لكنه يحتاج أيضاً الى علاقة دائمة ومستمرة مع الناس، لأن كل هدفنا في الحياة هو مصلحة الناس".

مع ذلك فإن أم السعيد لا تخفي حنينها لتلك الأيام: "رغم قسوتها وفقرها، أفضل من اليوم، كان الناس يحبون بعضهم بعضاً، كانوا مخلصين لبعضهم البعض، متآخين، متعاونين، لكن اليوم كل شيء تغير.. يا خسارة".

وتسألنا: "هل برأيك الوضع جيد؟" وتجب على السؤال: "انه زفت.. لكننا نحن الشيوعيون نبقي متفائلين ولا نياس مهما حدث، لأننا اصحاب مبادئ وصادقين مع أنفسنا ومع الناس". وتنتقل موجهة كلمتها للشبيبة الشيوعية قائلة: "كل واحد منكم «يهدي صخور»، ولديكم كافة القدرات والامكانيات لا يوا الشباب في ناديتكم.. وتعريفهم على مبادئنا وطريقنا، فاليوم لسنا الوحيدين في الساحة السياسية، وهناك من يحاول تشويه مبادئنا وتاريخنا، فلماذا لا نقومون بالحفاظ عليها؟ فيدل أن يتسكع الشباب في الشوارع ويلجأون للعنف وغيره، لماذا لا تكون الشبيبة الشيوعية البيت الدافئ.. خلق جيل وطني وواع؟".



بقايا صور ..

# تضيء زوايا قلعة الظاهر عمر

شاهدها: زاهد عزت حرش

امامها سهل من الارض الحصبة المزروعة بالخبر، وخط اتصال هوائي مباشر ما بينها وبين قبة الصخرة المشرفة .. لقد فصلت بينهما اعمدة من الباطون المسلح لائتية الشركات والمساكن الاسرائيلية اليوم. عد بنا ايها التاريخ، وحدث عن تلك الملامح المرصعة بالطيبة لفتاتين من رام الله، باللباس التقليدي، والتي وجدت في ملامحهن ما يذكرني باحدى لوحات الفنان الراحل ابراهيم كيهنا في لوحة تراثية لفتاة قروية امام باحة البيت تبحر عجلاً احمر .. انها صور باقية التقطت في يوم ما لتؤكد اننا لم نولد من الحائط واننا لسنا ابنا شجرة تين يابسة .. بل نحن ابنا لشعب له ام وب وحمولة كبيرة، نحن ابنا حضارة عمرها الاف السنين. ومن كان في شك مما ندعي ونقول فليذهب الى حجارة ارض حطين ليسألها .. وليسمعي الى رمال شواطئ عكا وحيفا وياقافاتها ما زالت وفيه تذكير اولاءك الاولين ممن زرعوا البسملة السمرات على وجنات صخورها وموجها الهادر. ان هذا المشروع التذكاري سيكون له صدى اصيل في نفوس من عملوا له وشاهدوه لانه سيعزز لديهم الايمان بحقيقة كيانهم وتواجدهم.

الوجه الآخر

لست أدري، ربما كتب علينا ان تكون اكثر فعاليتنا ايجابية؟ فتولد الاشياء مبتورة مشوهة في بعض ملامحها .. بالرغم من انه كان بالامكان ان تتكامل بكل ميزات الحداثة والتجديد. فان حشر الصور داخل رواق ذات زوايا متعددة صعب الرؤية الواضحة على المشاهدين، فقد كان البعض يضطر لان يمر مرور الطيف على بعض الاعمال في حين كانت الامكانية قائمة، بجهد اضافي، يتم توجيه ترتيب القاعة الجنوبية التي عرضت فيها سجلا وثائق تاريخية تخص شفاعمرو، كي تستوعب تلك الالواح المحملة بالصور الفوتوغرافية وتتاح الفرصة للتعامل معها براحة وجدلية اكثر. كما ان وضعية الوثائق بالشكل الذي وضعت به، ملقاة على الطاولات، ادت الى ان ينحني الحاضرون لمشاهدتها، لقد كان مشهدها حزينا وهي تستجدي المشاهد ليقرب منها. لكنني اعتقد انه ما عدمت الوسيلة لتجميع قطع الالآت التي ملأت المكان لتتصاع ارجاء القاعة فتستوعب كافة الاعمال بشكل مريح ومنسق وهادئ، مما يعطي الامكانية الكافية للاتقاء بهذه المشاهد الهامة بوضعية ذات ابعاد وراحة ملحوظة.

انا اعرف انه لم يكن متسع من الوقت امام الاخوة لتخطي هذه الاشياء الصغيرة، وان هذا الانجاز افضل من لا شيء .. لكن يجب ان نتعلم انه ليس متأخراً ولا في اي حال من الاحوال! وعلينا ان نقرض ما نريد على اي واقع كان، لا ان يقرض اي واقع كان حاله علينا! اضف الى ذلك امنية اخرى، بأن يقوم الاخوة المبادرين بإشراك المواطنين ليجمعوا ما يمكن جمعه من صور قديمة لشفاعمرو وشيئا عن افراح اهلها واتراحهم وعن الالام العظيمة المخيبة في تاريخها العريق، مثال "طوشة الباصات" سنة ١٩٦١ والتي كانت تستعيد الى الذاكرة شريطاً من البطولة سطرها ابنا هذه البلدة الالية. وكانت ايضا، ستزود الابناء بشحنة اضافية من الاعتزاز والانتماء .. لكن لكل حادث حديث. ولم يبق سوى ان نشد على الايدي التي ساهمت وبادرت وساعدت في اخراج هذا المشروع الى الحياة، فشكراً لكم وإلى ومضات اخرى تضيء الدرب لأجيالنا الالية.



مع انسحاب أواخر خيوط النور المتسربل بنسيم المساء داخل اروقة وحجارة قلعة الظاهر عمر .. اجتمع قوم من ابنا المدينة وغيرها، ممن تعشش في افئدتهم شحناات عشق ازلي لتاريخهم ولوطنهم العزيز .. جاؤوا للمشاركة في افتتاح معرض الصور الفوتوغرافية، الذي أقامه مركز شفاعمرو الجماهيري بالتعاون مع مركز الواسطي للفنون .. فبالاضافة الى تلك المجموعة الرائعة من الصور التي يتجول بها مركز الواسطي للفنون في مشروعه الوثائقي لايقاظ الذاكرة وشحذها بشحنة مرتفعة من العزة والكرامة .. عمل الاخوة المبادرون من مركز شفاعمرو الجماهيري وبالتعاون مع قسم الارشيف في بلدية شفاعمرو على عرض نسخ مصورة مأخوذة من السجلات التاريخية لبلدية شفاعمرو. فمنها ما كان عبارة عن مراسلات رسمية بين البلدية وشركة كهرباء فلسطين من اجل اضاءة شفاعمرو سنة ١٩٣٦ ومنها ما يتعلق بأول انتخابات للبلدية جرت منذ العام ١٩١٠، فقد حملت تلك الاوراق العديد من الاسماء الغائبة من ابنا هذه المدينة.

كنت مضطرا للمشاركة منذ اللحظة الاولى، فعين وصلتي الدعوة بواسطة أحد الاخوة المبادرين الذين عملوا على انجاح هذا العمل .. صخبته الفكرة واثارت شغفي بشكل لم يسبق لها مثيل .. فان ما يمكن لعيني ان تراه من خلال تلك الصور، هو واقع حال عملت قوى التهجير بشراسة ليحل مكانه واقع اخر، ولتحمو اثار الواقع الحي لتاريخ هذه الارض ولانسانها العريق.

في الطريق الى هناك احسست بمرارة، وعند الدخول الرئيسي للقلعة كنت مضطرا لأن ألقى بثقلي على بعض الاصدقاء لكي يحملوني عبر ذلك السلم الحجري القائم منذ عهود .. والذي يمتاز بانتصابه وصعوبة تسلقه لانسان عادي، فكيف الامر حين يعتليه اربعة اشخاص يحملون انساناً مقعداً؟

سامحوني ايها الاخوة فقد كان "مكره احوكم لا بطل" .. لكن رغم ذلك فما ان اجتزيت باب القلعة حتى ادهشتني روعة تلاحم النفوس الانسانية الصادقة في تعبيرها عن تلك الرغبة في تجسيد الحنين والتواصل ما بين الماضي والحاضر .. فان لقائي بالوجوه الطيبة من منظمين والسلم الحجري القائم منذ عهود .. انساني مرارة ثقلي في اجتياز السلم الحجري في رحلة الصعود الى اروقة قلعة الظاهر عمر .. هؤلاء الناس، هم صورة حية متقلبة بسحناتها المضيفة لتقرأ تلك الصور الالية من التاريخ الذي لا يبعد سوى عشرات السنين، لكننا نحس ونحن نقرأ معالمها وكأنها اتية من عصور غائرة في القدم ..

فان آلة البطش والترجيل جهدت لكي تمحو الكثير من معالمها .. كنت الاحظ النقاش الجدلي الممتلئ حينها والساري ما بين الناظر والمنظور وما بين الناظرين فيما بينهم .. أبة جليلة صامته دافئاً تحدثتها تلك الصور القديمة وتلك الاوراق البنية العتيقة في قلوب هذا الجمع من الصبايا والشباب، آباء وأبناء، حتى تحولت الى شعاع يعاكس ضوءاً منبعثاً من زوايا القلعة الصامته.

صورة عكا .. ترى في عمقها برج الساعة وسورها العظيم، ومجموعة من سفن الصحراء، على الشاطئ الجنوبي، وصلت لتوها، او انها تعد العدة للرحيل نحو بلاد الشام .. ان عكا كما هي، ما زال سورها العظيم يمتد في مواجهة البحر ليعيد توثيق الذاكرة .. بأننا هنا باقون! وصورة لوجه رجل عربي ذو لحية بيضاء وأنف صلب يعرف من أين تؤكل الكتف، اعتمر بعمامة بيضاء، وعقال سميك اسود ونظرة حادة تتحدى الزمان. ايها الانسان، اتدرك ان هذه الملامح لا زالت تتوالد في ابنا هذا الشعب؟ وما زالت، ربما، تحت سنديانة عتيقة او زيتونة رومية تتظلل هامة رجل عنيده .. ومسجد





# قلب إنسان ينقذ حياة عائلة بكاملها..

رباح عبدالله، من يافة الناصرة، عاد هذا الأسبوع الى أسرته بعد أن خضع لعملية زراعة قلب في «هداسا».. ماذا يقول؟ كيف يشعر بعد أن كتبت له الحياة من جديد بقلب جندي يهودي..

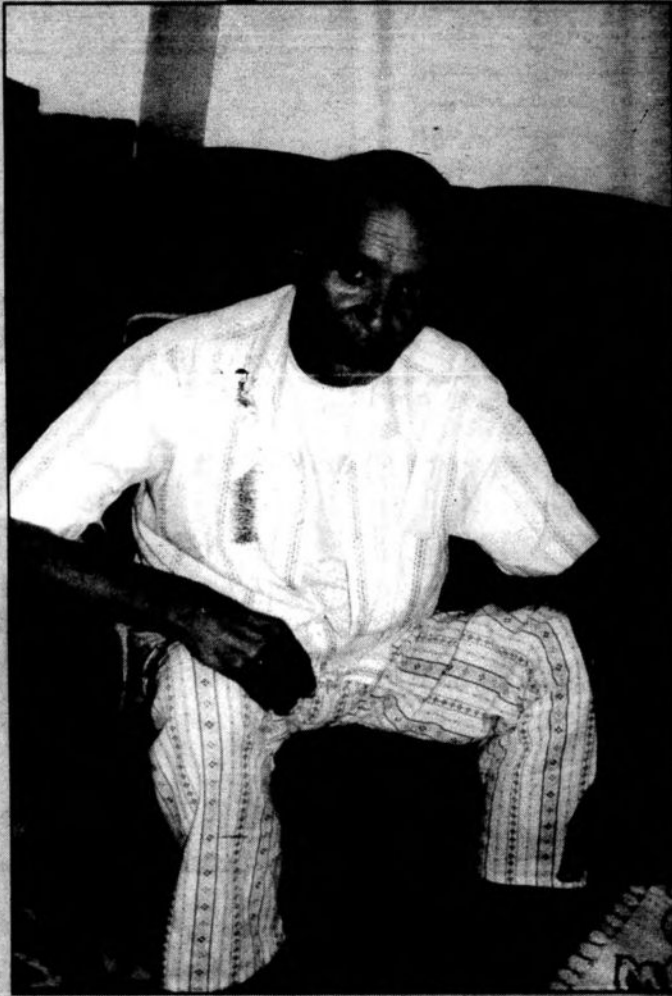
## آمال شحادة

هداسا في القدس للعلاج. وجدنا أن هذا أفضل حل لانقاذ حياته، وأخذنا على عاتقنا اية استمرار مع اننا كنا مقتنعين بأن هذه هي الخطوة الأفضل لانقاذ حياته.

سنة ونصف السنة، قضاها أبو بلال حياة عذاب، كنت أشعر أنني شبه ميت، الكثير من الطعام لا أستطيع تناوله وغير قادر على حضانة حفيدتي آية وحملها، كنت جسدا بلا روح، نائما طوال الوقت وكلما تعبت وتدهور وضعي الصحي كانوا ينقلوني الى المستشفى.. يحدثننا أبو بلال ويضيف: «لم أذكر أن شعورا بالأساء انتابني يوما، ولما وصلت الى مستشفى هداسا زاد الأمل عندي، فهناك شعرت بمعنى الإنسانية، وطمانوني بأن هناك أملا كبيرا في إجراء عملية زرع قلب لي، وكنت بفارغ صبر أنتظر هذه اللحظة، والحقيقة أنه مهما تمالكت من قوة وشجاعة كنت أتوقع ولو للحظات بأن الموت سيقبض أحيانا إجراء هذه العملية».

أبو بلال الذي حدثنا طوال الوقت بمعنويات عالية، عندما التقيناه في اليوم الأول من عودته من المستشفى الى عائلته في يافة الناصرة، لم يخف مشاعره في اللحظات التي سبقت دخوله الى غرفة العمليات لإجراء عملية الزرع، لقد رفض القول أن شعورا بالخوف انتابه، لكن ما فعله في هذه اللحظات ربما كان شعورا غريبا.. عندما علمت بأن القرار نهائي لدخولي الى غرفة العمليات وجدت نفسي أغنى الرجل والعنابي، حتى رجت أغني أغاني للعريس مثل «سبل عيوني» و«أحلق يا حلاق»، وشاركت معي المرضى في الغرفة.. ولم يتوقف محدثنا في هذا الإطار من الأغاني.. فراح يصارحنا: «في النهاية وعندما جلست على السرير لنقلني الى غرفة العمليات، رحت أغني مع السلامة مع السلامة.. يعني بصراحة شعرت كل لحظة الوداع».

وشعور أبو بلال ليس بالغريب على أحد منا، فعملية زرع القلب ليست بالعملية العادية والسهلة، لكنها بعد ذاتها تجعل من الإنسان إنسانا إذا ما نجحت فأبو بلال الذي حظي بقلب الجندي، عادت له حياته.. نعم هذه الخطوة، أعادت خلال ساعات قليلة الحياة لأب لسيعة أولاد، عاش فترة صعبة قاسية من الألم والمعاناة، وليس صدفة الشعور الذي عبر عنه أهالي يافة الناصرة، ومجلسها المحلي وعائلة أبو بلال بعد إجراء العملية، وزيارة التعازي الى عائلة الفقيد.. فإن يتم إنقاذ حياة مريض ليس بالأمر السهل والعادي، ونحن اليوم بأبأس الحاجة الى التعامل مع قضية التبرع بالأعضاء، وأهميتها كواحدة من أهم القضايا التي من شأنها أن تنقذ حياة الكثيرين من الأطفال والرجال والنساء والشباب.



.. قد يعجز الإنسان، في بعض المواقف عن وصف المعنى الحقيقي للإنسانية، ومهما يحاول أن يعبر عن مشاعره يبقى المعنى بعيدا عن واقع هذا الحدث. تصوروا ماذا يعني أن يعيش الإنسان في قلب شبه ميت، هذا العضو الذي يعتمد عليه الجسم في كل شيء، أو هو الذي يقرر له أن يبقى حيا متحركا معتمدا على نبضاته أو يتحول الى جثة هامدة.. وبالمقابل ليتصور الواحد منا ماذا يعني أن تحضر عائلة، فجعت برفاة عزيز عليها، وتعلن أنها في سبيل إنقاذ حياة آخرين فانها تهبط أعصابها، عزيزها الذي فقدته.. قرار ترجمته بسيطة لكنه قد يكون من أصعب القرارات التي يتخذها الواحد في حياته إذا ما دخل التفكير بأدق تفاصيله، وقد يتحول هذا القرار الى عذاب يخفف الهم والحر من هذه العائلة عندما تعلم أن بعضا من أعضاء فقيدنا ستبقى حية.

السيد رباح عبدالله (٥٠) عاما من يافة الناصرة الذي عاد في مطلع هذا الأسبوع الى بيته بين والدته وزوجته وأولاده وأحفاده، يحمل قلبا جديدا، لم يتوقع يوما أن يحدث له ما حدث، أن يحمل قلب جندي يهودي يعيد له حياته من جديد.. حياة العذاب التي استصعب وصفها لنا والتي عاشها خلال سنة ونصف السنة.

وهذه ليست المرة الأولى التي يعم فيها زرع قلب يهودي في جسد عربي أو العكس، وليست المرة الأولى التي تتناول فيها قضية زرع الأعضاء، ولكن العدد القليل للمتبرعين في إسرائيل، مقارنة مع دول أخرى، يجعل من هذا الموضوع أهمية كبرى لزيادة الوعي لدى المواطنين لأهمية التبرع بزرع الأعضاء.. وربما لم يدرك الواحد منا أية معاناة يعيشها المريض الذي ينتظر زرع عضو في جسده، وكيف تتحول معاناته الشخصية الى معاناة عائلة بكاملها، الزوجة والأخوة والأولاد.. وكل من يعيش حوله.

قصة السيد رباح عبدالله وحاجته المفاجئة لزرع القلب وكيفية التبرع له وكيف ودع المريض قبل دخوله الى العملية وكيف تحولت حياة زوجته وأشقائه الى معاناة يومية ولقاء العائلتين معا كلها مجتمعة تشكل قصة إنسانية قد تنزع الفرد الذي كل شخص كان في يده قرار التبرع بأعضاء عزيزة عليه لانقاذ حياة آخرين.

بداية مشاكل السيد رباح عبدالله، أبو بلال، مع القلب كانت قبل خمس سنوات: «كنتا، عضلي شعرت بالألم حادة في البطن ويدي، لكنني لم أربط بين الاثنين وحسب أن الألم يطغى كأي ألم عادية، وجمعت الوضع حتى وصلت الى البيت، ثم لما أشعر بالألم نقلتني اولادي الى الطبيب وهناك علمت أن لدي مشاكل في القلب». ويضيف أبو بلال: «كنت حتى قبل سنة ونصف السنة، كان وضعي مستحسنا إلا أن الألم بدأت تشد وجعته الصحية تدهور».

ويحدثنا شقيقه أسعد: «عندما لاحظنا أن حالته الصحية بدأت تتدهور دون أن يتلقى العلاج المناسب، كنا نراه كشمعة تلويب أمامنا، تصوري هكذا بالضبط كان وضعه إذ خلال السنة الأخيرة

كان طريح فراشه على مدار ساعات اليوم، وكنا، جميع الأخوة وزوجته نتناوب خلال (٢٤) ساعة لمراقبته خوفا من أن يحدث له أي تراجع بغياب أحد». ويضيف أبو بلال: «حياتنا في البيت تحولت الى جحيم فكيف يمكن لنا أن نحيا بشكل طبيعي ونحن نرى خطر الموت يقترب منه، وكان محروما من شم أية رائحة من الطعام مثلا فالعائلة كلها تكون محرومة من هذا الطعام، ولم نجد تفرق بين النهار والليل.. كنا نتنظر اللحظة التي يتمكن فيها من زرع قلب لانقاذ حياته».

أشقا أبو بلال وبعد أن لاحظوا أن حالته الصحية لا تتحسن وبأنهم سيقتلون في كل لحظة، قرروا نقله على عاتقهم الشخصي الى مستشفى







# ميخائيل مطانس

شركة للبناء م.ض. هاتف: ٤/٩٩٦١٩٣٧ فاكس ٤/٩٩٦٦٨٧٢

## مميزات الألمنيوم بمظهر الحديد



أجمل تصاميم  
الأسرة لاشغال  
الألمنيوم



أسعار خاصة

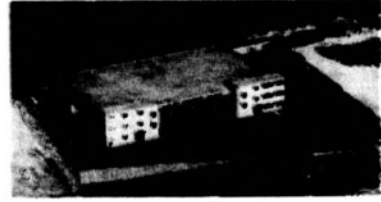
## رشطون ٢٠٠٠

قبل بناء بيتك الجديد أو تصليح بيتك القديم  
تعرف على درابزين وبوابات الألمنيوم رشطون ٢٠٠٠

الوكيل المعتمد الوحيد لشركة MAC\_RAIL  
في اسرائيل، الأردن والضفة والقطاع  
بوابات كهربائية ويدوية



رشطون ٢٠٠٠ صناعة الألمنيوم (١٩٩٨) م.ض. جولى ٤/٩٥٦٠٢٠٢



## رشطون

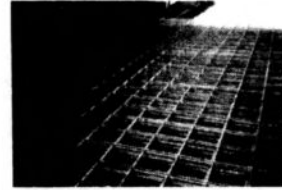
صناعة الحديد والشبكات م.ض.  
استيراد وتسويق جميع أنواع الحديد للبناء



شبكات الحديد  
الملحومة  
الطريقة  
البسيطة  
والسريعة  
والاقتصادية في  
البناء



تصنيع عال الجودة  
تسويق وامتيازات خاصة  
وتوفير في المال والوقت  
خدمة مهنية وشخصية  
دقة في المواعيد والتسليم



خدمة  
واخلاص  
وأمانة

رشطون شركة لتصنيع الحديد م.ض.  
ترخيص للإنتاج يحمل  
رقم المواصفات التقنية ١٠٦٠٧  
جميع شبكات الحديد المسلح الملحومة



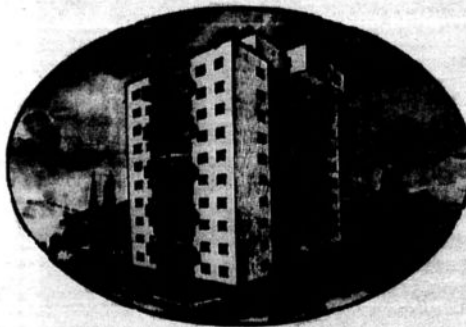
رشطون لصناعة الحديد والسبك م.ض. جولى ٤/٩٥٦٢٦٨٦

الاستلام فوري

## حي ميخائيل - الناصرة العليا هاريونا بيتك الجديد مفتاح تحقيق أحلامك

هاتف المفتح ٩٥٠٠٠٠٠٦

- فخامة قصوى
- خصوصية قصوى
- راحة قصوى
- مصعدان للمبنى
- مخزن لكل شقة



- شقق ٣ و ٢ و ٤ غرف
- شقق ٣ و ٤ طابق أرضي
- شقق ٥ غرف (بنتهاوس)

ميخائيل مطانس - شركة للبناء م.ض. هاتف: ٤/٩٩٦١٩٣٧ فاكس ٤/٩٩٦٦٨٧٢





تفانيد

## سيرة الحب بين مصر وسوريا

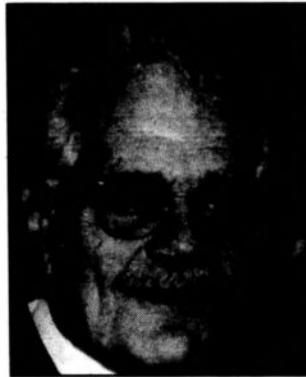
المخرج المصري منير راضي، يسافر قريبا الى سوريا لوضع اللمسات الاخيرة لسيناريو فيلم «سيرة الحب»، الذي اشترك في كتابته مع المخرج السوري عبداللطيف عبدالحاميد، والكاتب السوري حسن سامي يوسف.

اسم الفيلم مأخوذ عن اغنية شهيرة لام كلثوم، كتبها مرسى جميل عزيز، ولحنها بليغ حمدي.. سبق للمخرج السوري عبداللطيف عبدالحاميد، ان كتب واخرج فيلم «يا نسيم الروح»، اهداه الى روح بليغ حمدي.. ويعد الفيلم هو الثالث لمنير راضي، بعد فيلمي «ايام الغضب» و«زيارة السيد الرئيس».

## مليون جنيه خسائر فتاة من اسرائيل!

قدر المهتمون بالتوزيع السينمائي الخسائر التي سيتعرض لها فيلم «فتاة من اسرائيل» الذي يعرض حاليا في مصر وتقوم ببطولته رغدة ومحمود ياسين وفاروق الفيشاوي وخالد النبوي، بحوالي مليون جنيه، وقد جاء التقدير بعد ايرادات الـ ٩ ايام الاولى، حيث حقق الفيلم حوالي (٥٠٠) الف جنيه، نصيب الشركة المنتجة منها (٢٥٠) الف جنيه، ويقدر الخبراء بأن ايرادات الفيلم مستقبلا من الداخل والفيديو سوف تصل الى حوالي مليون جنيه، والمبيعات الخارجية (٥٠٠) الف جنيه، مع ان تكاليف الفيلم وصلت الى مليونين و (٥٠٠) الف جنيه.

## عمر الشريف يبحث عن جذوره في سوريا!



قال الفنان العالمي عمر الشريف، انه سيعود قريبا الى دمشق مع ابنه، ليقوم بزيارة طويلة للبحث عن جذوره في وطنه سوريا، حيث ان والده من آل شلهوب في حارة الزيتون بدمشق، والدة من عائلة سعادة باللاذقية، وأم والدته من عائلة العبدالله في حصة، وأم والده من عائلة سورية، وأن آل شلهوب ذهبوا الى زحلة في لبنان، فيما ذهب قسم آخر منهم الى مصر. وعن نجوميته العالمية، قال: لقد ساهم الحظ كثيرا في ذلك، لأنهم كانوا يفتشون عن شخص عربي الملامح للعب دور في فيلم «لورانس العرب»، ووقع اختيارهم عليه، ونجح الفيلم ورشح لجائزة «اوسكار» وأصبح نجما عالميا، ونقلت عنه وكالة الانباء السورية، انه جاء الى بلده الحبيب سوريا وارضى اجدا، حيث وجدها جميلة جدا وخلافة.

وقد احتفت سوريا بالشريف خلال زيارته لها اخيرا، حيث شارك في اختيار ملكة جمال البادية مهران تدمر بوسط سوريا، واستقبله الدكتور محمد سلمان وزير الاعلام السوري، حيث تحدثا حول امكانية القيام بأعمال فنية سورية - مصرية مشتركة كنواة لإطار عمل فني عربي مشترك.

## السينما المصرية تتناول كارلوس ايضا!



يبدو ان تناول قصص حياة الشخصيات المشهورة أصبح «الموضة» في السينما المصرية، فمثل أي نوع من التجارة، عندما يفتح احدهم محلا لبيع الفلافل ويجني من ذلك الكثير من المال، ترى ان الكثيرين يقلدونه ويفتتحون محلات اخرى.. وهذا ما حصل مع السينما المصرية التجارية، فبعد نجاح فيلم «ناصر - ٥٦» الذي تناول جزء منه قصة حياة جمال عبدالناصر، تهافت المخرجون والمؤلفون على قصص حياة المشاهير، فهذا (بأفلم) قصة أم كلثوم، وذاك قصة انور السادات، وهنا فيلم عن فريد الاطرش، وهناك فيلم «مي زيادة».

مؤخرا رشح المخرج المصري طارق العريان الممثل احمد زكي للقيام بدور «كارلوس» المتهم بـ «الارهاب الدولي» والذي يقبع في سجون فرنسا حاليا، وذلك بعد ان قام د. مدحت العدل بتحويل قصة حياته الى فيلم سينمائي.. لكن احمد زكي اعتذر في آخر لحظة فتم اختيار الممثل احمد السقا، ليقوم بالدور.

## مذيع النكسة يؤلف مسرحية خيال علمي

أحمد سعيد مذيع «صوت العرب» من القاهرة الشهير، الذي انزوى عن الحياة العامة بعد نكسة ٦٧، انتهى من كتابة مسرحية بعنوان «حدث غدا». المسرحية من نوع الخيال العلمي، ويتصور فيها نجاح العلماء في السيطرة على العالم، واقامة حكومة العلماء الكونية التي تفرض نفسها بجيروت علمي خارق تسود به الارض.

وفي تقديمه للمسرحية يقول احمد سعيد احد اشهر المذيعين العرب في سنوات الستينات: في ظل هذا الحكم الكاسح للعلماء تجري أحداث المسرحية سعيا وراء أمل الاجابة عن السؤال القديم الجديد: هل يمكن ان يختلف حكم العلماء والمخترعين عن حكم السياسيين؟ ويضيف سعيد: لقد بدا لي دوما انه لا يوجد غير جواب صحيح واحد على السؤال وهو انه لن يتحرر الانسان من شرور الأنا وحدها وكل أثمها إلا عندما ينتهي بالموت.

أخذ سعيد له تجربة واحدة في الكتابة المسرحية وهي مسرحية بعنوان «الشحاتين» قدمت على خشبة المسرح في الستينات من اخرج جلال الشراوي. ومسرحيته الجديدة سينشرها مسلسل قريبا في إحدى المجلات المصرية.

## MULTI EXPOSURE

British Israeli Palestinian Awards

Promoting artistic and cultural exchange through photography

Six bursaries are offered this year to assist the exchange of two Palestinian, two Israeli and two British photographers.

The Palestinian and Israeli photographers will work in Britain and the British photographers will work in this region. Each successful candidate will receive £2,000 to travel and work for a month abroad (Aug-Sept '99) and exhibit the resulting works. The project will culminate in a joint exhibition in Ramallah, Tel Aviv and London, accompanied by a publication.

The theme chosen for this year is

**"EXILE"**

Entries are invited from graduates of photography or fine art courses or from photographers at the beginning of their career. Last date of application: June 30, 1999. Application in English should be submitted along with a detailed CV, 10 samples of their works on slides and a description of the planned project in relation to the annual theme. Relevant candidates will be invited to present their portfolios and proposals. The members of the selection committees will be known artists and photographers from the Palestinian, Israeli and British communities.

To get the works returned, please send a stamped self-addressed envelope.

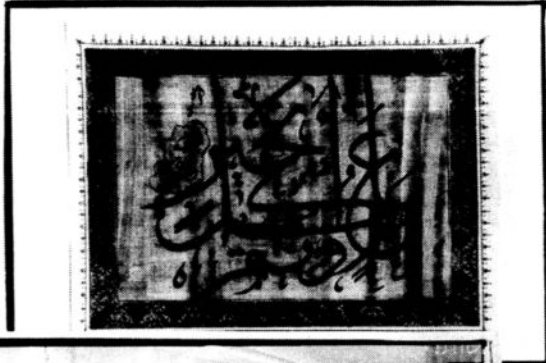
Address to send the applications:

Shuka Glotman, Mizpeh Abirim, Maaleh Hagalil 25183.





## خطر وحروف .. معرض قطري للفنانين العرب



ضمن فعاليات شهر الثقافة والكتاب العربي، افتتح في بداية الاسبوع، في "جاليري الكرامة"، معرض قطري للفنانين العرب تحت عنوان "خط وحروف"، اشترك فيه (١٢) فنان عربي و (٣) فنانين يهود ضيوف.

شارك في الافتتاح رئيس بلدية حيفا عمار متسناع وعدد من اعضاء البلدية، برز بينهم الجبهويان اسكندر عمل واين عودة.

اما الفنانين المشتركين فهم: هدى جمال، ميادة مصري، زياد شريف، ربحان تيتي، بشينة ابو ملحم، هشام زريق، محمد سعيد كلش، محمد وليد، احمد حبيب، سامي بخاري، كميل ضر، حسن خاطر، والضيوف هم: يوسف وهبي، قرني ايلي اساف، درورة فايتسمان. وقام بتنظيم المعرض الفنان فريد ابو شقرة. ويستمر المعرض حتى آخر الشهر الحالي.

من ناحية اخرى قام رئيس البلدية بافتتاح معرض اخر ضمن نشاطات شهر الثقافة والكتاب العربي، حول "الحاسوب والبرامج"، باشتراك عدة شركات حاسوب من انحاء البلاد، حيث عرضت برامج تعليمية، وبرمجيات مدرسية باللغتين العربية والعربية، والاعاب الحاسوب والاتصال، والحاسوب المتنقل والشخصي، وتجديدات بالانترنت.

## بدء التسجيل لمعرض الكاريكاتير الدولي الخامس في حيفا

\* المعرض بعنوان "الطبع عام ٢٠٠٠" \*

الرسمات المشاركة في كتيب خاص، بالإضافة الى تخصيص (٣) جوائز لافضل (٣) رسومات. وقررت الجمعية، التي تضم (٥٠) عضواً، ان تجري مسابقة اخرى بين طلاب المدارس وعرض رسوماتهم الناجحة ضمن معرض اللوحات المشاركة في المسابقة الكبرى.

ويستمر التسجيل وتقديم الرسومات حتى ٨/٨/٩٩ على عنوان: جمعية الكاريكاتيريين "فانكوم"، ص.ب. ٤٥٥٩٨ حيفا - ميكود ٣١٤٥٩٨.

على هامش المهرجان السينمائي الدولي السنوي في حيفا، يقام هذه السنة، وللمرة الخامسة على التوالي معرض الكاريكاتير الدولي، وهذه المرة تحت عنوان "الطبع عام ٢٠٠٠".

هذا واعلنت جمعية "فانكوم"، المنظمة للمعرض، عن بدء التسجيل وارسل الرسومات اليها من قبل الفنانين الذين يودون الاشتراك في المعرض. وستقوم بلدية حيفا بنشر قسم مختار من



نجمة  
تعشق  
كل  
غريب

بل لم تعان باختيار ملابسها وقامت امام لجنة الاختيار بمشهد تمثيلي «اي كلام» وهذا ما اعجب المخرج بها.. ومن وقتها تحولت الى نجمة وتقوم ببطولة المسلسل منذ خمس سنوات، وحتى الآن وتعترف بأن الشهرة من اصعب الامور.. ان الناس في الشارع يتعرفون عليها بسهولة. وفي رحلة قامت بها حديثا الى استراليا، جذبت اليها اكثر من عشرة آلاف معجب.. ونقل خمسة منهم الى المستشفى لاختناقهم من شدة الزحام! وقد تم زواجها في هاواي في احد ملاعب الجولف، وقام راهب بوذي بإبراس الزواج والتي لم تستمر اكثر من خمس دقائق.. وزيجتها ايضا لم تستمر طويلا.. وهي حاليا تفكر في الزواج من الممثل البريطاني «رودني رولاند» (٣١ سنة)، ولكنها ستتمهل قبل اتخاذ القرار الاخير وتعلق بقولها: "احلم اليوم بحياة هادئة وتصوير فيلم واحد في السنة".

"جيليان اندرسون" .. نجمة فيلم ومسلسل «الملفات السرية» عشقت منذ طفولتها كل ما هو غريب وملفت للأنظار.. وحتى وهي تلميذة تم اختيارها «مهرج الطفل» وأغرب تلميذة في المدرسة، انها في حياتها العملية تجسم قصة نجمة لا تخشى شيئا.. وفي استطاعتها تقمص كافة الشخصيات من الفتاة الشقية الى الملك البري، وحتى شخصيات نجمة هوليوود في الثلاثينات، وحاليا تشارك النجمة «شارون ستون» في بطولة فيلم «المرأة القوية» للمخرج بيتر شيلسوم. ولدت في إنجلترا حيث عاشت حتى سن الرابعة عشرة ثم هاجرت مع اسرتها الى امريكا. إن مظهرها لا يبدل ابدا اعلن عنه المسلسل التلفزيوني «ملفات سرية»، جاءت بدون اي اهتمام



بعد ٢٠ عاما من انهاء الاحتلال

# دهب المصرية تتكلم العبرية

في دهب لا صوت للزوجة وممنوع النقاش.. وبالنسبة للرجل البدوي امرأة واحدة لا تكفي

صوتها عليه أو تناقشه إلا أن الحال قد تبدل بعض الشيء. هذه الأيام يقول البدوي "سالم عبد الله" أنه من المجازم للمرأة عند البدو أن تناقش الزوجة زوجها وتختلف معه في الرأي ما دام في أمر من أمور الأسرة ولكن في النهاية رأي الزوج هو الذي ينفذ. والزوجة البدوية هادئة الطبع بحكم بيتها ونشأتها وتحترم زوجها كثيرا فهي تسخر حياتها وتفكيرها ووقتها لزوجها وأولادها وبيتها بالرغم من شدة الزوج البدوي.. وهي تشغل وقت فراغها بالمنزل ببعض الحرف اليدوية المشهورة عند البدو في الصحراء كصناعة الملابس والسجاد والكليم وغزل الصوف وكذلك تربية الدواجن.. والسيدات البدويات الميسورات الحال واللاتي يملكن جهاز تليفزيون في بيوتهن بمدينة دهب بدأن في التغيير من حياتها والتطوير منها سواء في أزياء الملابس أو في الأطباق التي يقدمنها لأسرهن إلا أن البعض يرى أن دخول التليفزيون البيت البدوي يعتبر نعمة لا نعمة لما قد يراه الصغار من مناظر قاضحة في بعض الأفلام التي تبث مع القنوات الأجنبية التي تصل لدهب بحكم قربها مثل قنوات إسرائيل.

ولكن برغم التمدن المفروض من أغلب البدو في دهب تبقى المرأة البدوية كما هي - هادئة الطبع - أما زوجة حنون تعمل على خلق الاستقرار والسعادة في أسرته وتبقى الفتيات الصغيرات بفطرتهن البدائية.. لا يحلمن سوى بالزواج والاستقرار مع رجل بدوي من عشيرتهن يحترمنهن حتى ولو عشن مع أكثر من «ضرة» في بيت واحد.

## امرأة واحدة لا تكفي

والمرأة في دهب لا تعرف معنى المساواة مع الرجل فهي تتعجب عند سماعها لأغنية سعاد حسني «البت زى الولد» ماهيش كماله عدد لأنها تعرف تمام المعرفة بأن في مجتمعها القاسي من الصعب أن تكون مثل الرجل أو تقوم بما يقوم به وبالتالي فهي لا يمكنها أن تطالب بالحقوق التي يحصل عليها ولا حتى تحلم بأدنى مساواة معه.

يقول «عواد محمد» وهو بدوي له زوجتان بدويتان أنه بالرغم من أن المجتمع البدوي أصبح أكثر تفتحاً خصوصاً البدو الذين تركوا الصحراء ورحلوا إلى دهب المدينة فإن البدوي بسعد أكثر عندما يريزه الله بولد من البنت... و«عواد» عنده ٨ بنات و٣ أولاد ويذكر أنه عندما رزق بالاولاد الثلاثة كان يطير فرحاً لأنهم سيكونون «سندا» له في حياته.. وعندما رزقه الله بالفتيات الثلاث قال «والحمد لله.. كل اللي يجيبه ربنا كويس» وكذلك ترى أن المرأة البدوية تعاني من التفرقة منذ ولادتها أي في أول تعامل لها مع مجتمعها.

## الجديدة تحلى!

وإذا كان بدو دهب ينقسمون إلى قسمين: قسم يعيش في المدينة نفسها ويحتكون بالاجانب من السياح بجنسياتهم المختلفة وعاداتهم الغربية على البدو، والقسم الآخر ما زال يعيش في قبائل متناثرة في الصحراء.. إلا أن المرأة البدوية هي المرأة البدوية.. سواء في الصحراء أو في المدينة.. فهي لم تعتد الخروج من دارها، خاصة بعد سن البلوغ إلا للشديد القوي.

والطفلة البدوية في دهب مطالبة بمساعدة أمها في الأعمال المنزلية كطهي الطعام وتنظيف وترتيب المنزل وغسيل الملابس.. وقد كانت البدويات يتزوجن في سن صغيرة جداً.. يكتب عليها ابن عمها وهي دون الحادية عشرة ويتركها في ديارها (أي منزلها) حتى سن البلوغ فيأخذها إلى بيته بعد أن يكون قد أعدة لها..

والمرأة البدوية لا تهتم كثيرا إذا كانت الزوجة

كانت «طامة كبرى» عندما سألت إحدى البنات البدويات (١١ سنة) عن أوصاف فتى أحلامها.. فعدت سماعها للسؤال وضعت يدها على وجهها وانطلقت في غير هدى وكانني «خدشت حياءها» ولولا تدخل بعض الأصدقاء لأقنع أهلها أننا صحفيان نقوم بعمل تحقيق صحفي لحدث ما لا يحمد عقباه.

عن أمها وحتى يضمن لها حياة هانئة لأنها إذا بدعت عن قبيلتها قد يهينها زوجها لأنه «لا يرى لها كبيرا يهايه أو يخشاه» ولكن إذا بقيت في القبيلة سيخشى زوجها اهانتها تخوفاً من رد فعل والدها وأقاربها.. وأن كان يحق له الزواج عليها دون أية مشاكل لأنه شرع الله.. والعريس يقدم بعض الهدايا الذهبية لأم وأخوات العروس عند تقديمه الشبكة لعروسه. أما عن الفرح ومراسم الزواج فهي عبارة عن مأدبة كبيرة يقدمها العريس للمدعوين تدبج فيها الحرفان والماعز والأوز وقد يزيد العرس على ليلة فقط ويمتد لثلاث ليال وقد يصل أحياناً إلى ١٠ أو ١٥ ليلة من المآدب حسب جاه وغنى العريس.. وعادة ما تصنع العروس فستان فرحها بنفسها وإن كان هناك بعض العرائس يفضلن شراء جاهز. وبعد انتهاء مراسم الفرح يأخذ العريس عروسه إلى خيمته في الصحراء أو إلى منزله في مدينة دهب إذا كان يعمل بالسياحة وآخر تقليعات البدو هو قيام بعض العرسان «الأسبور» من يعملون في السياحة باصطحاب زوجاتهم لقضاء «شهر عسل» في شرم الشيخ أو سانت كاترين ولكنها عادات مستحدثة ونادرة في مجتمع البدو بدهب.

والرجل البدوي «سي السيد» في داره فهو لا يقبل أن ترفع زوجته

قربة دهب البدوية على البحر الأحمر في صحراء سيناء والتي تبعد ١٢٠ كلم عن مدينة ايلات نفذت عنها الاحتلال منذ أكثر من (٢٠) عاما ولكنها ما زالت تتكلم العبرية، فهي تتعاش على السياحة، ولكن ٩٠٪ من هؤلاء السياح هم من الاسرائيليين. ويفسر الاهالي هذا الحضور السياحي الاسرائيلي الكبير هو قرب المكان للحدود الاسرائيلية وجمالية البلدة وطبيعة الحال رخص الاسعار، واسعار الاقامة فيها رخيصة، وبالإمكان للجيل الشاب ان يضمن ليلته على فرشة وتحت سقف في احد البيوت مقابل خمس جنيهات مصرية «أقل من دولارين».

ومن يتجول في هذه البلدة يرى اللاتعات التجارية العبرية بعدد كبير، وهذا طبيعي هناك.

مجلة «نصف الدنيا» المصرية أرسلت صحفييها للتعرف على هذه البلدة، وفي التقرير التالي يعرض الطاقم الصحفي بعض جوانب العادات والتقاليد.

## لا صوت للزوجة.

موضوع الزواج مخجل جداً لدى الفتاة مهما بلغ عمرها حتى ولو كان عندها (١١ سنة) فقط، وهي لا تجرؤ على الاقتران عن أوصاف فتى أحلامها إذا كانت من الفتيات اللاتي يجرون على التفكير في هذه الموضوعات المخجلة فالبدوية منذ نعومة أظفارها تعلم أنها في أغلب الأحيان سوف تتزوج من أحد أبناء أعمامها إلا إذا لم يظلمها أحدهم للزواج.. والفتاة البدوية تختلف تمام الاختلاف عن فتاة المدينة فهي ليس لها طموحات ولا أحلام في الحياة منذ الطفولة سوى الزواج وأن تصبح ربة أسرة. فندفن من السادسة تبدأ البدوية الصغيرة في تعلم أعمال المنزل ومساعدة أمها فيها كخطوة أولى في طريق استعدادها للزواج.

وبالرغم من التمدن الذي بدأ يصيب جموع البدو في دهب خصوصاً الذين نزحوا إلى المدينة فإن طقوس الزواج ما زالت كما هي.. فالبدوي المقبل على الزواج يجس نبض أهل عروسه أما عن طريق إحدى أخواتها أو عن طريق إحدى أخواتها إذا كان من أقاربها فإذا أبدى أهل العروس قبولهم للمبدأ يجلس معها وسط جمع من العائلتين ليراهما ويتعرف كل منهما بالأخر.. وهذه الخطوة لم تكن موجودة من قبل.. ولقد كانت الفتاة البدوية لا تملك حق القبول أو الرفض في الزواج لكنها الآن ترى عريسها وتناقشه وتتعرف به قبل قبول الزواج منه ولأن البدوية لا تنعم عادة بقمص كبير من التعليم فغالبا ما توافق على العريس دون النظر لشخصيته أو لغارق السن بينه وبينها وهو ما قد تدفع ثمنه غالبا بعد الزواج.

وعندما يعطى والد العروس وعدا للعريس بالزواج من ابنته يتم الاتفاق على موعد العرس.. وبالطبع مهر العذراء يزيد على مهر الأرملة أو المطلقة.. فمهر العذراء يكون أضعافا.. وعادة ما يتم الشراء بكامل مبلغ المهر مصاعفاً تلبسه، حتى يكون كما يقولون «حقها في رقبته».. أي أنها تلبس حقها من المصاغ في رقبته في صورة حللي ذهبية.

والطريف أنه من عادات الزواج عند البدو خصوصا من يسكنون صحراء «دهب» أن والد العروس يمر قبل خطبتها على أبناء عمومته حتى يتأكد أنه لا يرغب في زواجها أحد منهم.. فإذا رغب فيها أحدهم فسح خطبتها وزوجها له.. فأبناء العمومة أولى بناتها من الغرباء وإن كان هؤلاء الغرباء من القبيلة نفسها فالبدوي لا يفضل زواج بناته من خارج قبيلته أو عشيرته حتى لا تبتعد





**بالرغم من ان «بدو دهب» قد قطعوا شوطا كبيرا نحو التمدن فان المرأة البدوية في دهب شأنها شأن نساء بدو الصحراء في مصر كلها لم تقطع هذا الشوط.. فبالرغم من انه اصبح لها بعض الحقوق التي تعطيها وجودا في مجتمعها ولم تعد مهمشة تماما كما كانت في العصور الماضية والمرأة هي انعم ما في هذا المجتمع القاسي والحكم العرفي عند البدو يكفل لها بعض الحقوق الكافية لحمايتها في مجتمعها.**

الوحيدة لزوجها أم إن لها «ضرة» فأغلب البدو متزوجين من زوجتين على الأقل طالما بمقدوره الاتفاق عليهن.. والزوجات يعشن عادة سويا في سكن واحد وهن يتعاون في امور المنزل وتربية الابناء وتوفر الراحة للزوج عند عودته للمنزل.. وهناك بعض البدو المقتدرين الذين يفضلون شرا منزل مجهز لكل واحدة من زوجاتهن ويحاولون بقدر الامكان المساواة بينهما إلا ان بطبيعة الحال «الجديدة» تكون اكثر تدليلا من الزوجة. ففرج موسى (٢٧ سنة) متزوج من بدويتين.. قد حرص على ان يجعل لكل زوجة مسكنا خاصا بها.. فهو ميسور الحال ويعمل في السياحة مع الاجانب في مدينة دهب ولذا استأجر لزوجته الاولى سكنا متواضعا مع اولاده، اما الزوجة الجديدة فقد استأجر لها شقة مفروشة بمدينة دهب نفسها بها تكيف وتلغزيون بايجار شهري الف جنيه وهذا لأنها «الجديدة» البدوية زوجة فقط.

وبالرغم من ان البدو يفضلون الزواج المبكر فان سوء الظروف الاقتصادية وغلاء المعيشة قد رفع سن الزواج خصوصا عند الرجال ولذا من الممكن ان نجد طفلة في ال ١٤ من عمرها زوجة لرجل في الاربعينات ولها اكثر من «ضرة» وقد تكون احدي «ضراتها» في سن والدتها.. وهذه الظاهرة منتشرة اكثر عند بدو دهب الذين ما زالوا يعيشون في قبائلهم بالصحراء فهم ما زالوا يفكرون في ان الرجل «لا يعيبه سوى جيبه» ولا يعيرون بفارق السن بين الزوج والزوجة.

والمرأة البدوية تحلم منذ طفولتها بالزواج كما تحلم بأن تكون ربة منزل واما.. فهي تتعلم منذ طفولتها الاعمال المنزلية كالطهي والغسيل وخلافه.. ومن الغار على المرأة البدوية ألا تحب هذه الاعمال المنزلية.. والمرأة البدوية ماهرة في الطهي وهي تجيد عمل الاطباق الشهية كالمقلوبة والسمان «خصوصا في شهر سبتمبر.. موسم السمان» وهي تجيد ايضا عمل اطباق السمك المختلفة.. خصوصا وان البدو في دهب يعيشون على الصيد والسياحة.. كما تجيد عمل «الكسكسي» سواء بالسكر او بالياخني.. ومن اشهر الاطباق البدوية ايضا الضلوع المحشية وهي تقدم مع الرقاق وهو صنف يقدم عادة في الولائم ويجب على البدوية اعادة اصناف الطعام المختلفة، فلا توجد بدوية لا تعرف الطهي.. فالبدوي لا يأكل إلا من يد زوجته (او زوجاته) فهو لا يعرف اكل المطاعم وليس عند البدو مطاعم تقدم ساندويتشات «تيك اواي» او كافيتريات تقوم بعمل «هوم ديليفري» (خدمة توصيل الطبايا للمنازل) فكما يقولون: الزوجة التي لا تعرف الطهي واعمال المنزل «قلتها احسن».

#### أزياء البدويات

والبدوية تحب الحلى وتعشق اقتنائها وهي تلبس الخللخال في القدم كما تلبس الحلق والاساور الذهبية.. فعند رؤيتك للبدوية اذا تصادف





# مطبخ عيش وملاح



## كعكة مقاطع القهوة



### مواد العجينة:

- صفر ٨ بيضات
- ٧٥ غم سكر
- كيس سكر فانيليا
- زلال ٤ بيضات
- ٧٥ غم سكر
- ٦٠ غم طحين
- ٢٠ غم كورنفلور
- ٨٠ غم لوز مطحون
- ورق البيرجمينت لتغطية القالب

### مواد الحشوة:

- علبة كريم بطعم الفانيليا
- كأسان من الحليب
- ٣ ملاعق صغيرة من النيس كافيه
- ٢٠٠ غم مرجرين بدون ملح
- ٦ ملاعق كبيرة من قطر الشوكولات

### مواد التزيين:

- ٥٠ غم لوز محلي بالسكر او فئات الشوكولات
- ١٠ حبات قهوة محمصة

### طريقة التحضير:

- ١- غطي قالب فرن حجمه ٢٥×٣٠ سم بورقة البيرجمينت

- ٢- حمي الفرن لدرجة ٢٤٠ س.

- ٣- اخفقي الصفارات مع السكر وسكر الفانيليا.

- ٤- اخلطي مع بعض الكورنفلور والطحين واللوز.

- ٥- اخفقي البياضات واخيرا اضيفي السكر. اخلطي الكل مع بعض. اضيفي بحركة تغليف خفيفة خليط الطحين، والكورنفلور واللوز المطحون. مديها على ورق البيرجمينت واخبزيها لمدة ٥-٧ دقائق.

- ٦- اقلبي على فوطاة وازيلي الورقة بحذر.

- ٧- حضري الكريما السريعة التحضير حسب التعليمات على البكيت. اضيفي مسحوق النيس كافيه واخرجي الخليط من الخلاطة. اخفقي المرجرين الرقيق. اضيفي القطر بعد ان تصبح الكريما اضيفي الكريما واستمري بالخفق ٥ دقائق اضافية.

- ٨- اقطعي الكعكة المخبوزة والباردة لثلاثة اقسام طولا على الاولى ادھني ثلث الكريما، غطي الثانية وادھني ثلث الكريما وغطي بالثالثة، رشي قليلا من اللوز او مبشور الشوكولات. حدي الاقسام وزيني من فوق بالكريما وحيات القهوة وبردي.



# بشائر شاس

بشرى ١- «شاس» تنازلت عن وزارة الداخلية.

بشرى ٢- «شاس» تطالب بوزارة المالية.

بشرى ٣- النيابة العامة: اذا دخلت «شاس» وزارة المالية فنحن بحاجة لمضاعفة عدد موظفينا.

# سقطيرا

## طالب رفايل ايتان وزيرا للزراعة، فلا حاجة للديوكسين ليخترق لحومنا والباننا

«فرق البحر بتفرق»

براك سيمنج وزارة المالية لشاس ووزارة الاسكان  
ليهدوت هتورا ووزارة الخارجية وملف السلام  
للمفدال ووزارة الامن لأريئيل شارون  
.... ثم يقدم طلب الانتساب لليكود

### درعي والحمار



الراب درعي سكب هذا الاسبوع عطفه وحنانه على هذا الحمار الوليد .. وعلمت  
سطيرا ان الحمار لن يرد العطف والحنان للراب ارييه درعي "الزكاي"، ولن يرافقه الى  
السجن.

تهنئة وزارية

للدكتور أحمد طيبي

وصلت الى مكاتب هيئة تحرير سطييرا رسالة «التهنئة» التي بعثها وزير  
والثقافة والاعلام الفلسطيني ياسر عبد ربه الى الدكتور احمد طيبي،  
وفيما يلي نص الرسالة:

أمين القومية العربية الاخ الدكتور احمد الطيبي

تحية ومحبة / أولا تهانينا / ثم ما يلي:

ان التيار القومي العربي الذي اصابته الانتكاسة بعد رحيل القائد عبد  
الناصر يسترد انفاسه اليوم بنجاحكم في عضوية كنيست العروبة والقومية.  
لا أملك الا أن أهنئكم، كما أهنيء الدكتور عزمي لأنه حقق هدفا غالبا  
للتجمع وللشعب وللقومية العربية بأن ساعد على وصولكم الى الكنيست  
الى جانبه.

ارجو ان تكون هذه النجاحات عبرة لجميع اولئك المشككين في مستقبل  
العروبة والقومية والوحدة .. على أياديكم .. ونشد على أياديكم، وعلى  
أيدي رفاقكم عبدالله الاحمر وجمعة الغزاني وشبلي العيسى ومعمّر  
العظيم.

ياسر عبد ربه



ملاحظة محرر... لقد اختار الاخ عبد ربه هذا النص الساخر اللاذع، بعد ان سمع د. الطيبي يقول غداة  
الانتخابات البرلمانية الاسرائيلية ان التيار القومي العربي هو الذي انتصر.  
ويذكر ان السادة الذين وردت اسماهم في الرسالة هم قادة الاحزاب القومية العربية الحاكمة في الدول العربية  
السيد عبدالله الاحمر الامين العام المساعد لحزب البعث العربي الاشتراكي السوري والسيد جمعة الغزاني  
الامين العام المساعد للحزب الحاكم في ليبيا والسيد شبلي العيسى الامين العام المساعد لحزب البعث العراقي  
ومعمّر العظيم هو القائد الليبي معمّر القذافي.



# Studio Elian



كفر ياسيف - مركز الياس دلة التجاري

بلدانة "باسل جريس" ٤٨٩٠٤٤ - ٠٥٢ / ٩٥٦٤٦٠٨

**بمناسبة بداية موسم الافراح وصلتنا المجموعة الجديدة  
لفساتين العرائس لعام ١٩٩٩ من ارقى دور الازياء العالمية**

**MORILEE**  
Guy Shem-Tov  
Fashion Designer

*Demetrios*

- \* تصفيف شعر للاعراس والمناسبات
- \* ماكياج باحدث الالوان لدى الشركة العالمية
- \* اجمل قصات تسريحات ل سنة ١٩٩٩
- \* بدلات عرائس جاهزة او تفصيل حسب الطلب

## Studio Elian

يضيف عليك طابعة الخاص  
في يوم زفافك

- \* بدلة الزفاف
- \* تسريحة
- \* ماكياج
- \* ضمة ورد
- \* منيكور
- \* وجبة

الذي يشمل:



تمتعي بأجمل لحظات عمرك  
في صالون باسل الياس جريس

